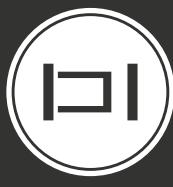
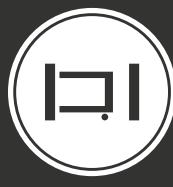


# MOTIONS

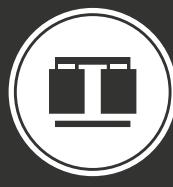
OPENING SOLUTIONS



CANTILEVER  
SLIDING GATES



SLIDING GATES  
ON TRACK



INDUSTRIAL  
DOORS



SWING  
GATES

C A T A L O G O  
CATALOGUE | CATÁLOGO



Made in Italy

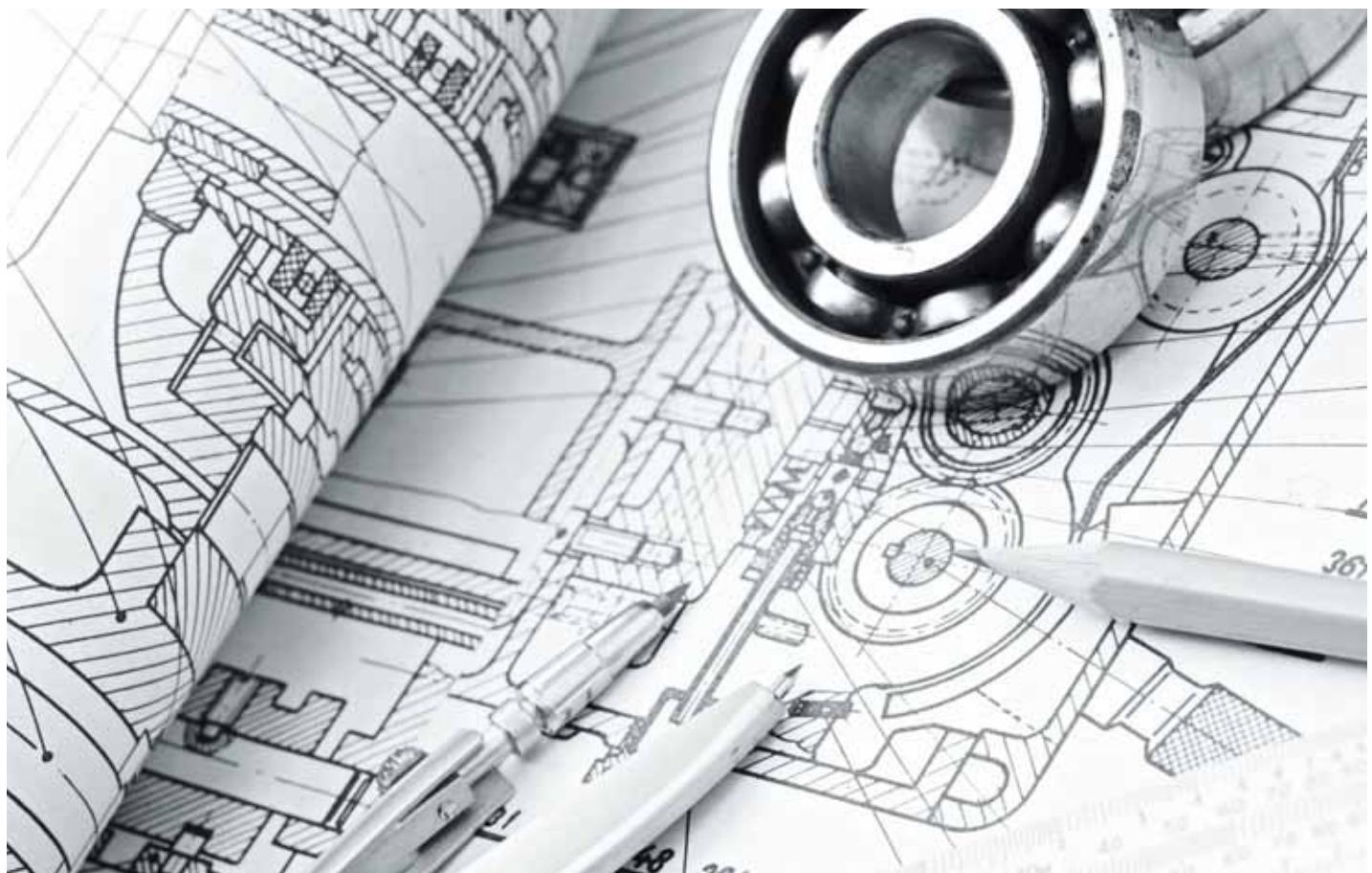




# L'AZIENDA

## THE COMPANY

## LA EMPRESA



HI-MOTIONS è l'azienda del gruppo specializzata nella produzione di accessori per cancelli che, grazie all'esperienza di Benincà nel mondo delle automazioni, è riuscita a progettare soluzioni per diversi tipi di chiusure. HI-MOTIONS è il risultato di una sintesi tecnologica tra due mondi, in grado di comprendere le diverse esigenze e tradurle in soluzioni innovative.

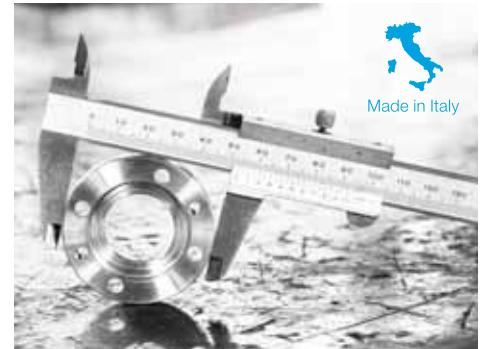
HI-MOTIONS is the Group company specialised in the production of gate accessories, which has successfully designed solutions for different types of closures thanks to Benincà's experience in the world of automation. HI-MOTIONS is the result of a technological synthesis between two worlds, capable of understanding the various needs and translating them into innovative solutions.

HI-MOTIONS es una de las empresas del grupo especializada en la fabricación de accesorios para puertas que, gracias a la experiencia de Benincà en el mundo de la automatización, ha conseguido diseñar soluciones para varios tipos de cierres. HI-MOTIONS es el resultado de una síntesis tecnológica entre dos mundos, que comprende las distintas necesidades y las traduce en soluciones innovadoras.

# I NOSTRI VALORI

## OUR VALUES

## NUESTROS VALORES



Made in Italy

### ATTENZIONE VERSO I PROFESSIONISTI

Le soluzioni HI-MOTIONS sono pensate per i professionisti ed è a loro che l'azienda rivolge i servizi offerti. Gli strumenti messi a disposizione dei clienti comprendono: video tutorial, fondamentali per ricevere tutte le informazioni necessarie per l'installazione, dépliant informativi ed un configuratore online che permette in pochi rapidi passaggi di configurare il proprio sistema autoportante ottenendo non solo le specifiche tecniche dell'impianto, ma anche la lista di accessori necessari per realizzarlo.

### ADATTABILITÀ ALLE NUOVE ESIGENZE

I prodotti sono progettati per adattarsi alle diverse soluzioni presenti nel mercato, tuttavia il nostro dipartimento ricerca e sviluppo è a disposizione del cliente per tradurre specifiche esigenze o applicazioni in soluzioni innovative da proporre. Questa capacità di interpretare velocemente le richieste del mercato consente alla nostra azienda di diventare un partner strategico per il professionista.

### ATTENTION TO PROFESSIONALS

HI-MOTIONS solutions are designed for professionals, and it is to them that the company offers its services. The tools made available to our customers comprise: video tutorials - essential to get all the information necessary for installation - information brochures and an online configurator which in a few quick steps allows configuring your cantilever system obtaining not only the technical system specifications, but also the list of accessories needed to construct it.

### ADAPTABILITY TO NEW REQUIREMENTS

Our products are designed to adapt to the various solutions available on the market, nevertheless, our research and development department is at the disposal of the customer to translate specific requirements or applications into innovative solutions to be offered. This ability to quickly interpret the market requirements allows our company to become a strategic partner for the professional.

### ATENCIÓN HACIA LOS PROFESIONALES

Las soluciones HI-MOTIONS han sido pensadas para profesionales, por tanto, dirige a ellos los servicios que presta. Los instrumentos que pone a disposición de los clientes comprenden: tutoriales en vídeo, esenciales para recibir la información necesaria para la instalación, folletos informativos y un configurador en línea, que permite configurar el sistema autoportante de forma rápida y con pocos pasos, obteniendo no sólo las especificaciones técnicas de la instalación, sino también la lista de accesorios necesarios para realizarla.

### ADAPTABILIDAD A LAS NUEVAS EXIGENCIAS

Los productos han sido diseñados para adaptarse a las distintas soluciones que ofrece el mercado, sin embargo, nuestro departamento de investigación y desarrollo está a disposición del cliente para traducir necesidades específicas o aplicaciones en soluciones innovadoras. La capacidad de interpretar con rapidez las necesidades del mercado permite que nuestra empresa se convierta en un partner estratégico para el profesional.

### QUALITÀ E DURATA NEL TEMPO

Tutti gli accessori vengono prodotti interamente in Italia attraverso un rigoroso controllo di tutte le fasi di sviluppo, dalla progettazione, alla scelta dei materiali sino alla produzione. Un made in Italy che rappresenta una vera e propria missione per offrire uno standard qualitativo in grado di garantire affidabilità e durabilità nel tempo.

### QUALITY AND DURABILITY OVER TIME

All the accessories are entirely made in Italy with rigorous quality control of all the development phases from design to the selection of the materials to production. Made in Italy is our real mission: to offer a quality standard able to guarantee reliability and durability over time.

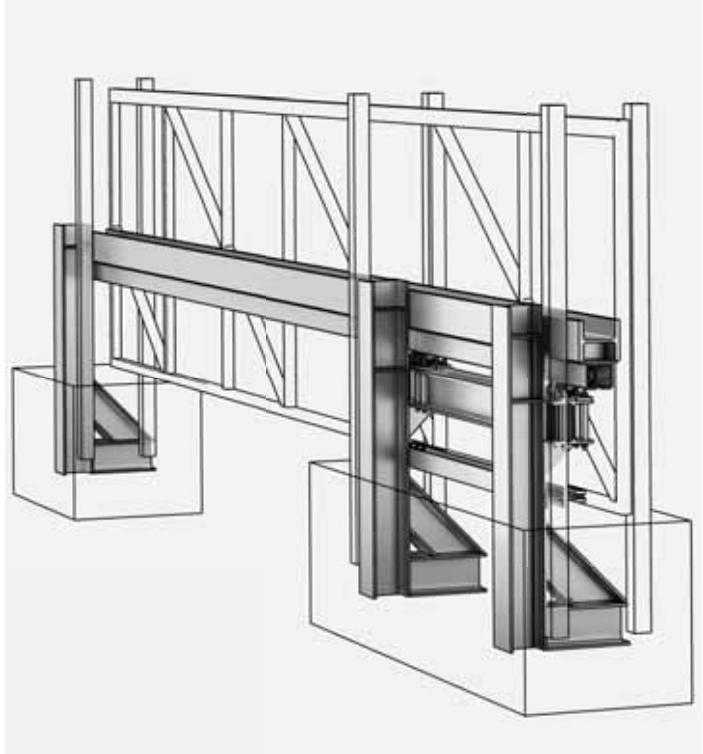
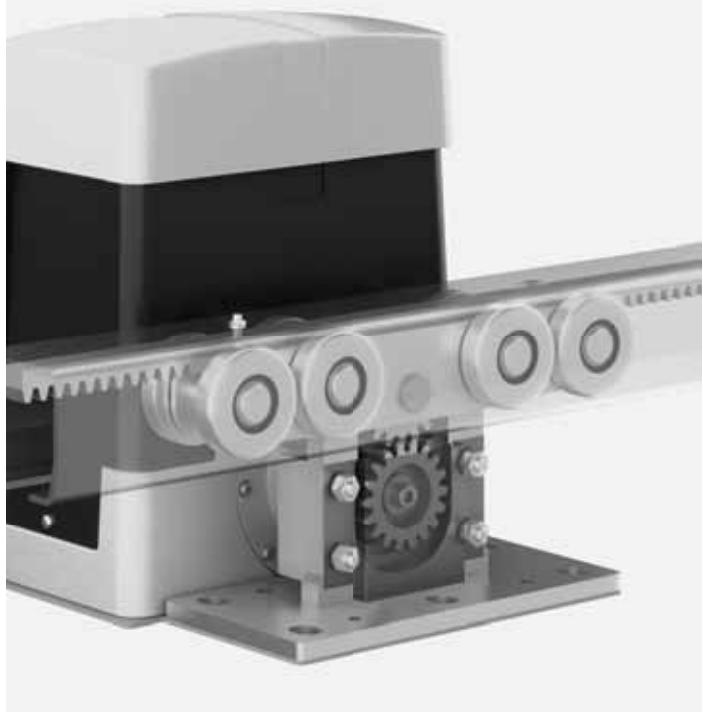
### CALIDAD Y DURACIÓN A LO LARGO DEL TIEMPO

Todos los accesorios se producen enteramente en Italia a través de un control riguroso de todas las fases de desarrollo: desde el diseño hasta la elección de los materiales y la producción. Un Made in Italy que representa una verdadera y propia misión para ofrecer un estándar de calidad capaz de garantizar fiabilidad y durabilidad a lo largo del tiempo.

# LA NOSTRA GAMMA

## OUR RANGE

## NUESTRA GAMA



### LE SOLUZIONI

Unire il mondo automazione con sistemi e accessori per cancelli significa proporre soluzioni integrate per la gestione degli ingressi. Un esempio di questo è la gamma di carrelli autoportanti della serie LM che, grazie alla competenza del gruppo e alla sinergia del reparto ricerca e sviluppo, consente di creare un collegamento tra i sistemi autoportanti e il mondo delle automazioni.

### SOLUTIONS

Combining the world of automation with gate systems and accessories means offering integrated solutions for entrance management. Just to give you an example, our LM series range of cantilever rollers allows creating a connection between cantilever systems and the world of automation thanks to the expertise of the Group and the synergy of the Research and Development Department.

### LAS SOLUCIONES

Unir el mundo de la automatización con sistemas y accesorios para puertas significa proponer soluciones integradas para la gestión de las entradas. Un ejemplo de ello es la gama de carros autoportantes de la serie LM que, gracias a la competencia del grupo y a la sinergia del departamento de investigación y desarrollo, permite crear una conexión entre los sistemas autoportantes y el mundo de la automatización.

### I PROGETTI

Essere specialisti, significa mettere a disposizione la propria competenza per lo studio di prodotti integrabili in progetti specifici che anticipino temi legati alla sicurezza. TANK e la sua applicazione del cancello antisfondamento NOWAY rappresenta proprio questa capacità. Soluzioni costruite con un supporto ingegneristico esterno e certificato da laboratori qualificati che rendono HI-MOTIONS un interlocutore attivo nella progettazione di progetti specifici.

### PROJECTS

Being specialists means making our expertise available to study products that can be integrated in specific projects anticipating security-related issues. TANK and its NOWAY security gate application embody this expertise. Solutions built with external engineering support and certified by qualified laboratories make HI-MOTIONS an active partner in the design of specific projects.

### LOS PROYECTOS

Ser especialistas, significa poner a disposición las competencias para el estudio de productos que pueden integrarse en proyectos específicos que anticipen los temas relacionados con la seguridad. TANK y su aplicación de la puerta antialunizaje NOWAY representan precisamente esta capacidad. Soluciones construidas con un soporte de ingeniería externo, certificado por laboratorios cualificados, que hacen de HI-MOTIONS un interlocutor activo para el diseño de proyectos específicos.



**Cancelli scorrevoli autoportanti**  
Cantilever  
sliding gates  
Portones corredivos autoportantes



**Cancelli scorrevoli su rotaria**  
Sliding gates  
on track  
Portones corredivos sobre raíl



**Portoni industriali**  
Industrial  
doors  
Portones industriales



**Cancelli ad ante**  
Swing  
gates  
Cancelas de hojas batientes



**Barriera manuale**  
Manual  
barrier  
Barrera manual



## GLI ACCESSORI

La gamma di accessori per cancelli HI-MOTIONS è in grado di rispondere in modo puntuale alle diverse esigenze o applicazioni. Le linee di prodotto offerte sono 5: accessori per cancelli ad ante battenti, scorrevoli, scorrevoli autoportanti, porte industriali e barriere manuali.

## ACCESSORIES

The range of accessories for HI-MOTIONS gates is able to accurately respond to the various needs or applications. We offer 5 product lines: accessories for swing gates, sliding gates on track, cantilever sliding gates, industrial doors and manual barriers.

## LOS ACCESORIOS

La gama de accesorios para puertas HI-MOTIONS responde a las distintas exigencias o aplicaciones de forma concreta. La gama de productos que se ofrecen son 5: accesorios para cancelas con hojas batientes, deslizantes, deslizantes autoportantes, puertas industriales y barreras manuales.

# XMA & LA

**NUOVA SERIE DI MONOROTAIE IN ALLUMINIO E RULLI CON RUOTE IN "NYLON", PER CANCELLI SCORREVOLI AUTOPORTANTI**

**NEW SERIES OF ALUMINIUM MONORAILS AND ROLLERS WITH "NYLON" WHEELS, FOR CANTILEVER SLIDING GATES**

**NUEVA SERIE DE MONORRAÍLES DE ALUMINIO Y RODILLOS CON RUEDAS DE «NYLON», PARA PORTONES CORREDIZOS AUTOORTANTES**



Per rispondere alle nuove esigenze di mercato, che vedono sempre più interesse nelle applicazioni in alluminio, HI-MOTIONS ha aggiunto alla sua gamma cantilever, proposta in diverse taglie ed acciai, anche due soluzioni in alluminio. Sono infatti disponibili le due serie XMA ed LA, con profili di lunghezza 3 m e 6 m e carrelli con ruote in "Nylon" compatibili anche con le versioni standard XM ed L in acciaio.

Le dimensioni interne di queste nuove guide in alluminio saranno infatti identiche alle rispettive versioni in acciaio permettendo quindi, a chi volesse soluzioni ad alta silenziosità, di usare i carrelli di queste nuove serie anche nelle applicazioni in acciaio.

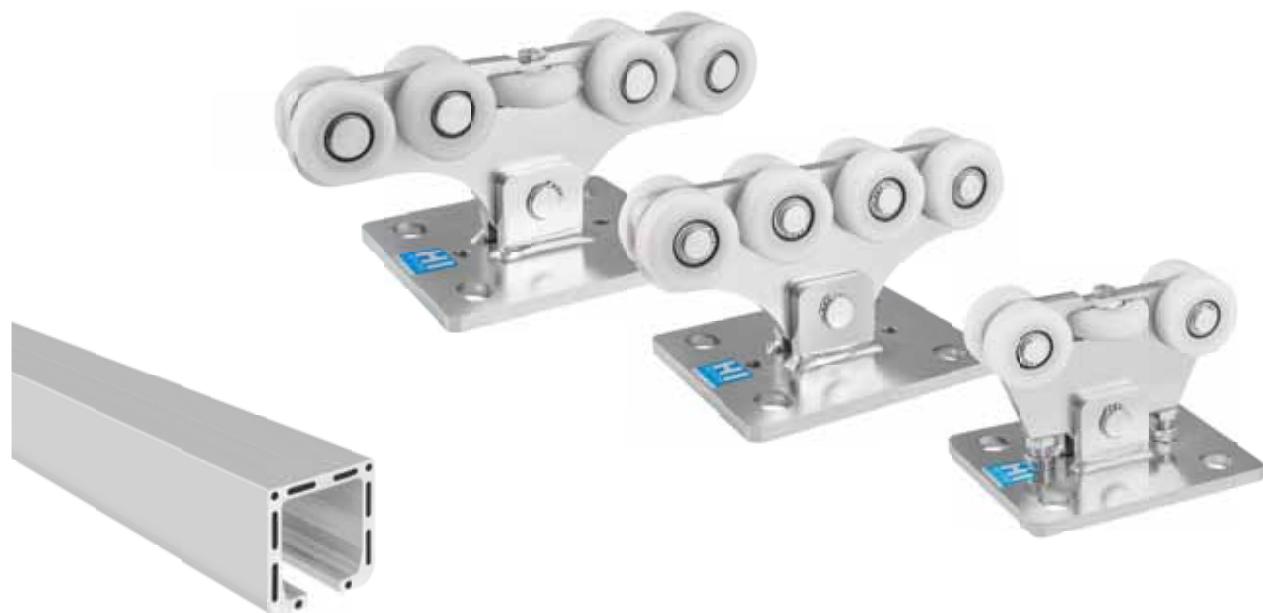
In order to meet the new market requirements, where there is an increasing interest in aluminium applications, HI-MOTIONS has added two aluminium solutions to its cantilever range, in addition to its range of sizes and steels. Both the XMA and LA series are available, with 3 m and 6 m profiles and rollers with "nylon" wheels, which are also compatible with the standard XM and L steel versions.

The internal dimensions of these new aluminium guides will be identical to those of the corresponding steel versions, so that those who require very quiet solutions can also use the rollers of these new series in steel applications.

Para satisfacer las nuevas exigencias del mercado, que ve un interés creciente en las aplicaciones de aluminio, HI-MOTIONS ha ampliado su gama de cantilever, disponible en diferentes tallas y aceros, con dos soluciones de aluminio. De hecho, están disponibles las dos series XMA y LA, con perfiles de 3 y 6 m de longitud y carros con ruedas de "Nylon" que también son compatibles con las versiones estándar XM y L de acero. De hecho, las dimensiones internas de estos nuevos rafles de aluminio serán idénticas a las de las respectivas versiones de acero, lo que permitirá a quienes deseen soluciones muy silenciosas utilizar también los carros de estas nuevas series en aplicaciones de acero.

# SERIE XMA

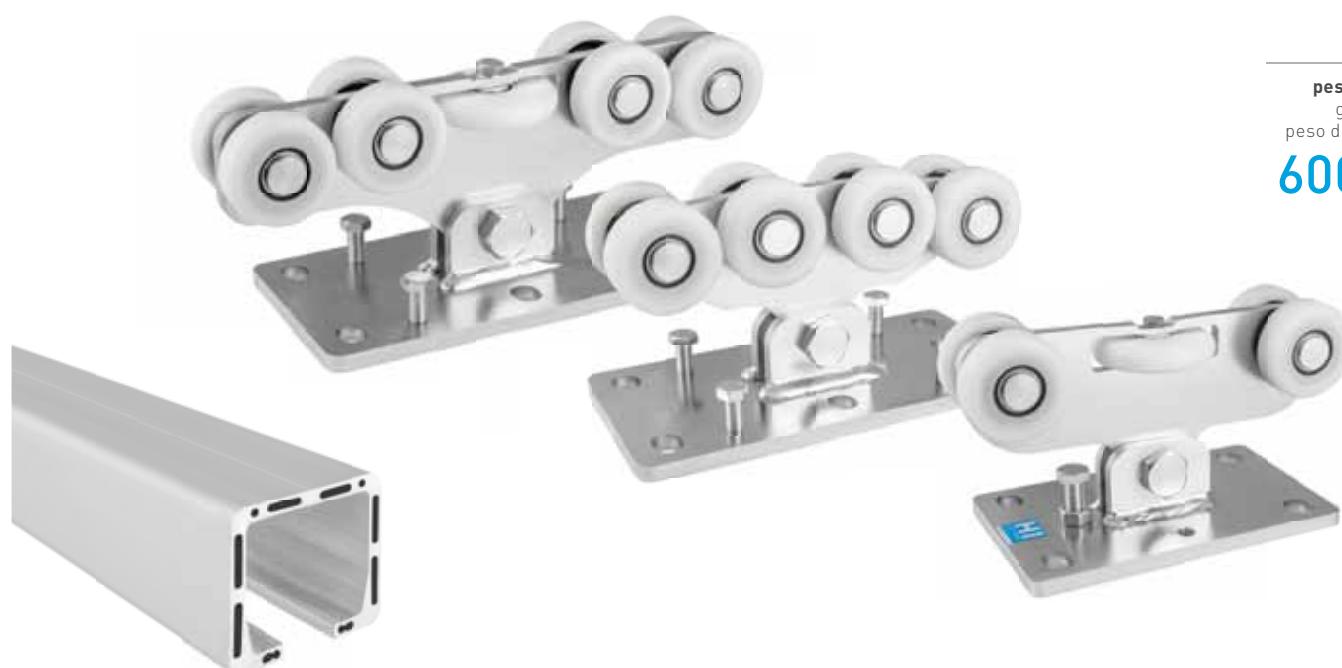
XMA SERIES  
SERIE XMA



<b>lunghezza cancello</b>	gate length
gate length	longitud de la puerta
<b>6 m</b>	
<b>apertura</b>	opening
opening	apertura
<b>4 m</b>	
<b>peso cancello</b>	gate weight
gate weight	peso de la puerta
<b>400 kg</b>	

# SERIE LA

LA SERIES  
SERIE LA



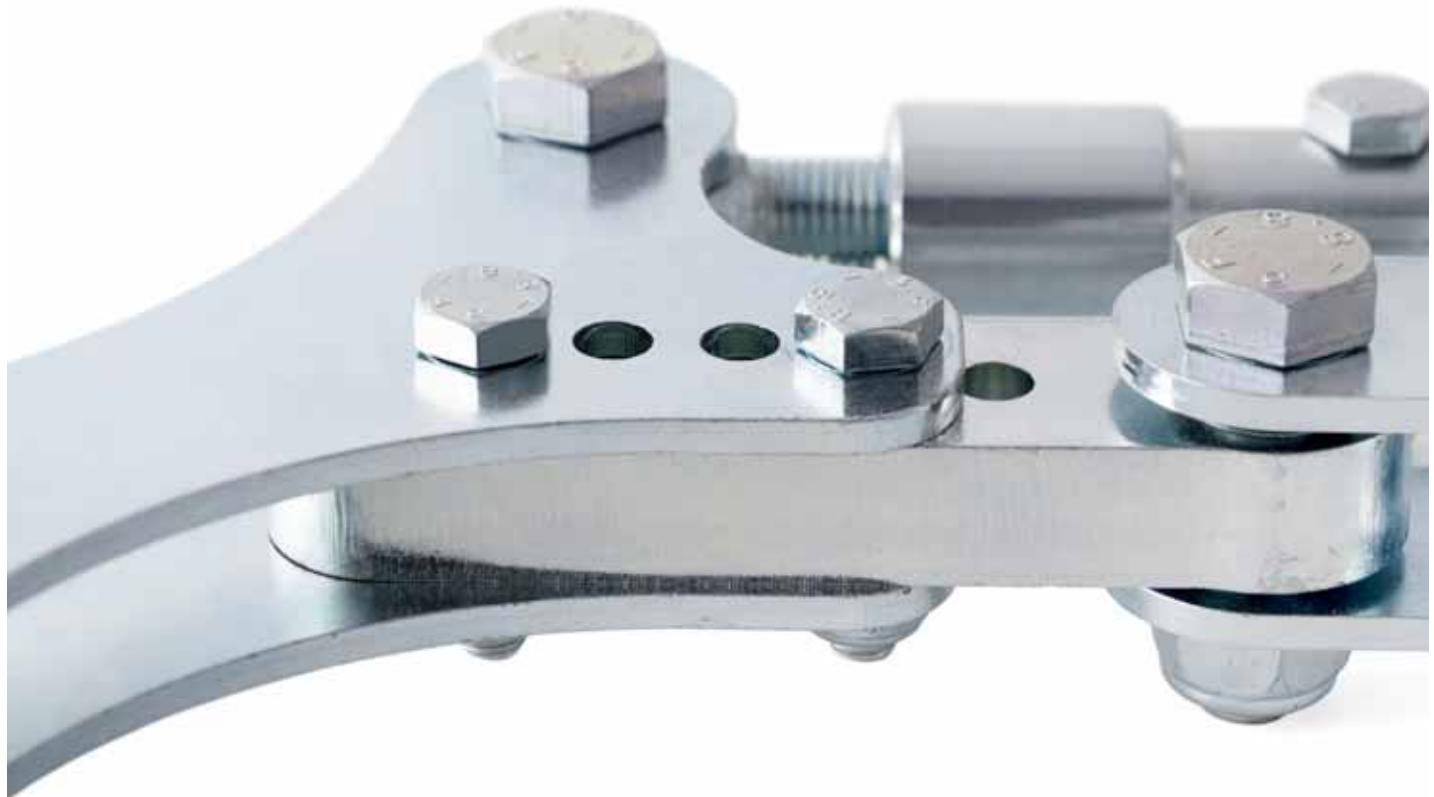
<b>lunghezza cancello</b>	gate length
gate length	longitud de la puerta
<b>12 m</b>	
<b>apertura</b>	opening
opening	apertura
<b>8 m</b>	
<b>peso cancello</b>	gate weight
gate weight	peso de la puerta
<b>600 kg</b>	

# SERIE 500

KIT PER CANCELLO BATTENTE BIFOLDING

KIT FOR BIFOLDING SWING GATES

KIT PARA CANCELAS BATIENTES BIFOLDING



**Qualsiasi sia il contesto, residenziale o industriale, per l'installazione di un cancello ad anta battente è necessario verificare la presenza di uno spazio adeguato all'interno dell'area di manovra.**

**Quando l'installazione di un cancello battente ad anta singola o doppia non risulta possibile per mancanza di spazio, esiste una terza tipologia che può rappresentare la soluzione ideale: il cancello battente a libro (bifolding).**

**HI-MOTIONS ha progettato una gamma di accessori adatti ad installazioni su cancelli battenti in contesti industriali, commerciali o residenziali.**

Whether in residential or industrial settings, the first thing to do is to make sure there's enough space within the manoeuvre area to install a swing gate. A bifolding swing gate is the ideal choice when there's not enough room for a 1- or 2-leaf swing gate. HI-MOTIONS has designed a range of accessories for swing gates installed in industrial, commercial and residential settings.

Para instalar una cancela batiente en cualquier contexto, ya sea residencial o industrial, es necesario verificar que dentro de la zona de maniobra se dispone de un espacio adecuado.

Cuando no es posible instalar una cancela batiente de una sola hoja o de dos hojas por falta de espacio, existe un tercer tipo de puerta que ofrece la solución perfecta: la cancela batiente plegable (bifolding).

HI-MOTIONS ha diseñado una gama de accesorios que pueden instalarse en cancelas batientes de áreas industriales, comerciales y residenciales.

# SERIE M

## M SERIES

### SERIE M



I limiti di impiego potrebbero cambiare  
in funzione di cardini e cerniere utilizzati |  
Use limitations may change depending on  
the hinges and bolt-on bearing hinges used |  
Los límites de uso podrían cambiar en función  
de los goznes y bisagras que se utilicen



# SERIE XL

## XL SERIES

### SERIE XL



I limiti di impiego potrebbero cambiare  
in funzione di cardini e cerniere utilizzati |  
Use limitations may change depending on  
the hinges and bolt-on bearing hinges used |  
Los límites de uso podrían cambiar en función  
de los goznes y bisagras que se utilicen



# INDICE

## INDEX

## ÍNDICE



**CANCELLI SCORREVOLE AUTOPORTANTI**  
CANTILEVER SLIDING GATES  
PORTONES CORREDIZOS AUTOORTANTES

15

22 **S**

**Serie S |**  
S series | Serie S

26 **M**

**Serie M |**  
M series | Serie M

30 **XM**

**Serie XM |**  
XM series | Serie XM

34 **XMA**

**Serie XMA |**  
XMA series | Serie XMA

38 **L**

**Serie L |**  
L series | Serie L

42 **LA**

**Serie LA |**  
LA series | Serie LA

46 **LH**

**Serie LH |**  
LH series | Serie LH

50 **LM**

**Serie LM |**  
LM series | Serie LM

56 **XL**

**Serie XL |**  
XL series | Serie XL

60 **XXL**

**Serie XXL |**  
XXL series | Serie XXL

62

**Kit completi |**  
Complete sets | Kits completos

64

**Ricambi |**  
Spare parts | Recambios

66

**Piastre di guida |**  
Guide plates | Placas de guía

69

**Rulli di guida |**  
Rollers | Rodillos de guía

71

**Incontri finecorsa |**  
Limit stops | Topes final de carrera



**CANCELLI SCORREVOLE SU ROTAIA**  
SLIDING GATES ON TRACK  
PORTONES CORREDIZOS SOBRE RAÍL

73

74



**Cancelli scorrevoli telescopici |**  
Telescopic sliding gates |  
Portones corredizos telescopicos

88



**Ruote |**  
Wheels | Ruedas

96



**Rotaie |**  
Tracks | Railes

97



**Cremagliere |**  
Racks | Cremalleras

100



**Freni idraulici |**  
Hydraulic brakes | Frenos hidráulicos

101



**Piastre di guida |**  
Guide plates | Placas de guía

105



**Rulli di guida |**  
Rollers | Rodillos de guía

107



**Battenti |**  
Door stops | Batientes

108



**Incontri finecorsa |**  
Limit stops | Topes final de carrera

109



**Serrature |**  
Locking systems | Cerraduras

111



**Copricolonna |**  
Square caps | Cubre columna



**PORTONI INDUSTRIALI**  
INDUSTRIAL DOORS  
PORTONES INDUSTRIALES

113

115

**Monorotaie |**  
Tracks | Monorraíl

116

**Carrelli scorrevoli |**  
Sliding track rollers | Carros deslizantes

121

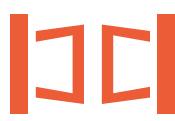
**Supporti |**  
Track supports | Soportes

122

**Rulli di guida |**  
Guide rollers | Rodillos de guía

123

**Maniglie |**  
Handles | Manecillas



**CANCELLI AD ANTA**  
SWING GATES  
CANCELAS DE HOJAS BATIENTES

125

126

**Sistemi bifolding |**  
Bifolding swing gate systems |  
Sistemas batientes bifolding

128

**Sistemi bifolding |**  
Bifolding swing gate systems |  
Sistemas batientes bifolding

132

**Battenti finecorsa |**  
Door stops | Topes

134

**Cardini inferiori |**  
Lower hinges | Goznes inferiores

134

**Cardini superiori |**  
Upper hinges | Goznes superiores

142

**Cardini con cuscinetto |**  
Hinges with bearing | Goznes con rodamiento

145

**Cardini a collare |**  
Plain round hinges | Goznes redondos

145

**Tronchetti |**  
Stub pipes | Pernos de unión

146

**Battenti finecorsa |**  
Door stops | Finales de carrera

147

**Ruote ammortizzate |**  
Shock-absorbing wheels | Ruedas amortiguadas

148

**Copricolonna |**  
Square caps | Cubrecolumna

149

**Cerniere |**  
Hinges | Bisagras

150

**Serrature |**  
Locking systems | Cerraduras

151

**Catenacci |**  
Bolts | Pestillos

154

**Ricambi |**  
Spare parts | Recambios



**BARRIERA MANUALE**  
MANUAL BARRIER  
BARRERA MANUAL

157

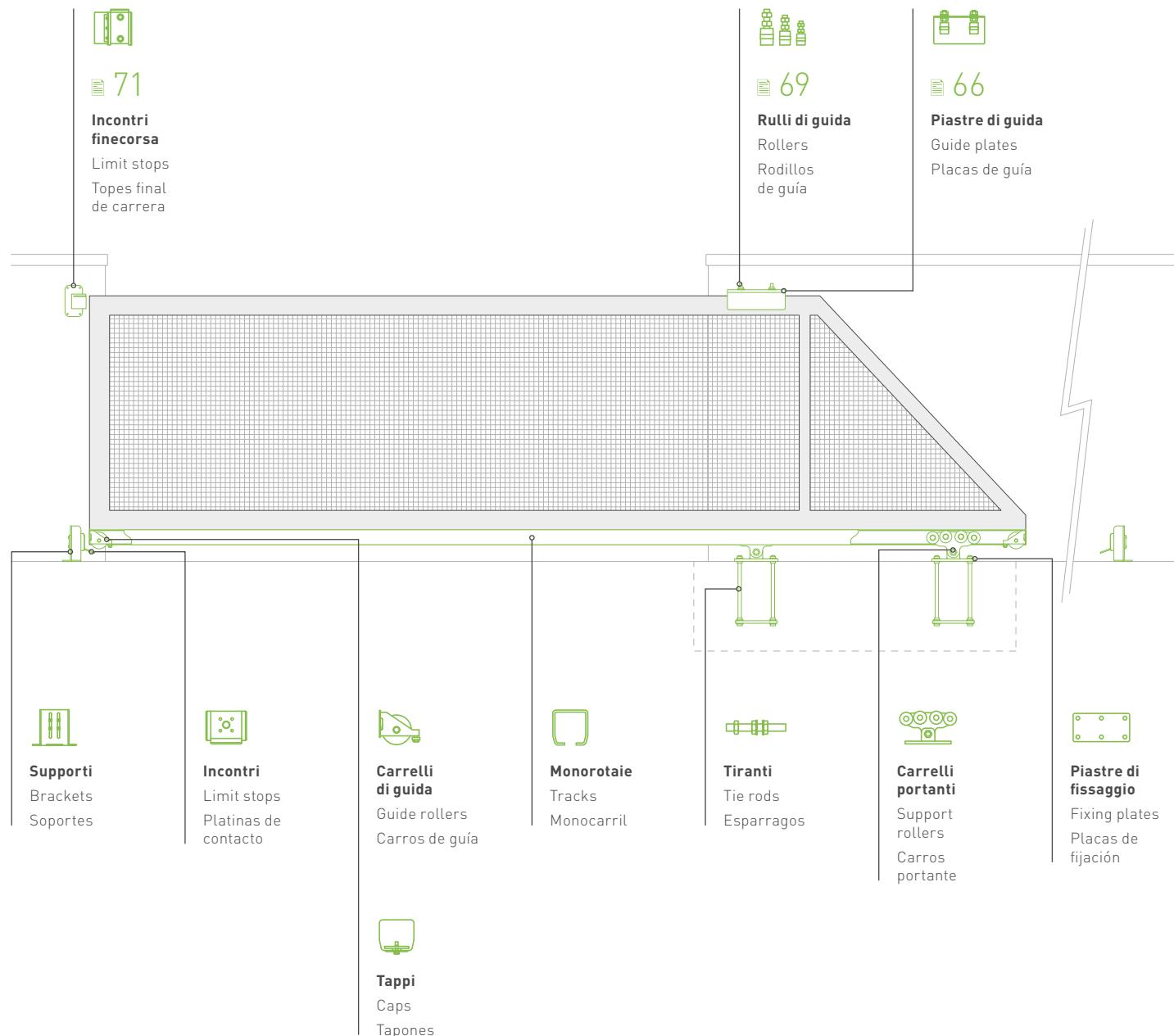




# CANCELLI SCORREVOLE AUTOPORTANTI

## CANTILEVER SLIDING GATES

## PORTONES CORREDIZOS AUTOPORTANTES



S	M	XM	XMA	L	LA	LH	LM	XL	XXL		
22	26	30	34	38	42	46	50	56	60	62	64

# CONFIGURATORE ON-LINE

## ON-LINE CONFIGURATOR

## CONFIGURADOR ON-LINE



<https://configurator.himotions.it/>

**Il servizio per HI-MOTIONS è innanzitutto dialogo. Il cliente è per noi un partner, ma soprattutto il principale portavoce del brand sul territorio. Per questo motivo l'azienda mette a disposizione strumenti in grado di supportare i clienti sia nella scelta che nella conoscenza della gamma prodotti, al fine di affiancarli quotidianamente nella loro attività.**

**Il configuratore nasce con queste importanti premesse: essere uno strumento professionale, ma facile da utilizzare grazie ad un approccio passo passo. Unlo strumento disponibile on line che attraverso l'inserimento di parametri e dati consente di configurare il proprio cancello ottenendo una lista completa di specifiche tecniche e accessori. Sempre on line l'azienda offre inoltre ai propri clienti un servizio di consulenza sia per la progettazione e la realizzazione di impianti particolari che per fornire informazioni utili, consigli e suggerimenti.**

For HI-MOTIONS, the service is first of all communication. The customer is for us a partner, but above all the main spokesperson of the brand in the territory. For this reason the company supports its customers both in the choice and in the knowledge of its products. The configurator grows out of these important premises: it is a professional instrument, available online and easy to use thanks to its step-by-step approach. By entering specific data and parameters, this tool configures the cantilever gate and indicates the related accessories necessary to install it.

HI-MOTIONS offers its customers a consulting service for the design and creation of special systems, or for providing useful information, advice and suggestions. Contact the company to discover all the potential solutions and applications for HI-MOTIONS products, or consult on-line the configurator designed to guide customers in selecting the most suitable product and solution for their requirements!

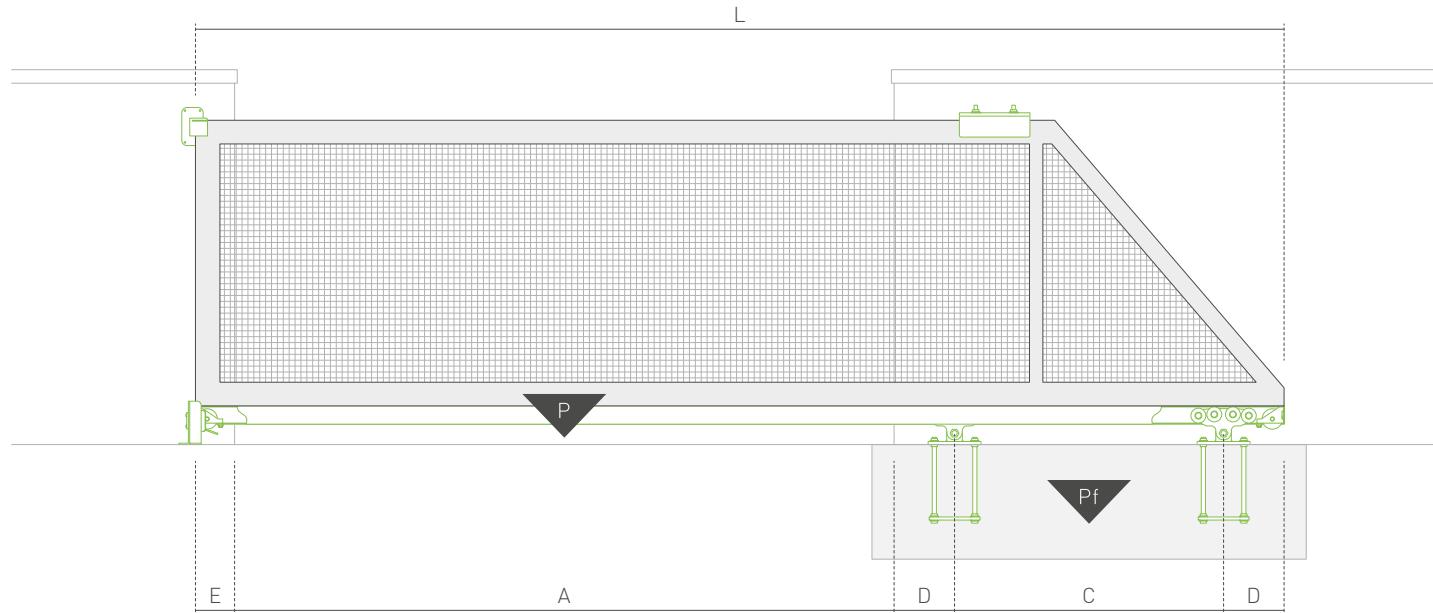
El servicio para HI-MOTIONS es principalmente diálogo. El cliente para nosotros es un socio, sino también el principal portavoz de la marca en el territorio. Por esta razón, la empresa proporciona herramientas para apoyar a los clientes tanto en la elección como en el conocimiento de la gama de productos, con el fin de ayudarles diariamente en sus actividades.

El configurador nace con estas condiciones importantes: ser un instrumento profesional, pero fácil de usar gracias a un enfoque paso a paso. Una herramienta que está disponible "on line" que a través de la inserción de parámetros y datos nos permite configurar nuestra puerta hasta tener una lista completa de las especificaciones técnicas y de los accesorios. Siempre "on line", la empresa también ofrece a sus clientes un servicio de consulta para el estudio y construcción de instalaciones especiales para proporcionar informaciones útiles, consejos y sugerencias.

# INSTALLAZIONE E DIMENSIONAMENTO

## INSTALLATION AND MEASUREMENT

## INSTALACIÓN Y DIMENSIONAMIENTO



A (m)	<b>apertura per il passaggio</b>   clear opening   apertura para el paso
C (m)	<b>distanza tra il centro dei due carrelli portanti</b>   distance between the support rollers centre   distancia entre el centro de los dos carros autoportantes
D (m)	<b>spazio minimo dal centro del carrello portante all'estremità della rotaia per l'alloggiamento della ruota di supporto</b>   minimum distance from support roller centre to track end for support roller housing   espacio mínimo desde el centro del carro portante hasta el extremo del raíl para el alojamiento de la rueda de soporte
E (m)	<b>spazio minimo necessario per il posizionamento della ruota di supporto</b>   minimum space for support wheel positioning   espacio mínimo necesario para la colocación de la rueda de soporte
L (m)	<b>lunghezza totale del cancello (L=A+C+2xD+E)</b>   overall gate length ( $L=A+C+2xD+E$ )   longitud total del portón ( $L=A+E+C+2xD$ )
PS (kg)	<b>peso cancello senza monorotaia</b>   gate weight without track   peso puerta sin monorail
PM (kg)	<b>peso monorotaia</b>   track's weight   peso del monorraíl
P (kg)	<b>peso totale (P=PS+PM)</b>   total weight ( $P=PS+PM$ )   peso total ( $P=PS+PM$ )
Pf (kg)	<b>peso minimo della fondazione per compensare lo sforzo del carico di trazione che subiscono i carrelli dalla parte del cancello a sbalzo</b>   minimum weight of the foundation to compensate stress on both carriages, produced by cantilevered part   peso mínimo de la cimentación para compensar el esfuerzo de carga de tracción que sufren los carros en el lado suspendido del portón

# GUIDA ALL'INSTALLAZIONE

## INSTALLATION GUIDE

## GUÍA DE INSTALACIÓN



### CONSULTARE IL CONFIGURATORE

La configurazione di un cancello autoportante richiede il rispetto di quote precise. Prima di procedere con le varie fasi è necessario consultare il configuratore on line per ricavare, partendo dai valori di apertura del vano passaggio A e dal peso del cancello, le quote:

### CONSULT THE CONFIGURATOR

Specific measures must be respected for configuring a cantilever gate. To obtain these measures, before proceeding with the various stages, you must consult the online configurator, starting from the opening values of the passageway A and weight of the gate:

### CONSULTE EL CONFIGURADOR

La configuración de una puerta autoportante requiere que se respeten cotas precisas. Antes de proceder con las distintas fases, es necesario consultar el configurador en línea para conseguir, a partir de los valores de apertura del compartimiento de paso A y del peso de la puerta, las cotas:

<b>C (m)</b>	<b>distanza tra il centro dei due carrelli portanti</b>   distance between the support rollers centre   distancia entre el centro de los dos carros autoportantes
<b>D (m)</b>	<b>spazio minimo dal centro del carrello portante all'estremità della rotella per l'alloggiamento della ruota di supporto</b>   minimum distance from support roller centre to track end for support roller housing   espacio mínimo desde el centro del carro portante hasta el extremo del raíl para el alojamiento de la rueda de soporte
<b>E (m)</b>	<b>spazio minimo necessario per il posizionamento della ruota di supporto</b>   minimum space for support wheel positioning   espacio mínimo necesario para la colocación de la rueda de soporte
<b>L (m)</b>	<b>lunghezza totale del cancello (L=A+C+2xD+E)</b>   overall gate length (L=A+C+2xD+E)   longitud total del portón (L=A+C+2xD+E)
<b>Pf (kg)</b>	<b>peso minimo della fondazione per compensare lo sforzo del carico di trazione che subiscono i carrelli dalla parte del cancello a sbalzo</b>   minimum weight of the foundation to compensate stress on both carriages, produced by cantilevered part   peso mínimo de la cimentación para compensar el esfuerzo de carga de tracción que sufren los carros en el lado suspendido del portón

### PREPARAZIONE DELLA FONDAZIONE

Partendo dal valore C, creare una fondazione che abbia una profondità minima di 5 cm superiore alla lunghezza dei tiranti e un peso minimo uguale al valore Pf.

### PREPARING THE FOUNDATION

Starting from value C, make a foundation, whose minimum depth must be 5 cm greater than the length of the tie rods, and the minimum weight must be equal to the Pf value.

### PREPARACIÓN DE LA BASE

Empezando por el valor C, cree una base que tenga una profundidad mínima de 5 cm más respecto de la longitud de los tirantes y un peso mínimo igual al valor Pf.

### POSIZIONAMENTO PIASTRE

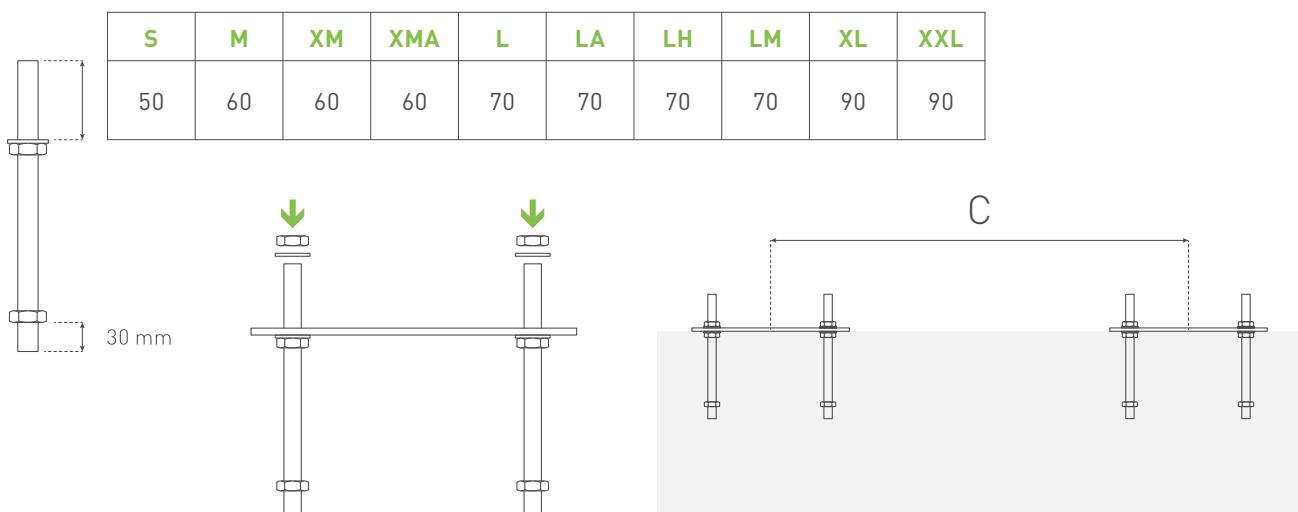
Inserire i tiranti nelle piastre, dopo averli predisposti rispettando le quote specifiche di ogni serie. A cemento ancora fresco, posizionare le piastre rispettando la quota di distanza C.

### POSITIONING THE PLATES

Insert the tie rods into the plates, after placing them according to the measures of each series. With the concrete is still fresh, position the plates respecting distance C.

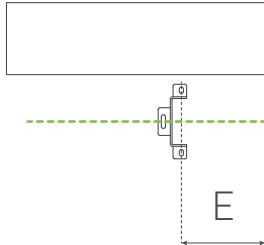
### POSICIONAMIENTO DE LAS PLACAS

Introduzca los tirantes en las placas, tras haberlos preparado respetando las cotas específicas de cada serie. Con el cemento aún fresco, coloque las placas respetando la cota de distancia C.



## FISSAGGIO DEL SUPPORTO PER INCONTRO FINECORSÀ INFERIORE

**Verificare la presenza di una base in cemento prima di procedere al fissaggio. Con riferimento alla quota E e considerando l'allineamento con le piastre di fissaggio dei carrelli portanti, fissare il supporto.**



## HOW TO INSTALL THE UPPER MECHANICAL STOP

Check the presence of a concrete base before fastening the support. Fasten it, referring to measure E and considering the alignment with the fixing plates of the support rollers.

## FIJACIÓN DEL SOPORTE PARA LA PLATINA DE CONTACTO DEL FINAL DE CARRERA INFERIOR

Compruebe la presencia de una base de cemento antes de fijar. Con referencia a la cota E y considerando la alineación con las placas de fijación de los carros portantes, fije el soporte.

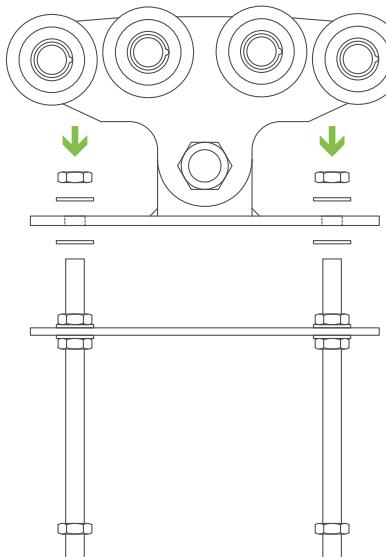


## INSTALLAZIONE DEI CARRELLI PORTANTI

**Inserire le rondelle sui tiranti e in seguito i carrelli. Prestare attenzione a non fissare completamente i dadi, permettendo così di verificarne successivamente il corretto allineamento.**

## ALLINEAMENTO DEI CARRELLI PORTANTI

**Inserire uno spezzone di monorotaia guida nei carrelli e con l'ausilio di una bolla verificare l'allineamento. Aggiustare il posizionamento dei carrelli regolando i dadi di fissaggio F e al termine rimuovere la guida. Lo spezzone di monorotaia deve avere una lunghezza di almeno 1 m superiore al valore C.**



## HOW TO INSTALL THE SUPPORT ROLLERS

Insert the washers into the tie rods and then the support rollers. Pay attention not to fully tighten the nuts so as to check the correct alignment.

## INSTALACIÓN DE LOS CARROS PORTANTES

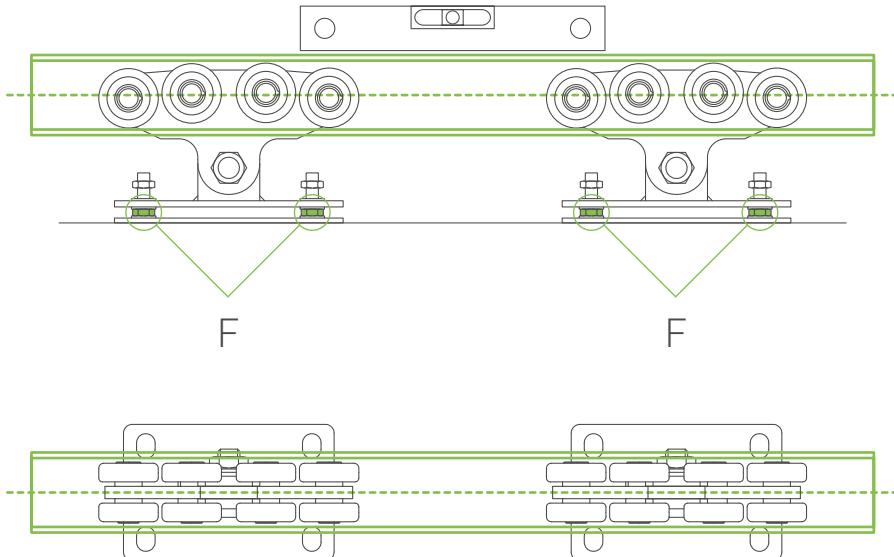
Introduzca las arandelas en los tirantes y después en los carros. Procure no fijar totalmente las tuercas, para poder verificar sucesivamente que están correctamente alineadas.

## HOW TO ALIGN THE SUPPORT ROLLERS

Insert a guide track section into the support rollers and check the alignment using a spirit level. Adjust the position of the support rollers using fixing nuts F and then remove the guide. The track section must be at least 1 m longer than value C.

## ALINEACIÓN DE LOS CARROS PORTANTES

Introduzca un trozo de monorraíl guía en los carros y con la ayuda de un nivel de burbuja, compruebe su alineación. Ajuste el posicionamiento de los carros ajustando las pueras de fijación F y el finalizar, retire la guía. El trozo de monorraíl debe tener una longitud de por lo menos 1 m más con respecto al valor C.



## POSIZIONAMENTO DELLA PIASTRA DI GUIDA

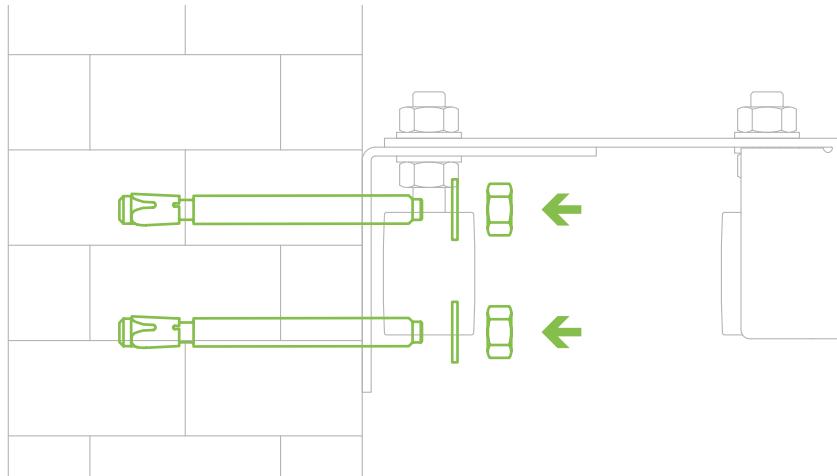
Installare la piastra di guida facendo attenzione all'allineamento con i carrelli. Fissarla mediante tasselli.

## HOW TO INSTALL THE GUIDE PLATE

Install the guide plate, paying attention to the alignment with the rollers. Fasten it using plugs.

## POSICIONAMIENTO DE LA PLACA DE GUÍA

Instale la placa de guía prestando atención a la alineación con los carros. Fíjelas mediante cuñas.



## FISSAGGIO DELLA MONOROTAIA DI GUIDA AL CANCELLO

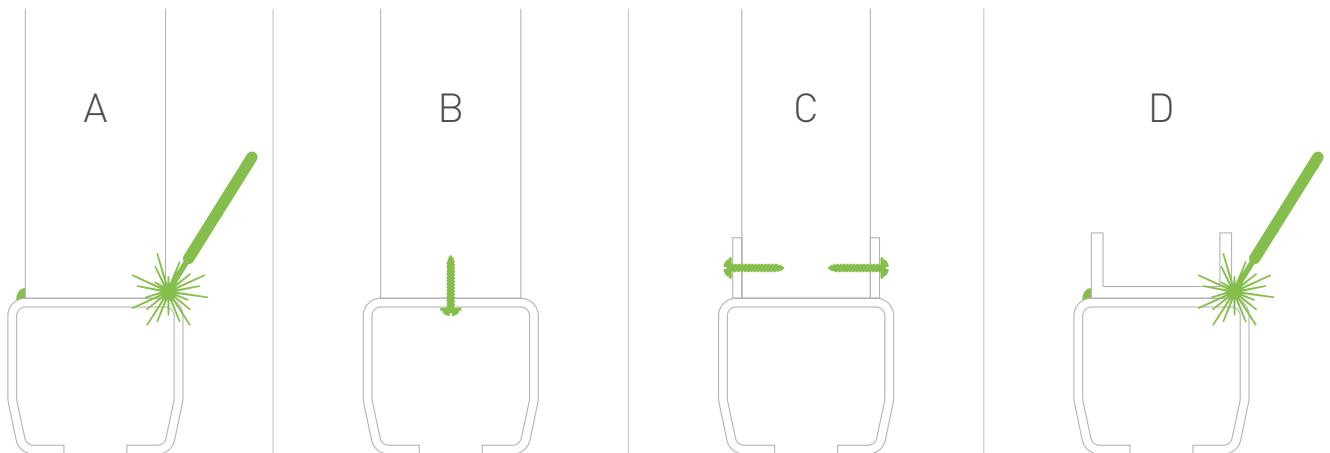
Per procedere al fissaggio della monorotaia di guida al cancello vi sono diverse soluzioni. È possibile saldare la monorotaia al cancello (A), fissarla con delle viti (B), saldare alla monorotaia dei supporti da fissare al cancello con delle viti (C), oppure saldare un profilo alla monorotaia di guida da fissare poi con delle viti al cancello (D).

## HOW TO SET THE GUIDE TRACK TO THE GATE

There are different ways to fasten the guide track to the gate. You can weld the guide track to the gate (A), fasten it using screws (B), weld supports, to be fastened to the gate using screws, to the track (C), or weld a profile to the guide track to be fastened to the gate using screws (D).

## FIJACIÓN DEL MONORRAÍL DE GUÍA A LA PUERTA

Para fijar el monorraíl de guía a la puerta hay varias alternativas. Es posible soldar el monorraíl a la puerta (A), fijarlo con tornillos (B), soldar soportes al monorraíl para fijar a la puerta mediante tornillos (C), o soldar un perfil al monorraíl de guía para fijar después con tornillos a la puerta (D).



## GIUNZIONE DI DUE MONOROTAIE DI GUIDA

Per unire le monorotaie di guida è necessario tagliare di 5 cm le estremità e creare uno smusso di 60° per poter procedere alla saldatura.

## HOW TO JOIN TWO GUIDE TRACKS

To join the guide tracks, cut the ends by 5 cm and create a 60° bevelling to proceed with the welding.

## UNIÓN DE DOS MONORRAÍLES DE GUÍA

Para unir los monorraíles de guía es necesario cortar los extremos 5 cm y hacer un chaflán de 60° para poder realizar la soldadura.

## FISSAGGIO DELL'INCONTRO FINECORSA

Montare l'incontro senza fissarlo completamente per regolarlo una volta assemblato il cancello.

## HOW TO INSTALL THE BOTTOM MECHANICAL STOP

Mount the limit stop without tightening it completely so it can be adjusted once the gate is assembled.

## FIJACIÓN DE LA PLATINA DE CONTACTO DEL FINAL DE CARRERA

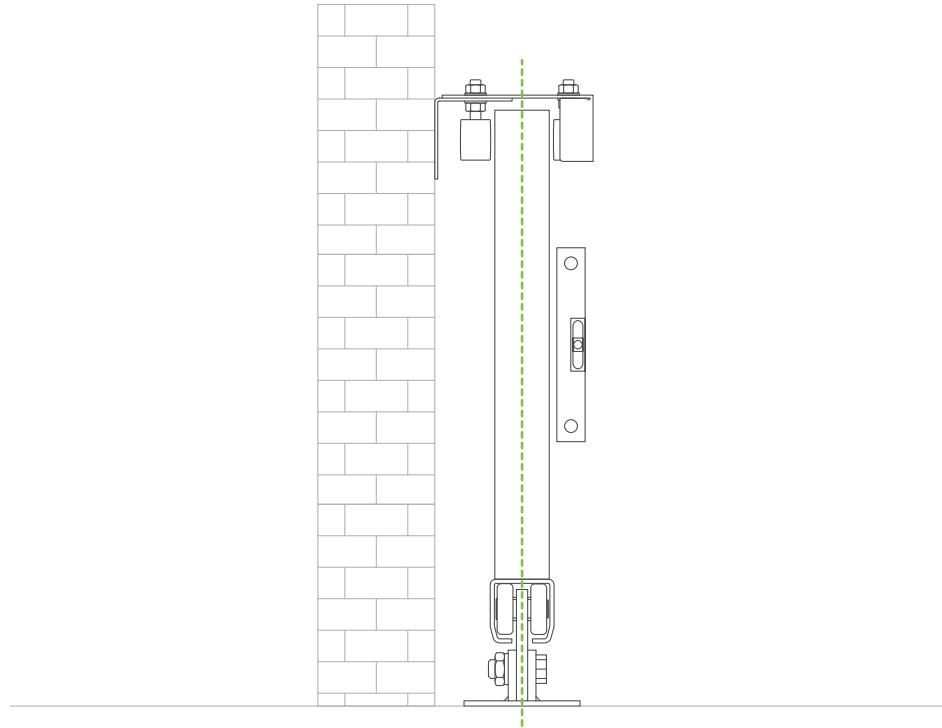
Monte la platina del final de carrera sin fijarla completamente para regularla una vez que ha montado la puerta.

## INSERIMENTO DEL CANCELLA

**È consigliato lubrificare le ruote dei carrelli prima di inserire il cancello. Dopo averlo inserito verificare l'allineamento con l'ausilio di una bolla. Procedere dunque alla regolazione della piastra di guida e al fissaggio dei rulli.**

## HOW TO PLACE THE GATE

We recommend lubricating the roller wheels before inserting the gate. Now, align them using a spirit level. Adjust the guide plate and fasten the rollers.



## INSTALLAZIONE DEI CARRELLI DI GUIDA ANTERIORI E POSTERIORI

**Allentare la vite di bloccaggio della piastra dei carrelli di guida e inserire i carrelli anteriori e posteriori nella guida. Una volta inseriti bloccare la vite.**

## REGOLAZIONE DELL'INCONTRO FINECORSÀ INFERIORE

**Regolare l'incontro finecorsa del cancello precedentemente montato portando il cancello quasi totalmente in chiusura. Verificare che l'incontro si appoggii alla ruota del carrello di guida. Rilevata la posizione, bloccando l'incontro e fissando le viti, verificare la chiusura del cancello.**

## FISSAGGIO DELL'INCONTRO DI FINECORSÀ SUPERIORE

**A cancello completamente chiuso fissare l'incontro di finecorsa. Procedere quindi, sempre a cancello chiuso, alla regolazione delle due staffe laterali, mantenendo 1 cm di aria da entrambi i lati.**

## FISSAGGIO DELL'INCONTRO DI FINECORSÀ INFERIORE

**A cancello completamente aperto, fissare l'incontro di finecorsa inferiore tenendo come riferimento per il posizionamento dell'incontro di finecorsa, la quota minima di distanza D.**

## HOW TO INSTALL FRONT AND REAR GUIDE ROLLERS

Loosen the locking screw of the guide roller plate and insert the rear and front rollers into the guide and lock the screw.

## ADJUSTING THE LOWER LIMIT STOP

Adjust the limit stop of the gate, closing the latter almost completely. Make sure that the limit stop rests on the guide roller wheel. Once the position is detected, check the closure of the gate, locking the limit stop and fastening the screws.

## HOW TO ADJUST THE UPPER LIMIT STOP

With the gate fully closed, fasten the limit stop. Now, adjust the side brackets (the gate must be closed), maintaining 1 cm of play on both sides.

## HOW TO ADJUST THE LOWER LIMIT STOP

With the gate fully open, fasten the lower limit stop taking the minimum distance D as reference for positioning the limit stop.

## INTRODUCCIÓN DE LA PUERTA

Se aconseja lubricar las ruedas de los carros antes de introducir la puerta. Tras haberla introducido, compruebe la alineación con la ayuda de un nivel de burbuja. A continuación regule la placa de guía y fije los rodillos.

## INSTALACIÓN DE LOS CARROS DE GUÍA DELANTEROS Y TRASEROS

Afloje los tornillos de bloqueo de la placa de los carros de guía e introduzca los carros delanteros y traseros en la guía. Una vez que los ha introducido, bloquee el tornillo.

## REGULACIÓN DE LA PLATINA DE CONTACTO DEL FINAL DE CARRERA INFERIOR

Regule la platina de contacto del final de carrera de la puerta montada anteriormente, colocando la puerta casi por completo en posición de cierre. Compruebe que la platina de contacto se apoya en la rueda del carro de guía. Una vez que ha detectado la posición, bloqueando la platina de contacto y fijando los tornillos, compruebe que la puerta está cerrada.

## FIJACIÓN DE LA PLATINA DE CONTACTO DEL FINAL DE CARRERA SUPERIOR

Con la puerta totalmente cerrada, fije la platina de contacto del final de carrera. A continuación, con la puerta cerrada, regule las dos abrazaderas laterales, manteniendo 1 cm de aire en ambos lados.

## FIJACIÓN DE LA PLATINA DE CONTACTO DEL FINAL DE CARRERA INFERIOR

Con la puerta totalmente abierta, fije la platina de contacto del final de carrera inferior teniendo como referencia para la colocación de la platina de contacto del final de carrera, la cota mínima de distancia D.

# SERIE S

## S SERIES

### SERIE S

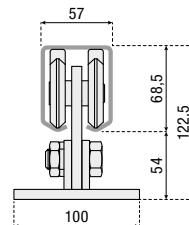
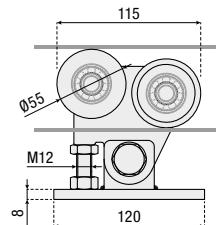


ACCIAIO  
STEEL | ACERO



**Carrello portante con 4 ruote**

Support roller  
with 4 wheels  
Carro portante  
con 4 ruedas

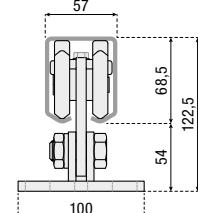
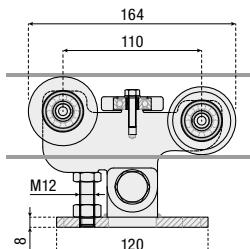


301.S 1



**Carrello portante con 5 ruote**

Support roller  
with 5 wheels  
Carro portante  
con 5 ruedas

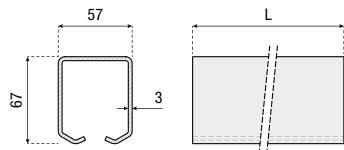


301.5S 1



**Monorotaia di guida zincata**

Galvanized  
guide track  
Monorrail  
galvanizado



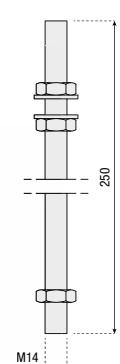
	L (m)	(kg/m)	
623.55	3	4,51	42
626.55	6	4,51	42



**Set da 4 tiranti per fissaggio e regolazione carrelli**

Set of 4 tie-rods  
for fixing and  
adjusting rollers

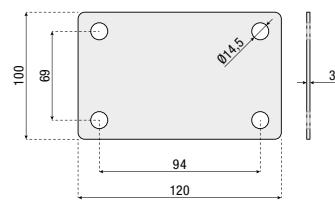
Juego con  
4 espárragos  
para fijación  
y regulación  
de los carros



302.M 2



**Piastra forata di fissaggio**  
Fixing plate with holes  
Placa perforada de fijación



303.S 2



**Mensola flangiata per fissaggio 301.S/5S a parete**

Flanged bracket for 301.S/5S,  
pad mount

Soporte de brida para 301.S/5S,  
montaje en la pared



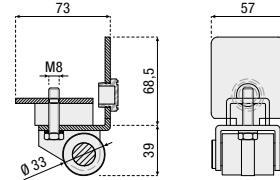
304.MF 2



**Carrello di guida**

Guide roller

Carro de guía



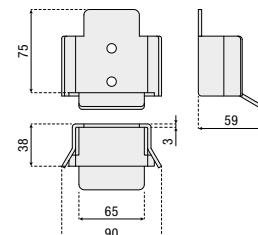
307.S 4



**Incontro per cancello autoportante**

Limit stop for cantilever gate

Tope para puerta autoportante



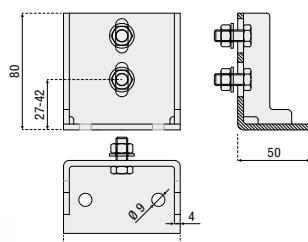
310.S 4



**Supporto a fissare per incontro 310.S**

Support to be fixed for 310.S limit stop

Soporte de fijar para tope 310.S



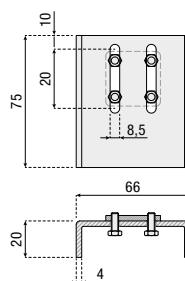
311.S 4



**Supporto a saldare per incontro 310.S**

Support to be welded for 310.S limit stop

Soporte de soldar para tope 310.S



312.S 4

**Quote di installazione | Cancello autoportante con tirante**

Installation dimensions | Cantilever gate with tie-rod

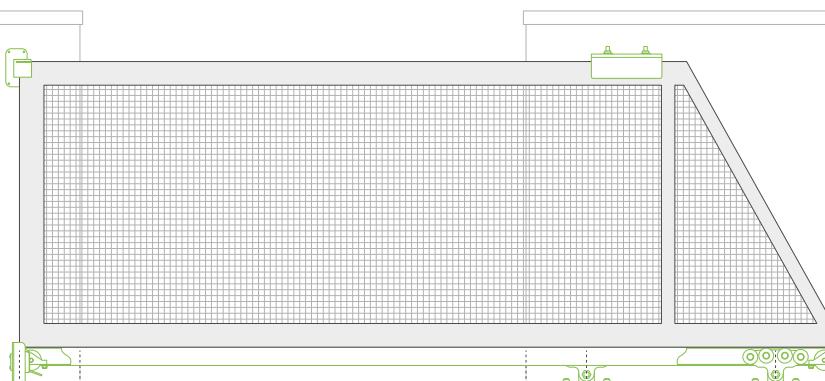
Cotas de instalación | Puerta autoportante con tirante



**Per ottenere un maggior numero di configurazioni, fare riferimento al configuratore on-line**

To obtain a larger number of configurations, refer to the online configurator.

Para más información sobre las configuraciones que se pueden obtener, consulte el configurador en línea



	P (kg)	E (m)	A (m)	D (m)	C (m)	D (m)	L (m)	PS (kg)	PM (kg)	P (kg)	PF (kg)
 <b>301.S</b>	<b>100</b>	0,12	<b>1,5</b>	0,18	0,53	0,18	2,51	134	13	146	458
		0,12	<b>2,5</b>	0,18	0,89	0,18	3,87	127	19	147	444
		0,12	<b>3,5</b>	0,18	1,30	0,18	5,28	125	26	152	431
	<b>150</b>	0,12	<b>1,5</b>	0,18	1,06	0,18	3,04	227	15	242	337
		0,12	<b>2,5</b>	0,18	1,75	0,18	4,73	217	24	241	324
		0,12	<b>3,5</b>	0,18	2,55	0,18	6,53	215	33	248	310
	<b>170</b>	0,12	<b>1,5</b>	0,18	1,39	0,18	3,37	276	17	293	289
		0,12	<b>2,5</b>	0,18	2,31	0,18	5,29	265	26	291	275
		0,12	<b>3,5</b>	0,18	3,38	0,18	7,36	264	37	301	262
 <b>301.S</b>	<b>100</b>	0,12	<b>1,5</b>	0,18	0,53	0,18	2,51	134	13	146	458
		0,12	<b>2,5</b>	0,18	0,89	0,18	3,87	127	19	147	444
		0,12	<b>3,5</b>	0,18	1,30	0,18	5,28	125	26	152	431
	<b>150</b>	0,12	<b>1,5</b>	0,18	1,06	0,18	3,04	227	15	242	337
		0,12	<b>2,5</b>	0,18	1,75	0,18	4,73	217	24	241	324
		0,12	<b>3,5</b>	0,18	2,55	0,18	6,53	215	33	248	310
	<b>170</b>	0,12	<b>1,5</b>	0,18	1,39	0,18	3,37	276	17	293	289
		0,12	<b>2,5</b>	0,18	2,31	0,18	5,29	265	26	291	275
		0,12	<b>3,5</b>	0,18	3,38	0,18	7,36	264	37	301	262
 <b>301.55</b>	<b>120</b>	0,12	<b>1,5</b>	0,20	0,66	0,20	2,68	167	13	180	450
		0,12	<b>2,5</b>	0,20	1,08	0,20	4,10	158	20	179	436
		0,12	<b>3,5</b>	0,20	1,56	5,40	5,58	156	28	184	422
	<b>150</b>	0,12	<b>1,5</b>	0,20	0,96	0,20	2,98	224	15	239	377
		0,12	<b>2,5</b>	0,20	1,58	0,20	4,60	213	23	236	364
		0,12	<b>3,5</b>	0,20	2,28	0,20	6,30	210	32	242	350
	<b>170</b>	0,12	<b>1,5</b>	0,20	1,24	0,20	3,26	270	16	286	329
		0,12	<b>2,5</b>	0,20	2,04	0,20	5,06	257	25	283	315
		0,12	<b>3,5</b>	0,20	2,96	0,20	6,98	255	35	289	302
 <b>301.55</b>	<b>120</b>	0,12	<b>1,5</b>	0,20	0,66	0,20	2,68	167	13	180	450
		0,12	<b>2,5</b>	0,20	1,08	0,20	4,10	158	20	179	436
		0,12	<b>3,5</b>	0,20	1,56	5,40	5,58	156	28	184	422
	<b>150</b>	0,12	<b>1,5</b>	0,20	0,96	0,20	2,98	224	15	239	377
		0,12	<b>2,5</b>	0,20	1,58	0,20	4,60	213	23	236	364
		0,12	<b>3,5</b>	0,20	2,28	0,20	6,30	210	32	242	350
	<b>170</b>	0,12	<b>1,5</b>	0,20	1,24	0,20	3,26	270	16	286	329
		0,12	<b>2,5</b>	0,20	2,04	0,20	5,06	257	25	283	315
		0,12	<b>3,5</b>	0,20	2,96	0,20	6,98	255	35	289	302

**Peso e dimensioni sono solo indicativi. Possono variare in base al sito di installazione. Fare sempre riferimento alle norme di sicurezza locali applicabili in termini di costruzione del cancello e di installazione.** | Weight and dimensions are indicative only. May vary according to the installation site. Always refer to local applicable safety standards in terms of the gate construction and its installation. | El peso y las dimensiones son solo indicativos. Pueden variar según el sitio de instalación. Consulte siempre las normas de seguridad locales aplicables en cuanto a la construcción de la puerta y su instalación.

**Quote di installazione | Cancello autoportante con coda piena**

Installation dimensions | Cantilever gate with full tail

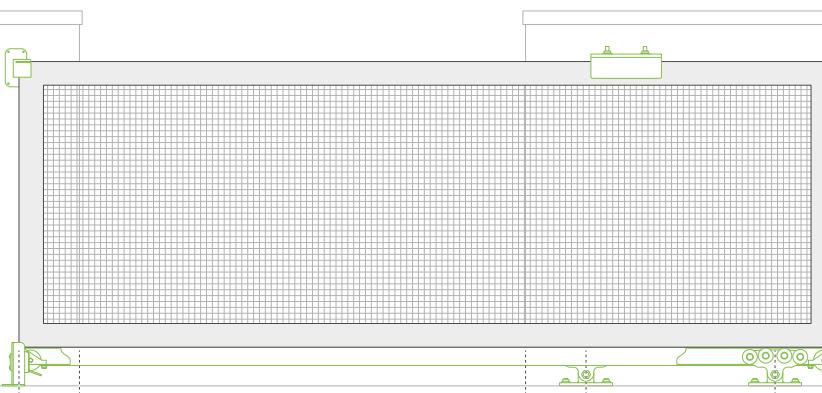
Cotas de instalación | Puerta autoportante con cola plena



**Per ottenere un maggior numero di configurazioni, fare riferimento al configuratore on-line**

To obtain a larger number of configurations, refer to the online configurator.

Para más información sobre las configuraciones que se pueden obtener, consulte el configurador en línea



	P (kg)	E (m)	A (m)	D (m)	C (m)	D (m)	L (m)	PS (kg)	PM (kg)	P (kg)	PF (kg)
301.S	100	0,12	<b>1,5</b>	0,18	0,46	0,18	2,44	163	12	175	482
		0,12	<b>2,5</b>	0,18	0,75	0,18	3,73	149	19	168	471
		0,12	<b>3,5</b>	0,18	1,09	0,18	5,07	145	25	170	460
	150	0,12	<b>1,5</b>	0,18	0,87	0,18	2,85	285	14	299	372
		0,12	<b>2,5</b>	0,18	1,42	0,18	4,40	264	22	286	361
		0,12	<b>3,5</b>	0,18	2,04	0,18	6,02	258	30	288	350
	170	0,12	<b>1,5</b>	0,18	1,11	0,18	3,09	351	15	366	328
		0,12	<b>2,5</b>	0,18	1,82	0,18	1,80	326	24	350	317
		0,12	<b>3,5</b>	0,18	2,62	0,18	6,60	320	33	353	306
301.S	100	0,12	<b>1,5</b>	0,18	0,46	0,18	2,44	163	12	175	482
		0,12	<b>2,5</b>	0,18	0,75	0,18	3,73	149	19	168	471
		0,12	<b>3,5</b>	0,18	1,09	0,18	5,07	145	25	170	460
	150	0,12	<b>1,5</b>	0,18	0,87	0,18	2,85	285	14	299	372
		0,12	<b>2,5</b>	0,18	1,42	0,18	4,40	264	22	286	361
		0,12	<b>3,5</b>	0,18	2,04	0,18	6,02	258	30	288	350
	170	0,12	<b>1,5</b>	0,18	1,11	0,18	3,09	351	15	366	328
		0,12	<b>2,5</b>	0,18	1,82	0,18	1,80	326	24	350	317
		0,12	<b>3,5</b>	0,18	2,62	0,18	6,60	320	33	353	306
301.5S	120	0,12	<b>1,5</b>	0,20	0,56	0,20	2,58	206	13	219	478
		0,12	<b>2,5</b>	0,20	0,91	0,20	3,93	189	20	208	467
		0,12	<b>3,5</b>	0,20	1,30	5,40	5,32	182	27	209	456
	150	0,12	<b>1,5</b>	0,20	0,80	0,20	2,82	282	14	296	412
		0,12	<b>2,5</b>	0,20	1,30	0,20	4,32	259	22	281	401
		0,12	<b>3,5</b>	0,20	1,85	0,20	5,87	252	29	281	390
	170	0,12	<b>1,5</b>	0,20	1,01	0,20	3,03	344	15	359	368
		0,12	<b>2,5</b>	0,20	1,64	0,20	4,66	317	23	340	357
		0,12	<b>3,5</b>	0,20	2,34	0,20	6,36	309	32	341	346
301.5S	120	0,12	<b>1,5</b>	0,20	0,56	0,20	2,58	206	13	219	478
		0,12	<b>2,5</b>	0,20	0,91	0,20	3,93	189	20	208	467
		0,12	<b>3,5</b>	0,20	1,30	5,40	5,32	182	27	209	456
	150	0,12	<b>1,5</b>	0,20	0,80	0,20	2,82	282	14	296	412
		0,12	<b>2,5</b>	0,20	1,30	0,20	4,32	259	22	281	401
		0,12	<b>3,5</b>	0,20	1,85	0,20	5,87	252	29	281	390
	170	0,12	<b>1,5</b>	0,20	1,01	0,20	3,03	344	15	359	368
		0,12	<b>2,5</b>	0,20	1,64	0,20	4,66	317	23	340	357
		0,12	<b>3,5</b>	0,20	2,34	0,20	6,36	309	32	341	346

**Peso e dimensioni sono solo indicativi. Possono variare in base al sito di installazione. Fare sempre riferimento alle norme di sicurezza locali applicabili in termini di costruzione del cancello e di installazione.** | Weight and dimensions are indicative only. May vary according to the installation site. Always refer to local applicable safety standards in terms of the gate construction and its installation. | El peso y las dimensiones son solo indicativos. Pueden variar según el sitio de instalación. Consulte siempre las normas de seguridad locales aplicables en cuanto a la construcción de la puerta y su instalación.

# SERIE M

## M SERIES

### SERIE M

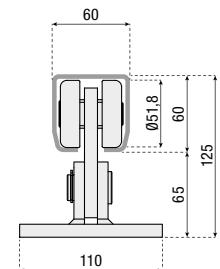
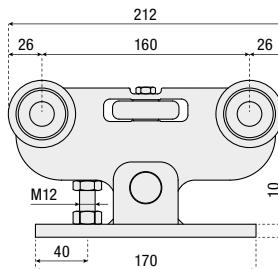


ACCIAIO  
STEEL | ACERO



**Carrello portante con 5 ruote**

Support roller  
with 5 wheels  
Carro portante  
con 5 ruedas

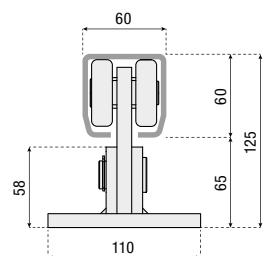
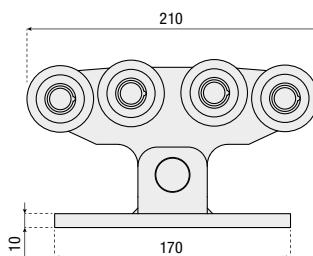


301.5M 1



**Carrello portante con 8 ruote**

Support roller  
with 8 wheels  
Carro portante  
con 8 ruedas

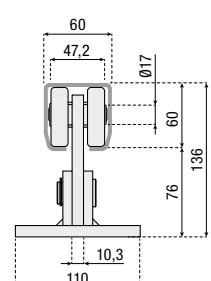
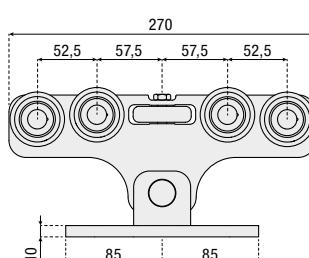


301.8M 1



**Carrello portante con 9 ruote**

Support roller  
with 9 wheels  
Carro portante  
con 9 ruedas

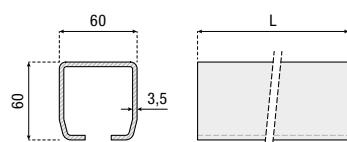


301.9M 1



**Monorotaia di guida nera**

Black guide track  
Monorrail negro

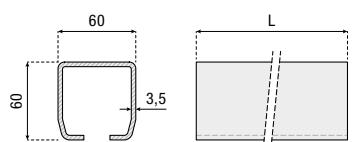


	L (m)	kg/m	
322.3	3	5,25	36
322.6	6	5,25	36



**Monorotaia di guida zincata**

Galvanized guide track  
Monorrail galvanizado

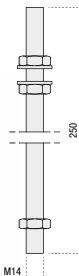


	L (m)	kg/m	
323.3	3	5,25	36
323.6	6	5,25	36



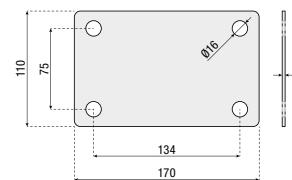
**Set da 4 tiranti per fissaggio e regolazione carrelli**

Set of 4 tie-rods  
for fixing and  
adjusting rollers  
Juego con  
4 espárragos  
para fijación  
y regulación  
de los carros



**Piastra forata di fissaggio**

Fixing plate  
with holes  
Placa perforada de fijación



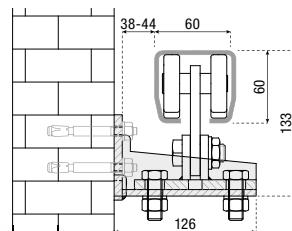
303.M 2



**Mensola fangiata per fissaggio 301.5M/8M/9M a parete**

Flanged bracket  
for 301.5M/8M/9M,  
pad mount

Soporte de  
brida para  
301.5M/8M/9M,  
montaje en  
la pared

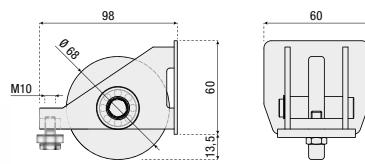


304.MF 2



**Carrello di guida**

Guide roller  
Carro de guía

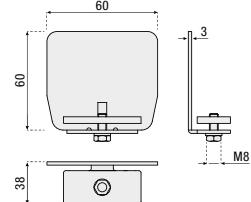


307.M 2



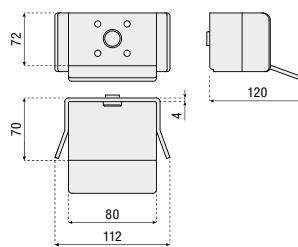
**Tappo per monorotaia**

Cap for track  
Tapa para  
monorraíl



**Incontro per cancello autoportante**

Limit stop for  
cantilever gate  
Tope para puerta  
autoportante



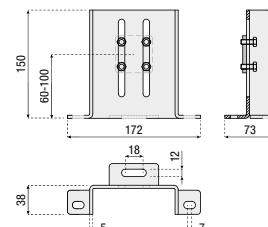
310.M 2



**Supporto a fissare per incontro 310.M**

Support  
to be fixed  
for 310.M  
limit stop

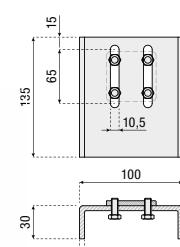
Soporte  
de fijar para  
tope 310.M



**Supporto a saldare per incontro 310.M**

Support to be  
welded for 310.M  
limit stop

Soporte de soldar  
para tope 310.M



312.M 2

**Quote di installazione | Cancello autoportante con tirante**

Installation dimensions | Cantilever gate with tie-rod

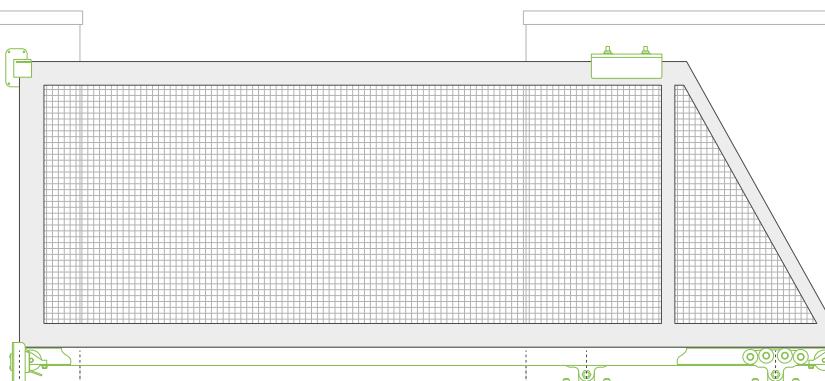
Cotas de instalación | Puerta autoportante con tirante



**Per ottenere un maggior numero di configurazioni, fare riferimento al configuratore on-line**

To obtain a larger number of configurations, refer to the online configurator.

Para más información sobre las configuraciones que se pueden obtener, consulte el configurador en línea



	P (kg)	E (m)	A (m)	D (m)	C (m)	D (m)	L (m)	PS (kg)	PM (kg)	P (kg)	PF (kg)
 <b>301.5M</b>	150	0,15	<b>4</b>	0,20	0,92	0,20	5,47	178	30	208	986
		0,15	<b>6</b>	0,20	1,48	0,20	8,03	175	44	220	956
		0,15	<b>8</b>	0,20	2,14	0,20	10,69	175	59	234	927
	200	0,15	<b>4</b>	0,20	1,35	0,20	5,90	248	32	280	867
		0,15	<b>6</b>	0,20	2,15	0,20	8,70	245	48	293	838
		0,15	<b>8</b>	0,20	3,07	0,20	11,62	245	64	309	808
	250	0,15	<b>4</b>	0,20	1,91	0,20	6,46	327	36	363	749
		0,15	<b>6</b>	0,20	3,03	0,20	9,58	325	53	377	719
		0,15	<b>8</b>	0,20	4,32	0,20	12,87	326	71	397	690
 <b>301.5M</b>	200	0,15	<b>4</b>	0,20	1,14	0,20	5,69	242	31	274	1027
		0,15	<b>6</b>	0,20	1,80	0,20	8,35	239	46	285	998
		0,15	<b>8</b>	0,20	2,57	0,20	11,12	239	61	300	968
	250	0,15	<b>4</b>	0,20	1,58	0,20	6,13	316	34	350	909
		0,15	<b>6</b>	0,20	2,48	0,20	9,03	313	50	363	879
		0,15	<b>8</b>	0,20	3,51	0,20	12,06	313	66	380	850
	300	0,15	<b>4</b>	0,20	2,14	0,20	6,69	401	37	438	790
		0,15	<b>6</b>	0,20	3,36	0,20	9,91	398	55	452	761
		0,15	<b>8</b>	0,20	4,76	0,20	13,31	400	73	473	731
 <b>301.8M</b>	200	0,15	<b>4</b>	0,22	0,83	0,22	5,42	235	30	265	1427
		0,15	<b>6</b>	0,22	1,30	0,22	7,89	231	43	275	1398
		0,15	<b>8</b>	0,22	1,82	0,22	10,41	230	57	287	1368
	300	0,15	<b>4</b>	0,22	1,44	0,22	6,03	376	33	409	1190
		0,15	<b>6</b>	0,22	2,22	0,22	8,81	370	48	419	1161
		0,15	<b>8</b>	0,22	3,09	0,22	11,68	369	64	433	1131
	400	0,15	<b>4</b>	0,22	2,34	0,22	6,93	547	38	585	953
		0,15	<b>6</b>	0,22	3,61	0,22	10,20	540	56	596	924
		0,15	<b>8</b>	0,22	5,03	0,22	13,62	540	75	615	895
 <b>301.9M</b>	200	0,15	<b>4</b>	0,25	0,84	0,25	5,49	237	30	267	1427
		0,15	<b>6</b>	0,25	1,31	0,25	7,96	233	44	276	1398
		0,15	<b>8</b>	0,25	1,84	0,25	10,49	231	58	289	1368
	300	0,15	<b>4</b>	0,25	1,45	0,25	6,10	379	34	413	1190
		0,15	<b>6</b>	0,25	2,24	0,25	8,89	372	49	421	1161
		0,15	<b>8</b>	0,25	3,11	0,25	11,76	371	65	435	1131
	400	0,15	<b>4</b>	0,25	2,38	0,25	7,03	551	39	590	953
		0,15	<b>6</b>	0,25	3,64	0,25	10,29	543	57	600	924
		0,15	<b>8</b>	0,25	5,06	0,25	13,71	543	75	618	895

**Peso e dimensioni sono solo indicativi. Possono variare in base al sito di installazione. Fare sempre riferimento alle norme di sicurezza locali applicabili in termini di costruzione del cancello e di installazione.** | Weight and dimensions are indicative only. May vary according to the installation site. Always refer to local applicable safety standards in terms of the gate construction and its installation. | El peso y las dimensiones son solo indicativos. Pueden variar según el sitio de instalación. Consulte siempre las normas de seguridad locales aplicables en cuanto a la construcción de la puerta y su instalación.

**Quote di installazione | Cancello autoportante con coda piena**

Installation dimensions | Cantilever gate with full tail

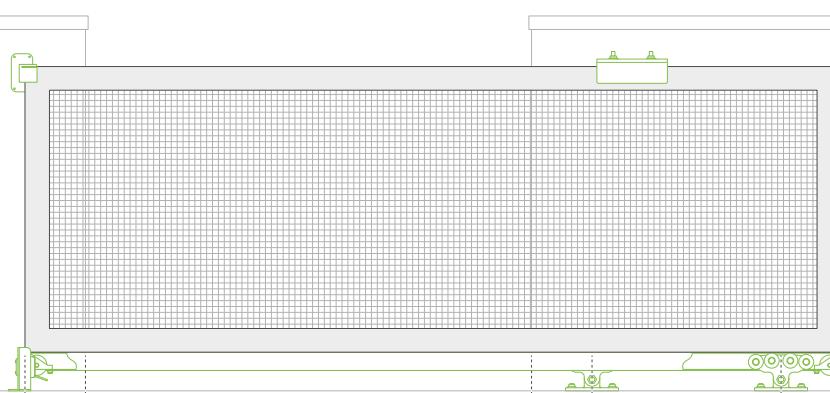
Cotas de instalación | Puerta autoportante con cola plena



Per ottenere un maggior numero di configurazioni, fare riferimento al configuratore on-line

To obtain a larger number of configurations, refer to the online configurator.

Para más información sobre las configuraciones que se pueden obtener, consulte el configurador en línea



	<b>P</b> (kg)	<b>E</b> (m)	<b>A</b> (m)	<b>D</b> (m)	<b>C</b> (m)	<b>D</b> (m)	<b>L</b> (m)	<b>PS</b> (kg)	<b>PM</b> (kg)	<b>P</b> (kg)	<b>PF</b> (kg)
	<b>150</b>	0,15	<b>4</b>	0,20	0,79	0,20	5,34	200	29	230	1029
		0,15	<b>6</b>	0,20	1,26	0,20	7,81	195	43	238	1005
		0,15	<b>8</b>	0,20	1,79	0,20	10,34	194	57	251	981
	<b>200</b>	0,15	<b>4</b>	0,20	1,14	0,20	5,69	285	31	316	921
		0,15	<b>6</b>	0,20	1,79	0,20	8,34	278	46	324	897
		0,15	<b>8</b>	0,20	2,53	0,20	11,08	277	61	338	873
	<b>250</b>	0,15	<b>4</b>	0,20	1,59	0,20	6,14	384	34	417	813
		0,15	<b>6</b>	0,20	2,48	0,20	9,03	376	50	426	789
		0,15	<b>8</b>	0,20	3,48	0,20	12,03	376	66	442	766
	<b>200</b>	0,15	<b>4</b>	0,20	0,98	0,20	5,53	276	30	307	1081
		0,15	<b>6</b>	0,20	1,52	0,20	8,07	269	44	313	1057
		0,15	<b>8</b>	0,20	2,14	0,20	10,69	267	59	326	1033
	<b>250</b>	0,15	<b>4</b>	0,20	1,33	0,20	5,88	367	32	400	973
		0,15	<b>6</b>	0,20	2,06	0,20	8,61	359	47	406	949
		0,15	<b>8</b>	0,20	2,88	0,20	11,43	357	63	420	926
	<b>300</b>	0,15	<b>4</b>	0,20	1,77	0,20	6,32	474	35	509	865
		0,15	<b>6</b>	0,20	2,73	0,20	9,28	464	51	515	841
		0,15	<b>8</b>	0,20	3,81	0,20	12,36	464	68	532	818
	<b>200</b>	0,15	<b>4</b>	0,22	0,72	0,22	5,31	265	29	295	1481
		0,15	<b>6</b>	0,22	1,11	0,22	7,70	257	42	299	1457
		0,15	<b>8</b>	0,22	1,55	0,22	10,14	254	56	309	1433
	<b>300</b>	0,15	<b>4</b>	0,22	1,22	0,22	5,81	436	32	468	1265
		0,15	<b>6</b>	0,22	1,86	0,22	8,45	423	46	469	1241
		0,15	<b>8</b>	0,22	2,57	0,22	11,16	419	61	480	1218
	<b>400</b>	0,15	<b>4</b>	0,22	1,93	0,22	6,52	652	36	688	1049
		0,15	<b>6</b>	0,22	2,93	0,22	9,52	635	52	687	1026
		0,15	<b>8</b>	0,22	4,04	0,22	12,63	631	69	701	1002
	<b>200</b>	0,15	<b>4</b>	0,25	0,73	0,25	5,38	269	30	298	1481
		0,15	<b>6</b>	0,25	1,12	0,25	7,77	259	43	302	1457
		0,15	<b>8</b>	0,25	1,56	0,25	10,21	255	56	311	1433
	<b>300</b>	0,15	<b>4</b>	0,25	1,24	0,25	5,89	441	32	474	1265
		0,15	<b>6</b>	0,25	1,88	0,25	8,53	427	47	473	1241
		0,15	<b>8</b>	0,25	2,59	0,25	11,24	422	62	483	1218
	<b>400</b>	0,15	<b>4</b>	0,25	1,95	0,25	6,60	660	36	697	1049
		0,15	<b>6</b>	0,25	2,96	0,25	9,61	641	53	694	1026
		0,15	<b>8</b>	0,25	4,06	0,25	12,71	636	70	706	1002

**Peso e dimensioni sono solo indicativi. Possono variare in base al sito di installazione. Fare sempre riferimento alle norme di sicurezza locali applicabili in termini di costruzione del cancello e di installazione.** | Weight and dimensions are indicative only. May vary according to the installation site. Always refer to local applicable safety standards in terms of the gate construction and its installation. | El peso y las dimensiones son solo indicativos. Pueden variar según el sitio de instalación. Consulte siempre las normas de seguridad locales aplicables en cuanto a la construcción de la puerta y su instalación.

# SERIE XM

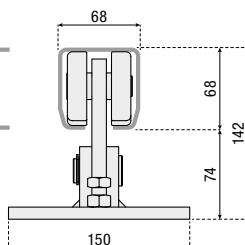
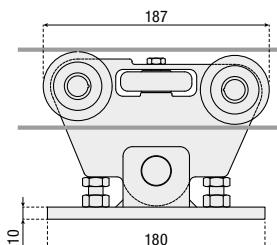
## XM SERIES

### SERIE XM

**XM**  
ACCIAIO  
STEEL | ACERO



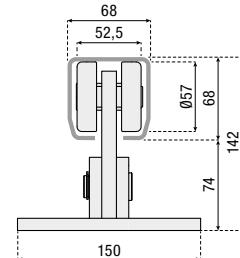
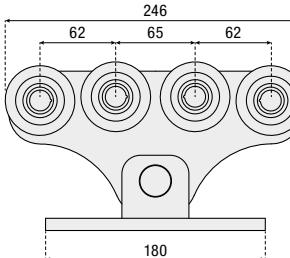
**Carrello portante con 5 ruote**  
Support roller with 5 wheels  
Carro portante con 5 ruedas



301.5XM 1



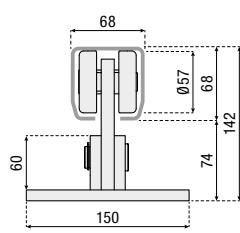
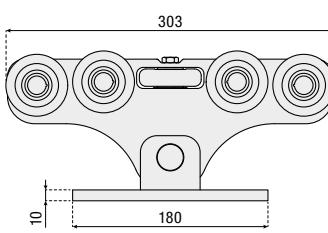
**Carrello portante con 8 ruote**  
Support roller with 8 wheels  
Carro portante con 8 ruedas



301.8XM 1



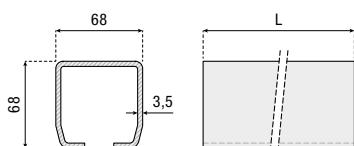
**Carrello portante con 9 ruote**  
Support roller with 9 wheels  
Carro portante con 9 ruedas



301.9XM 1



**Monorotaia di guida zincata**  
Galvanized guide track  
Monorraíl galvanizado

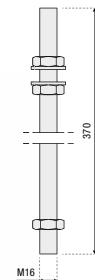


	L [m]	kg/m	Code
338.3	3	6,00	30
338.6	6	6,00	30



**Set da 4 tiranti per fissaggio e regolazione carrelli**

Set of 4 tie-rods  
for fixing and  
adjusting rollers  
Juego con  
4 espárragos  
para fijación  
y regulación  
de los carros



302.XM

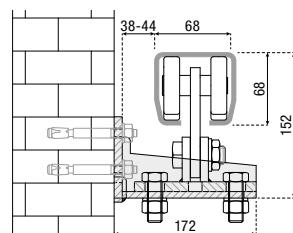
2



**Mensola fangiata per fissaggio 301.5XM/8XM/9XM a parete**

Flanged bracket for  
301.5XM/8XM/9XM,  
pad mount

Soporte de  
brida para  
301.5XM/8XM/9XM,  
montaje en  
la pared



304.XMF

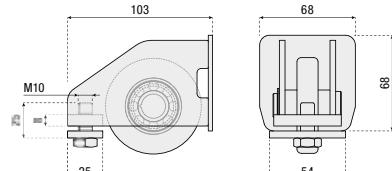
2



**Carrello di guida**

Guide roller

Carro de guía



307.XM

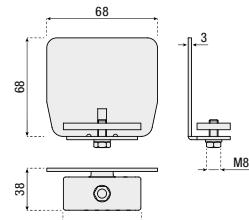
2



**Tappo per monorotaia**

Cap for track

Tapa para  
monorraíl



309.XM

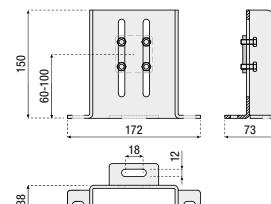
10



**Supporto a fissare per incontro 310.XM**

Support  
to be fixed  
for 310.XM  
limit stop

Soporte  
de fijar para  
tope 310.XM



311.XM

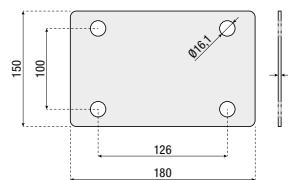
2



**Piastra forata di fissaggio**

Fixing plate  
with holes

Placa perforada  
de fijación



303.XM

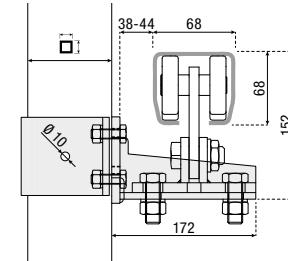
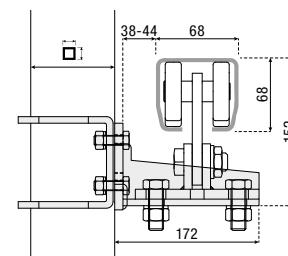
2



**Mensola fangiata per fissaggio 301.5XM/8XM/9XM su colonna**

Flanged bracket  
for 301.5XM/8XM/9XM,  
post mount

Soporte de brida  
para 301.5XM/8XM/9XM,  
montaje en columna



304.XM73

Ø 73 mm

304.XM102

Ø 102 mm

304.XM102Q

[] 102 mm



310.XM

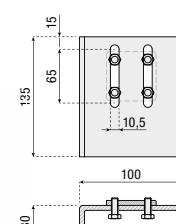
2



**Supporto a saldare per incontro 310.XM**

Support to be  
welded for 310.XM  
limit stop

Soporte de soldar  
para tope 310.XM



312.XM

2

**Quote di installazione | Cancello autoportante con tirante**

Installation dimensions | Cantilever gate with tie-rod

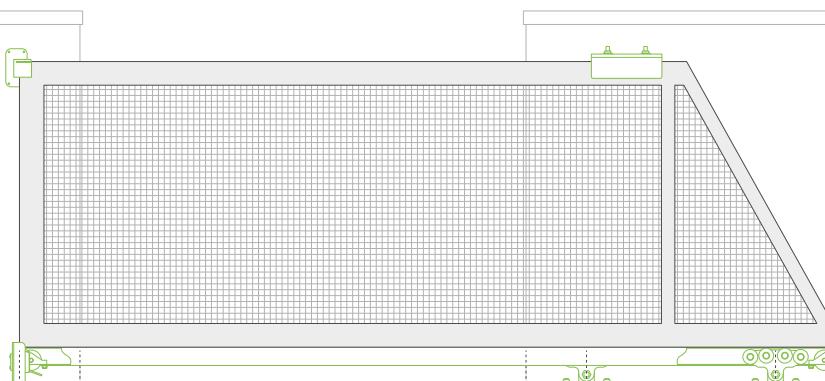
Cotas de instalación | Puerta autoportante con tirante



**Per ottenere un maggior numero di configurazioni, fare riferimento al configuratore on-line**

To obtain a larger number of configurations, refer to the online configurator.

Para más información sobre las configuraciones que se pueden obtener, consulte el configurador en línea



	P (kg)	E (m)	A (m)	B (m)	C (m)	D (m)	L (m)	PS (kg)	PM (kg)	P (kg)	PF (kg)
 <b>301.5XM</b>	100	0,15	<b>3</b>	0,20	0,49	0,20	4,04	117	22	140	969
		0,15	<b>4</b>	0,20	0,68	0,20	5,23	115	29	144	954
		0,15	<b>5</b>	0,20	0,89	0,20	6,44	114	35	150	939
	150	0,15	<b>3</b>	0,20	0,80	0,20	4,35	184	24	208	850
		0,15	<b>4</b>	0,20	1,09	0,20	5,64	181	31	212	836
		0,15	<b>5</b>	0,20	1,41	0,20	6,96	179	38	218	821
	200	0,15	<b>3</b>	0,20	1,20	0,20	4,75	258	26	285	732
		0,15	<b>4</b>	0,20	1,63	0,20	6,18	255	34	289	717
		0,15	<b>5</b>	0,20	2,10	0,20	7,65	253	42	295	703
	250	0,15	<b>3</b>	0,20	1,76	0,20	5,31	346	29	376	614
		0,15	<b>4</b>	0,20	2,39	0,20	6,94	342	38	380	599
		0,15	<b>5</b>	0,20	3,08	0,20	8,63	341	47	388	584
 <b>301.8XM</b>	200	0,15	<b>4</b>	0,24	0,65	0,24	5,28	232	32	264	1862
		0,15	<b>5</b>	0,24	0,82	0,24	6,45	229	39	268	1846
		0,15	<b>6</b>	0,24	1,01	0,24	7,64	227	46	273	1830
	250	0,15	<b>4</b>	0,24	0,84	0,24	5,47	296	33	329	1743
		0,15	<b>5</b>	0,24	1,07	0,24	6,70	292	40	333	1727
		0,15	<b>6</b>	0,24	1,30	0,24	7,93	290	48	338	1711
	300	0,15	<b>4</b>	0,24	1,07	0,24	5,70	364	34	398	1625
		0,15	<b>5</b>	0,24	1,35	0,24	6,98	359	42	401	1609
		0,15	<b>6</b>	0,24	1,64	0,24	8,27	357	50	406	1593
	350	0,15	<b>4</b>	0,24	1,33	0,24	5,96	436	36	471	1507
		0,15	<b>5</b>	0,24	1,67	0,24	7,30	431	44	474	1491
		0,15	<b>6</b>	0,24	2,03	0,24	8,66	428	52	480	1474
 <b>301.9XM</b>	200	0,15	<b>5</b>	0,27	0,83	0,27	6,52	230	39	270	1846
		0,15	<b>4</b>	0,27	0,66	0,27	5,35	234	32	266	1862
		0,15	<b>6</b>	0,27	1,02	0,27	7,71	228	46	275	1830
	250	0,15	<b>4</b>	0,27	0,85	0,27	5,54	298	33	332	1743
		0,15	<b>5</b>	0,27	1,08	0,27	6,77	294	41	335	1727
		0,15	<b>6</b>	0,27	1,32	0,27	8,01	292	48	340	1711
	300	0,15	<b>4</b>	0,27	1,08	0,27	5,77	366	35	401	1625
		0,15	<b>5</b>	0,27	1,36	0,27	7,05	362	42	404	1609
		0,15	<b>6</b>	0,27	1,66	0,27	8,35	359	50	409	1593
	350	0,15	<b>4</b>	0,27	1,35	0,27	6,04	439	36	475	1507
		0,15	<b>5</b>	0,27	1,69	0,27	7,38	433	44	478	1491
		0,15	<b>6</b>	0,27	2,05	0,27	8,74	430	52	482	1474

**Peso e dimensioni sono solo indicativi. Possono variare in base al sito di installazione. Fare sempre riferimento alle norme di sicurezza locali applicabili in termini di costruzione del cancello e di installazione.** I Weight and dimensions are indicative only. May vary according to the installation site. Always refer to local applicable safety standards in terms of the gate construction and its installation. I El peso y las dimensiones son solo indicativos. Pueden variar según el sitio de instalación. Consulte siempre las normas de seguridad locales aplicables en cuanto a la construcción de la puerta y su instalación.



## Quote di installazione | Cancello autoportante con coda piena

Installation dimensions | Cantilever gate with full tail

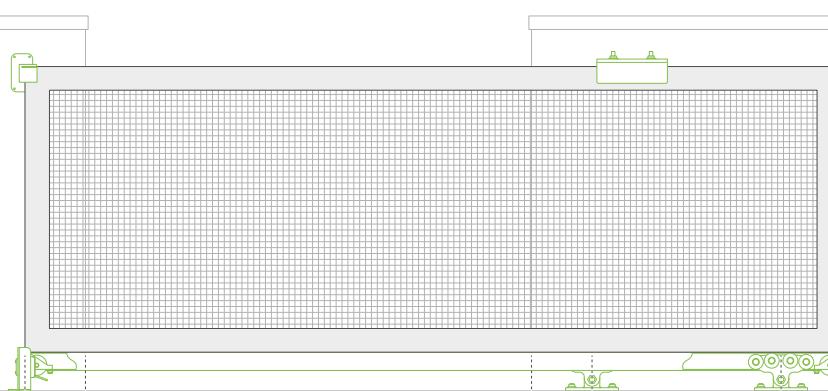
Cotas de instalación | Puerta autoportante con cola plena



Per ottenere un maggior numero di configurazioni, fare riferimento al configuratore on-line

To obtain a larger number of configurations, refer to the online configurator.

Para más información sobre las configuraciones que se pueden obtener, consulte el configurador en línea



	<b>P</b> (kg)	<b>E</b> (m)	<b>A</b> (m)	<b>D</b> (m)	<b>C</b> (m)	<b>D</b> (m)	<b>L</b> (m)	<b>PS</b> (kg)	<b>PM</b> (kg)	<b>P</b> (kg)	<b>PF</b> (kg)
	<b>100</b>	0,15	<b>3</b>	0,20	0,43	0,20	3,98	133	22	154	999
		0,15	<b>4</b>	0,20	0,59	0,20	5,14	128	28	157	987
		0,15	<b>5</b>	0,20	0,76	0,20	6,31	126	35	161	975
	<b>150</b>	0,15	<b>3</b>	0,20	0,69	0,20	4,24	212	23	235	891
		0,15	<b>4</b>	0,20	0,93	0,20	5,48	205	30	236	879
		0,15	<b>5</b>	0,20	1,19	0,20	6,74	202	37	239	867
	<b>200</b>	0,15	<b>3</b>	0,20	1,01	0,20	4,56	304	25	329	783
		0,15	<b>4</b>	0,20	1,37	0,20	5,92	296	33	328	771
		0,15	<b>5</b>	0,20	1,75	0,20	7,30	292	40	332	759
	<b>250</b>	0,15	<b>3</b>	0,20	1,45	0,20	5,00	417	27	444	675
		0,15	<b>4</b>	0,20	1,95	0,20	6,50	406	36	442	663
		0,15	<b>5</b>	0,20	2,48	0,20	8,03	402	44	446	651
	<b>200</b>	0,15	<b>4</b>	0,24	0,56	0,24	5,19	260	31	291	1917
		0,15	<b>5</b>	0,24	0,71	0,24	6,34	254	38	292	1904
		0,15	<b>6</b>	0,24	0,87	0,24	7,50	250	45	295	1891
	<b>250</b>	0,15	<b>4</b>	0,24	0,73	0,24	5,36	335	32	367	1809
		0,15	<b>5</b>	0,24	0,92	0,24	6,55	328	39	367	1796
		0,15	<b>6</b>	0,24	1,12	0,24	7,75	323	47	369	1783
	<b>300</b>	0,15	<b>4</b>	0,24	0,92	0,24	5,55	416	33	450	1701
		0,15	<b>5</b>	0,24	1,16	0,24	6,79	407	41	448	1688
		0,15	<b>6</b>	0,24	1,40	0,24	8,03	402	48	450	1675
	<b>350</b>	0,15	<b>4</b>	0,24	1,13	0,24	5,76	504	35	539	1593
		0,15	<b>5</b>	0,24	1,42	0,24	7,05	494	42	536	1580
		0,15	<b>6</b>	0,24	1,72	0,24	8,35	487	50	537	1567
	<b>200</b>	0,15	<b>4</b>	0,27	0,57	0,27	5,26	263	32	295	1917
		0,15	<b>5</b>	0,27	0,72	0,27	6,41	256	38	295	1904
		0,15	<b>6</b>	0,27	0,88	0,27	7,57	252	45	298	1891
	<b>250</b>	0,15	<b>4</b>	0,27	0,74	0,27	5,43	340	33	372	1809
		0,15	<b>5</b>	0,27	0,93	0,27	6,62	331	40	371	1796
		0,15	<b>6</b>	0,27	1,13	0,27	7,82	326	47	373	1783
	<b>300</b>	0,15	<b>4</b>	0,27	0,93	0,27	5,62	422	34	455	1701
		0,15	<b>5</b>	0,27	1,17	0,27	6,86	412	41	453	1688
		0,15	<b>6</b>	0,27	1,42	0,27	8,11	405	49	454	1675
	<b>350</b>	0,15	<b>4</b>	0,27	1,15	0,27	5,84	511	35	546	1593
		0,15	<b>5</b>	0,27	1,44	0,27	7,13	499	43	542	1580
		0,15	<b>6</b>	0,27	1,74	0,27	8,43	492	51	542	1567

**Peso e dimensioni sono solo indicativi. Possono variare in base al sito di installazione. Fare sempre riferimento alle norme di sicurezza locali applicabili in termini di costruzione del cancello e di installazione.** | Weight and dimensions are indicative only. May vary according to the installation site. Always refer to local applicable safety standards in terms of the gate construction and its installation. | El peso y las dimensiones son solo indicativos. Pueden variar según el sitio de instalación. Consulte siempre las normas de seguridad locales aplicables en cuanto a la construcción de la puerta y su instalación.

# SERIE XMA

## XMA SERIES

## SERIE XMA

# XMA

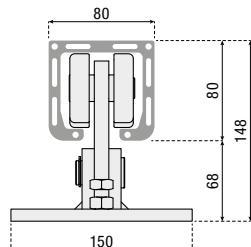
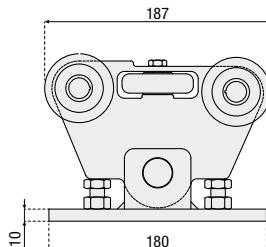
ALLUMINIO  
ALUMINIUM | ALUMINIO




**Carrello portante  
con 5 ruote  
in nylon**

Support roller  
with 5 nylon  
wheels

Carro portante  
con 5 ruedas  
de nylon



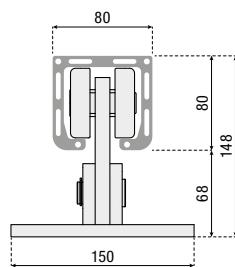
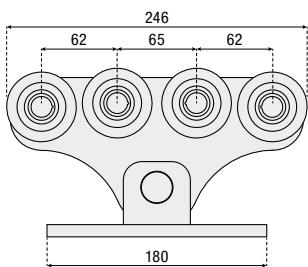
301.5XMA 1



**Carrello portante  
con 8 ruote  
in nylon**

Support roller  
with 8 nylon  
wheels

Carro portante  
con 8 ruedas  
de nylon



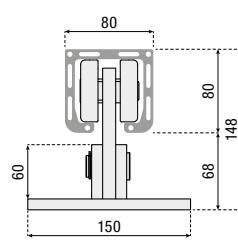
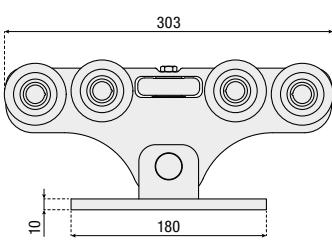
301.8XMA 1



**Carrello portante  
con 9 ruote  
in nylon**

Support roller  
with 9 nylon  
wheels

Carro portante  
con 9 ruedas  
de nylon



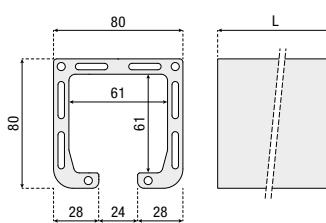
301.9XMA 1



**Monorotaia di guida in alluminio**

Aluminium guide track

Monorraíl de guía de aluminio

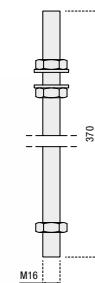


L (m)	kg/m	Box
339.3	5,00	8
339.6	5,00	8



**Set da 4 tiranti per fissaggio e regolazione carrelli**

Set of 4 tie-rods for fixing and adjusting rollers  
Juego con 4 espárragos para fijación y regulación de los carros



302.XM

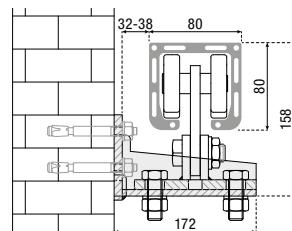
2



**Mensola flangiata per fissaggio 301.5XMA/8XMA/9XMA a parete**

Flanged bracket for 301.5XMA/8XMA/9XMA, pad mount

Soporte de brida para 301.5XMA/8XMA/9XMA, montaje en la pared



304.XMF

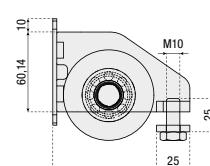
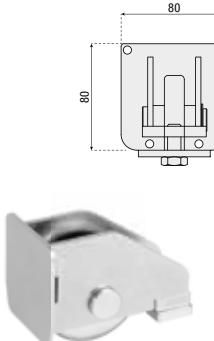
2



**Carrello di guida in acciaio INOX AISI304**

AISI304 stainless steel guide roller

Carro de guía de acero INOX AISI304



307.XMA

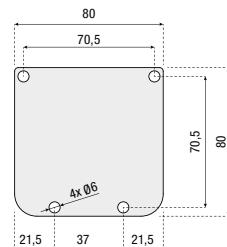
2



**Tappo in alluminio per monorotaia**

Aluminium cap for track

Tapa de aluminio para monorraíl



309.XMA

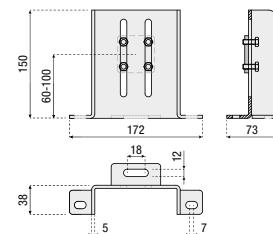
10



**Supporto a fissare per incontro 310.XM**

Support to be fixed for 310.XM limit stop

Soporte de fijar para tope 310.XM



311.XM

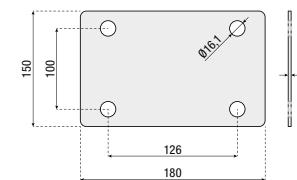
2



**Piastra forata di fissaggio**

Fixing plate with holes

Placa perforada de fijación



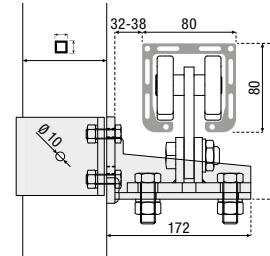
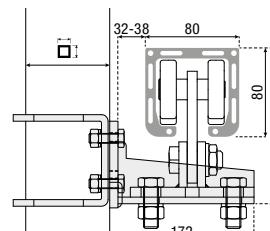
303.XM

2



**Mensola flangiata per fissaggio 301.5XM/8XM/9XM su colonna**

Flanged bracket for 301.5XM/8XM/9XM, post mount  
Soporte de brida para 301.5XM/8XM/9XM, montaje en columna



304.XM73

Ø 73 mm

2

304.XM102

Ø 102 mm

2

304.XM102Q

[] 102 mm

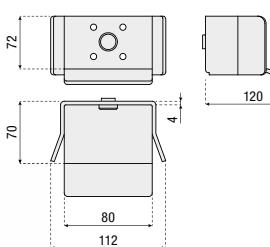
2



**Incontro per cancello autoportante**

Limit stop for cantilever gate

Tope para puerta autoportante



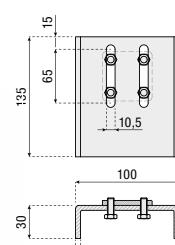
310.XM

2



**Supporto a saldare per incontro 310.XM**

Support to be welded for 310.XM limit stop  
Soporte de soldar para tope 310.XM



312.XM

2



## Quote di installazione | Cancello autoportante con tirante

Installation dimensions | Cantilever gate with tie-rod

Cotas de instalación | Puerta autoportante con tirante



Per ottenere un maggior numero di configurazioni, fare riferimento al configuratore on-line

To obtain a larger number of configurations, refer to the online configurator.

Para más información sobre las configuraciones que se pueden obtener, consulte el configurador en línea

	P (kg)	E (m)	A (m)	D (m)	C (m)	D (m)	L (m)	PS (kg)	PM (kg)	P (kg)	PF (kg)
 <b>301.5XMA</b>	100	0,15	<b>3</b>	0,20	0,86	0,20	4,41	124	18	141	531
		0,15	<b>4</b>	0,20	1,18	0,20	5,73	122	23	145	520
		0,15	<b>5</b>	0,20	1,54	0,20	7,09	121	28	149	510
	150	0,15	<b>3</b>	0,20	0,86	0,20	4,41	124	18	141	531
		0,15	<b>4</b>	0,20	2,18	0,20	6,73	201	27	228	402
		0,15	<b>5</b>	0,20	2,82	0,20	8,37	201	33	234	391
	200	0,15	<b>3</b>	0,20	1,60	0,20	5,15	204	21	224	413
		0,15	<b>4</b>	0,20	4,01	0,20	8,56	314	34	348	283
		0,15	<b>5</b>	0,20	5,22	0,20	10,77	315	43	359	273
	250	0,15	<b>3</b>	0,20	6,04	0,20	9,59	525	38	563	176
		0,15	<b>4</b>	0,20	8,47	0,20	13,02	532	52	584	165
		0,15	<b>5</b>	0,20	11,31	0,20	16,86	546	67	614	154
 <b>301.8XMA</b>	200	0,15	<b>4</b>	0,24	1,76	0,24	6,39	260	32	292	673
		0,15	<b>5</b>	0,24	2,25	0,24	7,88	258	39	297	659
		0,15	<b>6</b>	0,24	2,78	0,24	9,41	257	47	304	646
	250	0,15	<b>4</b>	0,24	2,61	0,24	7,24	351	36	387	554
		0,15	<b>5</b>	0,24	3,34	0,24	8,97	349	45	394	541
		0,15	<b>6</b>	0,24	4,13	0,24	10,76	349	54	403	527
	300	0,15	<b>4</b>	0,24	3,93	0,24	8,56	471	43	514	436
		0,15	<b>5</b>	0,24	5,05	0,24	10,68	470	53	524	422
		0,15	<b>6</b>	0,24	6,27	0,24	12,90	472	64	537	409
	350	0,15	<b>4</b>	0,24	6,23	0,24	10,86	650	54	705	317
		0,15	<b>5</b>	0,24	8,08	0,24	13,71	655	69	723	304
		0,15	<b>6</b>	0,24	10,14	0,24	16,77	664	84	748	291
 <b>301.9XMA</b>	200	0,15	<b>4</b>	0,27	1,78	0,27	6,47	262	32	294	673
		0,15	<b>5</b>	0,27	2,27	0,27	7,96	259	40	299	659
		0,15	<b>6</b>	0,27	2,81	0,27	9,50	258	47	306	646
	250	0,15	<b>4</b>	0,27	2,65	0,27	7,34	354	37	391	554
		0,15	<b>5</b>	0,27	3,38	0,27	9,07	352	45	397	541
		0,15	<b>6</b>	0,27	4,17	0,27	10,86	351	54	406	527
	300	0,15	<b>4</b>	0,27	3,98	0,27	8,67	475	43	519	436
		0,15	<b>5</b>	0,27	5,10	0,27	10,79	474	54	528	422
		0,15	<b>6</b>	0,27	6,33	0,27	13,02	475	65	540	409
	350	0,15	<b>4</b>	0,27	6,32	0,27	11,01	656	55	712	317
		0,15	<b>5</b>	0,27	8,17	0,27	13,86	660	69	729	304
		0,15	<b>6</b>	0,27	10,24	0,27	16,93	669	85	753	291

**Peso e dimensioni sono solo indicativi. Possono variare in base al sito di installazione. Fare sempre riferimento alle norme di sicurezza locali applicabili in termini di costruzione del cancello e di installazione.** | Weight and dimensions are indicative only. May vary according to the installation site. Always refer to local applicable safety standards in terms of the gate construction and its installation. | El peso y las dimensiones son solo indicativos. Pueden variar según el sitio de instalación. Consulte siempre las normas de seguridad locales aplicables en cuanto a la construcción de la puerta y su instalación.



## Quote di installazione | Cancello autoportante con coda piena

Installation dimensions | Cantilever gate with full tail

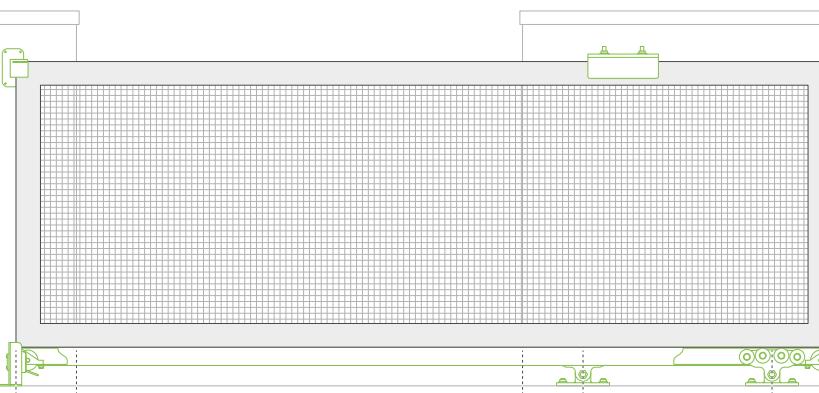
Cotas de instalación | Puerta autoportante con cola plena



Per ottenere un maggior numero di configurazioni, fare riferimento al configuratore on-line

To obtain a larger number of configurations, refer to the online configurator.

Para más información sobre las configuraciones que se pueden obtener, consulte el configurador en línea



	<b>P</b> (kg)	<b>E</b> (m)	<b>A</b> (m)	<b>D</b> (m)	<b>C</b> (m)	<b>D</b> (m)	<b>L</b> (m)	<b>PS</b> (kg)	<b>PM</b> (kg)	<b>P</b> (kg)	<b>PF</b> (kg)
 <b>301.5XMA</b>	<b>100</b>	0,15	<b>3,0</b>	0,20	0,74	0,20	4,29	143	17	160	558
		0,15	<b>4,0</b>	0,20	1,00	0,20	5,55	139	22	161	550
		0,15	<b>5,0</b>	0,20	1,29	0,20	6,84	137	27	164	541
	<b>150</b>	0,15	<b>3,0</b>	0,20	0,74	0,20	4,29	143	17	160	558
		0,15	<b>4,0</b>	0,20	1,78	0,20	6,33	238	25	263	442
		0,15	<b>5,0</b>	0,20	2,29	0,20	7,84	235	31	266	433
	<b>200</b>	0,15	<b>3,0</b>	0,20	1,32	0,20	4,87	243	19	263	450
		0,15	<b>4,0</b>	0,20	3,07	0,20	7,62	381	30	412	334
		0,15	<b>5,0</b>	0,20	3,94	0,20	9,49	380	38	418	325
	<b>250</b>	0,15	<b>3,0</b>	0,20	4,10	0,20	7,65	637	31	668	235
		0,15	<b>4,0</b>	0,20	5,59	0,20	10,14	634	41	674	226
		0,15	<b>5,0</b>	0,20	7,24	0,20	12,79	639	51	691	217
 <b>301.8XMA</b>	<b>200</b>	0,15	<b>4,0</b>	0,24	1,47	0,24	6,10	305	30	335	725
		0,15	<b>4,0</b>	0,24	1,47	0,24	6,10	305	30	335	725
		0,15	<b>4,0</b>	0,24	1,47	0,24	6,10	305	30	335	725
	<b>250</b>	0,15	<b>4,0</b>	0,24	2,11	0,24	6,74	422	34	455	617
		0,15	<b>5,0</b>	0,24	2,68	0,24	8,31	416	42	457	607
		0,15	<b>6,0</b>	0,24	3,29	0,24	9,92	413	50	463	596
	<b>300</b>	0,15	<b>4,0</b>	0,24	3,04	0,24	7,67	575	38	613	509
		0,15	<b>5,0</b>	0,24	3,85	0,24	9,48	569	47	616	499
		0,15	<b>6,0</b>	0,24	4,73	0,24	11,36	568	57	625	488
	<b>350</b>	0,15	<b>4,0</b>	0,24	4,45	0,24	9,08	795	45	840	402
		0,15	<b>5,0</b>	0,24	5,67	0,24	11,30	791	57	848	391
		0,15	<b>6,0</b>	0,24	6,99	0,24	13,62	795	68	863	380
 <b>301.9XMA</b>	<b>200</b>	0,15	<b>4,0</b>	0,27	1,49	0,27	6,18	309	31	340	725
		0,15	<b>5,0</b>	0,27	1,88	0,27	7,57	303	38	341	714
		0,15	<b>6,0</b>	0,27	2,31	0,27	9,00	300	45	345	704
	<b>250</b>	0,15	<b>4,0</b>	0,27	2,14	0,27	6,83	427	34	461	617
		0,15	<b>5,0</b>	0,27	2,71	0,27	8,40	420	42	462	607
		0,15	<b>6,0</b>	0,27	3,32	0,27	10,01	417	50	467	596
	<b>300</b>	0,15	<b>4,0</b>	0,27	3,08	0,27	7,77	583	39	621	509
		0,15	<b>5,0</b>	0,27	3,90	0,27	9,59	575	48	623	499
		0,15	<b>6,0</b>	0,27	4,77	0,27	11,46	573	57	630	488
	<b>350</b>	0,15	<b>4,0</b>	0,27	4,51	0,27	9,20	805	46	851	402
		0,15	<b>5,0</b>	0,27	5,74	0,27	11,43	800	57	857	391
		0,15	<b>6,0</b>	0,27	7,06	0,27	13,75	802	69	871	380

**Peso e dimensioni sono solo indicativi. Possono variare in base al sito di installazione. Fare sempre riferimento alle norme di sicurezza locali applicabili in termini di costruzione del cancello e di installazione.** | Weight and dimensions are indicative only. May vary according to the installation site. Always refer to local applicable safety standards in terms of the gate construction and its installation. | El peso y las dimensiones son solo indicativos. Pueden variar según el sitio de instalación. Consulte siempre las normas de seguridad locales aplicables en cuanto a la construcción de la puerta y su instalación.

# SERIE L

## L SERIES

### SERIE L

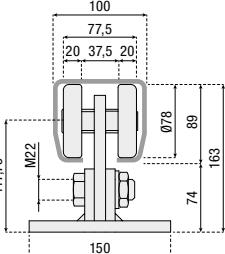
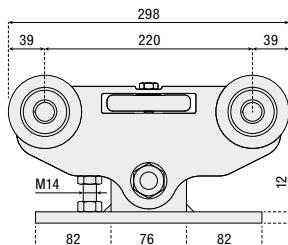


**ACCIAIO**  
STEEL | ACERO



**Carrello portante con 5 ruote**

Support roller  
with 5 wheels  
Carro portante  
con 5 ruedas

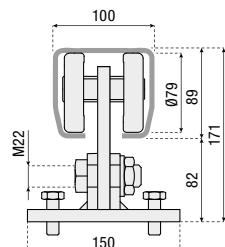
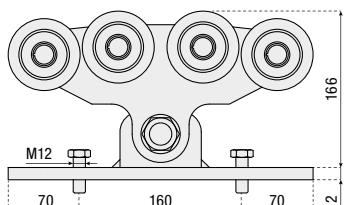


**301.5L** 1



**Carrello portante con 8 ruote**

Support roller  
with 8 wheels  
Carro portante  
con 8 ruedas

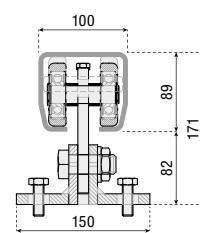
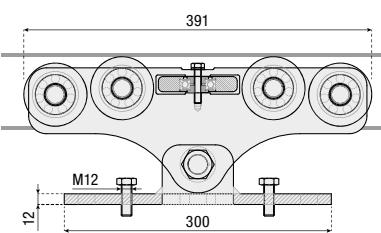


**301.8L** 1



**Carrello portante con 9 ruote**

Support roller  
with 9 wheels  
Carro portante  
con 9 ruedas

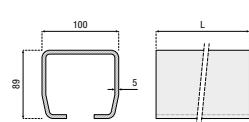


**301.9L** 1



**Monorotaia di guida nera**

Black guide track  
Monorraíl negro



	<b>L</b> (m)	<b>kg/m</b>	
<b>327.3</b>	3	11,7	16
<b>327.6</b>	6	11,7	16



**Monorotaia di guida zincata**

Galvanized  
guide track  
Monorraíl  
galvanizado



	<b>L</b> (m)	<b>kg/m</b>	
<b>328.3</b>	3	11,7	16
<b>328.6</b>	6	11,7	16
<b>328.120</b>	12	11,7	8

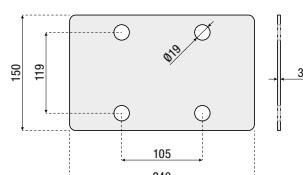


**Set da 4/6 tiranti per fissaggio e regolazione carrelli**

Set of 4/6 tie-rods  
for fixing and  
adjusting rollers  
Juego con  
4/6 espárragos  
para fijación  
y regulación  
de los carros



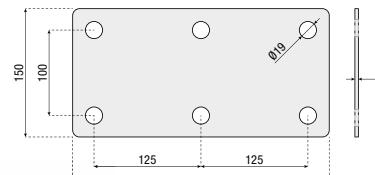
	<b>L</b> (m)	<b>kg/m</b>	
<b>302.5L</b>	2		
<b>302.8L</b>	2		

**Piastra forata di fissaggio**Fixing plate  
with holesPlaca perforada  
de fijación

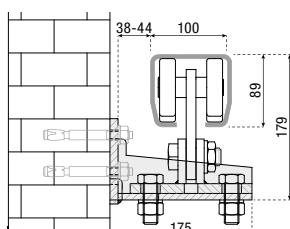
303.5L 2

**Piastra forata di fissaggio**Fixing plate  
with holes

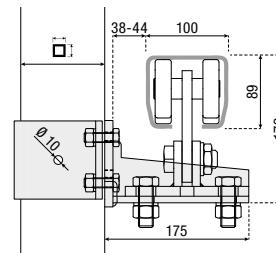
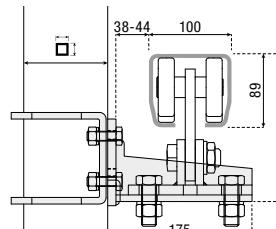
Placa perforada de fijación



303.8L 2

**Mensola flangiata per fissaggio 301.8L/9L a parete**Flanged bracket  
for 301.8L/9L,  
pad mountSoporte de brida  
para 301.8L/9L,  
montaje en  
la pared

304.8LF 2

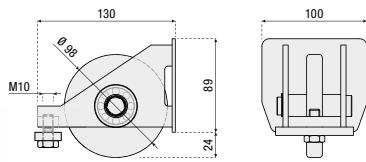
**Mensola flangiata per fissaggio 301.8L/9L su colonna**Flanged bracket  
for 301.8L/9L,  
post mountSoporte de brida  
para 301.8L/9L,  
montaje en  
columna

304.8L89	Ø 89 mm	2
304.8L102	Ø 102 mm	2
304.8L89Q	[ ] 89 mm	2
304.8L100Q	[ ] 100 mm	2
304.8L102Q	[ ] 102 mm	2

**Carrello di guida**

Guide roller

Carro de guía

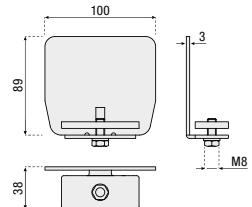


307.L 2

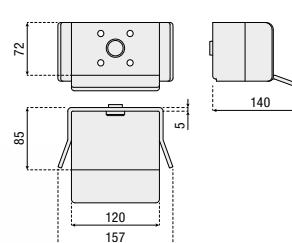
**Tappo per monorotaia**

Cap for track

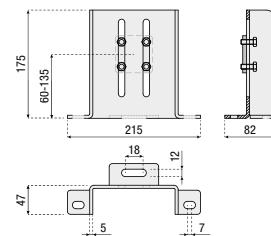
Tapa para monorraíl



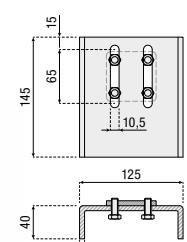
309.L 4

**Incontro per cancello autoportante**Limit stop for  
cantilever gateTope para puerta  
autoportante

310.L 2

**Supporto a fissare per incontro 310.L**Support to  
be fixed for  
310.L limit  
stopSoporte de fijar para  
tope 310.L

311.L 2

**Supporto a saldare per incontro 310.L**Support  
to be welded for  
310.L limit stopSoporte de soldar  
para tope 310.L

312.L 2

## L Quote di installazione | Cancello autoportante con tirante

Installation dimensions | Cantilever gate with tie-rod  
Cotas de instalación | Puerta autoportante con tirante



Per ottenere un maggior numero di configurazioni, fare riferimento al configuratore on-line.

To obtain a larger number of configurations, refer to the online configurator.

Para más información sobre las configuraciones que se pueden obtener, consulte el configurador en línea

	P (kg)	E (m)	A (m)	D (m)	C (m)	D (m)	L (m)	PS (kg)	PM (kg)	P (kg)	PF (kg)
	200	0,16	<b>4</b>	0,32	0,97	0,32	5,77	244	69	313	1448
		0,16	<b>6</b>	0,32	1,60	0,32	8,40	240	101	341	1383
		0,16	<b>8</b>	0,32	2,39	0,32	11,19	240	134	374	1319
	250	0,16	<b>4</b>	0,32	1,26	0,32	6,06	314	73	387	1329
		0,16	<b>6</b>	0,32	2,06	0,32	8,86	310	106	416	1265
		0,16	<b>8</b>	0,32	3,06	0,32	11,86	310	142	453	1201
	300	0,16	<b>4</b>	0,32	1,61	0,32	6,41	390	77	467	1211
		0,16	<b>6</b>	0,32	2,62	0,32	9,42	385	113	498	1146
		0,16	<b>8</b>	0,32	3,86	0,32	12,66	387	152	539	1082
	250	0,16	<b>4</b>	0,32	1,09	0,32	5,89	309	71	380	1529
		0,16	<b>6</b>	0,32	1,78	0,32	8,58	304	103	407	1465
		0,16	<b>8</b>	0,32	2,62	0,32	11,42	303	137	440	1401
	300	0,16	<b>4</b>	0,32	1,38	0,32	6,18	382	74	456	1411
		0,16	<b>6</b>	0,32	2,23	0,32	9,03	376	108	484	1346
		0,16	<b>8</b>	0,32	3,26	0,32	12,06	376	145	521	1282
	350	0,16	<b>4</b>	0,32	1,72	0,32	6,52	460	78	538	1292
		0,16	<b>6</b>	0,32	2,76	0,32	9,56	454	115	569	1228
		0,16	<b>8</b>	0,32	4,03	0,32	12,83	456	154	610	1164
	400	0,16	<b>5</b>	0,33	1,66	0,33	7,48	499	90	589	1892
		0,16	<b>6</b>	0,33	2,04	0,33	8,86	495	106	602	1860
		0,16	<b>8</b>	0,33	2,91	0,33	11,73	493	141	634	1795
	500	0,16	<b>5</b>	0,33	2,30	0,33	8,12	656	97	753	1655
		0,16	<b>6</b>	0,33	2,83	0,33	9,65	652	116	768	1623
		0,16	<b>8</b>	0,33	4,01	0,33	12,83	651	154	805	1558
	600	0,16	<b>5</b>	0,33	3,16	0,33	8,98	839	108	946	1418
		0,16	<b>6</b>	0,33	3,88	0,33	10,70	835	128	963	1386
		0,16	<b>8</b>	0,33	5,50	0,33	14,32	837	172	1009	1322
	400	0,16	<b>5</b>	0,36	1,68	0,36	7,56	502	91	593	1892
		0,16	<b>6</b>	0,36	2,06	0,36	8,94	498	107	605	1860
		0,16	<b>8</b>	0,36	2,93	0,36	11,81	495	142	637	1795
	500	0,16	<b>5</b>	0,36	2,32	0,36	8,20	660	98	759	1655
		0,16	<b>6</b>	0,36	2,85	0,36	9,73	655	117	772	1623
		0,16	<b>8</b>	0,36	4,03	0,36	12,91	654	155	808	1558
	600	0,16	<b>5</b>	0,36	3,19	0,36	9,07	844	109	953	1418
		0,16	<b>6</b>	0,36	3,91	0,36	10,79	840	130	969	1386
		0,16	<b>8</b>	0,36	5,54	0,36	14,42	841	173	1014	1322

**Peso e dimensioni sono solo indicativi. Possono variare in base al sito di installazione. Fare sempre riferimento alle norme di sicurezza locali applicabili in termini di costruzione del cancello e di installazione.** | Weight and dimensions are indicative only. May vary according to the installation site. Always refer to local applicable safety standards in terms of the gate construction and its installation. | El peso y las dimensiones son solo indicativos. Pueden variar según el sitio de instalación. Consulte siempre las normas de seguridad locales aplicables en cuanto a la construcción de la puerta y su instalación.



## Quote di installazione | Cancello autoportante con coda piena

Installation dimensions | Cantilever gate with full tail

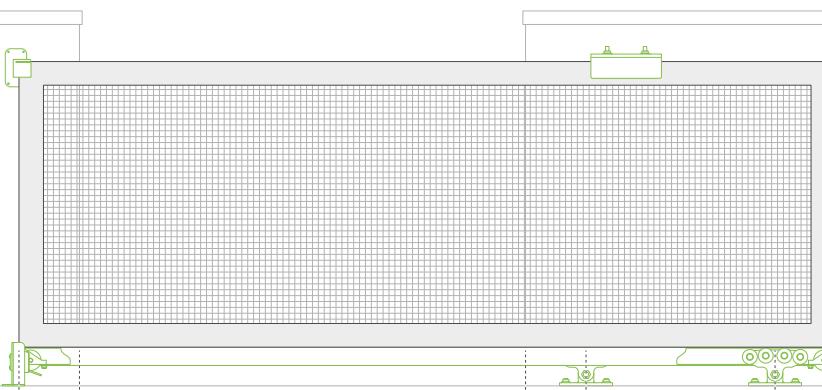
Cotas de instalación | Puerta autoportante con cola plena



Per ottenere un maggior numero di configurazioni, fare riferimento al configuratore on-line

To obtain a larger number of configurations, refer to the online configurator.

Para más información sobre las configuraciones que se pueden obtener, consulte el configurador en línea



	<b>P</b> (kg)	<b>E</b> (m)	<b>A</b> (m)	<b>D</b> (m)	<b>C</b> (m)	<b>D</b> (m)	<b>L</b> (m)	<b>PS</b> (kg)	<b>PM</b> (kg)	<b>P</b> (kg)	<b>PF</b> (kg)
 <b>301.5L</b>	<b>200</b>	0,16	<b>4</b>	0,32	0,82	0,32	5,62	281	67	348	1515
		0,16	<b>6</b>	0,32	1,33	0,32	8,13	271	98	369	1463
		0,16	<b>8</b>	0,32	1,96	0,32	10,76	269	129	398	1411
	<b>250</b>	0,16	<b>4</b>	0,32	1,06	0,32	5,86	366	70	437	1407
		0,16	<b>6</b>	0,32	1,70	0,32	8,50	354	102	456	1355
		0,16	<b>8</b>	0,32	2,47	0,32	11,27	352	135	488	1303
	<b>300</b>	0,16	<b>4</b>	0,32	1,34	0,32	6,14	461	74	534	1299
		0,16	<b>6</b>	0,32	2,14	0,32	8,94	447	107	554	1247
		0,16	<b>8</b>	0,32	3,09	0,32	11,89	446	143	588	1195
 <b>301.5L</b>	<b>250</b>	0,16	<b>4</b>	0,32	0,93	0,32	5,73	358	69	427	1607
		0,16	<b>6</b>	0,32	1,48	0,32	8,28	345	99	445	1555
		0,16	<b>8</b>	0,32	2,15	0,32	10,95	342	131	473	1503
	<b>300</b>	0,16	<b>4</b>	0,32	1,16	0,32	5,96	447	72	519	1499
		0,16	<b>6</b>	0,32	1,84	0,32	8,64	432	104	536	1447
		0,16	<b>8</b>	0,32	2,65	0,32	11,45	429	137	567	1395
	<b>350</b>	0,16	<b>4</b>	0,32	1,43	0,32	6,23	545	75	620	1391
		0,16	<b>6</b>	0,32	2,26	0,32	9,06	528	109	637	1339
		0,16	<b>8</b>	0,32	3,23	0,32	12,03	526	144	671	1288
 <b>301.8L</b>	<b>400</b>	0,16	<b>5</b>	0,33	1,40	0,33	7,22	578	87	664	2007
		0,16	<b>6</b>	0,33	1,71	0,33	8,53	569	102	671	1981
		0,16	<b>8</b>	0,33	2,40	0,33	11,22	561	135	696	1930
	<b>500</b>	0,16	<b>5</b>	0,33	1,91	0,33	7,73	773	93	866	1792
		0,16	<b>6</b>	0,33	2,33	0,33	9,15	762	110	872	1766
		0,16	<b>8</b>	0,33	3,25	0,33	12,07	754	145	899	1714
	<b>600</b>	0,16	<b>5</b>	0,33	2,56	0,33	8,38	1005	101	1106	1576
		0,16	<b>6</b>	0,33	3,12	0,33	9,94	994	119	1113	1550
		0,16	<b>8</b>	0,33	4,34	0,33	13,16	987	158	1145	1498
 <b>301.9L</b>	<b>400</b>	0,16	<b>5</b>	0,36	1,41	0,36	7,29	584	88	671	2007
		0,16	<b>6</b>	0,36	1,73	0,36	8,61	574	103	677	1981
		0,16	<b>8</b>	0,36	2,42	0,36	11,30	565	136	701	1930
	<b>500</b>	0,16	<b>5</b>	0,36	1,93	0,36	7,81	781	94	875	1792
		0,16	<b>6</b>	0,36	2,35	0,36	9,23	769	111	880	1766
		0,16	<b>8</b>	0,36	3,27	0,36	12,15	760	146	905	1714
	<b>600</b>	0,16	<b>5</b>	0,36	2,59	0,36	8,47	1016	102	1117	1576
		0,16	<b>6</b>	0,36	3,14	0,36	10,02	1002	120	1123	1550
		0,16	<b>8</b>	0,36	4,37	0,36	13,25	994	159	1153	1498

**Peso e dimensioni sono solo indicativi. Possono variare in base al sito di installazione. Fare sempre riferimento alle norme di sicurezza locali applicabili in termini di costruzione del cancello e di installazione.** | Weight and dimensions are indicative only. May vary according to the installation site. Always refer to local applicable safety standards in terms of the gate construction and its installation. | El peso y las dimensiones son solo indicativos. Pueden variar según el sitio de instalación. Consulte siempre las normas de seguridad locales aplicables en cuanto a la construcción de la puerta y su instalación.

# SERIE LA

## LA SERIES

### SERIE LA

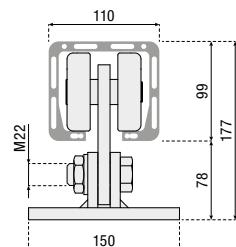
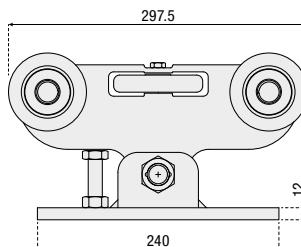
**LA**  
ALLUMINIO  
ALUMINIUM | ALUMINIO




**Carrello portante con 5 ruote in nylon**

Support roller with 5 nylon wheels

Carro portante con 5 ruedas de nylon



301.5LA

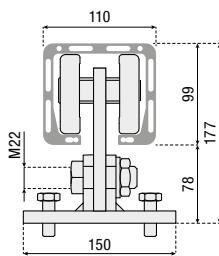
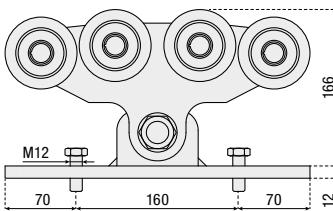
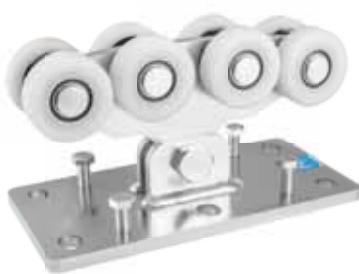
1



**Carrello portante con 8 ruote in nylon**

Support roller with 8 nylon wheels

Carro portante con 8 ruedas de nylon



301.8LA

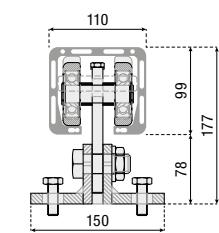
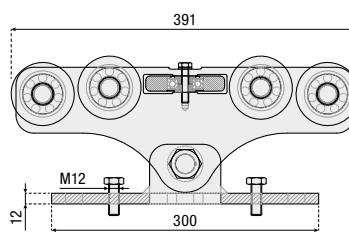
1



**Carrello portante con 9 ruote in nylon**

Support roller with 9 nylon wheels

Carro portante con 9 ruedas de nylon



301.9LA

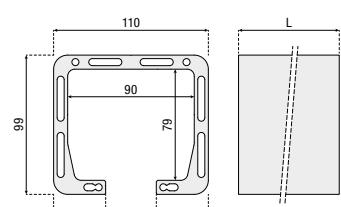
1



**Monorotaia di guida in alluminio**

Aluminium guide track

Monorraíl de guía de aluminio



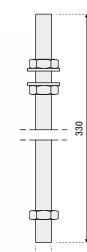
	L [m]	kg/m	
326.3	3	6,85	8
326.6	6	6,85	8



**Set da 4/6 tiranti per fissaggio e regolazione carrelli**

Set of 4/6 tie-rods for fixing and adjusting rollers

Juego con 4/6 espárragos para fijación y regulación de los carros

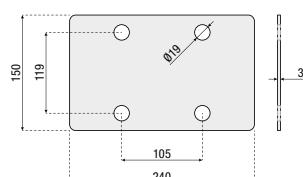


302.5L

2

302.8L

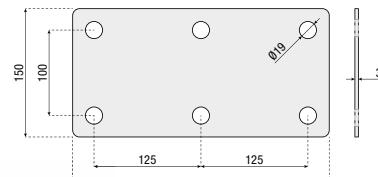
2

**Piastra forata di fissaggio**Fixing plate  
with holesPlaca perforada  
de fijación

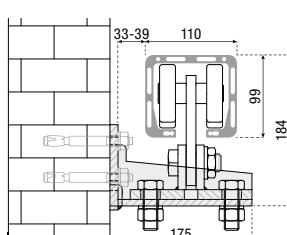
303.5L 2

**Piastra forata di fissaggio**Fixing plate  
with holes

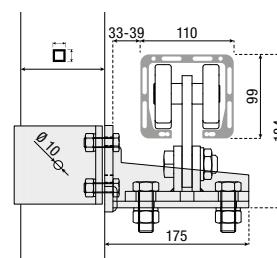
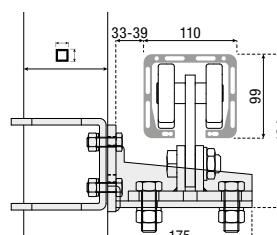
Placa perforada de fijación



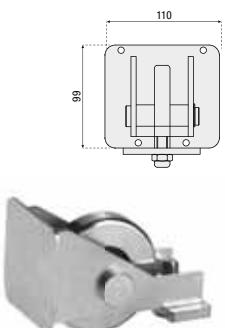
303.8L 2

**Mensola flangiata per fissaggio 301.5L a parete**Flanged bracket  
for 301.5L,  
pad mountSoporte de brida  
para 301.5L,  
montaje en  
la pared

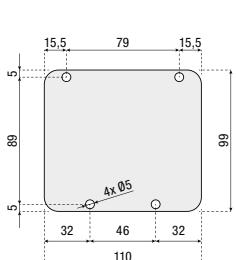
304.8LF 2

**Mensola flangiata per fissaggio 301.5L su colonna**Flanged bracket  
for 301.5L,  
post mountSoporte de brida  
para 301.5L,  
montaje en  
columna

304.8L89	ø 89 mm	2
304.8L102	ø 102 mm	2
304.8L89Q	[] 89 mm	2
304.8L100Q	[] 100 mm	2
304.8L102Q	[] 102 mm	2

**Carrello di guida in acciaio INOX AISI304**AISI304 stainless  
steel guide rollerCarro de guía  
de acero  
INOX AISI304

307.LA 2

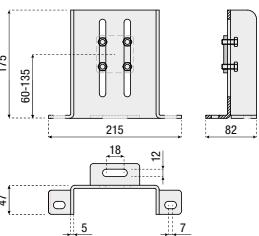
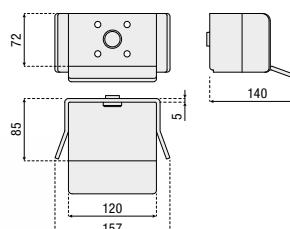
**Tappo in alluminio per monorotaia**

Aluminium cap for track

Tapa de aluminio para monorraíl



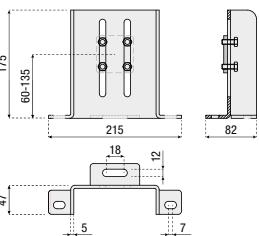
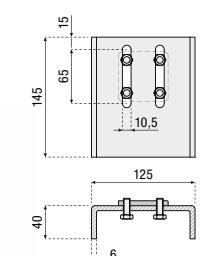
309.LA 10

**Incontro per cancello autoportante**Limit stop for  
cantilever gateTope para puerta  
autoportante

310.L 2

**Supporto a fissare per incontro 310.L**Support to  
be fixed for  
310.L limit  
stopSoporte de fijar para  
tope 310.L

311.L 2

**Supporto a saldare per incontro 310.L**Support  
to be welded for  
310.L limit stopSoporte de soldar  
para tope 310.L

312.L 2



## Quote di installazione | Cancello autoportante con tirante

Installation dimensions | Cantilever gate with tie-rod  
Cotas de instalación | Puerta autoportante con tirante



Per ottenere un maggior numero di configurazioni, fare riferimento al configuratore on-line

To obtain a larger number of configurations, refer to the online configurator.

Para más información sobre las configuraciones que se pueden obtener, consulte el configurador en línea

	P (kg)	E (m)	A (m)	D (m)	C (m)	D (m)	L (m)	PS (kg)	PM (kg)	P (kg)	PF (kg)
 <b>301.5LA</b>	<b>150</b>	0,16	<b>3</b>	0,32	0,84	0,32	4,64	191	33	224	888
		0,16	<b>4</b>	0,32	1,15	0,32	5,95	187	42	228	870
		0,16	<b>5</b>	0,32	1,49	0,32	7,29	184	51	235	851
		0,16	<b>6</b>	0,32	1,87	0,32	8,67	183	61	244	832
	<b>200</b>	0,16	<b>3</b>	0,32	1,25	0,32	5,05	268	35	304	770
		0,16	<b>4</b>	0,32	1,69	0,32	6,49	262	45	308	751
		0,16	<b>5</b>	0,32	2,18	0,32	7,98	260	56	316	732
		0,16	<b>6</b>	0,32	2,73	0,32	9,53	259	67	325	714
	<b>250</b>	0,16	<b>3</b>	0,32	1,81	0,32	5,61	359	39	398	652
		0,16	<b>4</b>	0,32	2,45	0,32	7,25	351	51	402	633
		0,16	<b>5</b>	0,32	3,15	0,32	8,95	349	63	411	614
		0,16	<b>6</b>	0,32	3,93	0,32	10,73	349	75	424	595
 <b>301.8LA</b>	<b>200</b>	0,16	<b>5</b>	0,33	1,12	0,33	6,94	239	49	287	1432
		0,16	<b>6</b>	0,33	1,38	0,33	8,20	237	57	294	1414
		0,16	<b>7</b>	0,33	1,66	0,33	9,48	235	66	302	1395
		0,16	<b>8</b>	0,33	1,96	0,33	10,78	235	75	310	1376
	<b>300</b>	0,16	<b>5</b>	0,33	1,90	0,33	7,72	382	54	436	1196
		0,16	<b>6</b>	0,33	2,33	0,33	9,15	379	64	443	1177
		0,16	<b>7</b>	0,33	2,78	0,33	10,60	377	74	451	1158
		0,16	<b>8</b>	0,33	3,27	0,33	12,09	377	85	461	1139
	<b>400</b>	0,16	<b>5</b>	0,33	3,07	0,33	8,89	556	62	618	959
		0,16	<b>6</b>	0,33	3,76	0,33	10,58	553	74	627	940
		0,16	<b>7</b>	0,33	4,49	0,33	12,31	552	86	638	921
		0,16	<b>8</b>	0,33	5,27	0,33	14,09	552	99	651	902
 <b>301.9LA</b>	<b>200</b>	0,16	<b>5</b>	0,36	1,13	0,36	7,01	240	49	289	1432
		0,16	<b>6</b>	0,36	1,39	0,36	8,27	238	58	296	1414
		0,16	<b>7</b>	0,36	1,67	0,36	9,55	236	67	303	1395
		0,16	<b>8</b>	0,36	1,98	0,36	10,86	236	76	312	1376
	<b>300</b>	0,16	<b>5</b>	0,36	1,92	0,36	7,80	384	55	439	1196
		0,16	<b>6</b>	0,36	2,35	0,36	9,23	381	65	445	1177
		0,16	<b>7</b>	0,36	2,81	0,36	10,69	379	75	454	1158
		0,16	<b>8</b>	0,36	3,29	0,36	12,17	378	85	463	1139
	<b>400</b>	0,16	<b>5</b>	0,36	3,11	0,36	8,99	559	63	622	959
		0,16	<b>6</b>	0,36	3,79	0,36	10,67	556	75	630	940
		0,16	<b>7</b>	0,36	4,52	0,36	12,40	554	87	641	921
		0,16	<b>8</b>	0,36	5,30	0,36	14,18	555	99	654	902

**Peso e dimensioni sono solo indicativi. Possono variare in base al sito di installazione. Fare sempre riferimento alle norme di sicurezza locali applicabili in termini di costruzione del cancello e di installazione.** | Weight and dimensions are indicative only. May vary according to the installation site. Always refer to local applicable safety standards in terms of the gate construction and its installation. | El peso y las dimensiones son solo indicativos. Pueden variar según el sitio de instalación. Consulte siempre las normas de seguridad locales aplicables en cuanto a la construcción de la puerta y su instalación.



## Quote di installazione | Cancello autoportante con coda piena

Installation dimensions | Cantilever gate with full tail

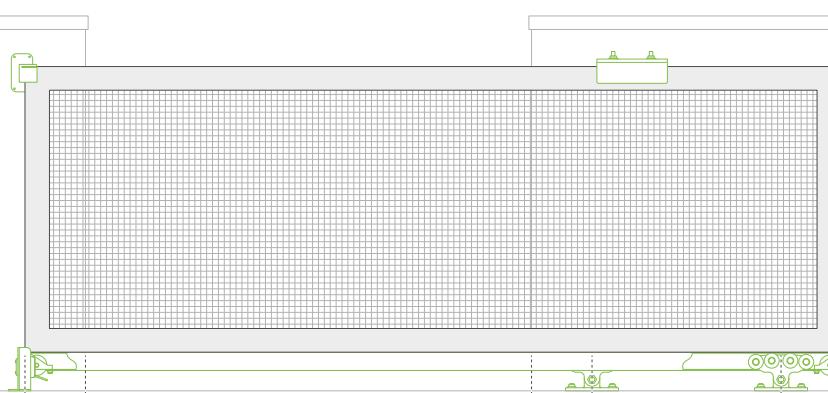
Cotas de instalación | Puerta autoportante con cola plena



Per ottenere un maggior numero di configurazioni, fare riferimento al configuratore on-line

To obtain a larger number of configurations, refer to the online configurator.

Para más información sobre las configuraciones que se pueden obtener, consulte el configurador en línea



	<b>P</b> (kg)	<b>E</b> (m)	<b>A</b> (m)	<b>D</b> (m)	<b>C</b> (m)	<b>D</b> (m)	<b>L</b> (m)	<b>PS</b> (kg)	<b>PM</b> (kg)	<b>P</b> (kg)	<b>PF</b> (kg)
 <b>301.5LA</b>	<b>150</b>	0,16	<b>3</b>	0,32	0,46	0,32	4,26	142	30	172	1039
		0,16	<b>4</b>	0,32	0,63	0,32	5,43	136	38	174	1024
		0,16	<b>5</b>	0,32	0,81	0,32	6,61	132	46	179	1009
		0,16	<b>6</b>	0,32	1,55	0,32	8,35	209	58	267	886
	<b>200</b>	0,16	<b>3</b>	0,32	0,72	0,32	4,52	226	32	258	931
		0,16	<b>4</b>	0,32	0,97	0,32	5,77	216	40	257	916
		0,16	<b>5</b>	0,32	1,80	0,32	7,60	304	53	357	793
		0,16	<b>6</b>	0,32	2,23	0,32	9,03	301	63	364	778
	<b>250</b>	0,16	<b>3</b>	0,32	1,05	0,32	4,85	324	34	358	823
		0,16	<b>4</b>	0,32	1,99	0,32	6,79	424	48	472	700
		0,16	<b>5</b>	0,32	2,53	0,32	8,33	417	58	475	685
		0,16	<b>6</b>	0,32	3,12	0,32	9,92	413	69	483	670
 <b>301.8LA</b>	<b>200</b>	0,16	<b>5</b>	0,33	0,96	0,33	6,78	271	47	319	1493
		0,16	<b>5</b>	0,33	0,96	0,33	6,78	271	47	319	1493
		0,16	<b>6</b>	0,33	1,18	0,33	8,00	267	56	323	1478
		0,16	<b>7</b>	0,33	1,41	0,33	9,23	264	65	328	1463
	<b>300</b>	0,16	<b>6</b>	0,33	1,95	0,33	8,77	438	61	500	1262
		0,16	<b>7</b>	0,33	2,31	0,33	10,13	434	71	505	1247
		0,16	<b>5</b>	0,33	1,60	0,33	7,42	445	52	497	1277
		0,16	<b>6</b>	0,33	1,95	0,33	8,77	438	61	500	1262
	<b>400</b>	0,16	<b>7</b>	0,33	3,60	0,33	11,42	653	80	732	1031
		0,16	<b>5</b>	0,33	2,50	0,33	8,32	666	58	724	1061
		0,16	<b>6</b>	0,33	3,04	0,33	9,86	657	69	726	1046
		0,16	<b>7</b>	0,33	3,60	0,33	11,42	653	80	732	1031
 <b>301.9LA</b>	<b>200</b>	0,16	<b>5</b>	0,36	0,97	0,36	6,85	274	48	322	1493
		0,16	<b>6</b>	0,36	1,19	0,36	8,07	269	56	325	1478
		0,16	<b>7</b>	0,36	1,42	0,36	9,30	266	65	331	1463
		0,16	<b>8</b>	0,36	1,66	0,36	10,54	264	74	337	1448
	<b>300</b>	0,16	<b>5</b>	0,36	1,62	0,36	7,50	450	52	502	1277
		0,16	<b>6</b>	0,36	1,97	0,36	8,85	442	62	504	1262
		0,16	<b>7</b>	0,36	2,33	0,36	10,21	438	71	509	1247
		0,16	<b>8</b>	0,36	2,72	0,36	11,60	435	81	516	1232
	<b>400</b>	0,16	<b>5</b>	0,36	2,53	0,36	8,41	673	59	732	1061
		0,16	<b>6</b>	0,36	3,06	0,36	9,94	663	70	733	1046
		0,16	<b>7</b>	0,36	3,63	0,36	11,51	658	81	738	1031
		0,16	<b>8</b>	0,36	4,22	0,36	13,10	655	92	747	1016

**Peso e dimensioni sono solo indicativi. Possono variare in base al sito di installazione. Fare sempre riferimento alle norme di sicurezza locali applicabili in termini di costruzione del cancello e di installazione.** | Weight and dimensions are indicative only. May vary according to the installation site. Always refer to local applicable safety standards in terms of the gate construction and its installation. | El peso y las dimensiones son solo indicativos. Pueden variar según el sitio de instalación. Consulte siempre las normas de seguridad locales aplicables en cuanto a la construcción de la puerta y su instalación.

# SERIE LH

## LH SERIES

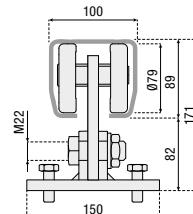
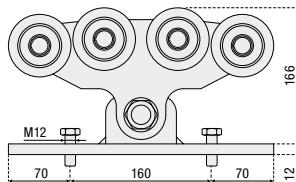
### SERIE LH

**LH**  
ACCIAIO  
STEEL | ACERO



**Carrello portante con 8 ruote**

Support roller  
with 8 wheels  
Carro portante  
con 8 ruedas



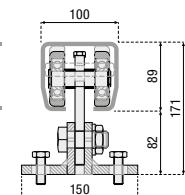
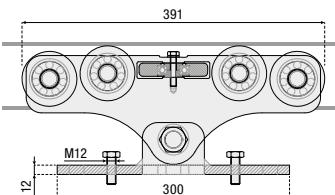
301.8L

1



**Carrello portante con 9 ruote**

Support roller  
with 9 wheels  
Carro portante  
con 9 ruedas



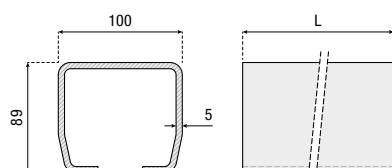
301.9L

1



**Monorotaia di guida zincata**

Galvanized  
guide track  
Monorail  
galvanizado



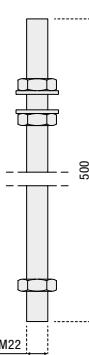
L (m)      (kg/m)     

330.3	3	11,7	16
330.6	6	11,7	16
330.110	11	11,7	8



**Set da 6 tiranti per fissaggio e regolazione carrelli**

Set of 6 tie-rods  
for fixing and  
adjusting rollers  
Juego con  
6 espárragos  
para fijación  
y regulación  
de los carros

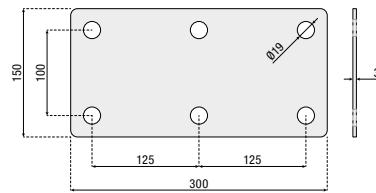


302.8L

2



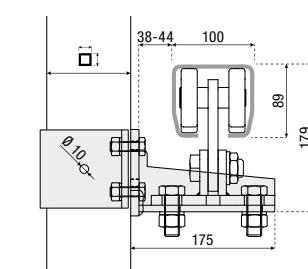
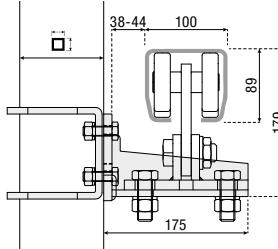
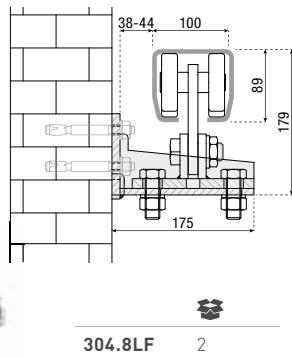
**Piastra forata di fissaggio**  
Fixing plate with holes  
Placa perforada de fijación



303.8L 2



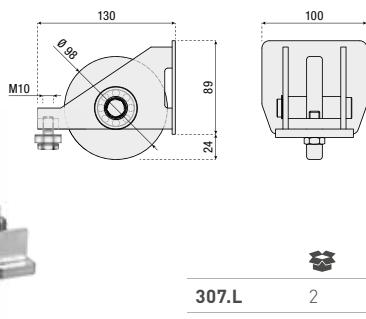
**Mensola flangiata per fissaggio 301.8L/9L a parete**  
Flanged bracket for 301.8L/9L, pad mount  
Soporte de brida para 301.8L/9L, montaje en la pared



- |            |            |   |
|------------|------------|---|
| 304.8L89   | Ø 89 mm    | 2 |
| 304.8L102  | Ø 102 mm   | 2 |
| 304.8L89Q  | [ ] 89 mm  | 2 |
| 304.8L100Q | [ ] 100 mm | 2 |
| 304.8L102Q | [ ] 102 mm | 2 |



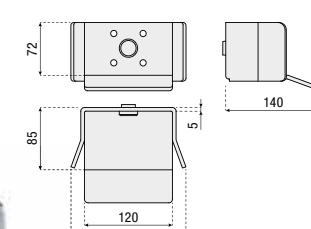
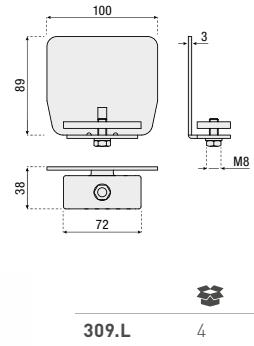
**Carrello di guida**  
Guide roller  
Carro de guía



- |            |            |   |
|------------|------------|---|
| 304.8L89   | Ø 89 mm    | 2 |
| 304.8L102  | Ø 102 mm   | 2 |
| 304.8L89Q  | [ ] 89 mm  | 2 |
| 304.8L100Q | [ ] 100 mm | 2 |
| 304.8L102Q | [ ] 102 mm | 2 |



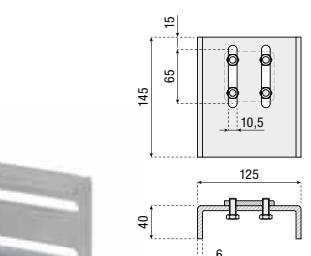
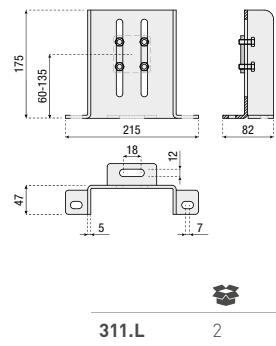
**Tappo per monorotaia**  
Cap for track  
Tapa para monorraíl



310.L 2



**Supporto a fissare per incontro 310.L**  
Support to be fixed for 310.L limit stop  
Soporte de fijar para tope 310.L



312.L 2



**Supporto a saldare per incontro 310.L**  
Support to be welded for 310.L limit stop  
Soporte de soldar para tope 310.L



**Quote di installazione | Cancello autoportante con tirante**

Installation dimensions | Cantilever gate with tie-rod

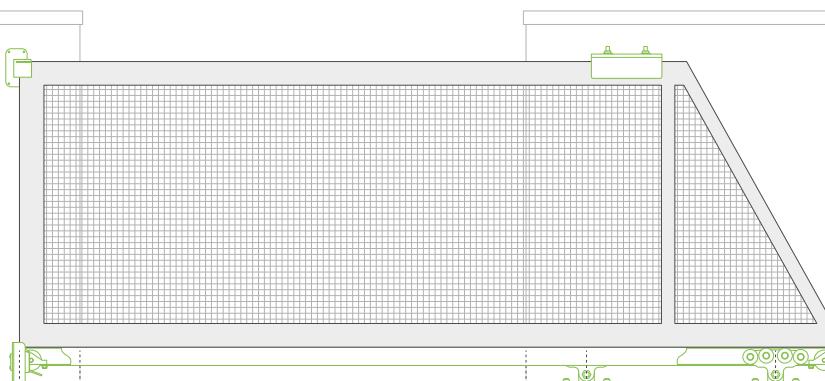
Cotas de instalación | Puerta autoportante con tirante



**Per ottenere un maggior numero di configurazioni, fare riferimento al configuratore on-line**

To obtain a larger number of configurations, refer to the online configurator.

Para más información sobre las configuraciones que se pueden obtener, consulte el configurador en línea



	P (kg)	E (m)	A (m)	D (m)	C (m)	D (m)	L (m)	PS (kg)	PM (kg)	P (kg)	PF (kg)
 <b>301.8L</b>	500	0,16	<b>6</b>	0,33	1,75	0,33	8,57	607	103	710	2623
		0,16	<b>8</b>	0,33	2,44	0,33	11,26	602	135	737	2558
		0,16	<b>10</b>	0,33	3,22	0,33	14,04	601	168	769	2494
	600	0,16	<b>6</b>	0,33	2,25	0,33	9,07	754	109	863	2386
		0,16	<b>8</b>	0,33	3,13	0,33	11,95	748	143	892	2322
		0,16	<b>10</b>	0,33	4,12	0,33	14,94	748	179	927	2257
	700	0,16	<b>6</b>	0,33	2,87	0,33	9,69	915	116	1031	2149
		0,16	<b>8</b>	0,33	3,98	0,33	12,80	910	154	1064	2085
		0,16	<b>10</b>	0,33	5,22	0,33	16,04	911	193	1104	2020
 <b>301.9L</b>	500	0,16	<b>6</b>	0,36	1,76	0,36	8,64	610	104	714	2623
		0,16	<b>8</b>	0,36	2,46	0,36	11,34	604	136	740	2558
		0,16	<b>10</b>	0,36	3,24	0,36	14,12	603	169	772	2494
	600	0,16	<b>6</b>	0,36	2,27	0,36	9,15	758	110	868	2386
		0,16	<b>8</b>	0,36	3,15	0,36	12,03	751	144	896	2322
		0,16	<b>10</b>	0,36	4,14	0,36	15,02	751	180	931	2257
	700	0,16	<b>6</b>	0,36	2,89	0,36	9,77	920	117	1037	2149
		0,16	<b>8</b>	0,36	4,01	0,36	12,89	914	155	1068	2085
		0,16	<b>10</b>	0,36	5,25	0,36	16,13	915	194	1108	2020

**Peso e dimensioni sono solo indicativi. Possono variare in base al sito di installazione. Fare sempre riferimento alle norme di sicurezza locali applicabili in termini di costruzione del cancello e di installazione.** | Weight and dimensions are indicative only. May vary according to the installation site. Always refer to local applicable safety standards in terms of the gate construction and its installation. | El peso y las dimensiones son solo indicativos. Pueden variar según el sitio de instalación. Consulte siempre las normas de seguridad locales aplicables en cuanto a la construcción de la puerta y su instalación.



## Quote di installazione | Cancello autoportante con coda piena

Installation dimensions | Cantilever gate with full tail

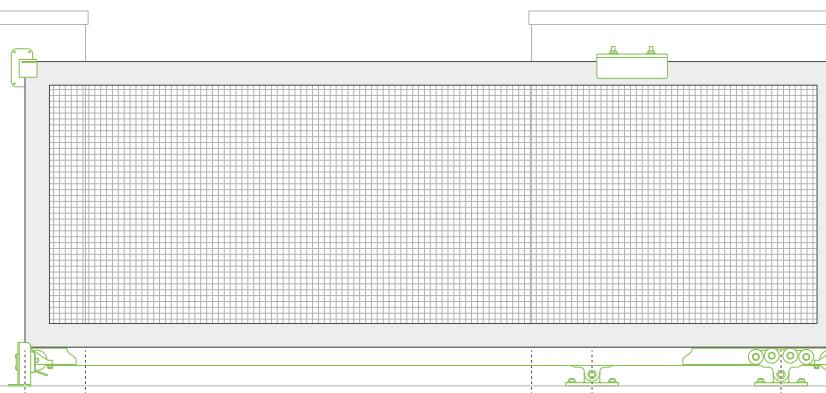
Cotas de instalación | Puerta autoportante con cola plena



Per ottenere un maggior numero di configurazioni, fare riferimento al configuratore on-line

To obtain a larger number of configurations, refer to the online configurator.

Para más información sobre las configuraciones que se pueden obtener, consulte el configurador en línea



	<b>P</b> [kg]	<b>E</b> [m]	<b>A</b> [m]	<b>B</b> [m]	<b>C</b> [m]	<b>D</b> [m]	<b>L</b> [m]	<b>PS</b> [kg]	<b>PM</b> [kg]	<b>P</b> [kg]	<b>PF</b> [kg]	
 <b>301.8L</b>	<b>500</b>	0,16	<b>6</b>		0,33	1,49	0,33	8,31	692	100	792	2766
		0,16	<b>8</b>		0,33	2,05	0,33	10,87	680	130	810	2714
		0,16	<b>10</b>		0,33	2,68	0,33	13,50	675	162	837	2662
	<b>600</b>	0,16	<b>6</b>		0,33	1,89	0,33	8,71	871	105	976	2550
		0,16	<b>8</b>		0,33	2,60	0,33	11,42	857	137	994	2498
		0,16	<b>10</b>		0,33	3,39	0,33	14,21	852	170	1023	2446
	<b>700</b>	0,16	<b>6</b>		0,33	2,38	0,33	9,20	1073	110	1183	2334
		0,16	<b>8</b>		0,33	3,26	0,33	12,08	1057	145	1202	2282
		0,16	<b>10</b>		0,33	4,23	0,33	15,05	1053	181	1234	2230
 <b>301.9L</b>	<b>500</b>	0,16	<b>6</b>		0,36	1,50	0,36	8,38	698	101	799	2766
		0,16	<b>8</b>		0,36	2,07	0,36	10,95	684	131	816	2714
		0,16	<b>10</b>		0,36	2,69	0,36	13,57	679	163	842	2662
	<b>600</b>	0,16	<b>6</b>		0,36	1,91	0,36	8,79	879	105	985	2550
		0,16	<b>8</b>		0,36	2,62	0,36	11,50	863	138	1001	2498
		0,16	<b>10</b>		0,36	3,40	0,36	14,28	857	171	1028	2446
	<b>700</b>	0,16	<b>6</b>		0,36	2,40	0,36	9,28	1082	111	1194	2334
		0,16	<b>8</b>		0,36	3,28	0,36	12,16	1064	146	1210	2282
		0,16	<b>10</b>		0,36	4,25	0,36	15,13	1059	182	1241	2230

**Peso e dimensioni sono solo indicativi. Possono variare in base al sito di installazione. Fare sempre riferimento alle norme di sicurezza locali applicabili in termini di costruzione del cancello e di installazione.** | Weight and dimensions are indicative only. May vary according to the installation site. Always refer to local applicable safety standards in terms of the gate construction and its installation. | El peso y las dimensiones son solo indicativos. Pueden variar según el sitio de instalación. Consulte siempre las normas de seguridad locales aplicables en cuanto a la construcción de la puerta y su instalación.

# SERIE LM

## LM SERIES

### SERIE LM



**301.8LM è un carrello che consente l'integrazione tra i sistemi per cancelli scorrevoli autoportanti e le automazioni. Il carrello è compatibile con tutte le automazioni Benincà e può inoltre essere adattato anche ad altre automazioni utilizzando un albero di uscita dedicato.**

#### VANTAGGI:

- ↳ Massima sicurezza, grazie alla cremagliera interna, che annulla eventuali pericoli di convogliamento e/o schiacciamento negli organi di trasmissione
- ↳ Perfetta integrazione con l'automazione che viene fissata in modo indipendente o sulla stessa piastra del carrello 301.8LM
- ↳ Design esterno pulito e lineare
- ↳ Grazie all'assenza di rotaia a terra rappresenta la soluzione ideale anche in caso di cancelli non perfettamente allineati

301.8LM is a roller that allows the integration between cantilever sliding gate systems and automations. The roller is compatible with all Benincà automated devices and can also be adapted to other automated devices using a dedicated output shaft.

#### ADVANTAGES:

- ↳ Maximum safety thanks to the internal rack which reduces to zero any risk of being drawn in and/or crushed in the transmission devices
- ↳ Perfect integration with the automated device which is fixed independently or on the same 301.8LM roller plate
- ↳ Clean-cut and linear design
- ↳ Since there is no track on the ground, it is the ideal solution also in case of not perfectly aligned gates

301.8LM es un carro que permite integrar los sistemas para portones corredizos autoportantes y las automatizaciones. El carro es compatible con todas las automatizaciones de Benincà y puede además adaptarse a otras automatizaciones utilizando un eje de salida dedicado.

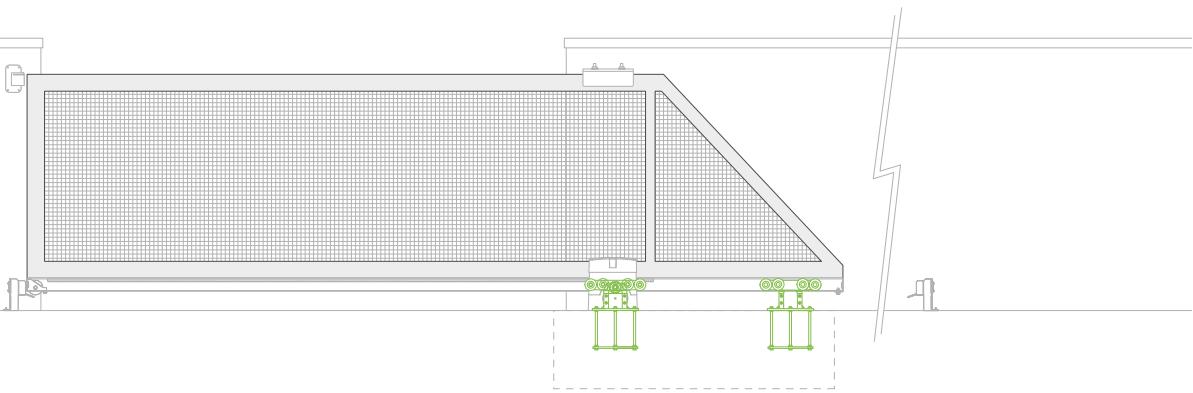
#### VENTAJAS:

- ↳ Máxima seguridad, gracias a la cremallera interna, que anula los peligros de arrastre y/o aplastamiento en los órganos de transmisión
- ↳ Integración perfecta con la automatización que se fija de modo independiente o en la misma placa del carro 301.8LM
- ↳ Diseño externo pulido y lineal
- ↳ Gracias a la ausencia de raíl de suelo, es la solución ideal incluso en caso de puertas que no están perfectamente alineadas



#### A richiesta fornitura di albero personalizzato per compatibilità con varie automazioni

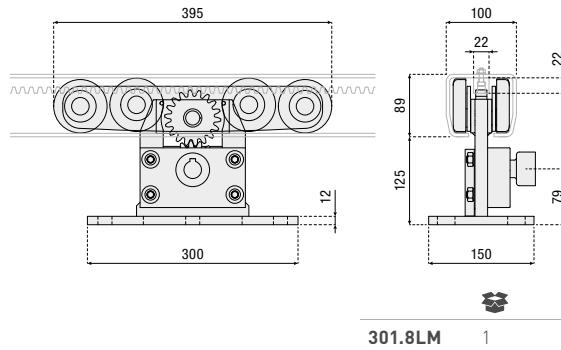
On request, supply of a customised shaft for compatibility with various automated devices  
A petición, se puede suministrar un eje personalizado compatible con varias automatizaciones



**Carrello portante 8 ruote "serie LM", con pignone e albero compatibile con le automazioni Benincà**

"LM series" support roller with 8 wheels, with pinion and shaft compatible with the Benincà automated devices

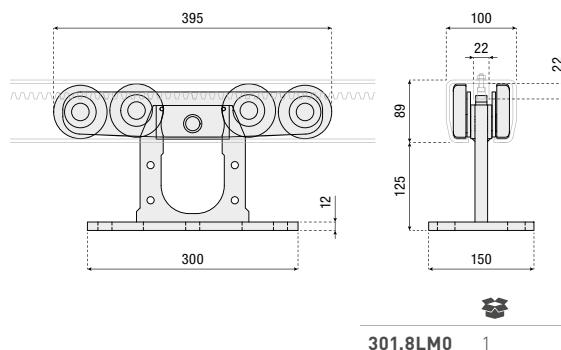
Carro portante de 8 ruedas "serie LM", con piñón y eje compatible con las automatizaciones Benincà



**Carrello portante 8 ruote "serie LM", senza pignone**

"LM series" support roller with 8 wheels, without pinion

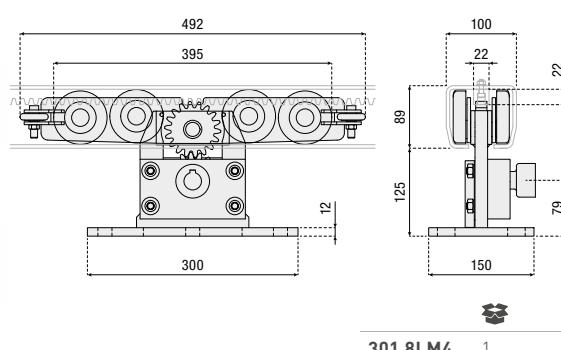
Carro portante de 8 ruedas "serie LM", sin piñón



**Carrello portante 8 ruote "serie LM", con pignone e albero compatibile con le automazioni Benincà**

"LM series" support roller with 8 wheels, with pinion and shaft compatible with the Benincà automated devices

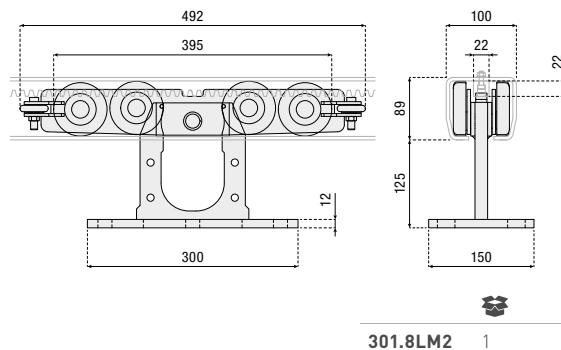
Carro portante de 8 ruedas "serie LM", con piñón y eje compatible con las automatizaciones Benincà

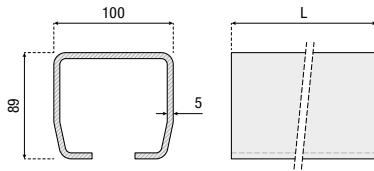


**Carrello portante 8 ruote "serie LM", con guide laterali, senza pignone**

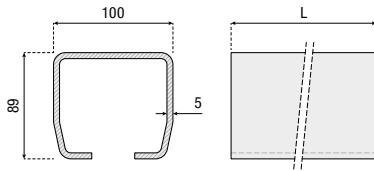
"LM series" support roller with 8 wheels, with side guides, without pinion

Carro portante de 8 ruedas "serie LM", con guías laterales, sin piñón



**Monorotaia di guida nera**Black guide track  
Monorrail negro

	L (m)	(kg/m)	
<b>327.3</b>	3	11,7	16
<b>327.6</b>	6	11,7	16

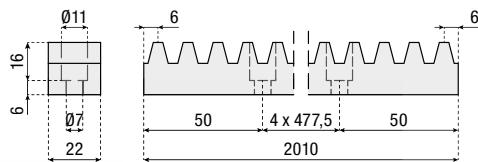
**Monorotaia di guida zincata**Galvanized guide track  
Monorrail galvanizado

	L (m)	(kg/m)	
<b>328.3</b>	3	11,7	16
<b>328.6</b>	6	11,7	16
<b>328.120</b>	12	11,7	8

**Cremagliera M4, con viti M6x25 DIN912**

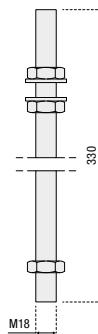
Rack M4, with M6x25 DIN912 screws

Cremallera M4, con tornillos M6x25 DIN912

**195.2F** 22x22 mm 1**Set da 6 tiranti per fissaggio e regolazione carrelli**

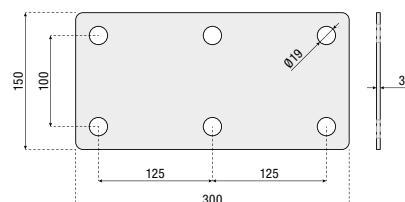
Set of 6 tie-rods for fixing and adjusting rollers

Juego con 6 espárragos para fijación y regulación de los carros

**302.8L** 2**Piastra forata di fissaggio**

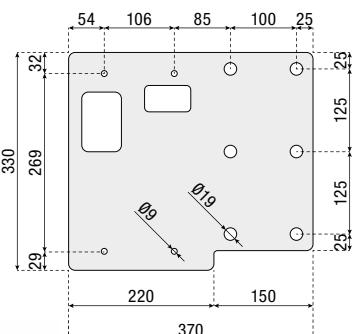
Fixing plate with holes

Placa perforada de fijación

**303.8L** 2**Piastra forata di fissaggio**

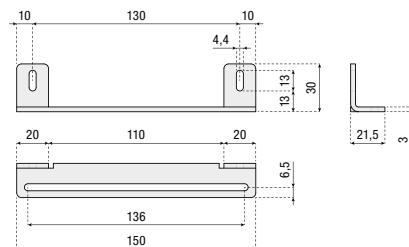
Fixing plate with holes

Placa perforada de fijación

**303.8LM1** 1



**Staffa per finecorsa magnetici**  
Bracket for magnetic limit switches  
Soporte para finales de carrera magnéticos

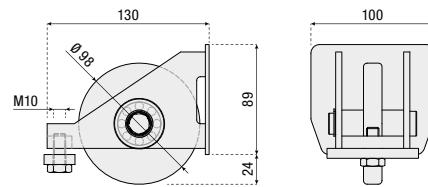


**305.LM**

1



**Carrello di guida**  
Guide roller  
Carro de guía

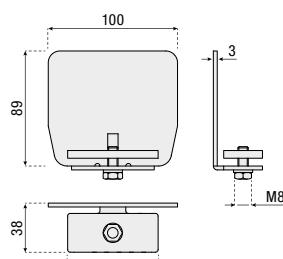


**307.L**

2



**Tappo per monorotaia**  
Cap for track  
Tapa para monorraíl

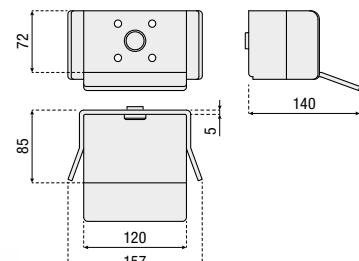


**309.L**

4



**Incontro per cancello autoportante**  
Limit stop for cantilever gate  
Tope para puerta autoportante



**310.L**

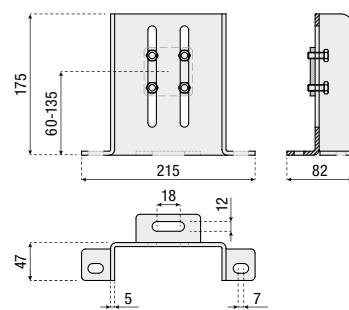
2



**Supporto a fissare per incontro 310.L**

Support to be fixed for 310.L limit stop

Soporte de fijar para tope 310.L



**311.L**

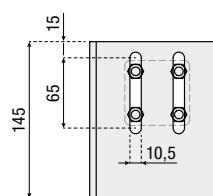
2



**Supporto a saldare per incontro 310.L**

Support to be welded for 310.L limit stop

Soporte de soldar para tope 310.L



**312.L**

2

**Quote di installazione | Cancello autoportante con tirante**

Installation dimensions | Cantilever gate with tie-rod

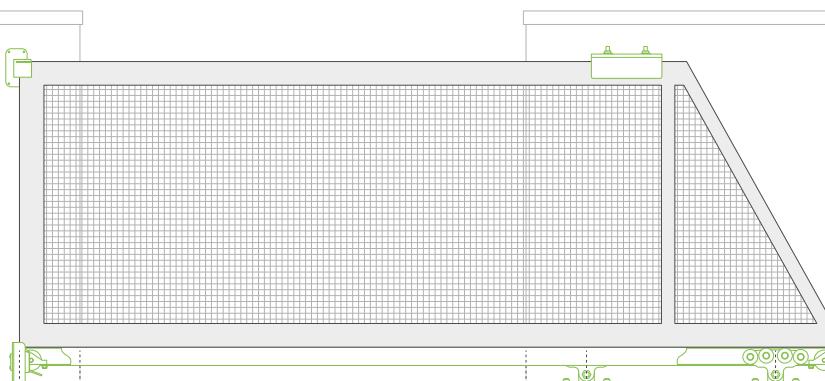
Cotas de instalación | Puerta autoportante con tirante



**Per ottenere un maggior numero di configurazioni, fare riferimento al configuratore on-line**

To obtain a larger number of configurations, refer to the online configurator.

Para más información sobre las configuraciones que se pueden obtener, consulte el configurador en línea



	P (kg)	E (m)	A (m)	D (m)	C (m)	D (m)	L (m)	PS (kg)	PM (kg)	P (kg)	PF (kg)
400	0,16		<b>5</b>	0,40	1,80	0,40	7,76	510	116	627	1852
	0,16		<b>6</b>	0,40	2,23	0,40	9,19	506	138	644	1811
	0,16		<b>8</b>	0,40	3,23	0,40	12,19	505	183	687	1731
500	0,16		<b>5</b>	0,40	2,49	0,40	8,45	672	127	799	1615
	0,16		<b>6</b>	0,40	3,08	0,40	10,04	668	151	819	1574
	0,16		<b>8</b>	0,40	4,43	0,40	13,39	669	201	869	1494
600	0,16		<b>5</b>	0,40	3,41	0,40	9,37	862	141	1003	1378
	0,16		<b>6</b>	0,40	4,23	0,40	11,19	859	168	1027	1338
	0,16		<b>8</b>	0,40	6,10	0,40	15,06	865	226	1091	1257

**Peso e dimensioni sono solo indicativi. Possono variare in base al sito di installazione. Fare sempre riferimento alle norme di sicurezza locali applicabili in termini di costruzione del cancello e di installazione.** | Weight and dimensions are indicative only. May vary according to the installation site. Always refer to local applicable safety standards in terms of the gate construction and its installation. | El peso y las dimensiones son solo indicativos. Pueden variar según el sitio de instalación. Consulte siempre las normas de seguridad locales aplicables en cuanto a la construcción de la puerta y su instalación.



## Quote di installazione | Cancello autoportante con coda piena

Installation dimensions | Cantilever gate with full tail

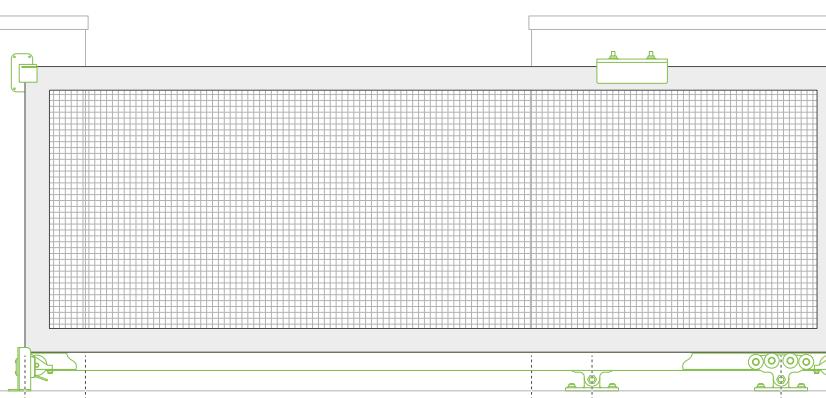
Cotas de instalación | Puerta autoportante con cola plena



Per ottenere un maggior numero di configurazioni, fare riferimento al configuratore on-line

To obtain a larger number of configurations, refer to the online configurator.

Para más información sobre las configuraciones que se pueden obtener, consulte el configurador en línea



	<b>P</b> [kg]	<b>E</b> [m]	<b>A</b> [m]	<b>D</b> [m]	<b>C</b> [m]	<b>D</b> [m]	<b>L</b> [m]	<b>PS</b> [kg]	<b>PM</b> [kg]	<b>P</b> [kg]	<b>PF</b> [kg]
 <b>301.8LM</b>	400	0,16	<b>5</b>	0,40	1,51	0,40	7,47	597	112	709	1975
		0,16	<b>6</b>	0,40	1,85	0,40	8,81	587	132	720	1943
		0,16	<b>8</b>	0,40	2,63	0,40	11,59	579	174	753	1878
 <b>500</b>	500	0,16	<b>5</b>	0,40	2,05	0,40	8,01	801	120	921	1759
		0,16	<b>6</b>	0,40	2,51	0,40	9,47	789	142	931	1727
		0,16	<b>8</b>	0,40	3,54	0,40	12,50	781	188	969	1662
 <b>600</b>	600	0,16	<b>5</b>	0,40	2,74	0,40	8,70	1044	130	1174	1543
		0,16	<b>6</b>	0,40	3,35	0,40	10,31	1031	155	1186	1511
		0,16	<b>8</b>	0,40	4,73	0,40	13,69	1027	205	1232	1446

**Peso e dimensioni sono solo indicativi. Possono variare in base al sito di installazione. Fare sempre riferimento alle norme di sicurezza locali applicabili in termini di costruzione del cancello e di installazione.** | Weight and dimensions are indicative only. May vary according to the installation site. Always refer to local applicable safety standards in terms of the gate construction and its installation. | El peso y las dimensiones son solo indicativos. Pueden variar según el sitio de instalación. Consulte siempre las normas de seguridad locales aplicables en cuanto a la construcción de la puerta y su instalación.

# SERIE XL

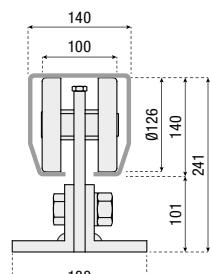
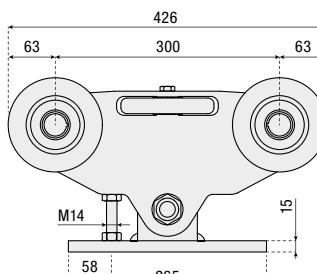
## XL SERIES

### SERIE XL

**XL**  
ACCIAIO  
STEEL | ACERO



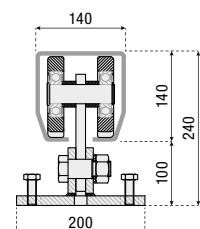
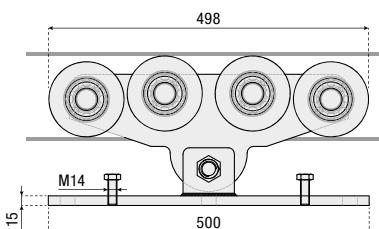
**Carrello portante con 5 ruote**  
Support roller with 5 wheels  
Carro portante con 5 ruedas



301.5XL 1



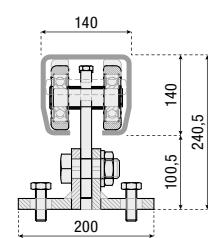
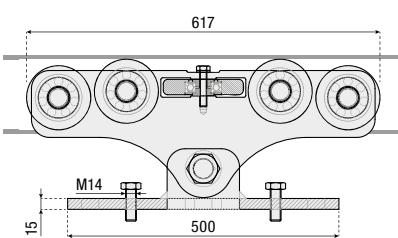
**Carrello portante con 8 ruote**  
Support roller with 8 wheels  
Carro portante con 8 ruedas



301.8XL 1



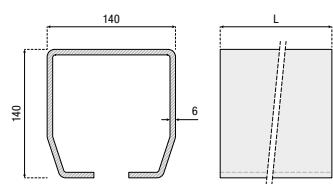
**Carrello portante con 9 ruote**  
Support roller with 9 wheels  
Carro portante con 9 ruedas



301.9XL 1



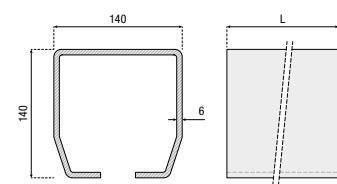
**Monorotaia di guida nera**  
Black guide track  
Monorraíl negro



	L (m)	kg/m	
<b>332.3</b>	3	22	8
<b>332.6</b>	6	22	8



**Monorotaia di guida zincata**  
Galvanized guide track  
Monorraíl galvanizado

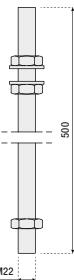


	L (m)	kg/m	
<b>333.3</b>	3	22	8
<b>333.6</b>	6	22	8



**Set da 4 tiranti per fissaggio e regolazione carrelli**

Set of 4 tie-rods  
for fixing and  
adjusting rollers  
Juego con  
4 espárragos  
para fijación  
y regulación  
de los carros

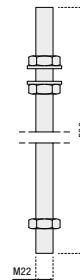


302.5XL 2



**Set da 6 tiranti per fissaggio e regolazione carrelli**

Set of 6 tie-rods  
for fixing and  
adjusting rollers  
Juego con  
6 espárragos  
para fijación  
y regulación  
de los carros

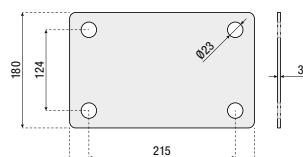


302.8XL 2



**Piastra forata di fissaggio**

Fixing plate  
with holes  
Placa perforada  
de fijación

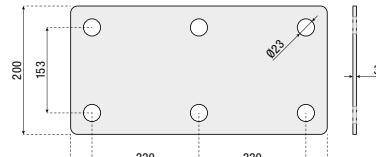
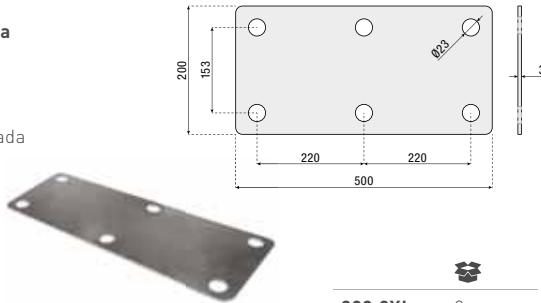


303.5XL 2



**Piastra forata di fissaggio**

Fixing plate  
with holes  
Placa perforada  
de fijación

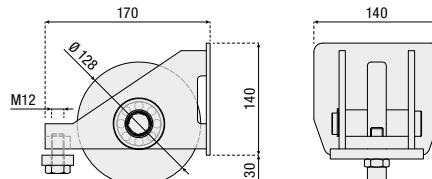


303.8XL 2



**Carrello di guida**

Guide roller  
Carro de guía

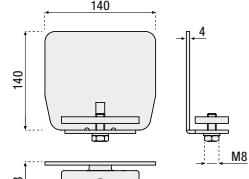


307.XL 2



**Tappo per monorotaia**

Cap for track  
Tapa para  
monorraíl

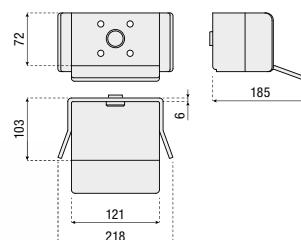


309.XL 4



**Incontro per cancello autoportante**

Limit stop for  
cantilever gate  
Tope para puerta  
autoportante



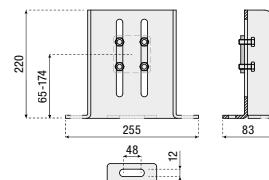
310.XL 2



**Supporto a fissare per incontro 310.XL**

Support to  
be fixed for  
310.XL limit  
stop

Soporte  
de fijar para  
tope 310.XL

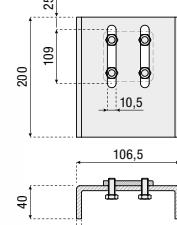


311.XL 2



**Supporto a saldare per incontro 310.XL**

Support  
to be welded  
for 310.XL  
limit stop



312.XL 2



## Quote di installazione | Cancello autoportante con tirante

Installation dimensions | Cantilever gate with tie-rod  
Cotas de instalación | Puerta autoportante con tirante



Per ottenere un maggior numero di configurazioni, fare riferimento al configuratore on-line

To obtain a larger number of configurations, refer to the online configurator.

Para más información sobre las configuraciones que se pueden obtener, consulte el configurador en línea

	P (kg)	E (m)	A (m)	D (m)	C (m)	D (m)	L (m)	PS (kg)	PM (kg)	P (kg)	PF (kg)
	400	0,22	<b>6</b>	0,40	1,61	0,40	8,63	488	198	686	2783
		0,22	<b>8</b>	0,40	2,38	0,40	11,40	485	262	747	2660
		0,22	<b>10</b>	0,40	3,33	0,40	14,35	487	330	817	2536
	500	0,22	<b>6</b>	0,40	2,08	0,40	9,10	629	209	838	2546
		0,22	<b>8</b>	0,40	3,05	0,40	12,07	627	278	905	2423
		0,22	<b>10</b>	0,40	4,23	0,40	15,25	631	351	982	2300
	600	0,22	<b>6</b>	0,40	2,64	0,40	9,66	783	222	1005	2309
		0,22	<b>8</b>	0,40	2,62	0,40	9,42	385	113	498	1146
		0,22	<b>10</b>	0,40	3,86	0,40	12,66	387	152	539	1082
	600	0,22	<b>6</b>	0,40	1,79	0,40	8,81	740	203	943	3409
		0,22	<b>8</b>	0,40	2,56	0,40	11,58	734	266	1001	3286
		0,22	<b>10</b>	0,40	3,48	0,40	14,50	735	333	1068	3163
	700	0,22	<b>6</b>	0,40	2,17	0,40	9,19	886	211	1098	3172
		0,22	<b>8</b>	0,40	3,10	0,40	12,12	880	279	1159	3049
		0,22	<b>10</b>	0,40	4,20	0,40	15,22	883	350	1233	2926
	800	0,22	<b>6</b>	0,40	2,62	0,40	9,64	1043	222	1265	2935
		0,22	<b>8</b>	0,40	3,74	0,40	12,76	1038	293	1331	2812
		0,22	<b>10</b>	0,40	5,04	0,40	16,06	1043	369	1412	2689
	800	0,22	<b>10</b>	0,45	2,49	0,45	13,61	945	313	1258	5489
		0,22	<b>15</b>	0,45	4,33	0,45	20,45	945	470	1415	5181
		0,22	<b>20</b>	0,45	6,71	0,45	27,83	957	640	1597	4873
	1.000	0,22	<b>10</b>	0,45	3,24	0,45	14,36	1218	330	1549	5015
		0,22	<b>15</b>	0,45	5,56	0,45	21,68	1223	499	1721	4707
		0,22	<b>20</b>	0,45	8,55	0,45	29,67	1242	682	1924	4399
	1.200	0,22	<b>10</b>	0,45	4,15	0,45	15,27	1516	351	1867	4541
		0,22	<b>15</b>	0,45	7,07	0,45	23,19	1528	533	2061	4233
		0,22	<b>20</b>	0,45	10,85	0,45	31,97	1559	735	2294	3925
	800	0,22	<b>10</b>	0,50	2,52	0,50	13,74	949	316	1265	5489
		0,22	<b>15</b>	0,50	4,35	0,50	20,57	949	473	1422	5181
		0,22	<b>20</b>	0,50	6,74	0,50	27,96	959	643	1602	4873
	1.000	0,22	<b>10</b>	0,50	3,27	0,50	14,49	1225	333	1558	5015
		0,22	<b>15</b>	0,50	5,60	0,50	21,82	1227	502	1729	4707
		0,22	<b>20</b>	0,50	8,59	0,50	29,81	1245	686	1931	4399
	1.200	0,22	<b>10</b>	0,50	4,19	0,50	15,41	1525	354	1879	4541
		0,22	<b>15</b>	0,50	7,12	0,50	23,34	1534	537	2070	4233
		0,22	<b>20</b>	0,50	10,90	0,50	32,12	1564	739	2302	3925

**Peso e dimensioni sono solo indicativi. Possono variare in base al sito di installazione. Fare sempre riferimento alle norme di sicurezza locali applicabili in termini di costruzione del cancello e di installazione.** | Weight and dimensions are indicative only. May vary according to the installation site. Always refer to local applicable safety standards in terms of the gate construction and its installation. | El peso y las dimensiones son solo indicativos. Pueden variar según el sitio de instalación. Consulte siempre las normas de seguridad locales aplicables en cuanto a la construcción de la puerta y su instalación.

XL

**Quote di installazione | Cancello autoportante con coda piena**

Installation dimensions | Cantilever gate with full tail

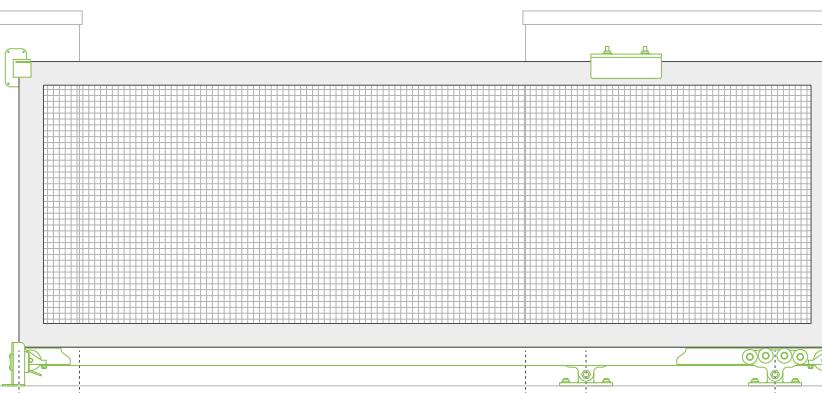
Cotas de instalación | Puerta autoportante con cola plena



**Per ottenere un maggior numero di configurazioni, fare riferimento al configuratore on-line**

To obtain a larger number of configurations, refer to the online configurator.

Para más información sobre las configuraciones que se pueden obtener, consulte el configurador en línea



	P (kg)	E (m)	A (m)	D (m)	C (m)	D (m)	L (m)	PS (kg)	PM (kg)	P (kg)	PF (kg)
301.5XL	400	0,22	<b>6</b>	0,40	1,34	0,40	8,36	558	192	750	2939
		0,22	<b>8</b>	0,40	1,95	0,40	10,97	549	252	801	2840
		0,22	<b>10</b>	0,40	2,68	0,40	13,70	548	315	863	2740
	500	0,22	<b>6</b>	0,40	1,72	0,40	8,74	728	201	929	2723
		0,22	<b>8</b>	0,40	2,48	0,40	11,50	718	264	983	2624
		0,22	<b>10</b>	0,40	3,37	0,40	14,39	719	331	1050	2525
	600	0,22	<b>6</b>	0,40	2,16	0,40	9,18	918	211	1129	2507
		0,22	<b>8</b>	0,40	3,09	0,40	12,11	908	279	1187	2408
		0,22	<b>10</b>	0,40	4,19	0,40	15,21	913	350	1262	2309
301.5XL	600	0,22	<b>6</b>	0,40	1,50	0,40	8,52	852	196	1048	3607
		0,22	<b>8</b>	0,40	2,12	0,40	11,14	836	256	1092	3508
		0,22	<b>10</b>	0,40	2,84	0,40	13,86	831	319	1150	3409
	700	0,22	<b>6</b>	0,40	1,81	0,40	8,83	1031	203	1234	3392
		0,22	<b>8</b>	0,40	2,55	0,40	11,57	1012	266	1278	3292
		0,22	<b>10</b>	0,40	3,39	0,40	14,41	1009	332	1341	3193
	800	0,22	<b>6</b>	0,40	2,17	0,40	9,19	1225	211	1436	3176
		0,22	<b>8</b>	0,40	3,04	0,40	12,06	1206	277	1483	3077
		0,22	<b>10</b>	0,40	4,03	0,40	15,05	1204	346	1550	2977
301.8XL	800	0,22	<b>10</b>	0,45	2,10	0,45	13,22	1057	304	1361	5777
		0,22	<b>15</b>	0,45	3,55	0,45	19,67	1049	452	1502	5529
		0,22	<b>20</b>	0,45	5,38	0,45	26,50	1060	610	1670	5281
	1.000	0,22	<b>10</b>	0,45	2,71	0,45	13,83	1383	318	1701	5346
		0,22	<b>15</b>	0,45	4,53	0,45	20,65	1376	475	1851	5097
		0,22	<b>20</b>	0,45	6,79	0,45	27,91	1395	642	2037	4849
	1.200	0,22	<b>10</b>	0,45	3,42	0,45	14,54	1745	334	2080	4914
		0,22	<b>15</b>	0,45	5,68	0,45	21,80	1744	501	2245	4666
		0,22	<b>20</b>	0,45	8,47	0,45	29,59	1776	681	2456	4418
301.9XL	800	0,22	<b>10</b>	0,50	2,12	0,50	13,34	1067	307	1374	5777
		0,22	<b>15</b>	0,50	3,58	0,50	19,80	1056	455	1511	5529
		0,22	<b>20</b>	0,50	5,41	0,50	26,63	1065	612	1677	5281
	1.000	0,22	<b>10</b>	0,50	2,73	0,50	13,95	1395	321	1716	5346
		0,22	<b>15</b>	0,50	4,56	0,50	20,78	1385	478	1863	5097
		0,22	<b>20</b>	0,50	6,82	0,50	28,04	1402	645	2047	4849
	1.200	0,22	<b>10</b>	0,50	3,45	0,50	14,67	1761	337	2098	4914
		0,22	<b>15</b>	0,50	5,72	0,50	21,94	1755	505	2259	4666
		0,22	<b>20</b>	0,50	8,51	0,50	29,73	1784	684	2468	4418

**Peso e dimensioni sono solo indicativi. Possono variare in base al sito di installazione. Fare sempre riferimento alle norme di sicurezza locali applicabili in termini di costruzione del cancello e di installazione.** | Weight and dimensions are indicative only. May vary according to the installation site. Always refer to local applicable safety standards in terms of the gate construction and its installation. | El peso y las dimensiones son solo indicativos. Pueden variar según el sitio de instalación. Consulte siempre las normas de seguridad locales aplicables en cuanto a la construcción de la puerta y su instalación.

# SERIE XXL

## XXL SERIES

## SERIE XXL

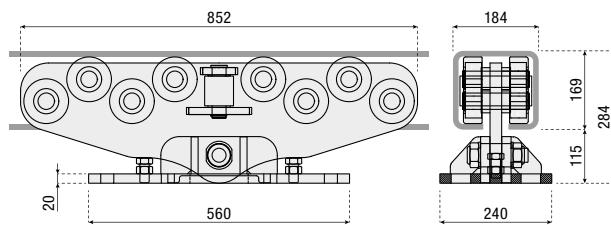
# XXL

ACCIAIO  
STEEL | ACERO




**Carrello portante con 16 ruote**

Support roller  
with 16 wheels  
Carro portante  
con 16 ruedas

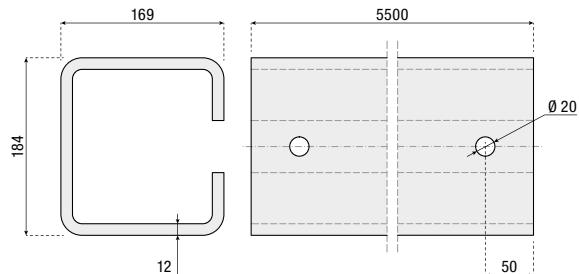


301.16XXL 1



**Monorotaia di guida nera**

Black guide track  
Monorrail negro



**Disponibili su richiesta versioni di lunghezza diversa e zincatura a caldo**

On request, available in different length and hot-galvanized version  
Disponible a petición, versiones de longitudes diferentes y galvanizado en caliente

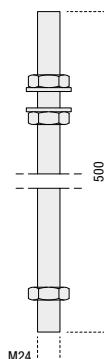
	kg/m	mm
334.55	54,5	4



**Set da 8 tiranti per fissaggio e regolazione carrelli**

Set of 8 tie-rods  
for fixing and  
adjusting rollers

Juego con  
8 espárragos  
para fijación  
y regulación  
de los carros



302.XXL 2



Considerati gli alti carichi di lavoro si prega di contattare direttamente Hi-Motions all'indirizzo [info@himotions.com](mailto:info@himotions.com), oppure compilare il modulo presente nel configuratore on-line. Fare sempre riferimento alle norme di sicurezza locali applicabili in termini di costruzione del cancello e di installazione.

Considering the high workload, contact Hi-Motions, [info@himotions.com](mailto:info@himotions.com), or fill in the form on the online configurator. Always refer to local safety regulations to build and install a gate.

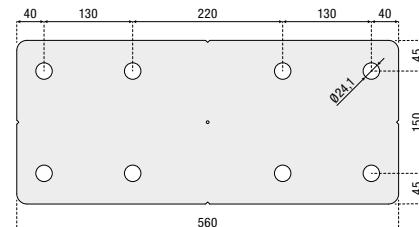
Considerando las elevadas cargas de trabajo, contacte directamente con Hi-Motions a la dirección [info@himotions.com](mailto:info@himotions.com), o rellene el formulario del configurador en línea. Refiérase siempre a las normas de seguridad locales aplicables en términos de construcción e instalación de la puerta.



#### Piastra forata di fissaggio

Fixing plate  
with holes

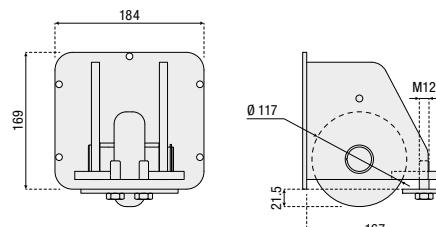
Placa perforada  
de fijación



#### Carrello di guida

Guide roller

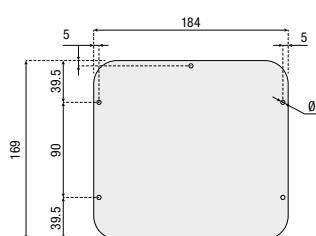
Carro de guía



#### Tappo per monorotaia

Cap for track

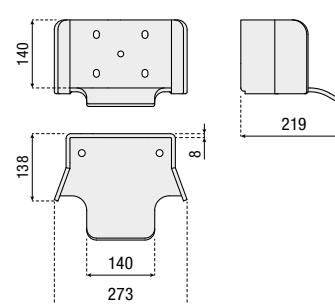
Tapa para  
monorraíl



#### Incontro per cancello autoportante

Limit stop for  
cantilever gate

Tope para puerta  
autoportante



# KIT COMPLETI

## COMPLETE SETS

## KITS COMPLETOS



Kit serie M,  
5 ruote, con  
monorotaia  
zincata

M series kit,  
5 wheels, with  
galvanized track

Kit de serie M,  
5 ruedas, con  
monocarril  
galvanizado



2x 301.5M



1x 307.M



1x 310.M



1x 323.6 [6 m]

## KIT 301.5M 01



Kit serie L,  
5 ruote, con  
monorotaia  
zincata

L series kit,  
5 wheels, with  
galvanized track

Kit de serie L,  
5 ruedas, con  
monocarril  
galvanizado



2x 301.5L



1x 307.L



1x 310.L



1x 328.3 [3 m]  
1x 328.6 [6 m]

## KIT 301.5L 01



Kit serie XL,  
5 ruote, con  
monorotaia  
zincata

XL series kit,  
5 wheels, with  
galvanized track

Kit de serie XL,  
5 ruedas, con  
monocarril  
galvanizado



2x 301.5XL



1x 307.XL



1x 310.XL



1x 333.3 [3 m]  
1x 333.6 [6 m]

## KIT 301.5XL 1



**Kit serie M,**  
8 ruote, con  
monorotaia  
zincata

M series kit,  
8 wheels, with  
galvanized track

Kit de serie M,  
8 ruedas, con  
monocarril  
galvanizado



2x **301.8M**



1x **307.M**



1x **310.M**



1x **323.6 (6 m)**

## KIT 301.8M 01



**Kit serie XM,**  
8 ruote, con  
monorotaia  
zincata

XM series kit,  
8 wheels, with  
galvanized track

Kit de serie  
XM, 8 ruedas,  
con monocarril  
galvanizado



2x **301.8XM**



1x **307.XM**



1x **310.XM**



1x **338.6 (6 m)**

## KIT 301.8XM 01



**Kit serie L,**  
8 ruote, con  
monorotaia  
zincata

L series kit,  
8 wheels, with  
galvanized track

Kit de serie L,  
8 ruedas, con  
monocarril  
galvanizado



2x **301.8L**



1x **307.L**



1x **310.L**



1x **328.3 (3 m)**



1x **328.6 (6 m)**

## KIT 301.8L 01



**Kit serie XL,**  
8 ruote, con  
monorotaia  
zincata

XL series kit,  
8 wheels, with  
galvanized track

Kit de serie XL,  
8 ruedas, con  
monocarril  
galvanizado



2x **301.8XL**



1x **307.XL**



1x **310.XL**



2x **333.6 (6 m)**

## KIT 301.8XL 1

# RICAMBI

## SPARE PARTS

## RECAMBIOS



**KIT RICAMBIO  
PER RUOTA CENTRALE.**  
Disponibile in vari codici a seconda del modello del carrello.  
Ciascun kit è composto da:  
1 ruota | 2 boccole | 1 vite

SPARE PART KIT  
FOR THE CENTRAL WHEEL.  
Available in various codes depending on the roller model.  
Each kit is made up of:  
1 wheel | 2 bushings | 1 screw

KIT DE REPUESTO  
PARA RUEDA CENTRAL.  
Disponible en varios códigos según el modelo del carro.  
Cada kit consta de:  
1 rueda | 2 casquillos | 1 tornillo



**Materiale**  
Material | Material

301.5MSP2	Ø 52 mm	301.5M	<b>Acciaio</b> Steel   Acero
301.5XMASP2	Ø 57 mm	301.5XMA	<b>Nylon</b> Nylon   Nylon
301.9XMASP2	Ø 57 mm	301.9XMA	<b>Nylon</b> Nylon   Nylon
301.5LSP2	Ø 88 mm	301.5L	<b>Acciaio</b> Steel   Acero
301.5XLSP2	Ø 124 mm	301.5XL	<b>Acciaio</b> Steel   Acero
301.9MSP2	Ø 52 mm	301.9M	<b>Acciaio</b> Steel   Acero
301.9XMSP2	Ø 57 mm	301.9XM	<b>Acciaio</b> Steel   Acero
301.9LSP2	Ø 89 mm	301.9L	<b>Acciaio</b> Steel   Acero
301.5LASP2	Ø 89 mm	301.5LA	<b>Nylon</b> Nylon   Nylon
301.9LASP2	Ø 89 mm	301.9LA	<b>Nylon</b> Nylon   Nylon
301.9XLSP2	Ø 125 mm	301.9XL	<b>Acciaio</b> Steel   Acero

**KIT RICAMBIO****PER RUOTE PORTANTI.**

Disponibile in vari

codici a seconda

del modello del carrello.

Ciascun kit è composto da:

2 ruote | 2 distanziali |

1 perno | 1 seeger

**SPARE PART KIT****FOR THE BEARING WHEELS.**

Available in various codes

depending on the roller model.

Each kit is made up of:

2 wheels | 2 spacers |

1 pin | 1 snap ring

**KIT DE REPUESTO****PARA RUEDAS PORTANTES.**

Disponible en varios códigos

según el modelo del carro.

Cada kit consta de:

2 ruedas | 2 separadores |

1 perno | 1 anillo seeger

**Materiale**

Material | Material

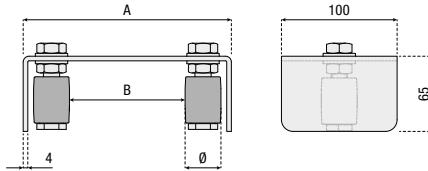
<b>301.5MSP1</b>	Ø 52 mm	301.5M	<b>Acciaio</b> Steel   Acero
<b>301.5XMASP1</b>	Ø 57 mm	301.5XMA	<b>Nylon</b> Nylon   Nylon
<b>301.5LSP1</b>	Ø 78 mm	301.5L	<b>Acciaio</b> Steel   Acero
<b>301.5LASP1</b>	Ø 70 mm	301.5LA	<b>Nylon</b> Nylon   Nylon
<b>301.5XLSP1</b>	Ø 126 mm	301.5XL	<b>Acciaio</b> Steel   Acero
<b>301.8MSP1</b>	Ø 48 mm	301.8M	<b>Acciaio</b> Steel   Acero
<b>301.8XMSP1</b>	Ø 57 mm	301.8XM	<b>Acciaio</b> Steel   Acero
<b>301.8XMASP1</b>	Ø 57 mm	301.8XMA	<b>Nylon</b> Nylon   Nylon
<b>301.8LSP1</b>	Ø 70 mm	301.8L	<b>Acciaio</b> Steel   Acero
<b>301.8LASP1</b>	Ø 70 mm	301.8LA	<b>Nylon</b> Nylon   Nylon
<b>301.8XLSP1</b>	Ø 117 mm	301.8XL	<b>Acciaio</b> Steel   Acero
<b>301.9MSP1</b>	Ø 48 mm	301.9M	<b>Acciaio</b> Steel   Acero
<b>301.9XMSP1</b>	Ø 57 mm	301.9XM	<b>Acciaio</b> Steel   Acero
<b>301.9XMASP1</b>	Ø 57 mm	301.9XMA	<b>Nylon</b> Nylon   Nylon
<b>301.9LSP1</b>	Ø 70 mm	301.9L	<b>Acciaio</b> Steel   Acero
<b>301.9LASP1</b>	Ø 70 mm	301.9LA	<b>Nylon</b> Nylon   Nylon
<b>301.9XLSP1</b>	Ø 117 mm	301.9XL	<b>Acciaio</b> Steel   Acero



**Piastra di guida  
a saldare con asola  
lunga per colonne  
in ferro, 2 rulli**

Guide plate to be  
welded with long slot  
suitable for iron posts,  
2 rollers

Placa de guía para  
soldar con agujero  
largo para columnas  
de hierro, 2 rodillos



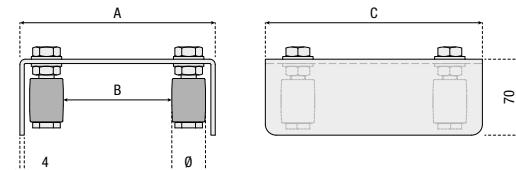
	Ø (mm)	A (mm)	B (mm)	C (mm)
<b>203.1</b>	30	180	100	2
<b>203.2</b>	40	190	91	2



**Piastra di guida  
a saldare con asola  
lunga per colonne  
in ferro, 4 rulli**

Guide plate to be  
welded with long slot  
suitable for iron posts,  
4 rollers

Placa de guía para  
soldar con agujero  
largo para columnas  
de hierro, 4 rodillos



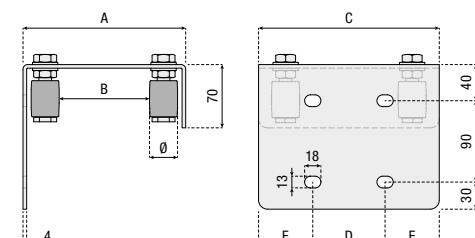
	Ø (mm)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)
<b>203.3</b>	30	180	100	200	2
<b>203.4</b>	40	190	91	250	2



**Piastra di guida  
a fissare con asola  
lunga, 4 rulli**

Guide plate to be  
fixed with long slot,  
4 rollers

Placa de guía para  
fijar con agujero  
largo, 4 rodillos



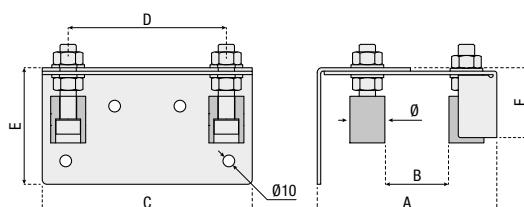
	Ø (mm)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)
<b>204.1</b>	30	180	100	200	80	60	2
<b>204.2</b>	40	190	91	250	110	70	2



**Piastra di guida  
regolabile a  
fissare, 4 rulli**

Adjustable guide  
plate to be fixed,  
4 rollers

Placa de guía  
regulable para  
fijar, 4 rodillos



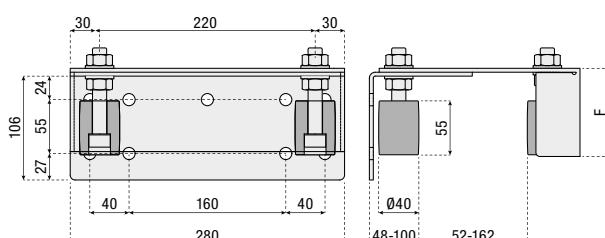
	Ø (mm)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)
<b>208.1</b>	30	215-225	40-80	180	136	100	60
<b>208.2</b>	40	154-198	80-120	280	228	160	77



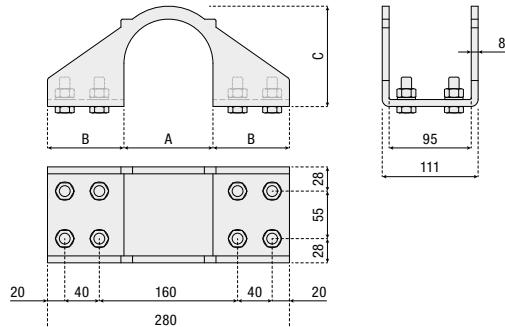
**Piastra di guida  
regolabile a  
fissare**

Adjustable guide  
plate to be fixed

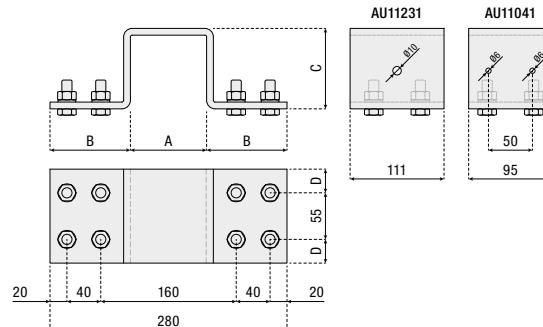
Placa de guía  
regulable para fijar



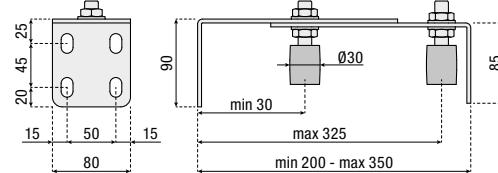
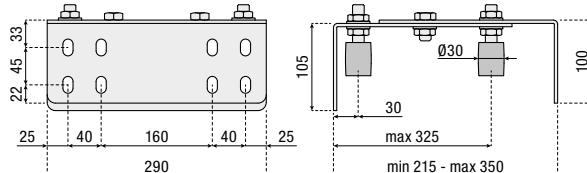
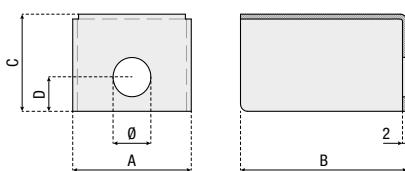
<b>208.22</b>	1
---------------	---

**Flangia per 208.22, per colonna tonda**Flange for 208.22,  
for round postBrida para 208.22,  
para columna  
redonda

	<b>A [mm]</b>	<b>B [mm]</b>	<b>C [mm]</b>	
<b>AU11051</b>	89	95	108	2
<b>AU11221</b>	103	89	116	2
<b>AU11271</b>	115	83	131	2

**Flangia per 208.22, per colonna quadrata**Flange for 208.22,  
for square postBrida para 208.22,  
para columna  
cuadrada

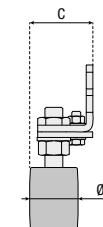
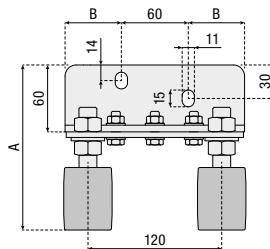
	<b>A [mm]</b>	<b>B [mm]</b>	<b>C [mm]</b>	<b>D [mm]</b>	
<b>AU11231</b>	90	95	95	28	2
<b>AU11041</b>	103	89	108	20	2

**Piastra di guida regolabile a fissare**Adjustable guide  
plate to be fixedPlaca de guía  
regulable para fijar**208.31** 2**Piastra di guida regolabile a fissare**Adjustable guide  
plate to be fixedPlaca de guía  
regulable para fijar**208.32** 2**Protezione antinfortunistica per rulli in nylon**Accident-prevention  
guard for nylon  
rollersSeguridad en la  
protección de los  
rodillos de nylon

	<b>A [mm]</b>	<b>B [mm]</b>	<b>C [mm]</b>	<b>Ø [mm]</b>	<b>D [mm]</b>	
<b>209.02</b>	40,5	56	32	14,1	11	24
<b>209.03</b>	50,5	71	39,8	16,1	14	12

**Angolare di guida regolabile, 2 rulli**

Adjustable corner guide, 2 rollers  
Angular de guía regulable, 2 rodillos

**Abbinabile ai profili 283, pagina 86 |**

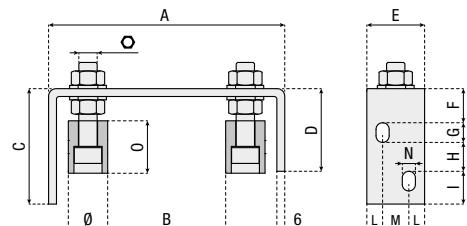
Can be combined with 283 profiles, page 86 |  
Puede combinarse con los perfiles 283, página 86

	$\emptyset$ [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	
<b>211.2B</b>	30	125	50	min 49,5 - max 75	2
<b>211.3B</b>	40	148	50,5	min 55 - max 85	2

**Staffa di guida regolabile a fissare, 2 rulli**

Adjustable guide bracket to be fixed, 2 rollers

Abrazadera de guía regulable para fijar, 2 rodillos

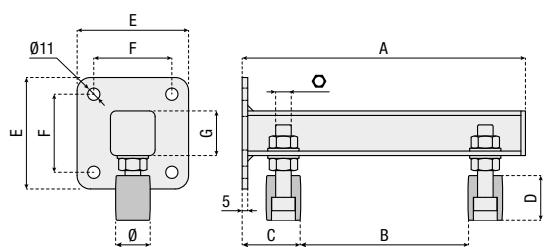


	$\emptyset$ [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	F [mm]	G [mm]	H [mm]	I [mm]	L [mm]	M [mm]	N [mm]	O [mm]	P	Q
<b>212.0</b>	30	180	92	88	63	44	26	15	22	25	12	20	9	40	M14	6
<b>212.3</b>	40	200	90	100	65	50	25	16	39	20	15	22,5	11	56	M16	4

**Staffa di guida a fissare, 2 rulli**

Guide bracket to be fixed, 2 rollers

Abrazadera de guía para fijar, 2 rodillos

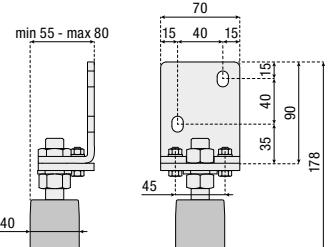


	$\emptyset$ [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	F [mm]	G [mm]	H	I	J	K	L	M	N	O	P
<b>213.2B</b>	30	250	160	53	40	100	70	40	M14	2							
<b>213.3B</b>	40	300	188	58	56	120	90	50	M16	2							

**Angolare di guida regolabile, 1 rullo**

Adjustable corner guide, 1 roller

Angular de guía regulable, 1 rodillo

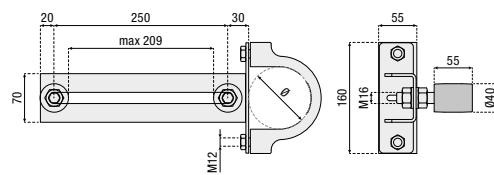


**214.3B** 2

**Piastra di guida per colonna tonda, 2 rulli**

Guide plate for round post, 2 rollers

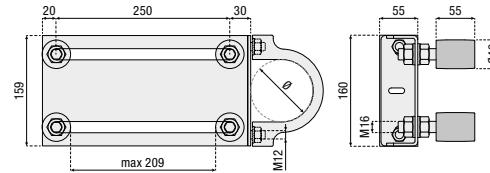
Placa de guía para columna redonda, 2 rodillos



	$\emptyset$ [mm]	
<b>215.32.89</b>	89	2
<b>215.32.102</b>	102	2



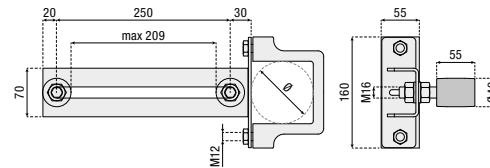
**Piastra di guida per colonna tonda, 4 rulli**  
Guide plate for round post, 4 rollers  
Placa de guía para columna redonda, 4 rodillos



	Ø (mm)	Box
<b>215.34.89</b>	89	2
<b>215.34.102</b>	102	2



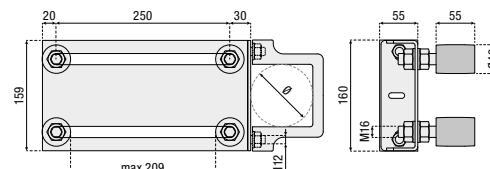
**Piastra di guida per colonna quadrata, 2 rulli**  
Guide plate for square post, 2 rollers  
Placa de guía para columna cuadrada, 2 rodillos



	Ø (mm)	Box
<b>215.32.89Q</b>	89	2
<b>215.32.102Q</b>	102	2



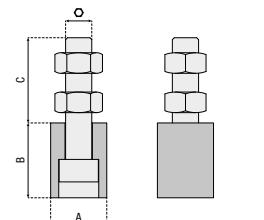
**Piastra di guida per colonna quadrata, 4 rulli**  
Guide plate for square post, 4 rollers  
Placa de guía para columna cuadrada, 4 rodillos



	Ø (mm)	Box
<b>215.34.89Q</b>	89	2
<b>215.34.102Q</b>	102	2



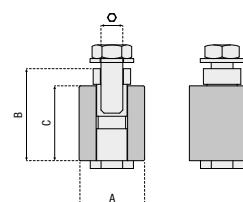
**Rullo di guida in nylon bianco, con perno**  
White nylon guide roller, with pin  
Rodillo de guía de nylon blanco, con perno



	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Box
<b>220.1</b>	25	40	42	M12 20
<b>220.2</b>	30	40	45	M14 16
<b>220.3</b>	40	56	52	M16 12



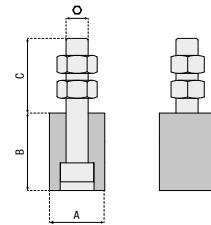
**Rullo di guida in nylon bianco, con rondella distanziatrice**  
White nylon guide roller, with spacer washer  
Rodillo de guía de nylon blanco, con arandela separadora



	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Box
<b>221.1</b>	35	36	30	M10 10
<b>221.2</b>	42	60	48	M14 12
<b>221.3</b>	52	64	48	M16 12



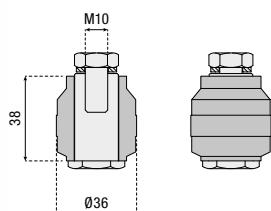
**Rullo di guida in nylon nero, con perno**  
Black nylon guide roller, with pin  
Rodillo de guía de nylon negro, con perno



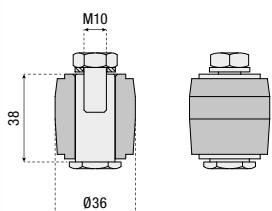
	A [mm]	B [mm]	C [mm]	O	
<b>222.1</b>	25	40	42	M12	20
<b>222.2</b>	30	40	45	M14	16
<b>222.3</b>	40	56	52	M16	12



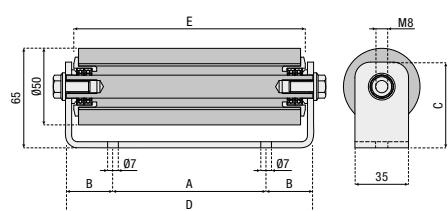
**Rullo di guida in nylon nero, con rondella distanziatrice**  
Black nylon guide roller, with spacer washer  
Rodillo de guía de nylon negro, con arandela separadora

**223.1** 16

**Rullo di guida in nylon nero, con rondella distanziatrice**  
Black nylon guide roller, with spacer washer  
Rodillo de guía de nylon negro, con arandela separadora

**223.2** 16

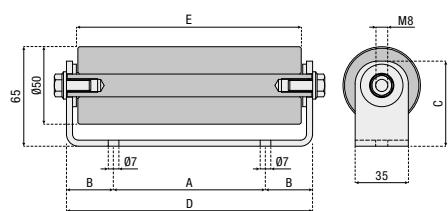
**Rullo di guida in gomma NBR SH80**  
Rubber guide roller NBR SH80  
Rodillo de guía de goma NBR SH80



	kg	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	
<b>225.03</b>	150	50	18,5	58	87	70	8
<b>225.06</b>	150	100	31	56	162	145	4
<b>225.12</b>	150	200	56	56	312	295	8



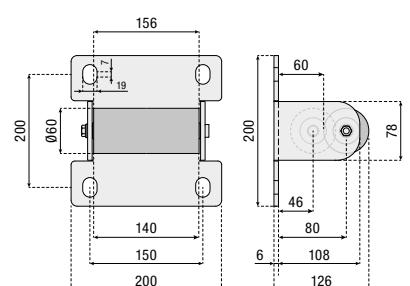
**Rullo di guida in nylon bianco**  
White nylon guide roller  
Rodillo de guía de nylon blanco



	kg	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	
<b>226.03</b>	150	50	18,5	56	87	72	8
<b>226.06</b>	150	100	31	56	162	147	4
<b>226.12</b>	150	200	40	58	312	300	8



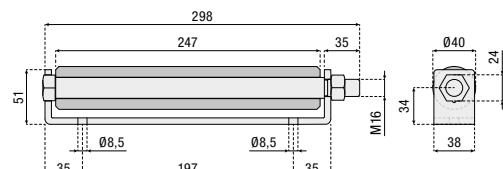
**Rullo di guida in nylon bianco con piastra**  
White nylon guide roller with plate  
Rodillo de guía de nylon blanco con placa



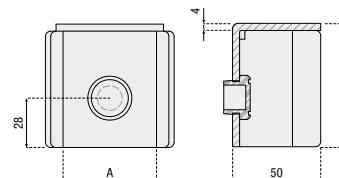
	kg	
<b>227.80</b>	250	1

**Rullo di guida  
in nylon bianco**White nylon  
guide rollerRodillo de guía  
de nylon blanco

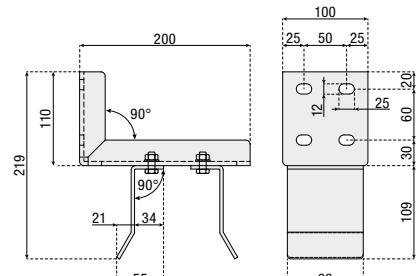
	A (mm)	B (mm)	
<b>230.1</b>	147	198	8
<b>230.2</b>	247	298	10

**Rullo di guida  
in nylon bianco  
con piastra**White nylon guide  
roller with plateRodillo de guía  
de nylon blanco  
con placa

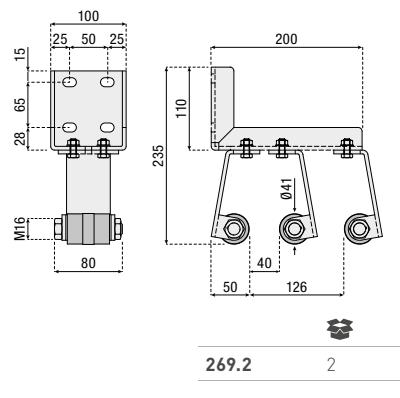
	A (kg)	B (kg)
<b>231.0</b>	200	10

**Incontro  
di sicurezza  
a saldare**Safety limit stop  
to be weldedPlaca de seguridad  
para soldar

	A (mm)	
<b>250.1</b>	43	6
<b>250.2</b>	53	6
<b>250.3</b>	63	4
<b>250.4</b>	83	4

**Incontro  
regolabile**Adjustable  
limit stopTope  
ajustable

<b>269.1</b>	2

**Incontro  
regolabile**Adjustable  
limit stopTope  
ajustable

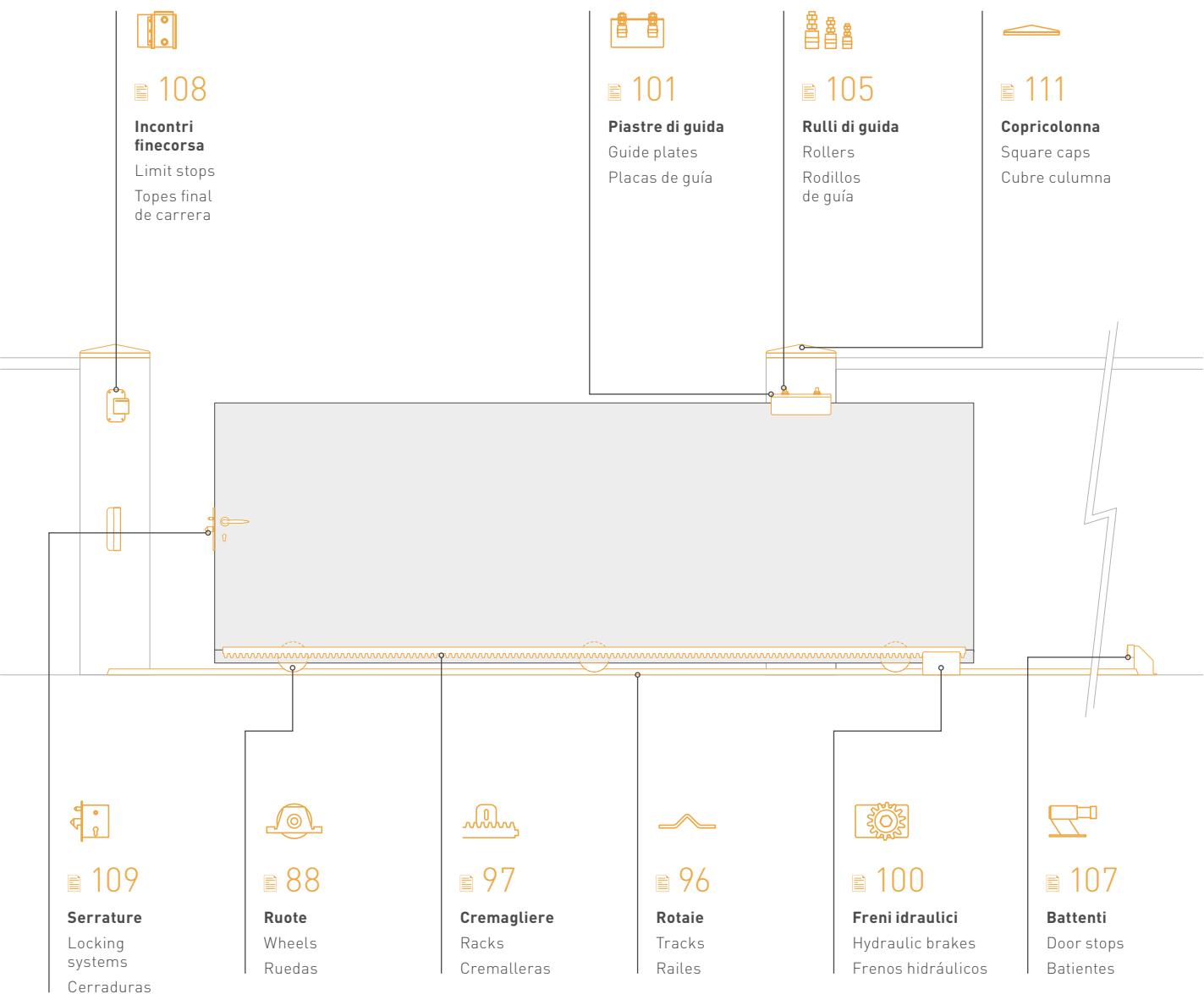
<b>269.2</b>	2



# CANCELLI SCORREVOLI SU ROTAIA

## SLIDING GATES ON TRACK

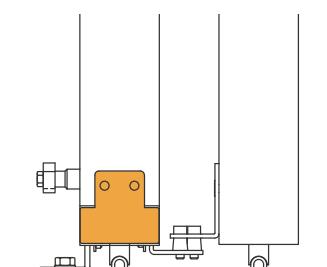
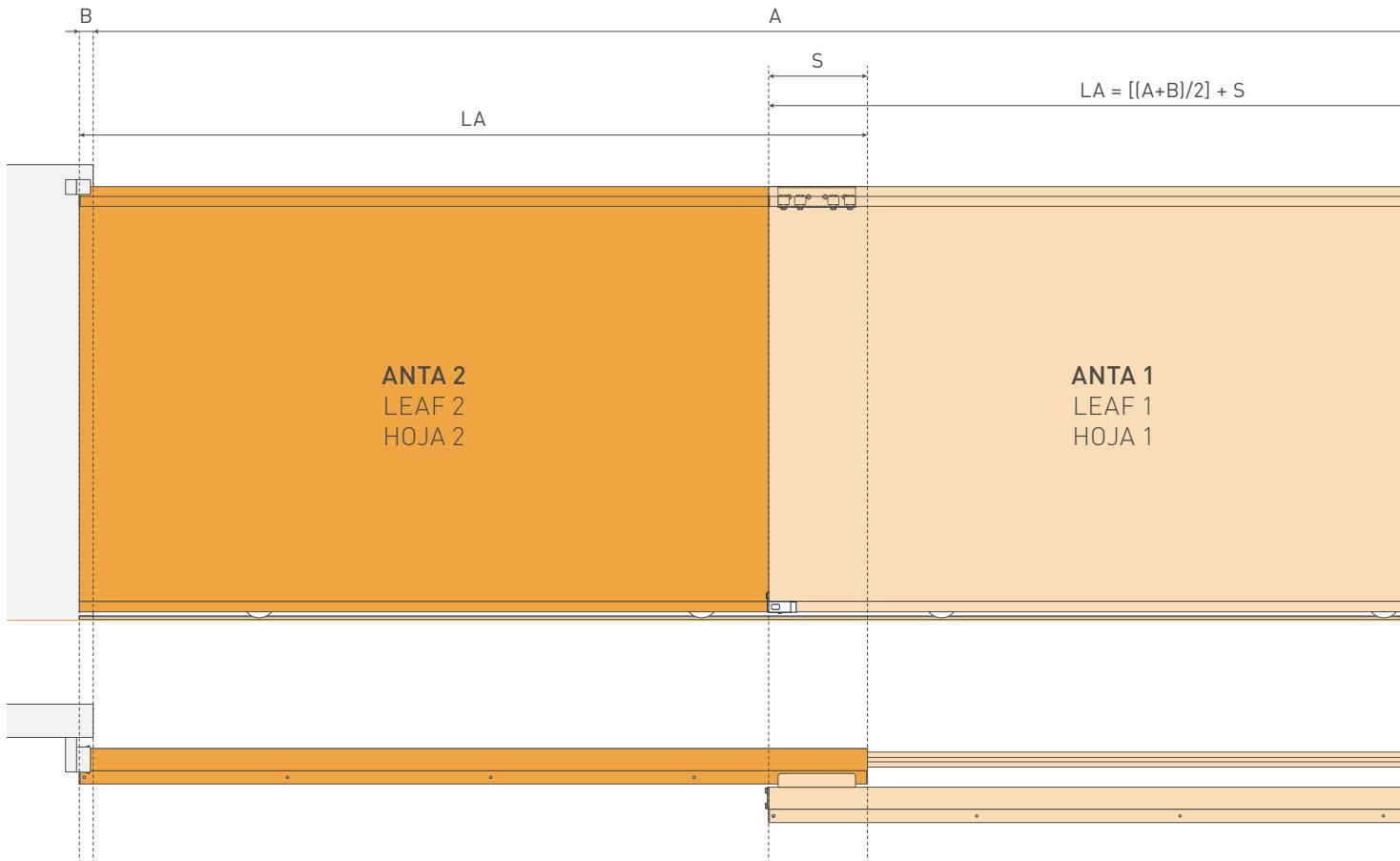
## PORTONES CORREDIZOS SOBRE RAÍL



# CANCELLI SCORREVOLEI TELESCOPICI CON 2 ANTE

## TELESCOPIC SLIDING GATES 2 LEAVES

## PORTONES CORREDIZOS TELESCÓPICOS DE 2 HOJAS



### MONTAGGIO INFERIORE:

In questo caso il box puleggia viene posizionato sotto l'anta. La fune scorrendo sotto la parte inferiore permette di azzerare l'impatto estetico, grazie anche ai carter laterali (281.11). Questo tipo di montaggio consente l'installazione di più di due ante. È necessario prestare attenzione al diametro minimo delle ruote (min. 120 mm) e alle dimensioni del profilo dell'anta T (min. 60 mm, max. 120 mm).

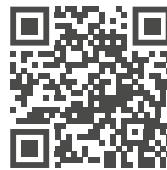
A (m)	B (mm) [consigliato] [recommended] [aconsejado]	S (mm) [minimo] [minimum] [mínimo]	T (mm) [consigliato] [recommended] [aconsejado]	note notes notas
< 4 m	50	400	70-120	1x (283.30X-283.40X)
< 6 m	100	400	70-120	2x (283.30X-283.40X)
> 8 m	100	800	70-120	

### BOTTOM MOUNTING:

In this case, the pulley box is positioned under the leaf. The cable running underneath the lower part allows eliminating the aesthetic impact, also thanks to the side guards (281.11). This type of assembly allows installing more than two leaves. It is necessary to consider the minimum wheel diameter (min. 120 mm) and the T leaf profile dimensions (min. 60 mm, max. 120 mm).

### MONTAJE INFERIOR:

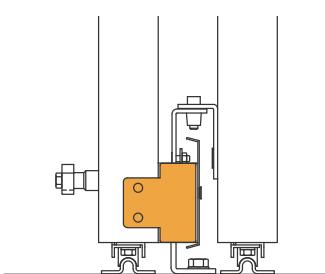
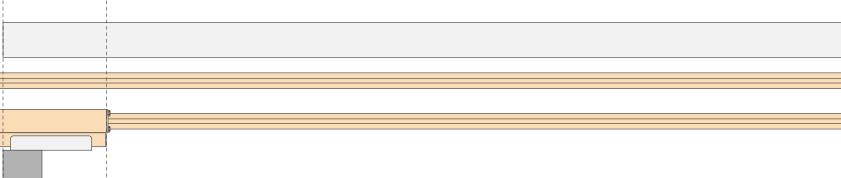
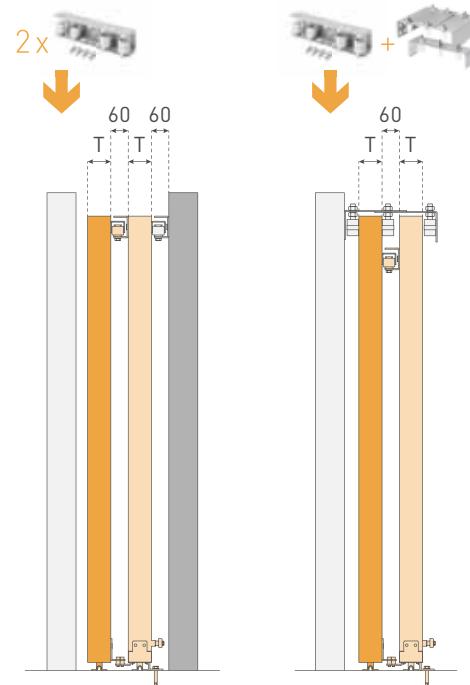
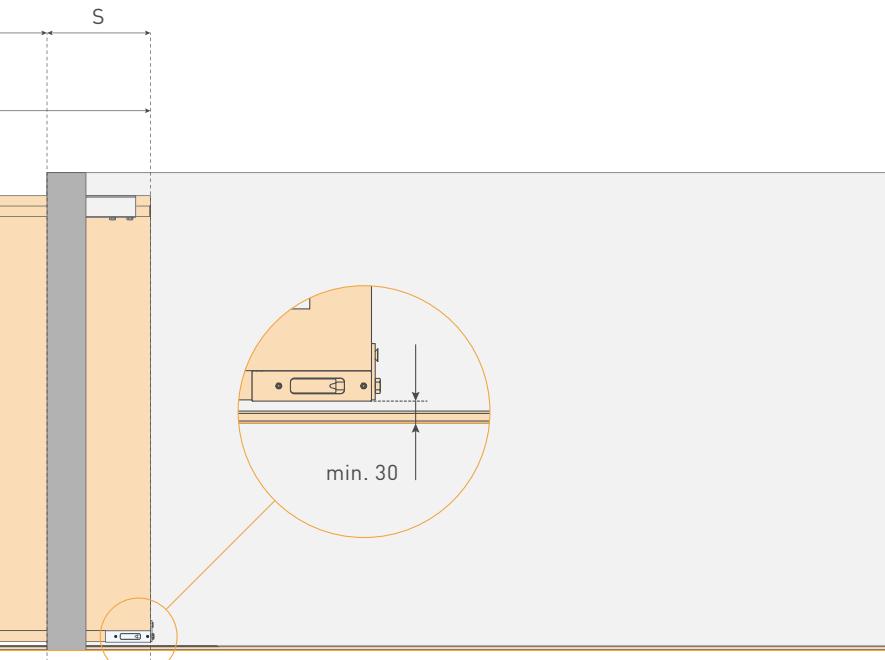
En este caso, la polea se sitúa debajo de la hoja. El tendido de cables por la parte inferior permite contrarrestar el impacto estético, gracias también a las cubiertas laterales (281.11). Este tipo de montaje permite instalar más de dos hojas. Es preciso prestar atención al diámetro mínimo de las ruedas (120 mm mín.) y a las medidas del perfil de la hoja T (60 mm mín., 120 mm máx.).



Guarda il video  
con le istruzioni di montaggio.

Watch the assembly  
instruction video.

Ver el vídeo de las  
instrucciones de montaje.



A (m)	B [mm]	S (mm)	T [mm]
	[consigliato] [recommended] [aconsejado]	[minimo] [minimum] [mínimo]	[consigliato] [recommended] [aconsejado]
< 4 m	50	400	qualsiasi
< 6 m	100	400	any
> 8 m	100	800	cualquier

### MONTAGGIO LATERALE:

Prevede l'installazione del box puleggia lateralmente all'anta consentendo di azzerare i vincoli relativi al diametro delle ruote e alle dimensioni del profilo anta T. Questa configurazione non permette l'assemblaggio di più di due ante.

### SIDE MOUNTING:

In this case, the pulley box is installed on the side of the leaf, which allows eliminating the constraints of wheel diameter and T leaf profile dimensions. This configuration does not allow installing more than two leaves.

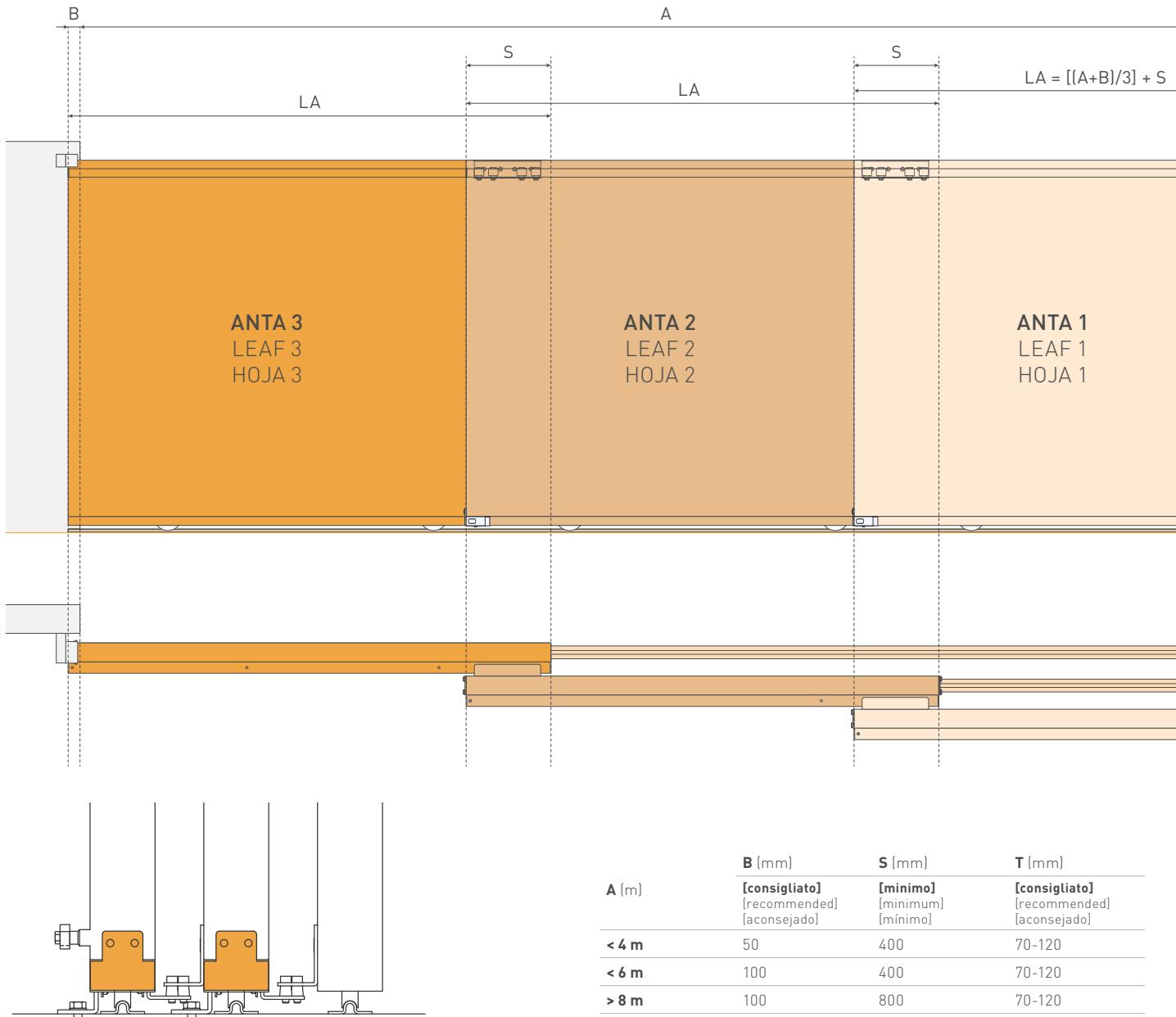
### MONTAJE LATERAL:

Prevé la instalación de la caja de la polea en posición lateral con respecto a la hoja, lo que permite eliminar las restricciones relacionadas con el diámetro de las ruedas y la medidas del perfil de la hoja T. En esta configuración no se permite el montaje de más de dos hojas.

# CANCELLI SCORREVOLEI TELESCOPICI CON 3 ANTE

## TELESCOPIC SLIDING GATES 3 LEAVES

## PORTONES CORREDIZOS TELESCÓPICOS DE 3 HOJAS



### MONTAGGIO INFERIORE:

In questo caso il box puleggia viene posizionato sotto l'anta. La fune scorrendo sotto la parte inferiore permette di azzerare l'impatto estetico, grazie anche ai carter laterali (281.11). Questo tipo di montaggio consente l'installazione di più di due ante. È necessario prestare attenzione al diametro minimo delle ruote (min. 120 mm) e alle dimensioni del profilo dell'anta T (min. 60 mm, max. 120 mm).

### BOTTOM MOUNTING:

In this case, the pulley box is positioned under the leaf. The cable running underneath the lower part allows eliminating the aesthetic impact, also thanks to the side guards (281.11). This type of assembly allows installing more than two leaves. It is necessary to consider the minimum wheel diameter (min. 120 mm) and the T leaf profile dimensions (min. 60 mm, max. 120 mm).

### MONTAJE INFERIOR:

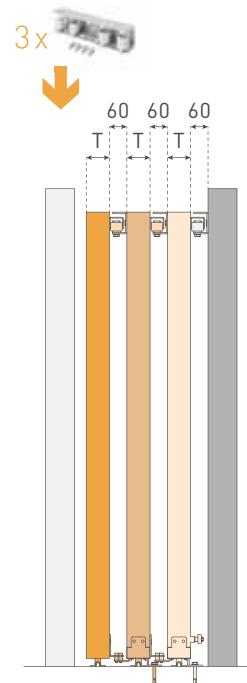
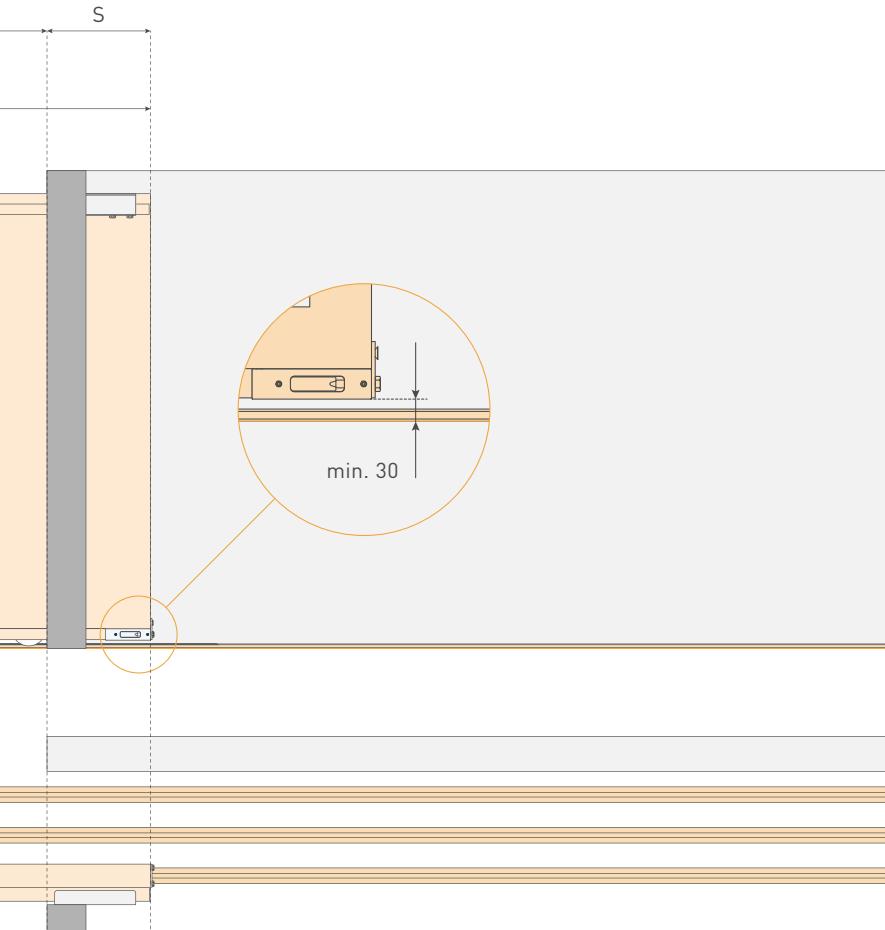
En este caso, la polea se sitúa debajo de la hoja. El tendido de cables por la parte inferior permite contrarrestar el impacto estético, gracias también a las cubiertas laterales (281.11). Este tipo de montaje permite instalar más de dos hojas. Es preciso prestar atención al diámetro mínimo de las ruedas (120 mm mín.) y a las medidas del perfil de la hoja T (60 mm mín., 120 mm máx.).



**Guarda il video  
con le istruzioni di montaggio.**

Watch the assembly  
instruction video.

Ver el vídeo de las  
instrucciones de montaje.



**HI-MOTIONS ricorda che per una  
corretta installazione in considerazione  
delle normative vigenti è necessario  
rispettare i franchi minimi di sicurezza  
unitamente alla verifica delle forze operative  
in gioco nell'impianto.**

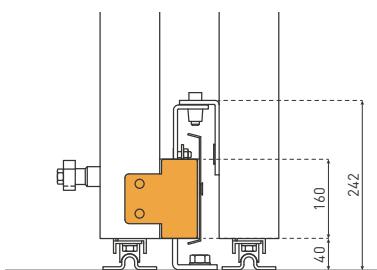
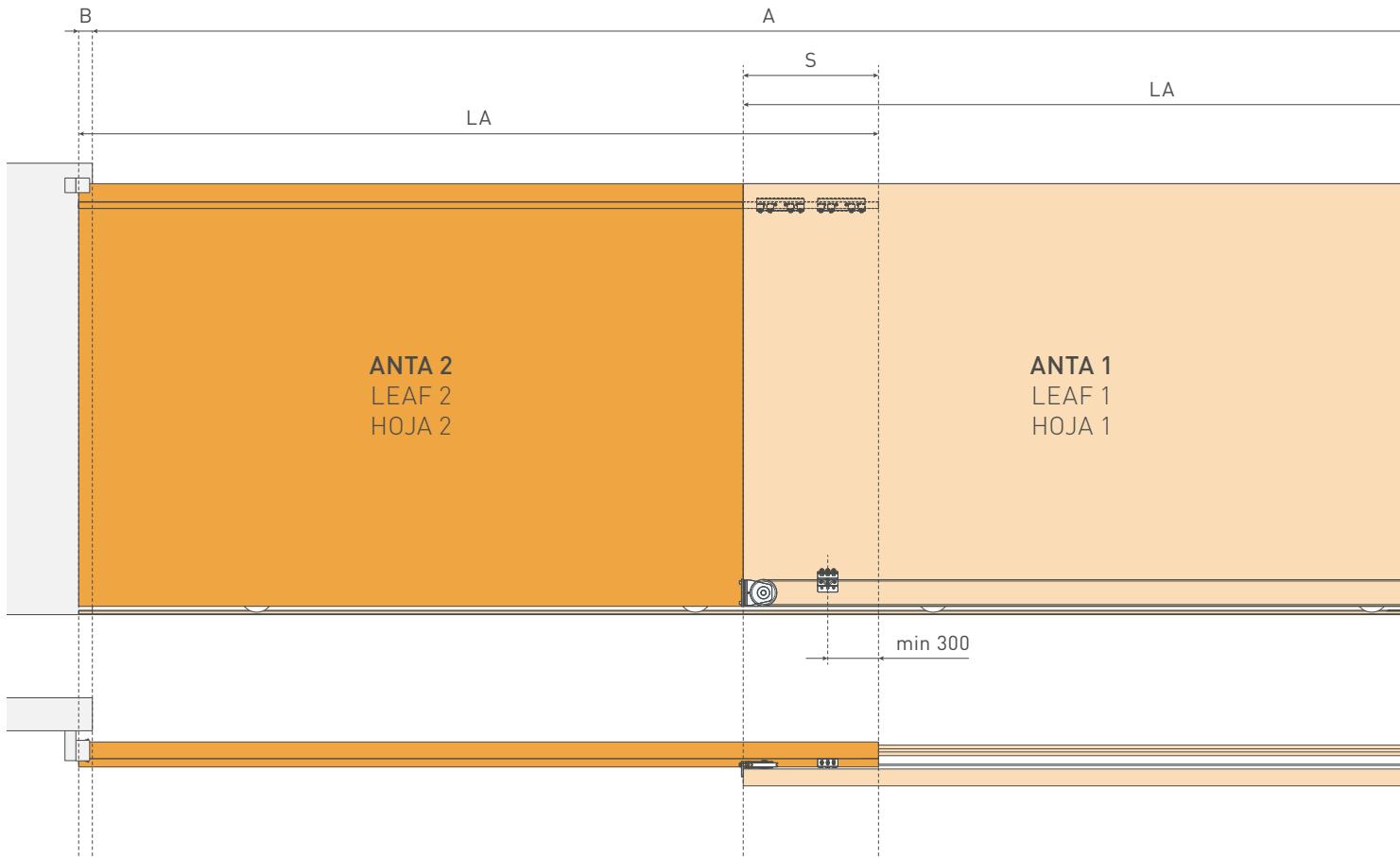
HI-MOTIONS reminds that for a correct installation, in compliance with applicable standards, it is necessary to comply with minimum safety distances as well as to verify the operative force within the system.

HI-MOTIONS recuerda que es necesario respetar las distancias mínimas de seguridad y comprobar todas las fuerzas que actúan en el sistema para realizar una instalación correcta con arreglo a las normativas en vigor.

# CANCELLI SCORREVOLEI TELESCOPICI INDUSTRIALI

## INDUSTRIAL TELESCOPIC SLIDING GATES

## PORTONES CORREDIZOS TELESCÓPICOS INDUSTRALES



### MONTAGGIO LATERALE:

Prevede l'installazione del box puleggia lateralmente all'anta consentendo di azzerare i vincoli relativi al diametro delle ruote e alle dimensioni del profilo anta T. Questa configurazione non permette l'assemblaggio di più di due ante.

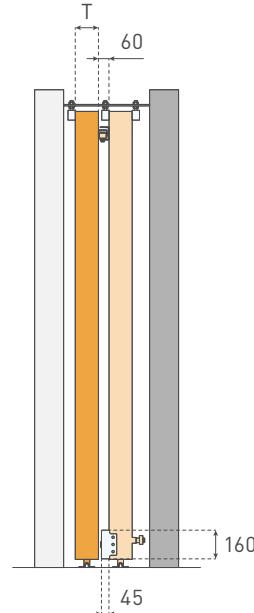
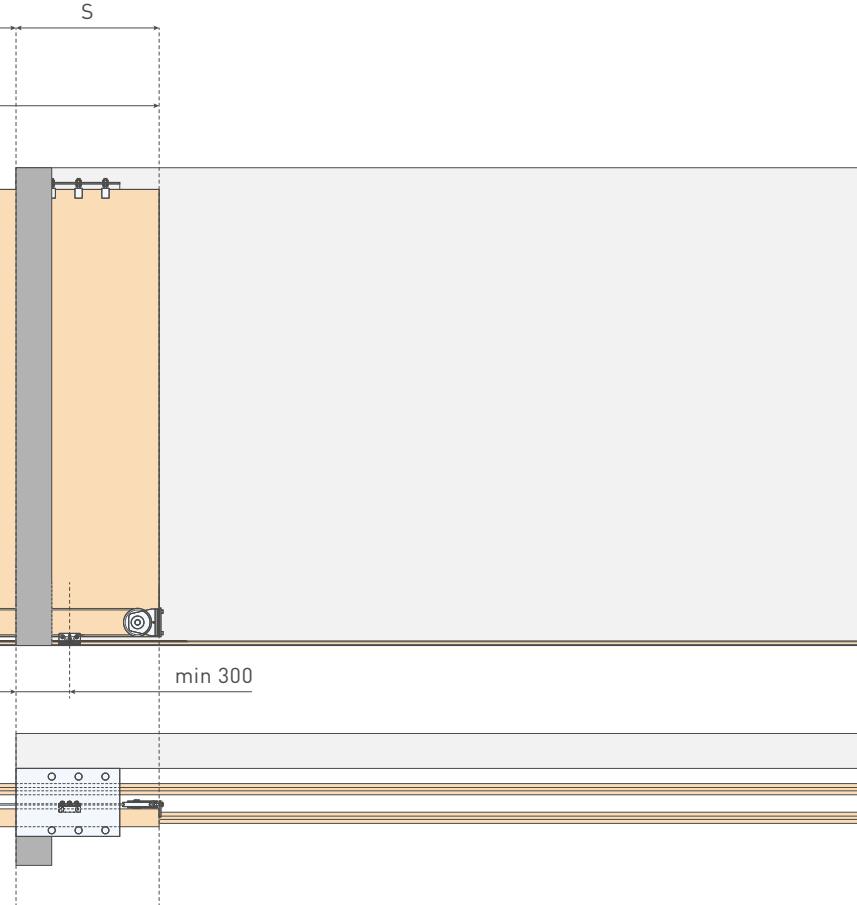
### SIDE MOUNTING:

In this case, the pulley box is installed on the side of the leaf, which allows eliminating the constraints of wheel diameter and T leaf profile dimensions. This configuration does not allow installing more than two leaves.

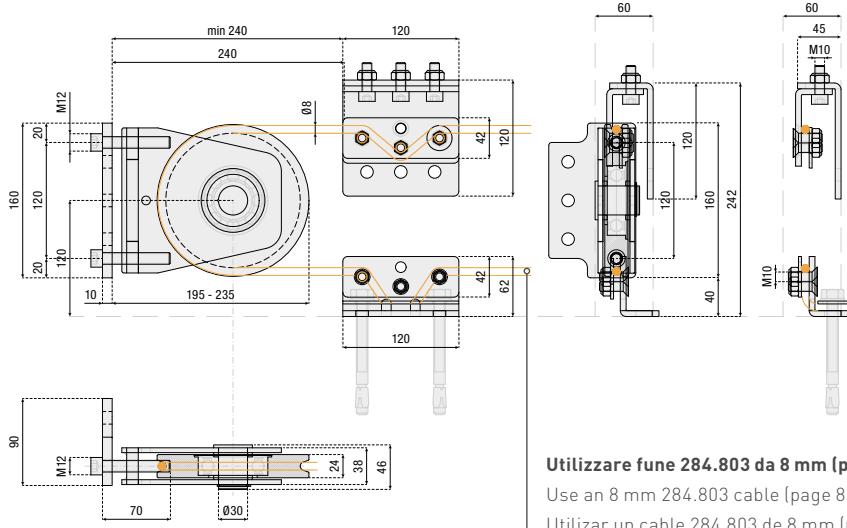
A (m)	B (mm) [consigliato] [recommended] [aconsejado]	S (mm) [minimo] [minimum] [mínimo]	T (mm) [consigliato] [recommended] [aconsejado]
< 20 m	100	800	qualsiasi any cualquier

### MONTAJE LATERAL:

Prevé la instalación de la caja de la polea en posición lateral con respecto a la hoja, lo que permite eliminar las restricciones relacionadas con el diámetro de las ruedas y la medidas del perfil de la hoja T. En esta configuración no se permite el montaje de más de dos hojas.



## 280.S08



**!** HI-MOTIONS ricorda che per una corretta installazione in considerazione delle normative vigenti è necessario rispettare i franchi minimi di sicurezza unitamente alla verifica delle forze operative in gioco nell'impianto.

HI-MOTIONS reminds that for a correct installation, in compliance with applicable standards, it is necessary to comply with minimum safety distances as well as to verify the operative force within the system.

HI-MOTIONS recuerda que es necesario respetar las distancias mínimas de seguridad y comprobar todas las fuerzas que actúan en el sistema para realizar una instalación correcta con arreglo a las normativas en vigor.

**lunghezza cancello**  
gate length  
longitud de la puerta

**20 m**

**peso cancello**  
gate weight  
peso de la puerta

**2000 kg**

# GUIDA ALLA SCELTA DELLA FUNE

## HOW TO CHOSE THE RIGHT CABLE

## TABLA DE GUÍA PARA LA SELECCIÓN DE CABLES

### CANCELLI SCORREVOLI TELESCOPICI CON 2 ANTE

TELESCOPIC SLIDING GATES 2 LEAVES | PORTONES CORREDIZOS TELESCÓPICOS DE 2 HOJAS

Peso Massimo (kg) Maximum weight (kg)   Peso máximo (kg)		Peso Massimo Totale (kg) Total Maximum Weight (kg) Peso máximo total (kg)	Velocità (m/min) Speed (m/min)   Velocidad (m/min)		Ø Fune (mm) Cable Ø (mm) Ø Cable (mm)
Anta 1 Leaf 1 Hoja 1	Anta 2 Leaf 2 Hoja 2		Anta 1 Leaf 1 Hoja 1	Anta 2 Leaf 2 Hoja 2	
450	450	900	9	18	5 [INOX] 5 [STAINLESS STEEL] 5 [ACERO INOXIDABLE]
600	600	1200			5
400	400	800	12	24	5 [INOX] 5 [STAINLESS STEEL] 5 [ACERO INOXIDABLE]
450	450	900			5
300	300	600	15	30	5 [INOX] 5 [STAINLESS STEEL] 5 [ACERO INOXIDABLE]
450	450	900			5
250	250	500	18	36	5 [INOX] 5 [STAINLESS STEEL] 5 [ACERO INOXIDABLE]
400	400	800			5
200	200	400	21	42	5 [INOX] 5 [STAINLESS STEEL] 5 [ACERO INOXIDABLE]
300	300	600			5

A seconda del dimensionamento delle ante e della velocità di manovra è possibile individuare la fune più adeguata da utilizzare e conoscere i limiti di impiego del sistema stesso | The best cable and the system operation limits are identified depending on the dimensioning of the leaf panels and their manoeuvring speed | A partir de las medidas de las hojas y de la velocidad de maniobra es posible identificar el cable más adecuado y averiguar los límites de uso del sistema.

**CANCELLI SCORREVOLI TELESCOPICI CON 3 ANTE**

TELESCOPIC SLIDING GATES 3 LEAVES | PORTONES CORREDIZOS TELESCÓPICOS DE 3 HOJAS

<b>Peso Massimo (kg)</b> Maximum weight (kg)   Peso máximo (kg)			<b>Velocità (m/min)</b> Speed (m/min)   Velocidad (m/min)				
<b>Anta 1</b> Leaf 1 Hoja 1	<b>Anta 2</b> Leaf 2 Hoja 2	<b>Anta 3</b> Leaf 3 Hoja 3	<b>Peso Massimo Totale (kg)</b> Total Maximum Weight (kg) Peso máximo total (kg)	<b>Anta 1</b> Leaf 1 Hoja 1	<b>Anta 2</b> Leaf 2 Hoja 2	<b>Anta 3</b> Leaf 3 Hoja 3	<b>Ø Fune (mm)</b> Cable Ø (mm) Ø Cable (mm)
250	250	250	750	6	12	18	<b>5 [INOX]</b> 5 [STAINLESS STEEL] 5 [ACERO INOXIDABLE]
350	350	350	1050				5
175	175	175	525	9	18	27	<b>5 [INOX]</b> 5 [STAINLESS STEEL] 5 [ACERO INOXIDABLE]
250	250	250	750				5
120	120	120	360	12	24	36	<b>5 [INOX]</b> 5 [STAINLESS STEEL] 5 [ACERO INOXIDABLE]
170	170	170	510				5
100	100	100	300	15	30	45	<b>5 [INOX]</b> 5 [STAINLESS STEEL] 5 [ACERO INOXIDABLE]
145	145	145	435				5
80	80	80	240	18	36	54	<b>5 [INOX]</b> 5 [STAINLESS STEEL] 5 [ACERO INOXIDABLE]
120	120	120	360				5

**CANCELLI SCORREVOLI TELESCOPICI INDUSTRIALI**

INDUSTRIAL TELESCOPIC SLIDING GATES | PORTONES CORREDIZOS TELESCÓPICOS INDUSTRALES

<b>Peso Massimo (kg)</b> Maximum weight (kg)   Peso máximo (kg)			<b>Velocità (m/min)</b> Speed (m/min)   Velocidad (m/min)			
<b>Anta 1</b> Leaf 1 Hoja 1	<b>Anta 2</b> Leaf 2 Hoja 2	<b>Peso Massimo Totale (kg)</b> Total Maximum Weight (kg) Peso máximo total (kg)	<b>Anta 1</b> Leaf 1 Hoja 1	<b>Anta 2</b> Leaf 2 Hoja 2	<b>Anta 3</b> Leaf 3 Hoja 3	<b>Ø Fune (mm)</b> Cable Ø (mm) Ø Cable (mm)
1250	1250	2500	6	12		<b>8 [INOX]</b> 8 [STAINLESS STEEL] 8 [ACERO INOXIDABLE]
900	900	1800	9	18		<b>8 [INOX]</b> 8 [STAINLESS STEEL] 8 [ACERO INOXIDABLE]
650	650	1300	12	24		<b>8 [INOX]</b> 8 [STAINLESS STEEL] 8 [ACERO INOXIDABLE]
500	500	1000	15	30		<b>8 [INOX]</b> 8 [STAINLESS STEEL] 8 [ACERO INOXIDABLE]
400	400	800	18	36		<b>8 [INOX]</b> 8 [STAINLESS STEEL] 8 [ACERO INOXIDABLE]

# KIT DISPONIBILI

## AVAILABLE KITS

## KITS DISPONIBLES



**Kit base  
per montaggio  
inferiore zincato**

Galvanized basic kit  
for bottom mounting  
Kit básico galvanizado  
para montaje inferior



-  1x **282.501**  
1x **282.511**  
1x **282.521**  
1x **282.531**

 **280.B01** 1



**Kit per montaggio  
inferiore zincato,  
con fune Ø 5 mm**

Galvanized kit for  
bottom mounting,  
with Ø 5 mm cable  
Kit galvanizado para  
montaje inferior,  
con cable Ø 5 mm



-  1x **282.501**  
1x **282.511**  
1x **282.521**  
1x **282.531**  
1x **284.501** [10 m]

 **280.B11** 1



**Kit completo  
per montaggio  
inferiore zincato,  
con fune Ø 5 mm**

Galvanized  
complete kit for  
bottom mounting,  
with Ø 5 mm cable  
Kit completo  
galvanizado para  
montaje inferior,  
con cable Ø 5 mm



-  1x **282.501**  
1x **282.511**  
1x **282.521**  
1x **282.531**  
1x **283.301**  
1x **284.501** [10 m]

 **rulli | rollers | rodillos**

**280.B31** 4x Ø 30 mm 1



**Kit completo  
per montaggio  
inferiore zincato,  
con fune Ø 5 mm**

Galvanized  
complete kit for  
bottom mounting,  
with Ø 5 mm cable  
Kit completo  
galvanizado para  
montaje inferior,  
con cable Ø 5 mm



-  1x **282.501**  
1x **282.511**  
1x **282.521**  
1x **282.531**  
1x **283.401**  
1x **284.501** [10 m]

 **rulli | rollers | rodillos**

**280.B41** 4x Ø 40 mm 1



**Kit base per montaggio laterale zincato**  
Galvanized basic kit for side mounting  
Kit básico galvanizado para montaje lateral



1x **282.501**  
1x **282.511**  
1x **282.541**  
1x **282.551**

**280.S01** 1



**Kit per montaggio laterale zincato, con fune ø 5 mm**  
Galvanized kit for side mounting, with ø 5 mm cable  
Kit galvanizado para montaje lateral, con cable ø 5 mm



1x **282.501**  
1x **282.511**  
1x **282.541**  
1x **282.551**  
1x **284.501** (10 m)

**280.S11** 1



**Kit completo per montaggio laterale zincato, con fune ø 5 mm**  
Galvanized complete kit for side mounting, with ø 5 mm cable  
Kit completo galvanizado para montaje lateral, con cable ø 5 mm



1x **282.501**  
1x **282.511**  
1x **282.541**  
1x **282.551**  
1x **283.301**  
1x **284.501** (10 m)

rulli | rollers | rodillos

**280.S31** 4x ø 30 mm 1



**Kit completo per montaggio laterale zincato, con fune ø 5 mm**  
Galvanized complete kit for side mounting, with ø 5 mm cable  
Kit completo galvanizado para montaje lateral, con cable ø 5 mm



1x **282.501**  
1x **282.511**  
1x **282.541**  
1x **282.551**  
1x **283.401**  
1x **284.501** (10 m)

rulli | rollers | rodillos

**280.S41** 4x ø 40 mm 1



**Kit completo per montaggio laterale zincato**  
Galvanized complete kit for side mounting  
Kit completo galvanizado para montaje lateral



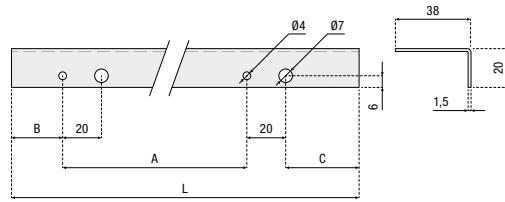
2x **282.811**  
1x **282.561**  
1x **282.571**

**280.S08** 1

**Coppia carter zincati per montaggio inferiore**

Pair of galvanized  
cable covers  
(for bottom mounting)

Par de cárteres  
galvanizados,  
para montaje inferior

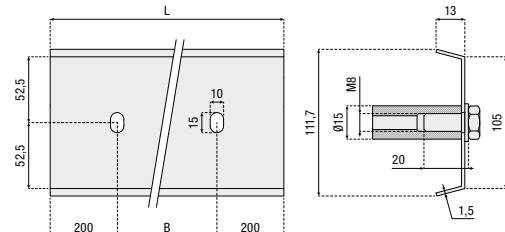


	L (m)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	
<b>281.11</b>	1,2	3x 365	35	50	1
<b>281.12</b>	2	4x 475	45	35	1

**Carter zinzato per montaggio laterale**

Galvanized cable cover  
(for side mounting)

Cárter galvanizado,  
para montaje lateral

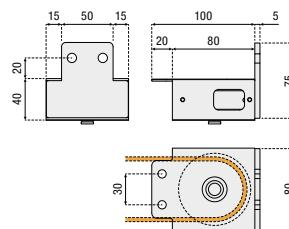


	L (m)	
<b>281.21</b>	1,2	1
<b>281.22</b>	2	1

**Box puleggia fissa per fune zincato**

Galvanized fixed  
pulley box for cable

Caja polea fija para  
cable galvanizado

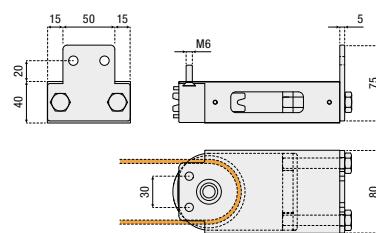


<b>282.501</b>	1
----------------	---

**Box puleggia regolabile per fune zincato**

Galvanized adjustable  
pulley box for cable

Caja polea móvil para  
cable galvanizado

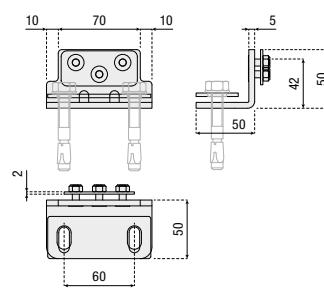


<b>282.511</b>	1
----------------	---

**Staffa zincata per fissaggio fune a terra (per montaggio inferiore)**

Galvanized cable  
ground fixing bracket  
(for bottom mounting)

Estrigo fijo galvanizado  
(para montaje inferior)



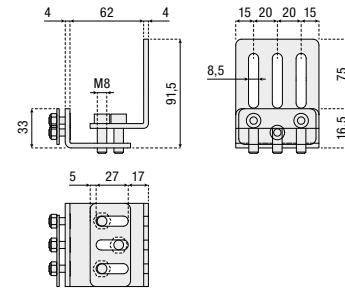
<b>282.521</b>	1
----------------	---



**Staffa zincata  
di connessione  
tra le due ante  
(per montaggio  
inferiore)**

Galvanized connection  
bracket between  
the two leaves  
(for bottom mounting)

Estrigo móvil galvanizado  
(para montaje inferior)

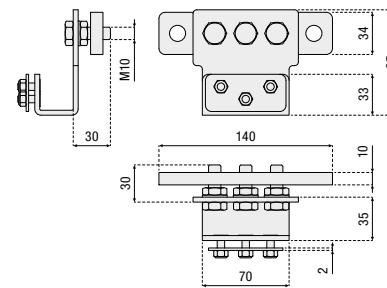


282.531 1



**Staffa zincata di  
connessione tra le ante**

Galvanized connection  
bracket between leaves  
Estrigo móvil galvanizado  
de conexión entre  
las hojas



282.532 1



**Per cancelli scorrevoli telescopici a 3 ante**

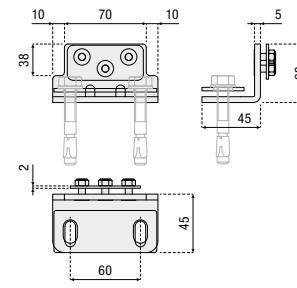
For 3 leaves telescopic sliding gates | Para portones corredizos telescopicos de 3 hojas



**Staffa zincata per  
fissaggio fune a terra  
(per montaggio laterale)**

Galvanized cable  
ground fixing bracket  
(for side mounting)

Estrigo fijo galvanizado  
(para montaje lateral)



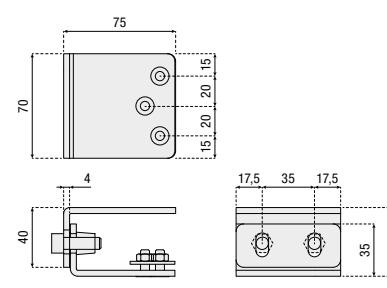
282.541 1



**Staffa zincata  
di connessione  
tra le due ante (per  
montaggio laterale)**

Galvanized connection  
bracket between  
the two leaves  
(for side mounting)

Estrigo móvil galvanizado  
(para montaje lateral)

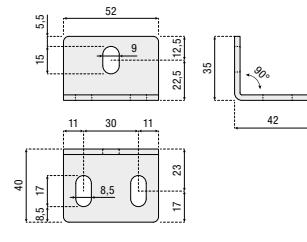


282.551 1



**Staffa a "L" zincata per profilo 283**

Galvanized L-bracket for track 283  
Abrazadera en "L" galvanizada  
para perfil 283

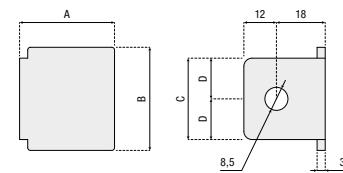


283.011 5



**Tappo profilo guida zincato**

Galvanized track cap  
Tapón perfil guía galvanizado



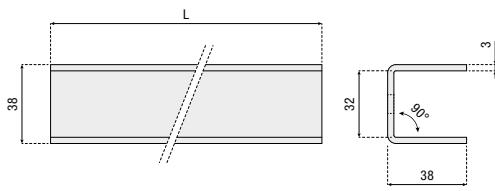
	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	
283.013	35	38	30	15	10
283.014	37	48	40	20	10



**Profilo guida  
zincato 38x38x3  
per rulli ø 30 mm**

Galvanized  
track 38x38x3  
for ø 30 mm rollers

Perfil guía  
galvanizado 38x38x3  
para rodillos ø 30 mm



L (m)

283.323 2 1

283.333 3 1

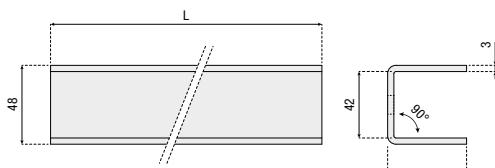
283.363 6 1



**Profilo guida  
zincato 48x40x3  
per rulli ø 40 mm**

Galvanized  
track 48x40x3 for  
ø 40 mm ZNB rollers

Perfil guía  
galvanizado 48x40x3  
para rodillos ø 40 mm



L (m)

283.423 2 1

283.433 3 1

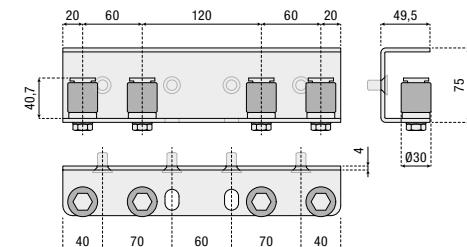
283.463 6 1



**Staffa guida  
zincata con 4 rulli**

Galvanized guide  
bracket with 4 rollers

Abrazadera  
guía galvanizada  
con 4 rodillos



rulli | rollers | rodillos

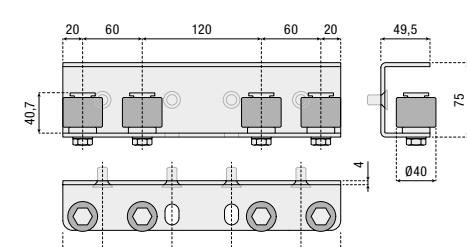
283.301 4x ø 30 mm 1



**Staffa guida  
zincata con 4 rulli**

Galvanized guide  
bracket with 4 rollers

Abrazadera  
guía galvanizada  
con 4 rodillos



rulli | rollers | rodillos

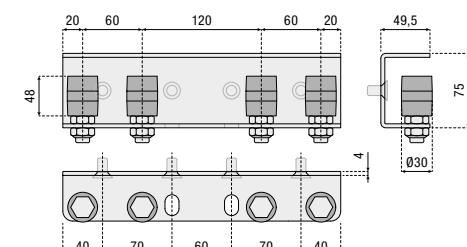
283.401 4x ø 40 mm 1



**Staffa guida  
zincata con 4 rulli  
nylon standard  
(220.2) ø 30 mm**

Galvanized  
guide bracket with  
4 ø 30 mm standard  
rollers (220.2)

Abrazadera guía  
galvanizada con  
4 rodillos nylon  
ø 30 mm (220.2)



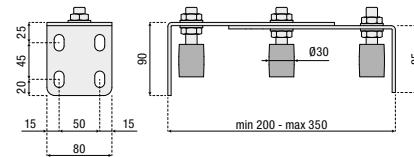
283.302 1



**Piastra di guida regolabile a fissare con 3 rulli**

Adjustable guide plate to be screwed with 3 rollers

Placa de guía regulable para fijar con 3 rodillos



**rulli | rollers | rodillos**

**283.200** 3x ø 30 mm

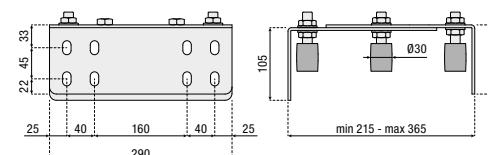
2



**Piastra di guida regolabile a fissare con 6 rulli**

Adjustable guide plate to be screwed with 6 rollers

Placa de guía regulable para fijar con 6 rodillos



**rulli | rollers | rodillos**

**283.201** 6x ø 30 mm

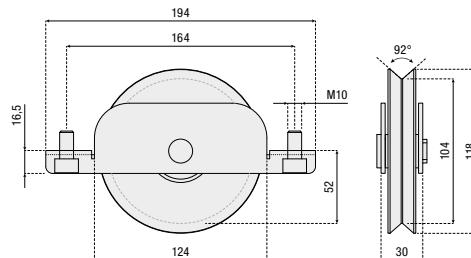
2



**Ruota zincata con supporto interno dedicato, gola a V, 1 cuscinetto**

Galvanized wheel with special internal support, V groove, 1 bearing

Rueda galvanizada con soporte interno especial, canal en V, 1 cojinete



**Ø [mm]**

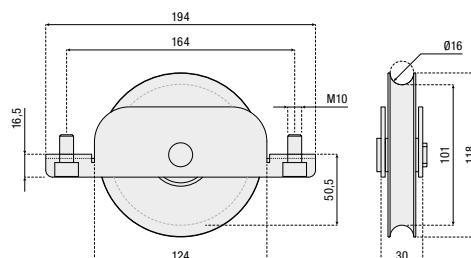
**109.120T** 118 250 4



**Ruota zincata con supporto interno dedicato, gola tonda, 1 cuscinetto**

Galvanized wheel with special internal support, half-round groove, 1 bearing

Rueda galvanizada con soporte interno especial, canal redondo, 1 cojinete



**Ø [mm]**

**111.120T** 118 250 4



**Fune 7x19 zincata**

Galvanized anti-twist cable 7x19  
Cable antigiro 7x19 galvanizado



**284.501**



**Fune 7x19 INOX AISI316**

AISI316 Stainless steel anti-twist cable, 7x19  
Cable antigiro 7x19 acero inoxidable AISI316



	<b>Ø [mm]</b>
<b>284.503</b>	5
<b>284.803</b>	8



**Fune con tirante L 10 m, Ø 5 mm INOX AISI316**

AISI316 Stainless steel anti-twist cable with tie-rod L 10 m Ø 5 mm  
Cable antigiro con tirante L 10 m Ø 5 mm acero inoxidable AISI316



**284.513** 10 m

**Durata cuscinetto**

Bearing's lifetime

Duración del cojinete

**Durata in anni**  
 Lifetime/years  
 Duración en años
**Percorrenza (km)**

Distance (km)

Distancia (km)

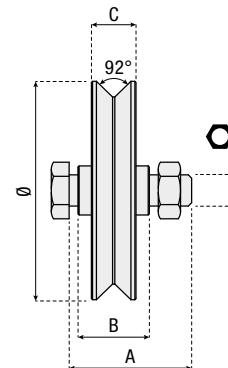
**X 1000****365 X**
**Percorrenza giornaliera (m)**  
 Daily distance (m)  
 Distancia diaria (m)

<b>Diametro</b>   Diameter   Diámetro	50 mm	60 mm	80 mm	90 mm	100 mm	120 mm	140 mm	160 mm	200 mm	250 mm	300 mm
<b>Percorrenza</b>   Distance   Distancia	120 km	150 km	220 km	250 km	280 km	345 km	400 km	450 km	580 km	750 km	900 km

**Ruota zincata con bullone semplice, gola a V, 1 cuscinetto**

Galvanized wheel with bolt, with V groove, 1 bearing

Rueda galvanizada con perno sencillo, canal en V, 1 rodamiento

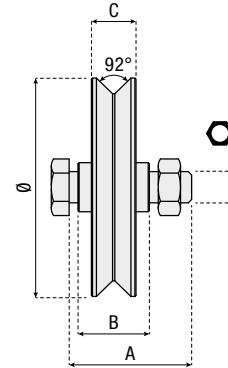


	<b>Ø (mm)</b>	<b>kg</b>	<b>A (mm)</b>	<b>B (mm)</b>	<b>C (mm)</b>	<b>Ø</b>	
<b>100.50</b>	48	100	45	24	17	M10	10
<b>100.60</b>	58	200	50	26	20	M12	10
<b>100.80</b>	78	250	60	32	20	M14	6
<b>100.90</b>	88	250	60	32	20	M14	10
<b>100.100</b>	98	250	60	32	20	M14	4
<b>100.120</b>	118	250	60	32	20	M14	4
<b>100.140</b>	138	250	60	32	20	M14	4
<b>100.160</b>	158	250	60	32	20	M14	2
<b>100.200</b>	198	250	60	32	20	M14	2

**Ruota zincata con bullone semplice, gola a V, 2 cuscinetti**

Galvanized wheel with bolt, with V groove, 2 bearings

Rueda galvanizada con perno sencillo, canal en V, 2 rodamientos



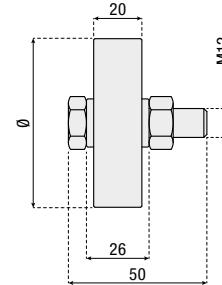
	<b>Ø (mm)</b>	<b>kg</b>	<b>A (mm)</b>	<b>B (mm)</b>	<b>C (mm)</b>	<b>Ø</b>	
<b>101.80</b>	78	500	70	34	30	M14	4
<b>101.90</b>	88	500	70	34	30	M14	4
<b>101.100</b>	98	500	70	34	30	M14	4
<b>101.120</b>	118	500	70	34	30	M14	4
<b>101.140</b>	138	500	70	34	30	M14	4
<b>101.160</b>	158	500	70	34	30	M14	2
<b>101.200</b>	198	500	70	34	30	M14	2
<b>101.250</b>	248	800	80	48	38	M16	1



**Ruota zincata con bullone semplice, gola piana, 1 cuscinetto**

Galvanized wheel with bolt, with plane groove, 1 bearing

Rueda galvanizada con perno sencillo, canal plano, 1 rodamiento



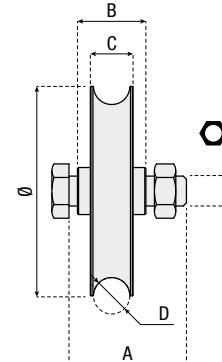
	Ø [mm]	kg	Box
<b>100.60P</b>	60	200	6
<b>100.70P</b>	70	200	6



**Ruota zincata con bullone semplice, gola tonda, 1 cuscinetto**

Galvanized wheel with bolt, with half-round groove, 1 bearing

Rueda galvanizada con perno sencillo, canal redondo, 1 rodamiento



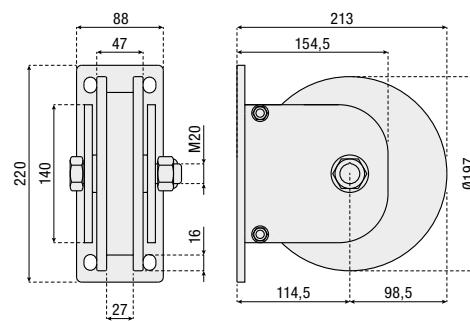
	Ø [mm]	kg	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	Box
<b>102.50</b>	50	180	45	24	20	16	M12 10
<b>102.60</b>	58	200	50	26	20	16	M12 10
<b>102.80</b>	78	250	60	32	20	16	M14 6
<b>102.90</b>	88	250	60	32	20	16	M14 8
<b>102.100</b>	98	250	60	32	20	16	M14 4
<b>102.120</b>	118	250	60	32	20	16	M14 4
<b>102.140</b>	138	250	60	32	20	16	M14 4
<b>102.160</b>	158	250	60	32	20	16	M14 2
<b>102.200</b>	198	250	60	32	20	16	M14 2
<b>103.80</b>	78	250	60	32	24	20	M14 6
<b>103.90</b>	88	250	60	32	24	20	M14 8
<b>103.100</b>	98	250	60	32	24	20	M14 6
<b>103.120</b>	118	250	60	32	24	20	M14 4
<b>103.140</b>	138	250	60	32	24	20	M14 2



**Ruota con staffa con gola quadra 27x16 mm**

Wheel with bracket with square groove 27x16 mm

Rueda con abrazadera con canal cuadrado de 27x16 mm



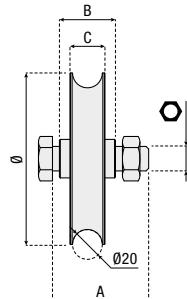
	kg	Box
<b>104.27.200</b>	2200	1



**Ruota zincata con  
bullone semplice,  
gola tonda,  
2 cuscinetti**

Galvanized wheel  
with bolt, with  
half-round groove,  
2 bearings

Rueda galvanizada  
con perno sencillo,  
canal redondo,  
2 rodamientos



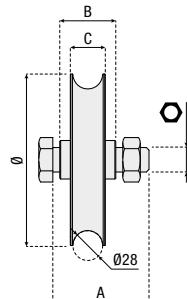
	Ø (mm)	kg	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Ø	kg
<b>104.80</b>	78	500	70	34	30	M14	8
<b>104.100</b>	98	500	70	34	30	M14	6
<b>104.120</b>	118	500	70	34	30	M14	4
<b>104.140</b>	138	500	70	34	30	M14	4
<b>104.160</b>	158	500	70	34	30	M14	2
<b>104.200</b>	198	500	70	34	30	M14	2
<b>104.250</b>	248	800	80	48	38	M16	1



**Ruota zincata con  
bullone semplice,  
gola tonda,  
2 cuscinetti**

Galvanized wheel  
with bolt, with  
half-round groove,  
2 bearings

Rueda galvanizada  
con perno sencillo,  
canal redondo,  
2 rodamientos



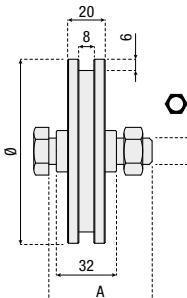
	Ø (mm)	kg	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Ø	kg
<b>104.80.28</b>	78	500	70	44	34	M14	2
<b>104.100.28</b>	98	500	70	44	34	M14	2
<b>104.120.28</b>	118	500	70	44	34	M14	2



**Ruota zincata con  
bullone semplice,  
gola quadrata,  
1 cuscinetto**

Galvanized wheel  
with bolt, square  
groove, 1 bearing

Rueda galvanizada  
con perno sencillo,  
canal cuadrado,  
1 rodamiento



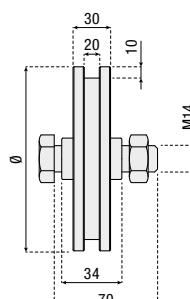
	Ø (Amm)	kg	A (mm)	Ø	kg
<b>105.60</b>	58	250	50	M12	10
<b>105.80</b>	78	250	60	M14	6
<b>105.90</b>	88	250	60	M14	12
<b>105.100</b>	98	250	60	M14	4
<b>105.120</b>	118	250	60	M14	4
<b>105.140</b>	138	250	60	M14	4
<b>105.160</b>	158	250	60	M14	2
<b>105.200</b>	198	250	60	M14	2



**Ruota zincata con  
bullone semplice,  
gola quadrata,  
2 cuscinetti**

Galvanized wheel  
with bolt, square  
groove, 2 bearings

Rueda galvanizada  
con perno sencillo,  
canal cuadrado,  
2 rodamientos

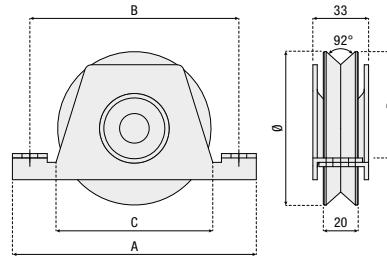


	Ø (mm)	kg	Ø
<b>106.100</b>	98	500	4
<b>106.120</b>	118	500	4
<b>106.140</b>	138	500	4
<b>106.160</b>	158	500	2
<b>106.200</b>	198	500	2



**Ruota zincata  
con supporto  
interno, gola a V,  
1 cuscinetto**

Galvanized wheel  
with internal  
support, with V  
groove, 1 bearing  
Rueda galvanizada  
con soporte  
interno, canal en V,  
1 rodamiento

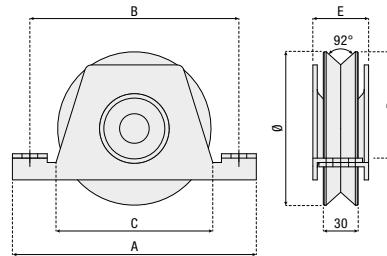


	<b>D (mm)</b>	<b>G (kg)</b>	<b>A (mm)</b>	<b>B (mm)</b>	<b>C (mm)</b>	<b>D (mm)</b>	<b>E</b>
<b>109.60</b>	59	200	140	110	84	40,5	8
<b>109.80</b>	78	250	140	110	84	50	6
<b>109.90</b>	88	250	140	120	90	58	6
<b>109.100</b>	98	250	140	120	90	73	6
<b>109.120</b>	118	250	190	165	130	89	4
<b>109.140</b>	138	250	190	165	130	99	4



**Ruota zincata  
con supporto  
interno, gola a V,  
2 cuscinetti**

Galvanized wheel  
with internal  
support, with V  
groove, 2 bearings  
Rueda galvanizada  
con soporte  
interno, canal en V,  
2 rodamientos

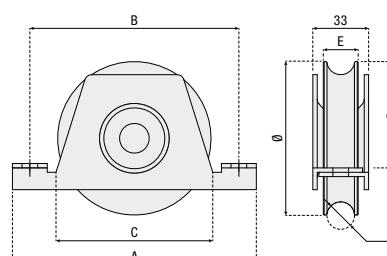


	<b>D (mm)</b>	<b>G (kg)</b>	<b>A (mm)</b>	<b>B (mm)</b>	<b>C (mm)</b>	<b>D (mm)</b>	<b>E (mm)</b>	<b>F</b>
<b>110.90</b>	88	500	140	120	90	58	45	6
<b>110.100</b>	98	500	140	120	90	73	45	4
<b>110.120</b>	118	500	190	165	130	89	45	2
<b>110.140</b>	138	500	190	165	130	99	45	2
<b>110.160</b>	158	500	260	230	170	127	41	2
<b>110.200</b>	198	500	260	230	200	147	41	2



**Ruota zincata  
con supporto  
interno, gola tonda,  
1 cuscinetto**

Galvanized wheels  
with internal support,  
with half-round  
groove, 1 bearing  
Rueda galvanizada  
con soporte interno,  
canal redondo,  
1 rodamiento



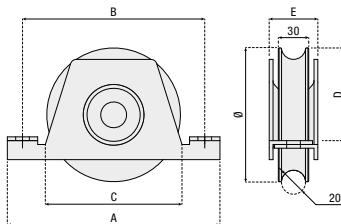
	<b>D (mm)</b>	<b>G (kg)</b>	<b>A (mm)</b>	<b>B (mm)</b>	<b>C (mm)</b>	<b>D (mm)</b>	<b>E (mm)</b>	<b>F (mm)</b>	<b>G</b>
<b>111.60</b>	59	200	140	110	84	40,5	20	16	8
<b>111.80</b>	78	250	140	110	84	50	20	16	6
<b>111.90</b>	88	250	140	120	90	58	20	16	6
<b>111.100</b>	99	250	140	120	90	73	20	16	4
<b>111.120</b>	118	250	190	165	130	89	20	16	4
<b>111.140</b>	138	250	190	165	130	99	20	16	4
<b>112.80</b>	78	250	140	120	90	53	24	20	6
<b>112.90</b>	88	250	140	120	90	58	24	20	6
<b>112.100</b>	98	250	140	120	90	73	24	20	4
<b>112.120</b>	118	250	190	165	130	89	24	20	4
<b>112.140</b>	138	250	190	165	130	99	24	20	4



**Ruota zincata con supporto interno, gola tonda, 2 cuscinetti**

Galvanized wheels with internal support, with half-round groove, 2 bearings

Rueda galvanizada con soporte interno, canal redondo, 2 rodamientos



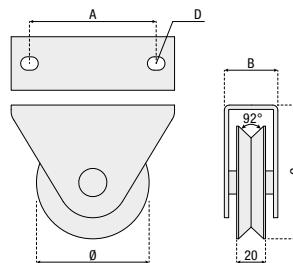
	<b>Ø [mm]</b>	<b>kg</b>	<b>A [mm]</b>	<b>B [mm]</b>	<b>C [mm]</b>	<b>D [mm]</b>	<b>E [mm]</b>	
<b>113.90</b>	88	500	140	120	90	58	45	6
<b>113.100</b>	98	500	140	120	90	73	45	4
<b>113.120</b>	118	500	190	165	130	89	45	2
<b>113.140</b>	138	500	190	165	130	99	45	2
<b>113.160</b>	158	500	260	230	170	127	41	2
<b>113.200</b>	198	500	260	230	200	147	41	2



**Ruota con supporto esterno, gola a V, 1 cuscinetto**

Wheel with external support, with V groove, 1 bearing

Rueda con soporte externo, canal en V, 1 rodamiento



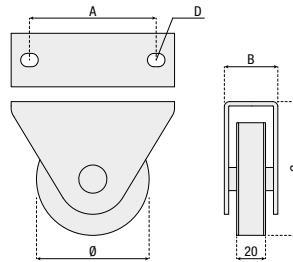
	<b>Ø [mm]</b>	<b>kg</b>	<b>A [mm]</b>	<b>B [mm]</b>	<b>C [mm]</b>	<b>D [mm]</b>	
<b>125.60</b>	58	200	63,5	26	64	6,5 x 8,5	6
<b>125.80</b>	78	250	90	37	96	8,5 x 12,5	6
<b>125.100</b>	98	250	90	37	106	8,5 x 12,5	4



**Ruota con supporto esterno, gola piana, 1 cuscinetto**

Wheel with external support, with plane groove, 1 bearing

Rueda con soporte externo, canal plano, 1 rodamiento



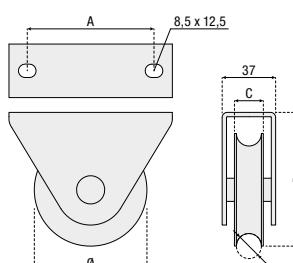
	<b>Ø [mm]</b>	<b>kg</b>	<b>A [mm]</b>	<b>B [mm]</b>	<b>C [mm]</b>	<b>D [mm]</b>	
<b>125.60P</b>	58	200	63,5	26	64	6,5 x 8,5	6
<b>125.70P</b>	70	200	90	37	92	8,5 x 12,5	4



**Ruota con supporto esterno, gola tonda, 1 cuscinetto**

Wheel with external support, with half-round groove, 1 bearing

Rueda con soporte externo, canal redondo, 1 rodamiento



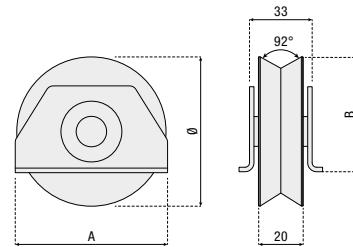
	<b>Ø [mm]</b>	<b>kg</b>	<b>A [mm]</b>	<b>B [mm]</b>	<b>C [mm]</b>	<b>D [mm]</b>	
<b>126.80</b>	78	250	90	96	20	16	6
<b>126.100</b>	98	250	90	106	20	16	6
<b>127.80</b>	78	250	140	96	24	20	6
<b>127.100</b>	98	250	190	106	24	20	6



**Ruota con fiancate a saldare, gola a V, 1 cuscinetto**

Wheel with side panel to be welded, with V groove, 1 bearing

Rueda con costados para soldar, canal en V, 1 rodamiento



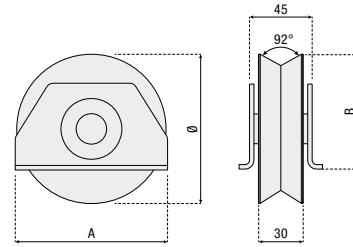
	Ø [mm]	kg	A [mm]	B [mm]	Box
<b>129.80</b>	78	250	100	66	6
<b>129.90</b>	88	250	100	71	6
<b>129.100</b>	98	250	100	76	6
<b>129.120</b>	118	250	120	96	2
<b>129.140</b>	138	250	120	106	2



**Ruota con fiancate a saldare, gola a V, 2 cuscinetti**

Wheel with side panel to be welded, with V groove, 2 bearings

Rueda con costados para soldar, canal en V, 2 rodamientos



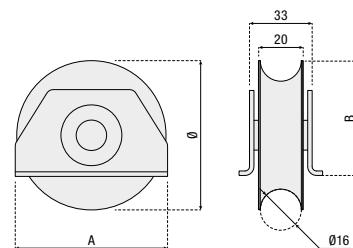
	Ø [mm]	kg	A [mm]	B [mm]	Box
<b>128.90</b>	88	500	100	71	6
<b>128.100</b>	98	500	100	76	6
<b>128.120</b>	118	500	120	96	2
<b>128.140</b>	138	500	120	106	2



**Ruota con fiancate a saldare, gola tonda, 1 cuscinetto**

Wheel with side panel to be welded, with half-round groove, 1 bearing

Rueda con costados para soldar, canal redondo, 1 rodamiento



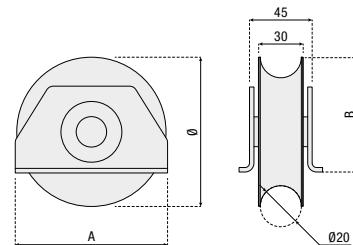
	Ø [mm]	kg	A [mm]	B [mm]	Box
<b>130.80</b>	78	250	100	66	6
<b>130.90</b>	88	250	100	71	6
<b>130.100</b>	98	250	100	76	2
<b>130.120</b>	118	250	120	96	2
<b>130.140</b>	138	250	120	106	2



**Ruota con fiancate a saldare, gola tonda, 2 cuscinetti**

Wheel with side panel to be welded, with half-round groove, 2 bearings

Rueda con costados para soldar, canal redondo, 2 rodamientos

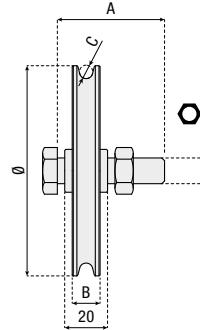


	Ø [mm]	kg	A [mm]	B [mm]	Box
<b>131.90</b>	88	500	100	71	4
<b>131.100</b>	98	500	100	76	6
<b>131.120</b>	118	500	120	96	2
<b>131.140</b>	138	500	120	106	2



**Ruota zincata per basculanti, gola tonda, 1 cuscinetto**

Galvanized overhead gate wheel, with half-round groove, 1 bearing  
Rueda galvanizada para puertas basculantes, canal redondo, 1 rodamiento

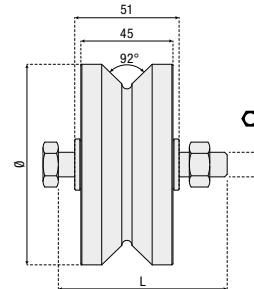


	<b>Ø (mm)</b>	<b>kg (kg)</b>	<b>A (mm)</b>	<b>B (mm)</b>	<b>C (mm)</b>	<b>Ø</b>	<b>Box</b>
<b>132.60</b>	58	100	40	13	6	M10	30
<b>132.80</b>	78	200	50	13	6	M12	20
<b>132.100</b>	98	200	50	13	6	M12	10
<b>133.60</b>	58	200	40	15	8	M10	30
<b>133.80</b>	78	200	50	15	8	M12	20
<b>133.100</b>	98	200	50	15	8	M12	10
<b>133.120</b>	118	200	50	15	8	M12	8



**Ruota zincata, con gola a V, 2 cuscinetti**

Galvanized wheel, with V groove, 2 bearings  
Rueda galvanizada, con canal en V, 2 rodamientos

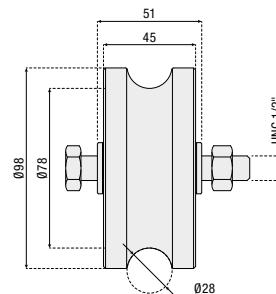


	<b>Ø (mm)</b>	<b>kg (kg)</b>	<b>L (inches)</b>	<b>Ø</b>	<b>Box</b>
<b>135.100</b>	98	1000	3 1/4"	UNC 1/2"	1
<b>135.148</b>	148	1200	3 1/4"	UNC 5/8"	1



**Ruota zincata, con gola tonda, 2 cuscinetti**

Galvanized wheel, with half-round groove, 2 bearings  
Rueda galvanizada, con canal redondo, 2 rodamientos

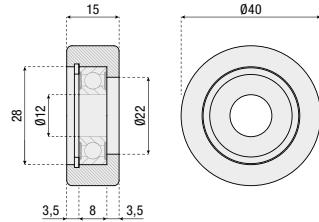


	<b>kg (kg)</b>	<b>Box</b>
<b>135.100.22</b>	1200	1



**Ruota in nylon con cuscinetto**

Nylon wheel with bearing  
Rueda de nylon con cojinete

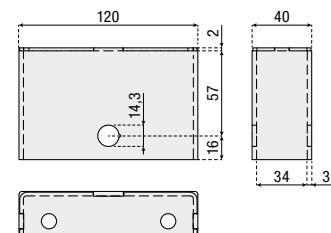


**170.40** 12



**Box di protezione per ruota zincata**

Protection box for galvanized wheel  
Caja de protección para rueda galvanizada



**179.BOX.80** 36

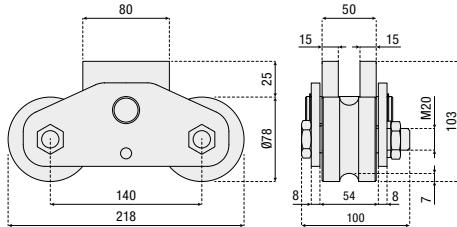




**Ruota doppia  
con gola tonda,  
bilanciere e  
piastre a saldare**

Double wheel  
with round groove,  
balancer and plates  
to be welded

Rueda doble  
con canal redondo,  
biela y placas  
para soldar



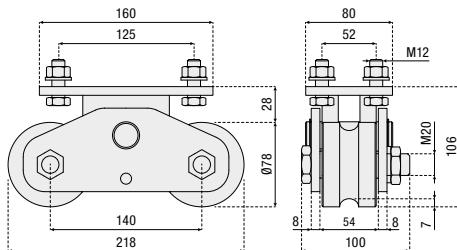
<b>155.80.A</b>	1500	1
-----------------	------	---



**Ruota doppia  
con gola tonda,  
bilanciere e piastra  
forata di fissaggio**

Double wheel with  
half-round groove,  
balancer and fixing  
plate with holes

Rueda doble  
con canal redondo,  
biela y placa  
perforada de fijación



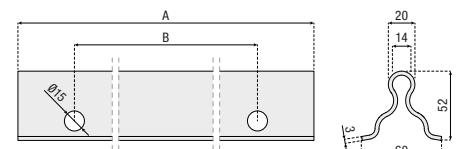
<b>155.80.B</b>	1500	1
-----------------	------	---



**Rotaia  
a cementare  
per cancelli  
e portoni**

Track to be  
cemented for  
gates and doors

Raíl a cementar  
para portones  
y puertas



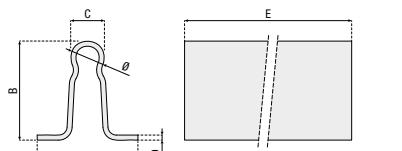
<b>A [mm]</b>	<b>B [mm]</b>	
<b>180.3</b>	3000	6x470 1
<b>180.6</b>	6000	12x470 1



**Rotaia  
a cementare  
per cancelli  
e portoni**

Track to be  
cemented for  
gates and doors

Raíl a cementar  
para portones  
y puertas



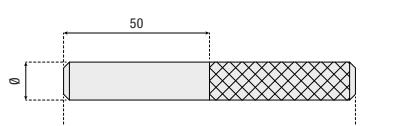
<b>A [mm]</b>	<b>B [mm]</b>	<b>C [mm]</b>	<b>D [mm]</b>	<b>E [mm]</b>	<b>Ø [mm]</b>	
<b>181.3</b>	50	50	16	2,5	3000	10 1
<b>181.6</b>	50	50	16	2,5	6000	10 1
<b>182.3</b>	60	59	20	3	3000	14 1
<b>182.6</b>	60	59	20	3	6000	14 1



**Spina di  
giunzione  
per rotaie  
a cementare**

Joint pin  
for tracks to  
be cemented

Clavija de unión  
para riales para  
cementar



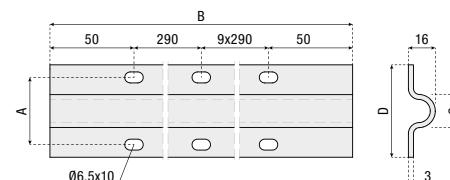
<b>Ø [mm]</b>	
<b>183.1</b>	10 10
<b>183.2</b>	13 10



**Rotaia a fissare  
per cancelli e portoni,  
con gola tonda**

Track to be fixed  
for gates and doors,  
with half-round groove

Raíl para fijar para  
portones y puertas,  
con canal redondo



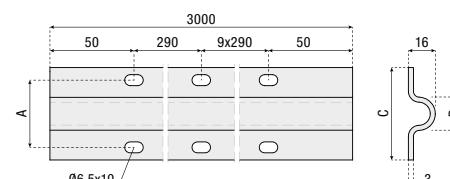
	<b>A</b> [mm]	<b>B</b> [mm]	<b>C</b> [mm]	<b>D</b> [mm]	
<b>186.3</b>	38	3000	16	53	1
<b>186.6</b>	38	6000	16	53	1
<b>187.3</b>	40	3000	20	55	1
<b>187.6</b>	40	6000	20	55	1



**Rotaia INOX AISI304  
a fissare per cancelli  
e portoni, con gola tonda**

AISI304 Stainless steel  
track to be fixed for gates  
and doors, with  
half-round groove

Raíl INOX AISI304  
para fijar para portones  
y puertas, con canal  
redondo



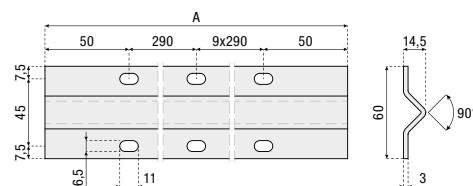
	<b>A</b> [mm]	<b>B</b> [mm]	<b>C</b> [mm]	
<b>2186.3</b>	38	16	53	1
<b>2187.3</b>	40	20	55	1



**Rotaia a fissare  
per cancelli e portoni,  
con gola a V**

Track to be fixed  
for gates and doors,  
with V groove

Raíl para fijar para  
portones y puertas,  
con canal en V



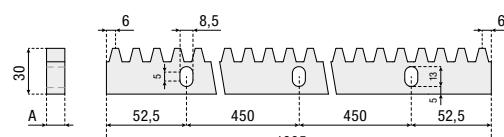
	<b>A</b> [mm]	
<b>190.3</b>	3000	1
<b>190.6</b>	6000	1



**Cremagliera M4,  
con pioli a saldare**

Rack M4, with studs  
to be welded

Cremallera M4,  
con distanciadores  
para soldar



	<b>A</b> [mm]	
<b>191.1</b>	30x12 mm	12
<b>193.1</b>	30x8 mm	8



**Cremagliera M4,  
con pioli a saldare**

Rack M4, with studs  
to be welded

Cremallera M4,  
con distanciadores  
para soldar



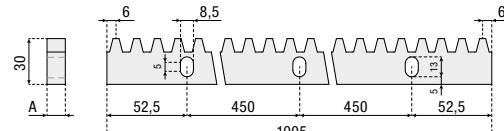
	<b>A</b> [mm]	
<b>191.2</b>	30x12 mm	1



**Cremagliera M4,  
con pioli a fissare**

Rack M4, with studs  
to be fixed

Cremallera M4,  
con distanciadores  
para fijar



A [mm]

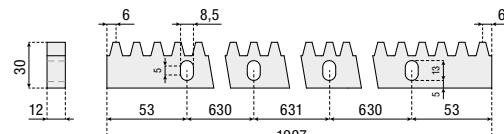
<b>192.1</b>	30x12 mm	12	1
<b>194.1</b>	30x8 mm	8	1



**Cremagliera M4,  
con pioli a fissare**

Rack M4, with studs  
to be fixed

Cremallera M4,  
con distanciadores  
para fijar



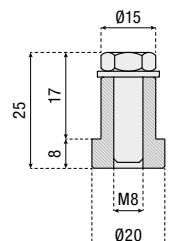
**192.2**

30x12 mm 1



**Piolo a saldare**

Stud to be welded  
Distanciador  
para soldar



**SC00041** 30



**Piolo a fissare**

Stud to be fixed  
Distanciador  
para fijar



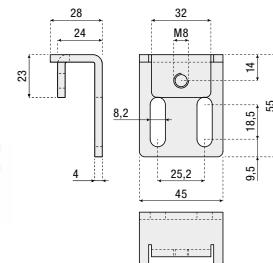
**SC00051** 30



**Staffa per  
cremagliera  
30x12 o 30x8**

Bracket for rack  
30x12 or 30x8

Abrazadera  
para cremallera  
30x12 o 30x8



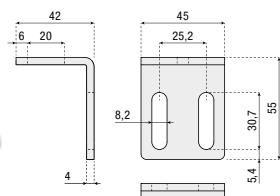
**198.1** 12



**Staffa per  
cremagliera  
195.2F**

Bracket for  
rack 195.2F

Abrazadera  
para cremallera  
195.2F



**198.2** 12

**Saldatura**

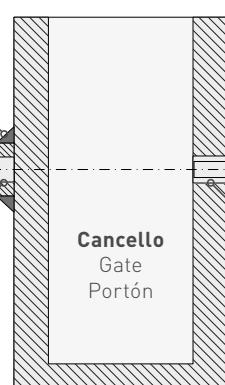
Welding  
Soldadura



**Cremagliera**

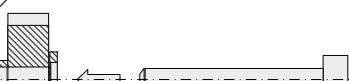
Rack  
Cremallera

Distanziale filettato  
Threated pin  
Separador roscado



**Distanziale**

Passing through spacer  
Separador



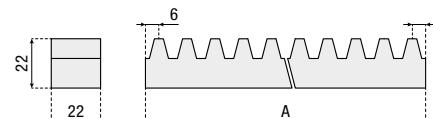
**Cremagliera**

Rack  
Cremallera

Filettatura su cancello  
Thread on gate frame  
Rosca sobre el portón

**Cremagliera M4**

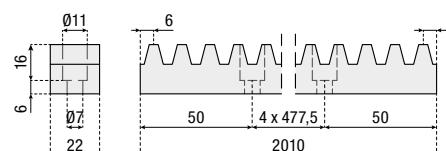
Rack M4  
Cremallera M4



	A	
<b>195.1</b>	22x22 mm	1005 1
<b>195.2</b>	22x22 mm	1997 1

**Cremagliera M4,  
con viti M6x25 DIN912**

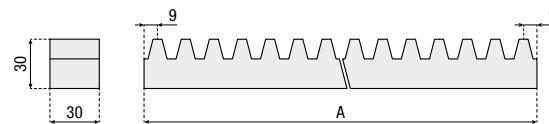
Rack M4, with M6x25  
DIN912 screws  
Cremallera M4, con  
tornillos M6x25 DIN912



<b>195.2F</b>	22x22 mm 1

**Cremagliera M6**

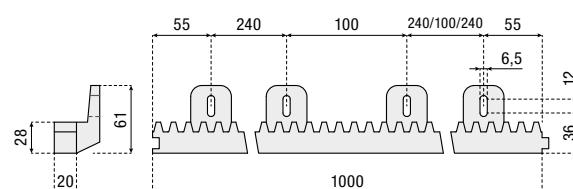
Rack M6  
Cremallera M6



	A	
<b>196.1</b>	30x30 mm	998 1
<b>196.2</b>	30x30 mm	1997 1

**Cremagliera  
in nylon con  
anima in acciaio**

Nylon rack  
with steel core  
Cremallera de nylon  
con núcleo de acero



<b>197.1</b>	28x20 mm	1
--------------	----------	---

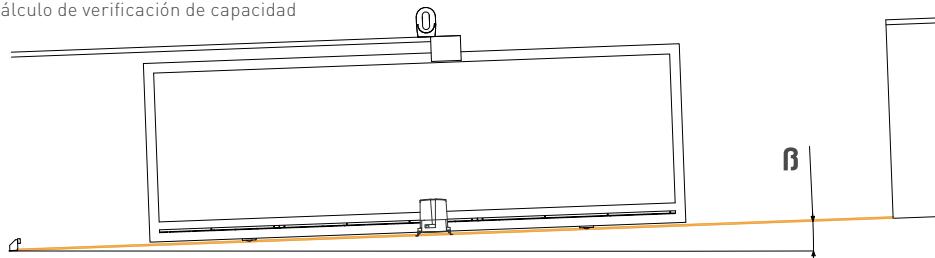
**Calcolo di verifica portata**

Range verification capacity

Cálculo de verificación de capacidad

$$M4 \rightarrow C [Nm] = P \times \sin \beta \times 0.032$$

$$M6 \rightarrow C [Nm] = P \times \sin \beta \times 0.036$$

**P = peso della porta in Newton (9.8N=1kg)**

P = door weight [Newton, 9.8N=1kg]

P = peso de la puerta en Newtons (9.8N=1kg)

 **$\beta$  = inclinazione in gradi** $\beta$  = inclination [degrees] $\beta$  = inclinación en grados**Esempio per il calcolo**

Example for the calculation

Ejemplo para el cálculo

Il freno idraulico 199.1 M4 z16 può essere utilizzato su porte che pesano 800 kg ed hanno un'inclinazione di 1,5°?

Can the 199.1 M4 z16 hydraulic brake be used on 800 kg doors with a 1.5° inclination?

¿Se puede utilizar el freno hidráulico 199.1 M4 z16 en puertas que pesan 800 kg y tienen una inclinación de 1,5°?

$$P = 9.8 \times 800 \text{ kg} = 7840 \text{ N}$$

$$C = 7840 \text{ N} \times \sin 1.5 \times 0.032 = 6.56 \text{ Nm}$$

6.56 Nm è inferiore a 7 Nm (massimo consentito), quindi il freno sarebbe adatto per questo impianto.

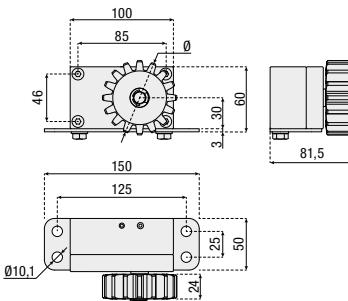
6.56 Nm is lower than 7 Nm (maximum allowed); therefore the brake would be suitable for this system.

6.56 Nm es inferior a 7 Nm (máximo permitido), por lo que el freno sería adecuado para este sistema.

**Freno idraulico radiale, Cmax = 7 Nm**

Radial hydraulic brake, Cmax = 7 Nm

Freno hidráulico radial, Cmax = 7 Nm

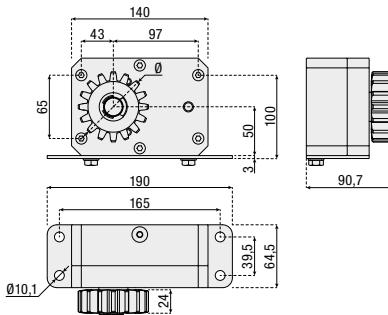


	$\varnothing$ [mm]	pignone   pinion   piñón	
<b>199.1</b>	72	M4 z16	1
<b>199.3</b>	84	M6 z12	1

**Freno idraulico radiale, Cmax = 30 Nm**

Radial hydraulic brake, Cmax = 30 Nm

Freno hidráulico radial, Cmax = 30 Nm

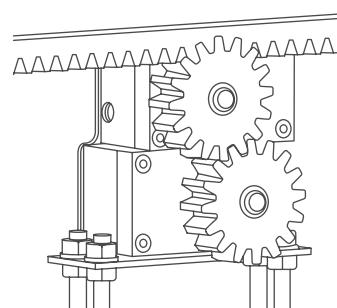


	$\varnothing$ [mm]	pignone   pinion   piñón	
<b>199.2</b>	72	M4 z16	1
<b>199.4</b>	84	M6 z12	1

**Supporto per il fissaggio di due unità 199.1**

Support for fixing two 199.1 units

Soporte para fijar dos unidades 199.1

**199.11**

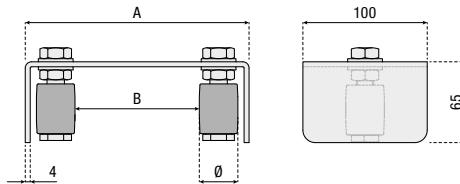
1



**Piastra di guida  
a saldare con asola  
lunga per colonne  
in ferro, 2 rulli**

Guide plate to be  
welded with long slot  
suitable for iron posts,  
2 rollers

Placa de guía para  
solder with agujero  
largo para columnas  
de hierro, 2 rodillos



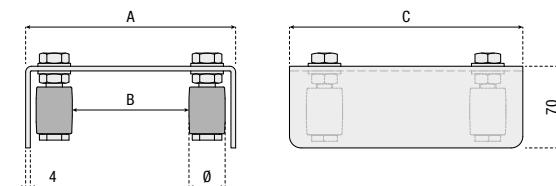
	<b>Ø (mm)</b>	<b>A (mm)</b>	<b>B (mm)</b>	<b>C (mm)</b>	<b>D (mm)</b>
<b>203.3</b>	30	180	100	200	2
<b>203.4</b>	40	190	91	250	2



**Piastra di guida  
a saldare con asola  
lunga per colonne  
in ferro, 4 rulli**

Guide plate to be  
welded with long slot  
suitable for iron posts,  
4 rollers

Placa de guía para  
solder with agujero  
largo para columnas  
de hierro, 4 rodillos



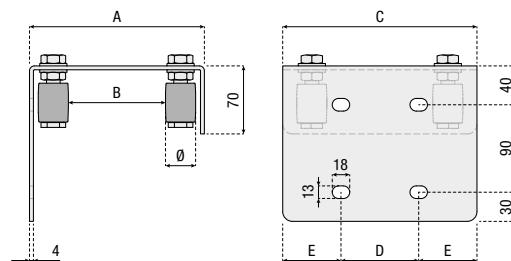
	<b>Ø (mm)</b>	<b>A (mm)</b>	<b>B (mm)</b>	<b>C (mm)</b>	<b>D (mm)</b>	<b>E (mm)</b>	<b>F (mm)</b>
<b>204.1</b>	30	180	100	200	80	60	2
<b>204.2</b>	40	190	91	250	110	70	2



**Piastra di guida  
a fissare con asola  
lunga, 4 rulli**

Guide plate to be  
fixed with long slot,  
4 rollers

Placa de guía para  
fijar con agujero  
largo, 4 rodillos



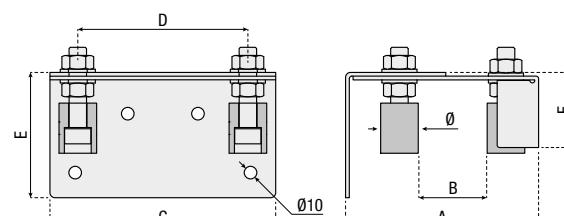
	<b>Ø (mm)</b>	<b>A (mm)</b>	<b>B (mm)</b>	<b>C (mm)</b>	<b>D (mm)</b>	<b>E (mm)</b>	<b>F (mm)</b>	<b>G (mm)</b>
<b>208.1</b>	30	215-225	40-80	180	136	100	60	2
<b>208.2</b>	40	154-198	80-120	280	228	160	77	1



**Piastra di guida  
regolabile a  
fissare, 4 rulli**

Adjustable guide  
plate to be fixed,  
4 rollers

Placa de guía  
regulable para  
fijar, 4 rodillos

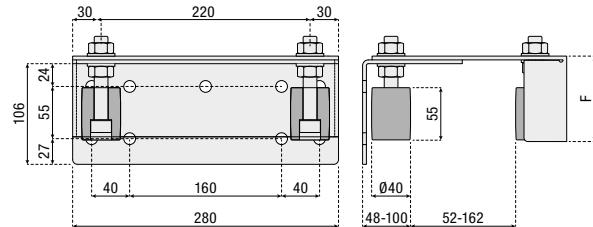


	<b>Ø (mm)</b>	<b>A (mm)</b>	<b>B (mm)</b>	<b>C (mm)</b>	<b>D (mm)</b>	<b>E (mm)</b>	<b>F (mm)</b>	<b>G (mm)</b>
<b>208.1</b>	30	215-225	40-80	180	136	100	60	2
<b>208.2</b>	40	154-198	80-120	280	228	160	77	1
<b>208.4</b>	40	154-198	80-120	280	228	160	155	1


**Piastra di guida regolabile a fissare**

Adjustable guide plate to be fixed

Placa de guía regulable para fijar

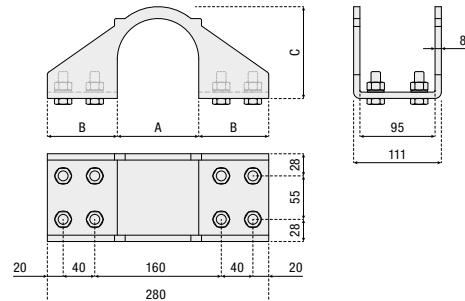

**F (mm)**

<b>208.22</b>	90	1
<b>208.42</b>	155	1


**Flangia per 208.22, per colonna tonda**

Flange for 208.22, for round post

Brida para 208.22, para columna redonda

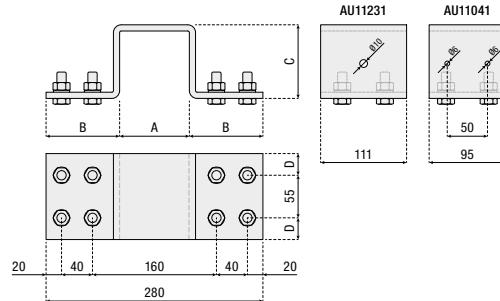

**A (mm)      B (mm)      C (mm)**

<b>AU11051</b>	89	95	108	2
<b>AU11221</b>	103	89	116	2
<b>AU11271</b>	115	83	131	2


**Flangia per 208.22, per colonna quadrata**

Flange for 208.22, for square post

Brida para 208.22, para columna cuadrada

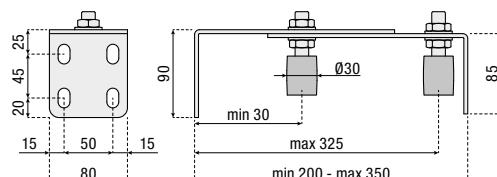

**A (mm)      B (mm)      C (mm)      D (mm)**

<b>AU11231</b>	90	95	95	28	2
<b>AU11041</b>	103	89	108	20	2


**Piastra di guida regolabile a fissare**

Adjustable guide plate to be fixed

Placa de guía regulable para fijar


**208.31**

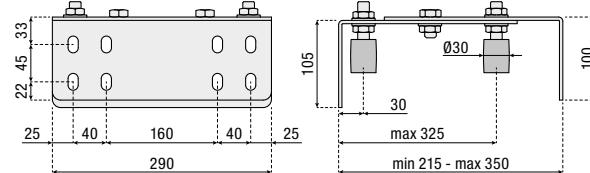
2



**Piastra di guida regolabile a fissare**

Adjustable guide plate to be fixed

Placa de guía regulable para fijar



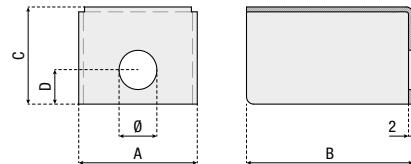
208.32 2



**Protezione antinfortunistica per rulli in nylon**

Accident-prevention guard for nylon rollers

Seguridad en la protección de los rodillos de nylon



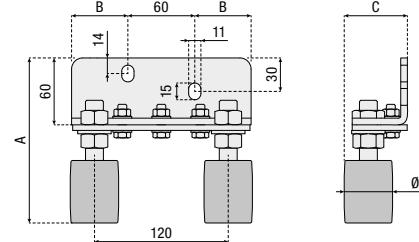
	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	
<b>209.02</b>	40,5	56	32	14,1	11 24
<b>209.03</b>	50,5	71	39,8	16,1	14 12



**Angolare di guida regolabile, 2 rulli**

Adjustable corner guide, 2 rollers

Angular de guía regulable, 2 rodillos



	Ø [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	
<b>211.2B</b>	30	125	50	min 49,5 - max 75	2
<b>211.3B</b>	40	148	50,5	min 55 - max 85	2



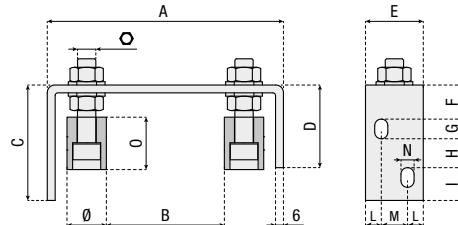
Abbinabile ai profili 283, pagina 86 |  
Can be combined with 283 profiles, page 86 |  
Puede combinarse con los perfiles 283, página 86



**Staffa di guida regolabile a fissare, 2 rulli**

Adjustable guide bracket to be fixed, 2 rollers

Abrazadera de guía regulable para fijar, 2 rodillos

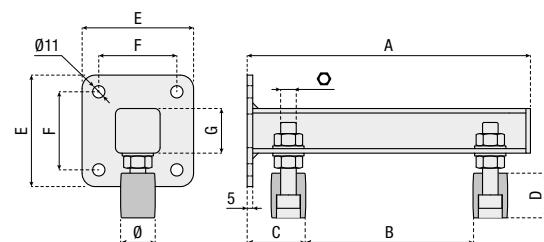


	Ø [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	F [mm]	G [mm]	H [mm]	I [mm]	L [mm]	M [mm]	N [mm]	O [mm]	P	Q
<b>212.0</b>	30	180	92	88	63	44	26	15	22	25	12	20	9	40	M14	6
<b>212.3</b>	40	200	90	100	65	50	25	16	39	20	15	22,5	11	56	M16	4

**Staffa di guida a fissare, 2 rulli**

Guide bracket  
to be fixed,  
2 rollers

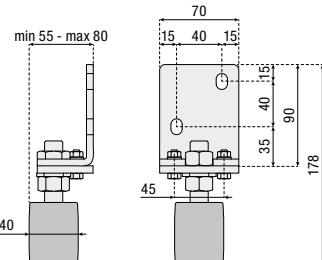
Abrazadera de guía  
para fijar, 2 rodillos



	<b>Ø (mm)</b>	<b>A (mm)</b>	<b>B (mm)</b>	<b>C (mm)</b>	<b>D (mm)</b>	<b>E (mm)</b>	<b>F (mm)</b>	<b>G (mm)</b>	<b>Ø</b>	<b>Box</b>
<b>213.2B</b>	30	250	160	53	40	100	70	40	M14	2
<b>213.3B</b>	40	300	188	58	56	120	90	50	M16	2

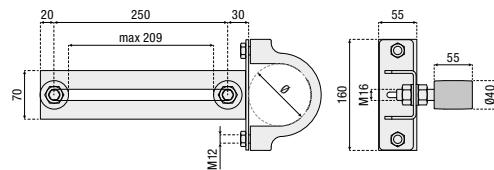
**Angolare di guida regolabile, 1 rullo**

Adjustable corner  
guide, 1 roller  
Angular de guía  
regulable, 1 rodillo

**214.3B** 2**Piastra di guida per colonna tonda, 2 rulli**

Guide plate  
for round post,  
2 rollers

Placa de guía  
para columna  
redonda,  
2 rodillos

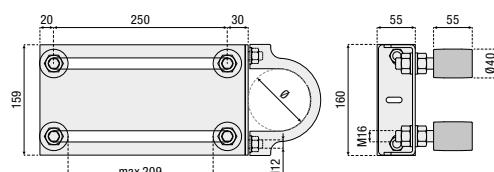


	<b>Ø (mm)</b>	<b>Box</b>
<b>215.32.89</b>	89	2
<b>215.32.102</b>	102	2

**Piastra di guida per colonna tonda, 4 rulli**

Guide plate  
for round post,  
4 rollers

Placa de guía  
para columna  
redonda,  
4 rodillos

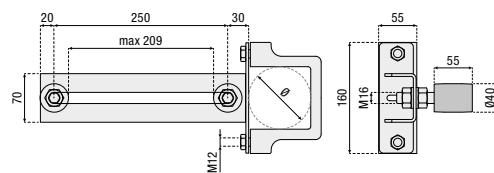


	<b>Ø (mm)</b>	<b>Box</b>
<b>215.34.89</b>	89	2
<b>215.34.102</b>	102	2

**Piastra di guida per colonna quadrata, 2 rulli**

Guide plate  
for square post,  
2 rollers

Placa de guía  
para columna  
cuadrada,  
2 rodillos



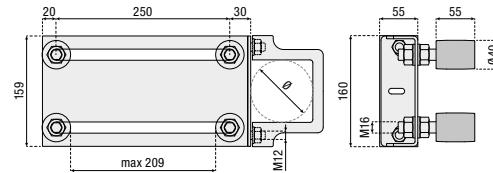
	<b>Ø (mm)</b>	<b>Box</b>
<b>215.32.89Q</b>	89	2
<b>215.32.102Q</b>	102	2



**Piastra di guida per colonna quadrata, 4 ruoli**  
Guide plate for square post, 4 rollers

Guide plate  
for square post,  
4 rollers

Placa de guía  
para columna cuadrada,  
4 rodillos



**Ø (mm)**

**215.34.89Q** 89 2

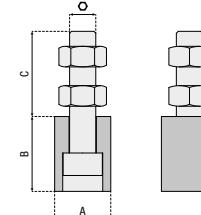
**215.34.102Q** 102 2



**Rullo di guida in nylon bianco, con perno**

White nylon guide  
roller, with pin

Rodillo de guía  
de nylon blanco,  
con perno



**A (mm)** **B (mm)** **C (mm)** **Ø** **Box**

**220.1** 25 40 42 M12 20

**220.2** 30 40 45 M14 16

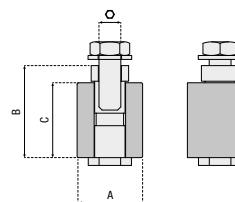
**220.3** 40 56 52 M16 12



**Rullo di guida in nylon bianco, con rondella distanziatrice**

White nylon guide  
roller, with spacer  
washer

Rodillo de guía  
de nylon blanco,  
con arandela  
separadora



**A (mm)** **B (mm)** **C (mm)** **Ø** **Box**

**221.1** 35 36 30 M10 10

**221.2** 42 60 48 M14 12

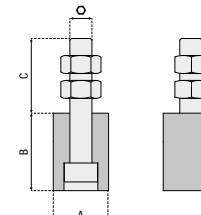
**221.3** 52 64 48 M16 12



**Rullo di guida in nylon nero, con perno**

Black nylon guide  
roller, with pin

Rodillo de guía  
de nylon negro,  
con perno



**A (mm)** **B (mm)** **C (mm)** **Ø** **Box**

**222.1** 25 40 42 M12 20

**222.2** 30 40 45 M14 16

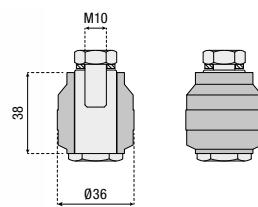
**222.3** 40 56 52 M16 12



**Rullo di guida in nylon nero, con rondella distanziatrice**

Black nylon guide  
roller, with spacer  
washer

Rodillo de guía  
de nylon negro,  
con arandela  
separadora



**223.1**

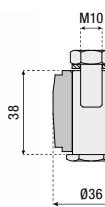
**16**



**Rullo di guida in nylon nero, con rondella distanziatrice**

Black nylon guide  
roller, with pin

Rodillo de guía  
de nylon negro,  
con perno



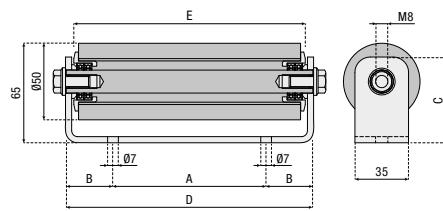
**223.2**

**16**

**Rullo di guida in gomma NBR SH80**

Rubber guide roller NBR SH80

Rodillo de guía de goma NBR SH80

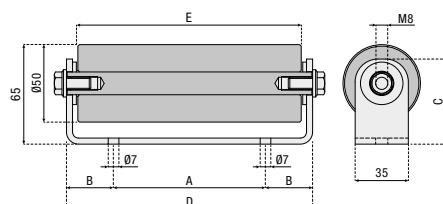


	<b>kg</b>	<b>A [mm]</b>	<b>B [mm]</b>	<b>C [mm]</b>	<b>D [mm]</b>	<b>E [mm]</b>	
<b>225.03</b>	150	50	18,5	58	87	70	8
<b>225.06</b>	150	100	31	56	162	145	4
<b>225.12</b>	150	200	56	56	312	295	8

**Rullo di guida in nylon bianco**

White nylon guide roller

Rodillo de guía de nylon blanco

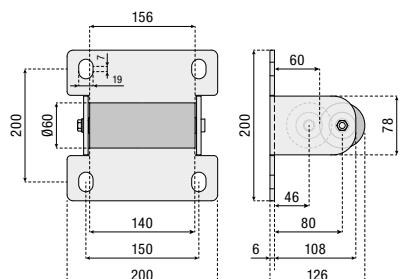


	<b>kg</b>	<b>A [mm]</b>	<b>B [mm]</b>	<b>C [mm]</b>	<b>D [mm]</b>	<b>E [mm]</b>	
<b>226.03</b>	150	50	18,5	56	87	72	8
<b>226.06</b>	150	100	31	56	162	147	4
<b>226.12</b>	150	200	40	58	312	300	8

**Rullo di guida in nylon bianco con piastra**

White nylon guide roller with plate

Rodillo de guía de nylon blanco con placa



	<b>kg</b>	
<b>227.80</b>	250	1

**Rullo di guida in nylon bianco**

White nylon guide roller

Rodillo de guía de nylon blanco

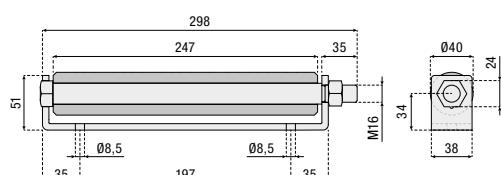


	<b>A [mm]</b>	<b>B [mm]</b>	
<b>230.1</b>	147	198	8
<b>230.2</b>	247	298	10

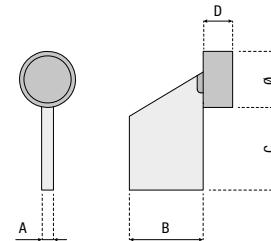
**Rullo di guida in nylon bianco con piastra**

White nylon guide roller with plate

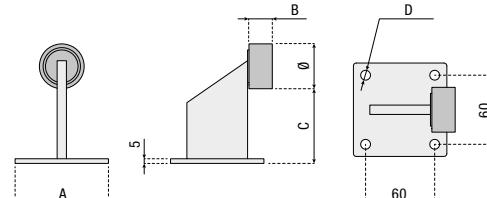
Rodillo de guía de nylon blanco con placa



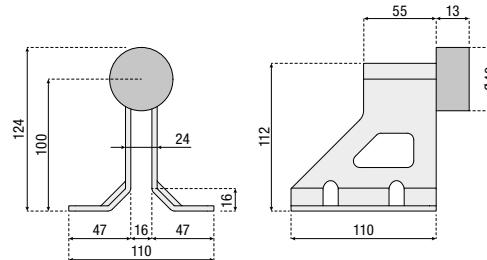
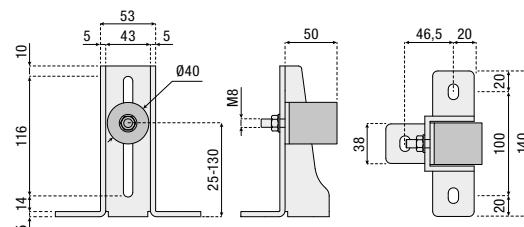
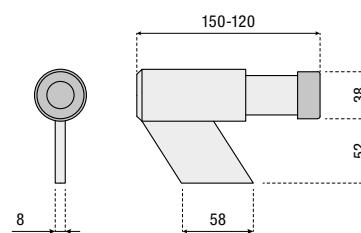
	<b>kg</b>	
<b>231.0</b>	200	10

**Battente finecorsa a saldare**Door stop  
to be weldedTope final de carrera  
para soldar

	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	Ø [mm]	Box
<b>241.1</b>	8	50	55	20	38	20
<b>241.2</b>	10	70	75	25	48	8

**Battente finecorsa con piastra di fissaggio**Door stop with  
fixing plateTope final de carrera  
con placa de fijación

	Ø [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	Box
<b>242.1</b>	38	85	20	60	8,5	8
<b>242.2</b>	48	100	25	80	10,5	4

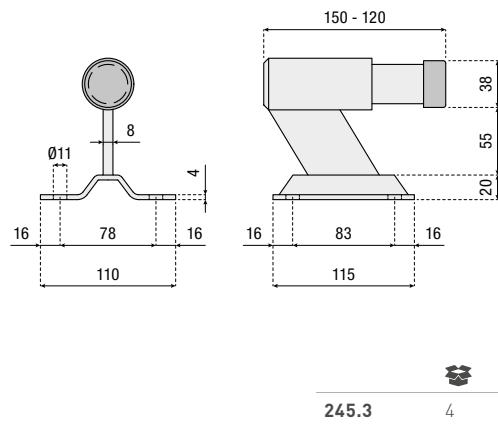
**Battente finecorsa con piastra di fissaggio sagomata**Door stop with  
shaped fixing plateTope final de carrera  
con placa de fijación  
perfilada**243.2** 4**Battente finecorsa con tampone in gomma regolabile**Door stop  
with adjustable  
rubber padTope final de carrera  
con tapón de goma  
ajustable**244.4** 2**Battente finecorsa ammortizzato con molla, a saldare**Shock absorber with  
spring, to be weldedTope final de carrera  
amortiguado con  
muelle, para soldar**245.1** 6



**Battente finecorsa ammortizzato con molla e piastra di fissaggio**

Shock absorber with spring and fixing plate

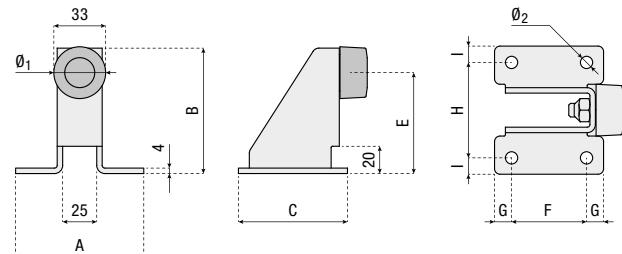
Tope final de carrera amortiguado con muelle y placa de fijación



**Battente finecorsa a fissare**

Door stop to be fixed

Tope final de carrera para fijar



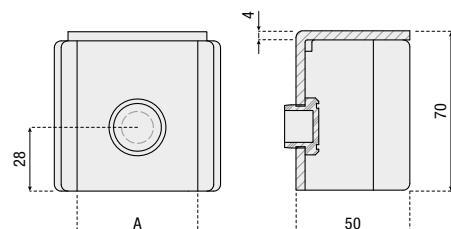
	Ø1 [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	F [mm]	G [mm]	H [mm]	I [mm]	Ø2 [mm]	
<b>247.1</b>	38	94	92	80	20	74	55	12,5	70	12	9	6
<b>247.2</b>	48	105	110	95	26	90	65	15	77	14	11	4



**Incontro di sicurezza a saldare**

Safety limit stop to be welded

Placa de seguridad para soldar



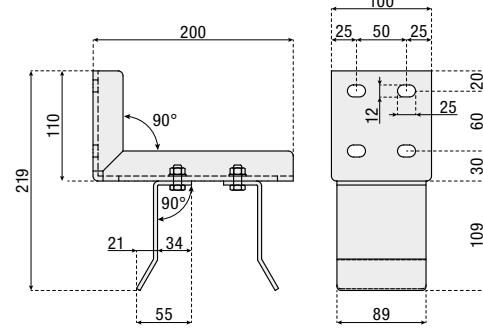
	A [mm]	
<b>250.1</b>	43	6
<b>250.2</b>	53	6
<b>250.3</b>	63	4
<b>250.4</b>	83	4



**Incontro regolabile**

Adjustable limit stop

Tope ajustable

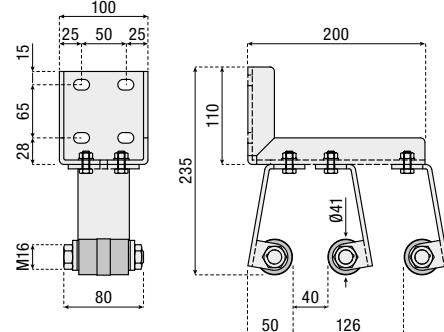


<b>269.1</b>	2
--------------	---

**Incontro regolabile**

Adjustable limit stop

Tope ajustable



269.2

2

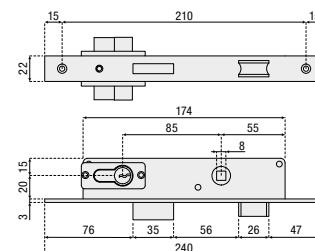
**Kit serratura per tubo quadro**

Lock kit for square post

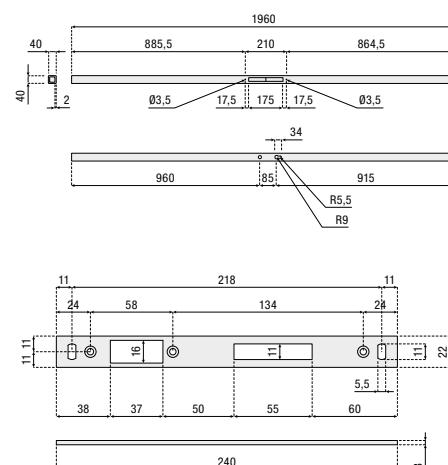
Kit de bloqueo (cerradura) para tubo cuadrado



264.0



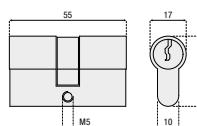
264.1



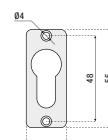
264.2



264.C1



264.C4

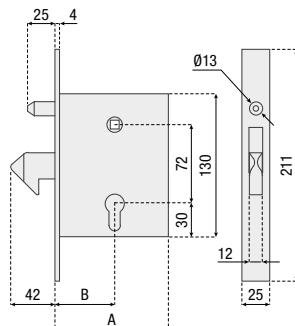


<b>264.0</b>	Serratura con cilindro e copricilindro   Lock with cylinder and cylinder cover   Cerradura con cilindro y tapa de cilindro	10
<b>264.1</b>	Tubo   Tube   Tubo   40 x 40 x 2 mm - l= 1960 mm	1
<b>264.2</b>	Controflangia nickelata   Nickelated counter plate   Contra brida de níquel	100
<b>264.C1</b>	Cilindro serratura   Cylinder   Cilindro	10
<b>264.3</b>	Serratura   Lock   Cerradura	10
<b>264.C4</b>	Copricilindro   Cylinder cover   Tapa de cilindro	10

**Serratura a gancio per cancelli scorrevoli**

Hook lock for sliding gates

Cerradura con gancho para portones corredizos

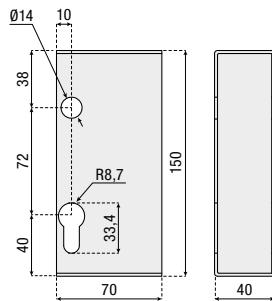


	A (mm)	B (mm)	C (mm)
265.1	99	50	2
265.2	100	60	2
265.3	110	70	2

**Scatola copriserratura a gancio**

Hook cover-lock box

Caja cubrecerradura con gancho



267.0	5
-------	---

**Per tutte le serrature cod. 265 e 266**

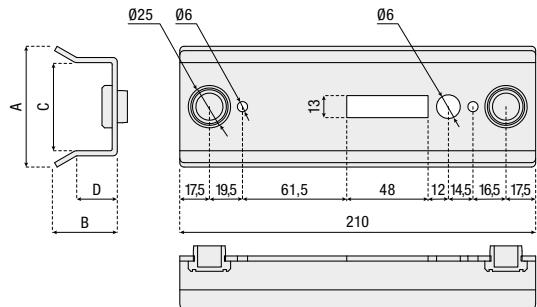
For all locks cod. 256 and 266

Para todas las cerraduras cód. 265 y 266

**Incontro per serratura a gancio**

Limit stop for hook lock

Platina de contacto para cerradura con gancho

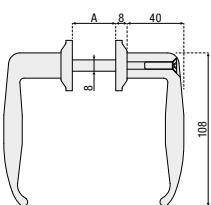


	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
268.1	61	33	42	20	8
268.2	71	37	52	24	8
268.3	81	41	62	28	6

**Maniglia con rosetta senza fori e con vite in testa**

Handle with washer without keyhole and with head screw

Manilla con arandela sin agujeros y con tornillo de cabeza

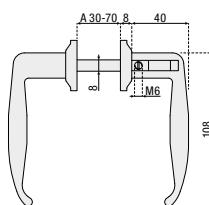


	A (mm)	B (mm)
946.2	35-50	10
946.3	45-60	10

**Maniglia con rosetta senza fori e con grano di bloccaggio M6**

Handle with washer without holes and with M6 head screw

Manilla con roseta sin agujeros y con tornillo prisionero M6

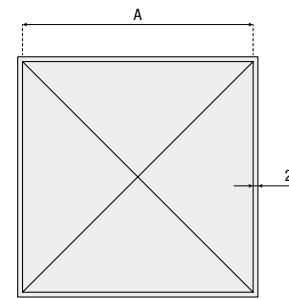
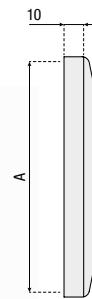


946.6	10
-------	----


**Copricolonna zincato quadrato con bordo**

Galvanized square caps with flange

Cubrecolumna galvanizada cuadrada con borde

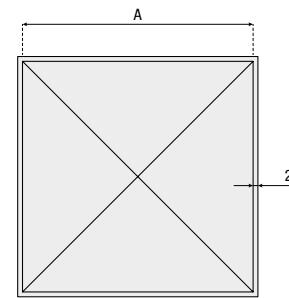
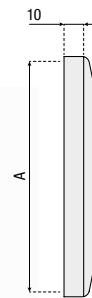

**A [mm]**

<b>550.30</b>	30	40
<b>550.35</b>	35	30
<b>550.40</b>	40	50
<b>550.50</b>	50	40
<b>550.60</b>	60	50
<b>550.80</b>	80	50
<b>550.100</b>	100	50
<b>550.120</b>	120	20
<b>550.150</b>	150	25
<b>550.200</b>	200	10


**Copricolonna grezzo quadrato con bordo**

Unrefined square caps with flange

Cubrecolumna de fundición cuadrada con borde

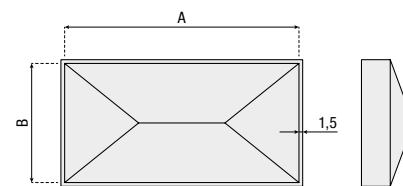

**A [mm]**

<b>551.30</b>	30	40
<b>551.35</b>	35	30
<b>551.40</b>	40	50
<b>551.50</b>	50	40
<b>551.60</b>	60	50
<b>551.80</b>	80	50
<b>551.100</b>	100	50
<b>551.120</b>	120	20
<b>551.150</b>	150	25
<b>551.200</b>	200	10


**Copricolonna grezzo rettangolare con bordo**

Unrefined rectangular caps with flange

Cubrecolumna de fundición rectangular con borde


**A [mm]      B [mm]**

<b>553.3050.0</b>	50	30
<b>553.4060.0</b>	60	40
<b>553.4080.0</b>	80	40
<b>553.50100.0</b>	100	50



# PORTONI INDUSTRIALI

## INDUSTRIAL DOORS

## POTONES INDUSTRIALES



116

**Carrelli scorrevoli**  
Sliding rollers  
Carros deslizantes



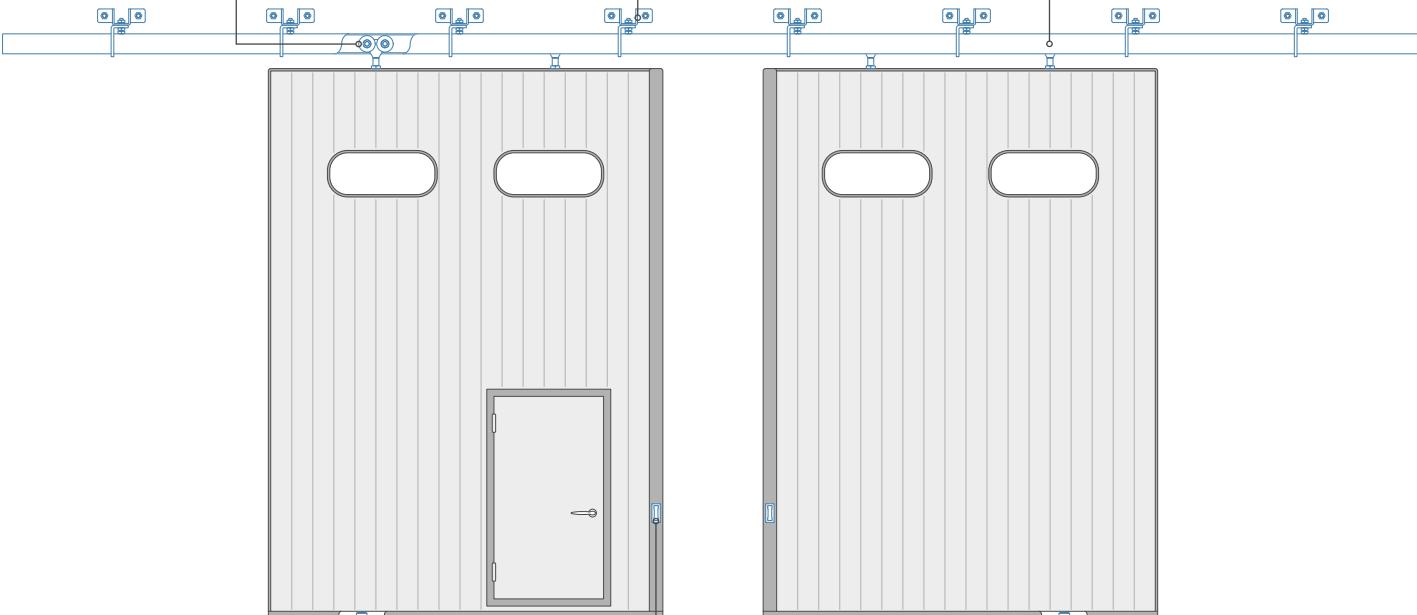
121

**Supporti**  
Track supports  
Soportes



115

**Monorotaie**  
Tracks  
Monorraíl



123

**Maniglie**  
Handles  
Manecillas



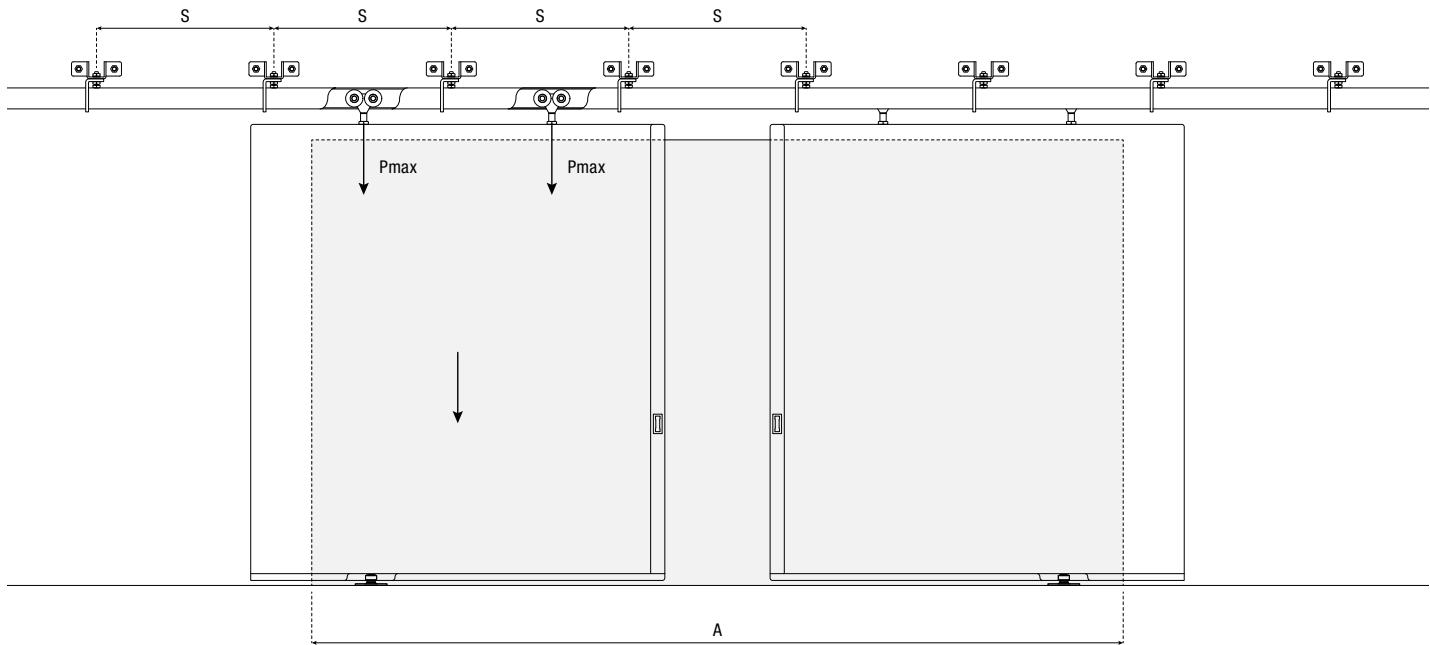
122

**Rulli di guida**  
Guide rollers  
Rodillos de guía

**Tabella carichi portoni industriali**

Industrial door load table

Tabla de cargas para portones industriales



<b>Ø Ruote</b> Ø Wheels Ø Ruedas	<b>Codice carrello</b> Roller code Código del carro	<b>Numero ruote</b> Nº of wheels Número de ruedas	<b>Monorotaia</b> Track Monorraíl	<b>Pmax (kg)</b> [1 carrello] [1 sliding roller] [1 carro deslizante]	<b>Pmax (kg)</b> [2 carrelli] [2 sliding rollers] [2 carros deslizantes]	<b>Pmax (kg)</b> [4 carrelli] [4 sliding rollers] [4 carros deslizantes]	<b>S (mm)</b> [consigliato] [recommended] [aconsejado]
24 mm	601.24	2	623.24 626.24	30	60	120	1000
	602.24	4		50	100	200	800
	605.24	2		30	60	120	1000
	606.24	4		50	100	200	800
	607.24	4		50	100	200	800
	608.24	2		30	60	120	1000
	609.24	2		30	60	120	800
	601.24N	2		25	50	100	1000
	602.24N	4		40	80	160	800
	605.24N	2		25	50	100	1000
	606.24N	4		40	80	160	800
	607.24N	4		40	80	160	800
	608.24N	2		25	50	100	1000
	609.24N	2		25	50	100	1000
42 mm	601.42	2	623.42 626.42	100	200	400	1200
	602.42	4		200	400	800	1000
	603.42	2		175	350	700	1000
	604.42	4		250	500	1000	800
	610.42	2		150	300	600	1200
	603.42N	2		150	300	600	1200
	604.42N	4		175	350	700	1000
	610.42N	2		125	250	500	1000
48 mm	604.48P	4	628.10 628.20	250	500	1000	1000
	604.48PN	4		175	350	700	1000
55 mm	601.55	2	623.55 626.55	150	300	600	1500
	602.55	4		250	500	1000	1200
	603.55	2		200	400	800	1200
	604.55	4		400	800	1600	800
	601.24N	2		20	40	80	800
24 mm	602.24N	4	627.3 627.6	35	70	140	800
	605.24N	2		20	40	80	800
	606.24N	4		35	70	140	800
	607.24N	4		35	70	140	800
	608.24N	2		20	40	80	800
	609.24N	2		20	40	80	800

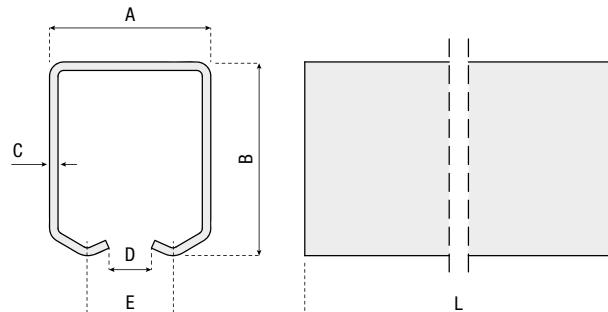
**Nota: verifica del fissaggio dei supporti alla struttura a cura del cliente |**

Note: the customer is to check support fixing to the structure | Nota: comprobación de la fijación de los soportes a la estructura a cargo del cliente

**Monorotaia zincata per carrelli scorrevoli**

Galvanized track for sliding rollers

Monorraíl galvanizado para carros deslizantes

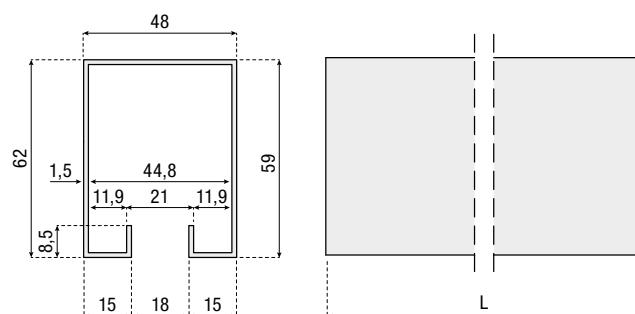


	L (m)	kg/m	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	Ø Ø Ø
<b>623.24</b>	3	1,66	33	31	2	10	20	100
<b>623.42</b>	3	2,98	42	54	2,5	10	22	56
<b>623.55</b>	3	4,51	57	67	3	16	30	42
<b>626.24</b>	6	1,66	33	31	2	10	20	100
<b>626.42</b>	6	2,98	42	54	2,5	10	22	56
<b>626.55</b>	6	4,51	57	67	3	16	30	42

**Monorotaia zincata 62x48 mm per carrelli scorrevoli 604.48P/PN**

Galvanized track 62x48mm for sliding rollers 604.48P/PN

Monorraíl galvanizado de 62 × 48 mm para carros deslizantes 604.48P/PN



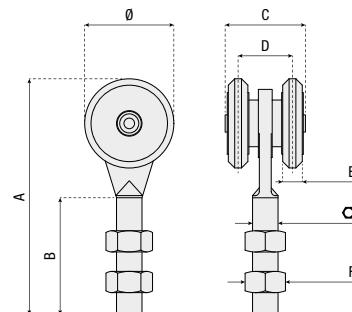
	L (m)	L (ft)	kg/m	Ø Ø Ø
<b>628.08</b>	2,432	8	2,48	60
<b>628.10</b>	3,04	10	2,48	60
<b>628.12</b>	3,648	12	2,48	60
<b>628.20</b>	5,8	19	2,48	60



**Carrello scorrevole  
2 ruote**

Sliding roller  
with 2 wheels

Carro deslizante  
de 2 ruedas



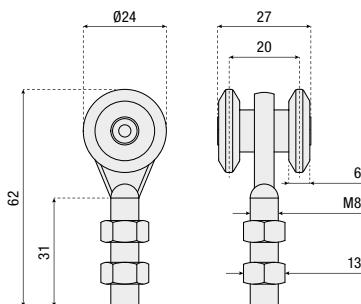
	$\varnothing$ [mm]	$\text{kg}$	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	F [mm]	$\text{kg}$	$\text{kg}$
<b>601.24</b>	24	30	62	31	27	20	6	13	M8	20
<b>601.42</b>	42	100	116	60	33	22	9	19	M12	12
<b>601.55</b>	55	150	155	85	43	30	10	30	M20	8



**Carrello scorrevole  
2 ruote in nylon**

Sliding roller  
with 2 nylon wheels

Carro deslizante  
de 2 ruedas en nylon



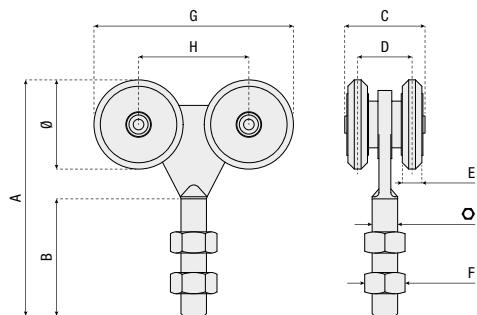
	$\text{kg}$	$\text{kg}$
<b>601.24N</b>	20	20



**Carrello scorrevole  
4 ruote**

Sliding roller  
with 4 wheels

Carro deslizante  
de 4 ruedas



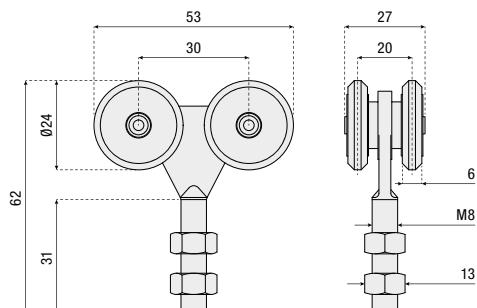
	$\varnothing$ [mm]	$\text{kg}$	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	F [mm]	G [mm]	H [mm]	$\text{kg}$	$\text{kg}$
<b>602.24</b>	24	50	60	30	27	20	6	13	53	30	M8	20
<b>602.42</b>	42	200	116	60	31	22	9	19	94	52	M12	10
<b>602.55</b>	55	250	150	80	41	30	10	30	115	60	M20	6



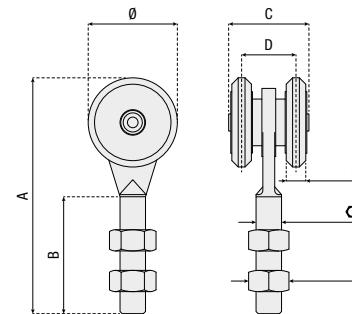
**Carrello scorrevole  
4 ruote in nylon**

Sliding roller  
with 4 nylon wheels

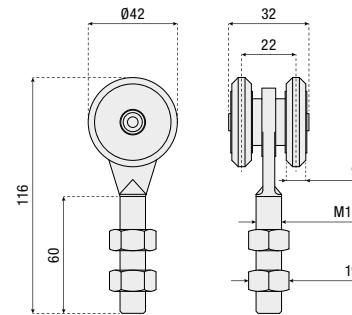
Carro deslizante  
de 4 ruedas en nylon



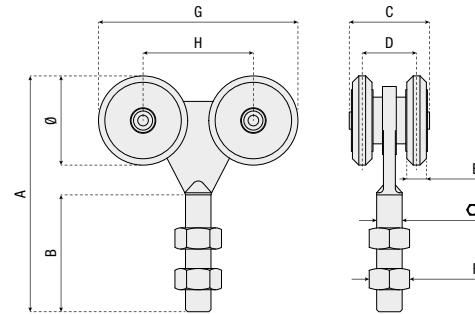
	$\text{kg}$	$\text{kg}$
<b>602.24N</b>	40	20

**Carrello scorrevole****2 ruote con cuscinetti**Sliding roller  
with 2 wheels  
with bearingsCarro deslizante  
de 2 ruedas  
con rodamientos

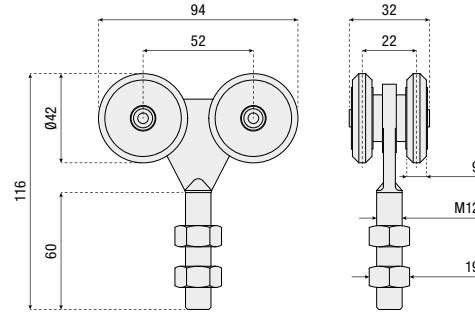
	$\varnothing$ [mm]	[kg]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	F [mm]		
<b>603.42</b>	42	175	116	60	32	22	9	19	M12	20
<b>603.55</b>	55	200	130	80	43	30	10	30	M20	8

**Carrello scorrevole****2 ruote in nylon con cuscinetti**Sliding roller  
with 2 nylon wheels  
with bearingsCarro deslizante  
de 2 ruedas en nylon  
con rodamientos

	[kg]	
<b>603.42N</b>	150	20

**Carrello scorrevole****4 ruote con cuscinetti**Sliding roller  
with 4 wheels  
with bearingsCarro deslizante  
de 4 ruedas  
con rodamientos

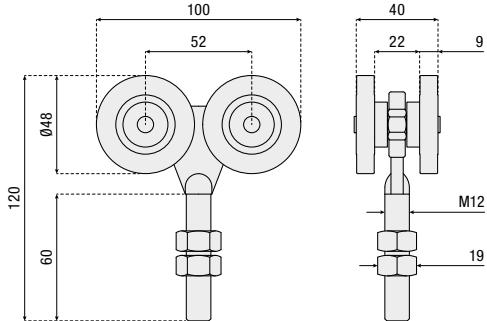
	$\varnothing$ [mm]	[kg]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	F [mm]	G [mm]	H [mm]		
<b>604.42</b>	42	250	116	60	31	22	9	19	94	52	M12	10
<b>604.55</b>	55	400	130	80	41	30	10	30	115	60	M20	6

**Carrello scorrevole****4 ruote in nylon con cuscinetti**Sliding roller  
with 4 nylon wheels  
with bearingsCarro deslizante  
de 4 ruedas en nylon  
con rodamientos

	[kg]	
<b>604.42N</b>	175	10



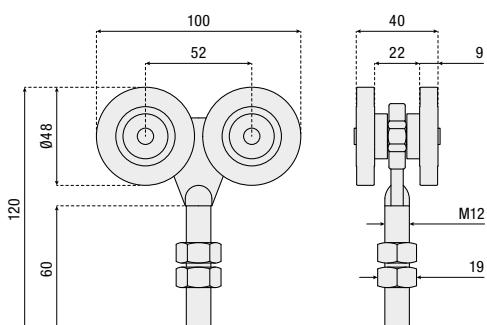
**Carrello scorrevole  
4 ruote piene  
con cuscinetti**  
Sliding roller  
with 4 flat wheels  
with bearings  
Carro deslizante  
de 4 ruedas planas  
con rodamientos



604.48P 250 8



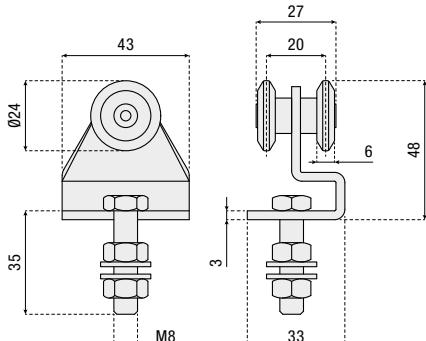
**Carrello scorrevole  
4 ruote piene in nylon  
con cuscinetti**  
Sliding roller with  
4 nylon flat wheels  
with bearings  
Carro deslizante de  
4 ruedas planas en  
nylon con rodamientos



604.48PN 175 8



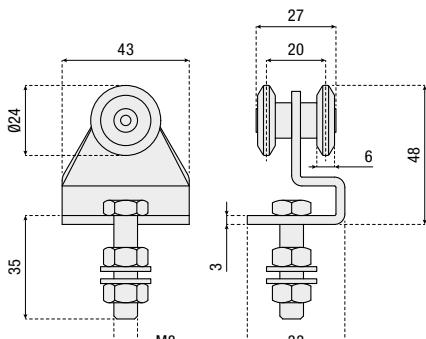
**Carrello  
scorrevole  
2 ruote**  
Sliding roller  
with 2 wheels  
Carro deslizante  
de 2 ruedas



605.24 30 20



**Carrello scorrevole  
2 ruote in nylon**  
Sliding roller  
with 2 nylon wheels  
Carro deslizante  
de 2 ruedas en nylon

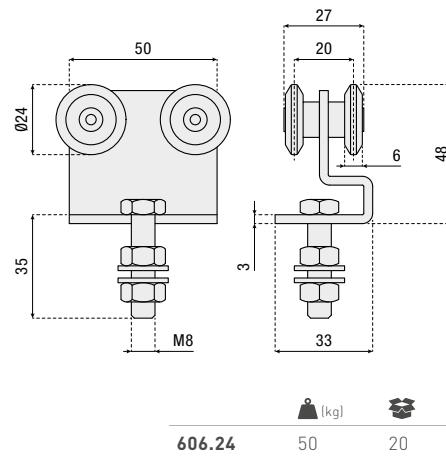


605.24N 20 20





**Carrello scorrevole 4 ruote**  
Sliding roller with 4 wheels  
Carro deslizante de 4 ruedas



606.24 50 20



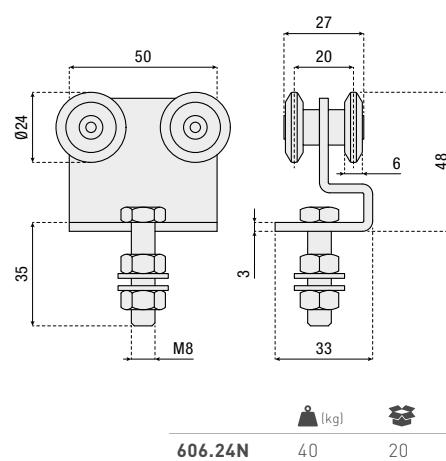
[kg]



[box]



**Carrello scorrevole 4 ruote in nylon**  
Sliding roller with 4 nylon wheels  
Carro deslizante de 4 ruedas en nylon



606.24N 40 20



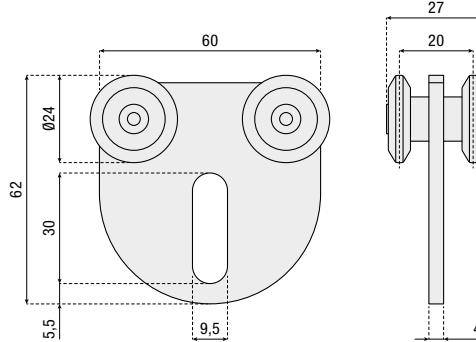
[kg]



[box]



**Carrello scorrevole 4 ruote**  
Sliding roller with 4 wheels  
Carro deslizante de 4 ruedas



607.24 50 20



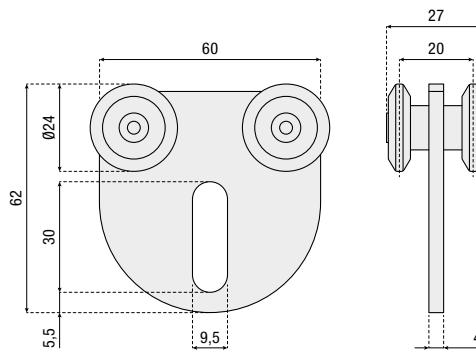
[kg]



[box]



**Carrello scorrevole 4 ruote in nylon**  
Sliding roller with 4 nylon wheels  
Carro deslizante de 4 ruedas en nylon



607.24N 40 20



[kg]



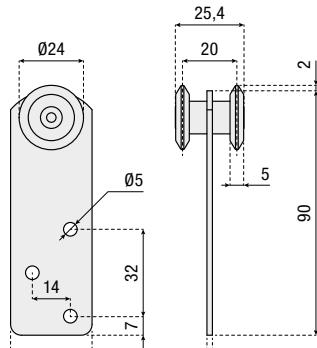
[box]



**Carrello scorrevole  
2 ruote**

Sliding roller  
with 2 wheels

Carro deslizante  
de 2 ruedas



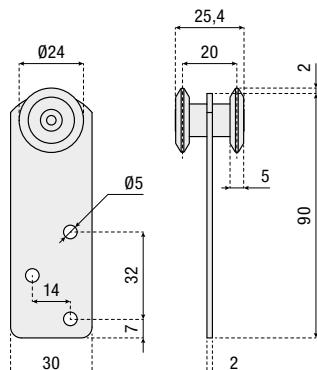
608.24      30      20



**Carrello scorrevole  
2 ruote in nylon**

Sliding roller  
with 2 nylon wheels

Carro deslizante  
de 2 ruedas en nylon



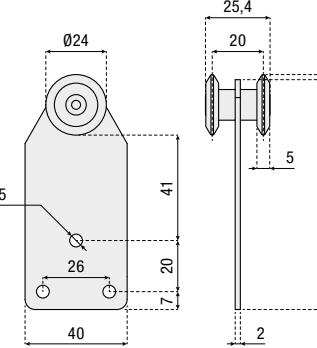
608.24N      25      20



**Carrello scorrevole  
2 ruote**

Sliding roller  
with 2 wheels

Carro deslizante  
de 2 ruedas



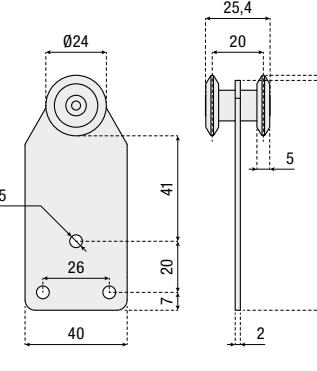
609.24      30      20



**Carrello scorrevole  
2 ruote in nylon**

Sliding roller  
with 2 nylon wheels

Carro deslizante  
de 2 ruedas en nylon



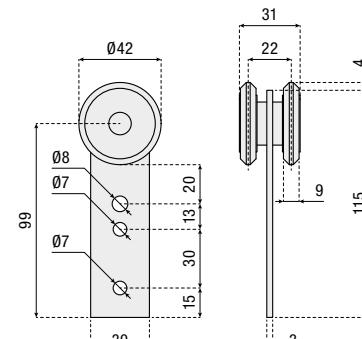
609.24N      25      20



**Carrello scorrevole  
2 ruote**

Sliding roller  
with 2 wheels

Carro deslizante  
de 2 ruedas



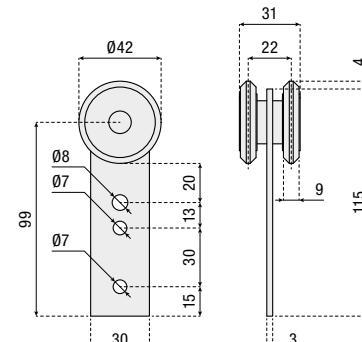
610.42 150 12



**Carrello scorrevole  
2 ruote in nylon**

Sliding roller  
with 2 nylon wheels

Carro deslizante  
de 2 ruedas en nylon



610.42N 125 12



**Supporto per monorotaia  
con fissaggio a parete**

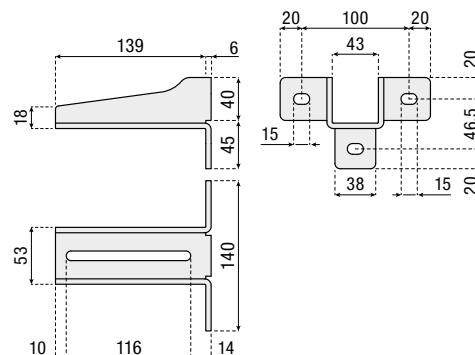
Track support  
for wall fixing

Soporte para monorraíl  
con fijación de pared



630.11

631.24  
631.42  
631.48  
631.55



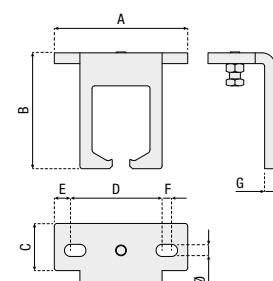
630.11 2



**Supporto per monorotaia  
con fissaggio a soffitto**

Track support  
for ceiling fixing

Soporte para monorraíl  
con fijación de techo

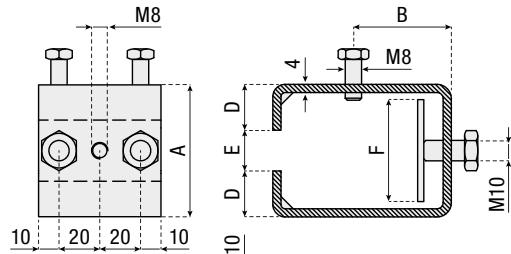


	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	F [mm]	G [mm]	Ø [mm]	
<b>631.24</b>	77	56	30	52	10	7	6	7	10
<b>631.42</b>	99	88	35	68	12	9	8	9	10
<b>631.48</b>	100	100	35	68	10	9	8	9	10
<b>631.55</b>	118	105	35	87	12	9	8	9	10


**Giunzione per monorotaia**

Joint for track

Junta para monorraíl

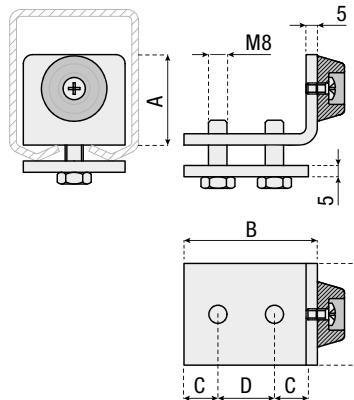


	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	F [mm]	
<b>632.24</b>	42	24	48	15,5	10,5	30	30
<b>632.42</b>	53,5	42	73	18,5	16,5	30	30
<b>632.55</b>	65	48	87,5	22,5	20	50	50


**Fin corsa interno per monorotaia**

Internal limit stop for track

Final de carrera interno para monorraíl

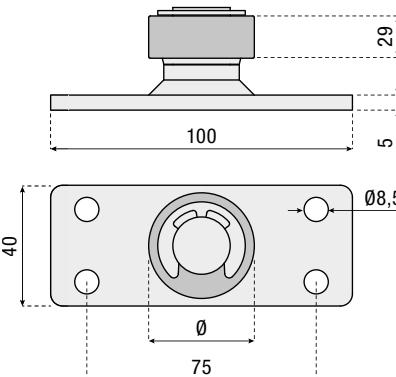


	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	
<b>633.42</b>	25	45	10	20	25	20
<b>633.55</b>	40	59	15	25	45	20


**Rullo di guida superiore in nylon con piastra di fissaggio a 4 fori**

Upper nylon guide roller with fixing plate with 4 holes

Rodillo de guía superior de nylon con placa de fijación de 4 orificios



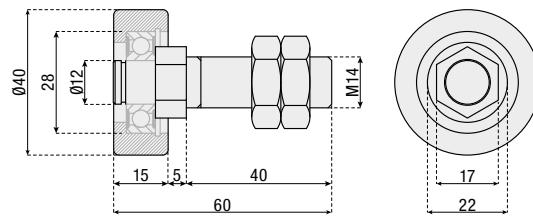
<b>641.35</b>	35	10
<b>641.42</b>	42	8
<b>641.52</b>	52	6



**Rullo di guida  
con cuscinetto  
e perno**

Guide roller  
with bearing  
and pin

Rodillo de guía  
con rodamiento  
y perno



642.40

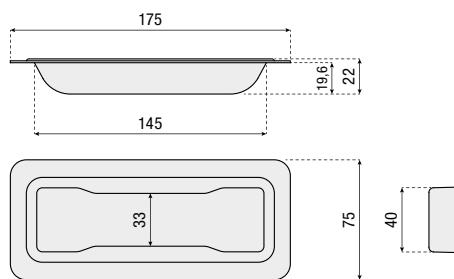
12



**Maniglia  
ad incasso  
per portoni**

Embedded  
pull handle for  
industrial doors

Manilla  
empotrada  
para portones



650.0

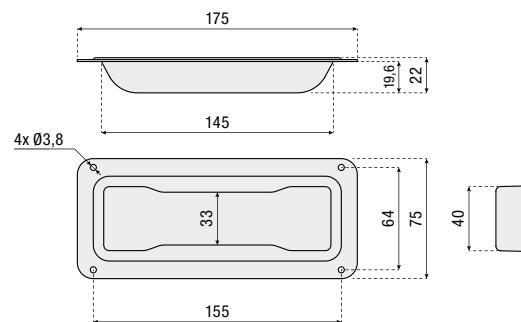
10



**Maniglia  
ad incasso  
per portoni**

Embedded  
pull handle for  
industrial doors

Manilla  
empotrada  
para portones



650.F

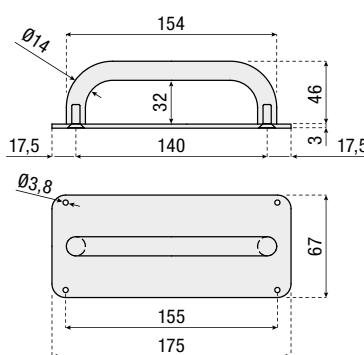
10



**Maniglia per portoni**

Handle for industrial doors

Manilla para portones



651.11

6



# CANCELLI AD ANTA

## SWING GATES

### CANCELAS DE HOJAS BATIENTES



**134**

**Cardini superiori**

Upper hinges

Goznes superiores



**145**

**Cardini a collare**

Plain round hinges

Goznes redondos



**145**

**Tronchetti**

Stub pipes

Pernos de unión



**149**

**Cerniere**

Hinges

Bisagras



**148**

**Copricolonna**

Square caps

Cubrecolumna



**132**

**Battenti finecorsa**

Door stops

Topes



**134**

**Cardini inferiori**

Lower hinges

Goznes inferiores



**150**

**Serrature**

Locking systems

Cerraduras



**146**

**Battenti finecorsa**

Door stops

Finales de carrera



**142**

**Cardini con cuscinetto**

Hinges with bearing

Goznes con rodamiento



**151**

**Catenacci**

Bolts

Pestillos



**147**

**Ruote ammortizzate**

Shock-absorbing wheels

Ruedas amortiguadas

# SISTEMI BIFOLDING

BIFOLDING SWING GATE SYSTEMS  
SISTEMAS BATIENTES BIFOLDING

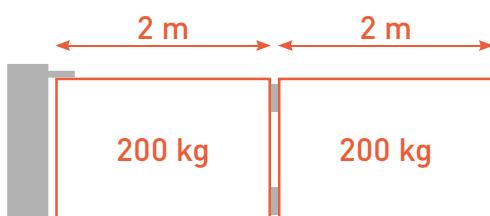
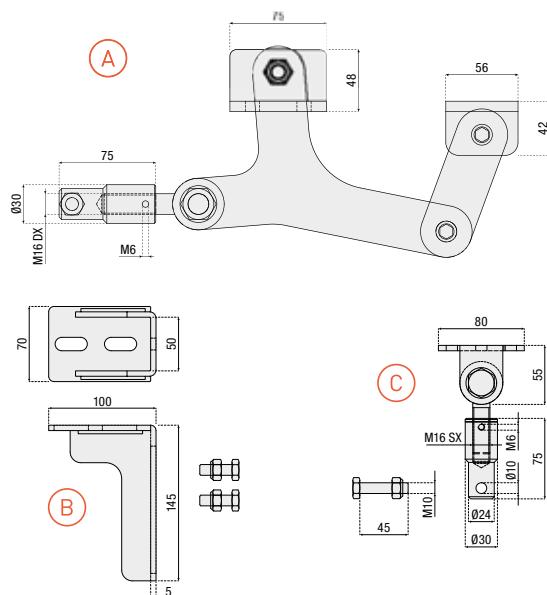


## 500.B00

Kit M per cancello  
battente bifolding

M kit for bifolding  
swing gates

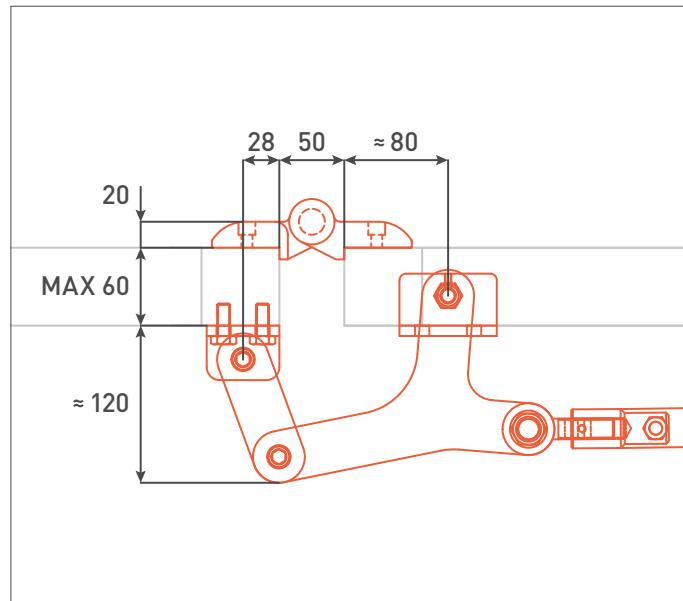
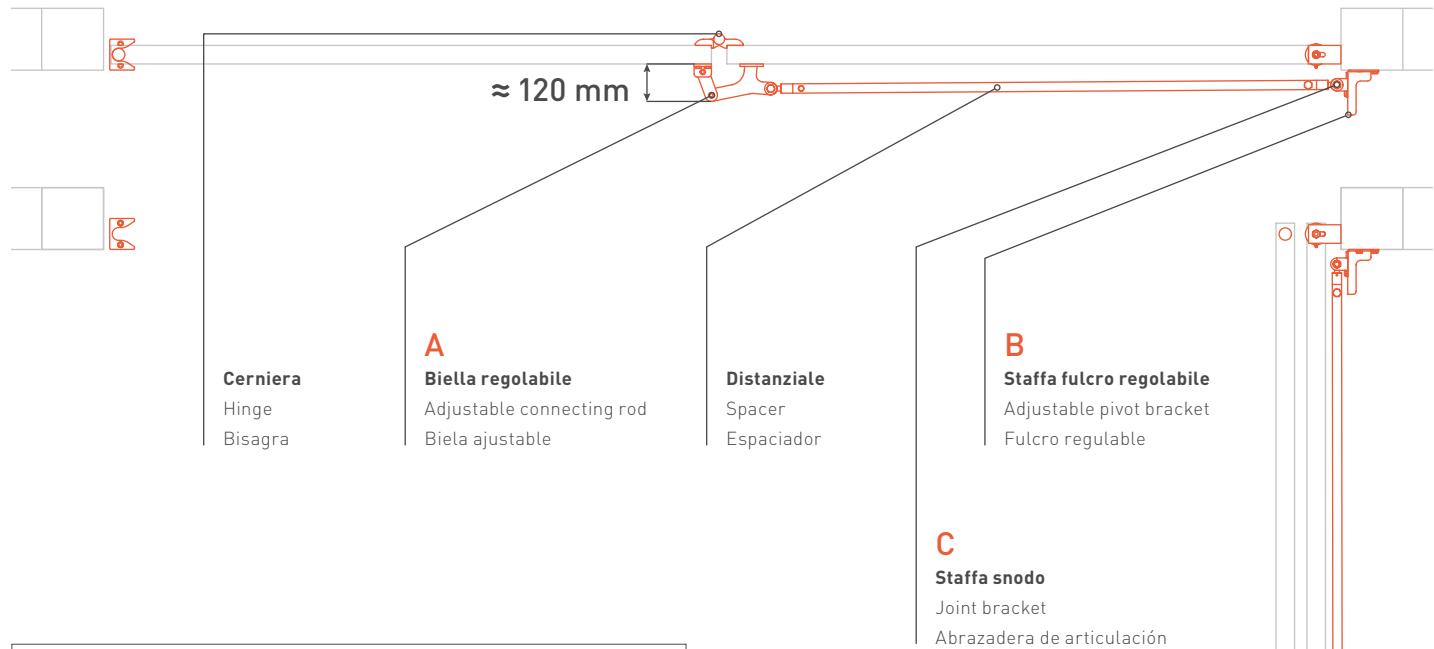
Kit M para cancelas  
batientes bifolding



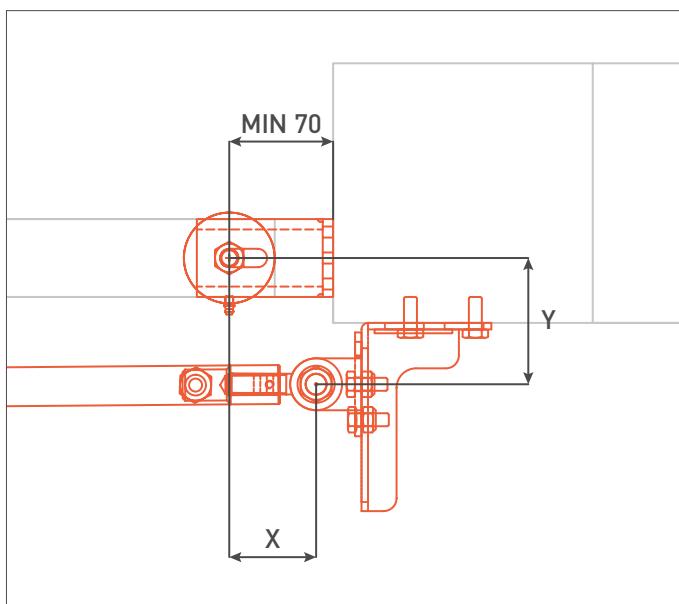
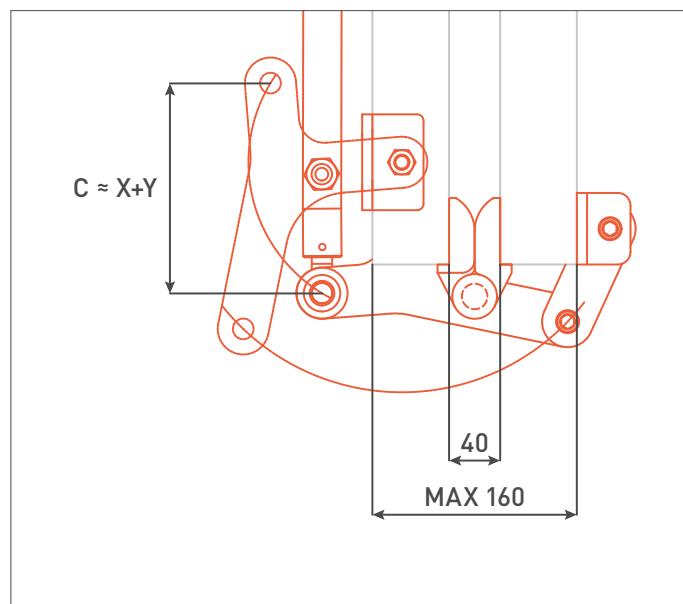
I limiti di impiego potrebbero cambiare  
in funzione di cardini e cerniere utilizzati |  
Use limitations may change depending on  
the hinges and bolt-on bearing hinges used |  
Los límites de uso podrían cambiar en función  
de los goznes y bisagras que se utilicen



<b>A</b>	Biella regolabile   Adjustable connecting rod   Biela ajustable	1
<b>B</b>	Staffa fulcro regolabile   Adjustable pivot bracket   Fulcro regulable	1
<b>C</b>	Staffa snodo   Joint bracket   Abrazadera de articulación	2



A seguito dell'installazione dei kit bifolding, è possibile procedere con la scelta dell'automazione considerando i limiti di impiego. HI-MOTIONS ricorda di fare sempre riferimento agli standard di sicurezza locali applicabili per quanto riguarda la costruzione del cancello e la sua installazione. | Once the bifolding kit is installed, you can choose the automation, considering the use limitations. Always comply with the applicable local safety standards. | Tras instalar el kit bifolding, se puede elegir la automatización teniendo en cuenta los límites de uso. HI-MOTIONS recuerda que siempre deben consultarse las normas de seguridad locales aplicables en materia de fabricación e instalación de cancelas.



# SISTEMI BIFOLDING

## BIFOLDING SWING GATE SYSTEMS

### SISTEMAS BATIENTES BIFOLDING

# XL

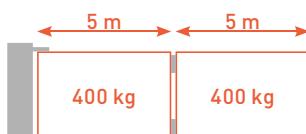
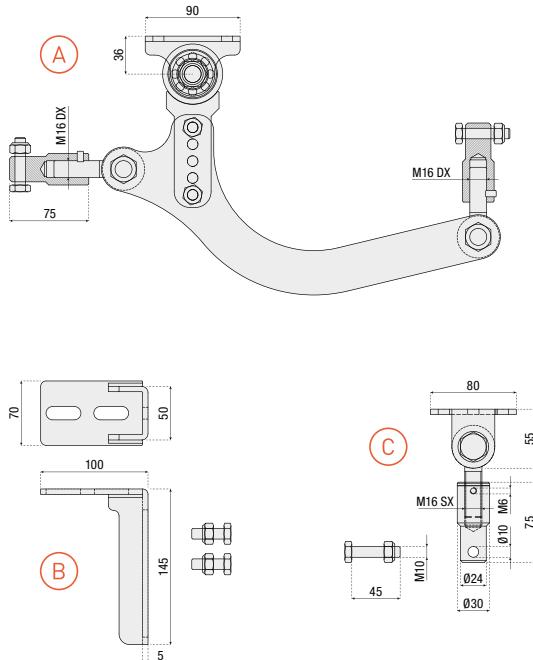


#### 500.A00

Kit XL per cancello battente bifolding

XL kit for bifolding swing gates

Kit XL para cancelas batientes bifolding



I limiti di impiego potrebbero cambiare in funzione di cardini e cerniere utilizzati | Use limitations may change depending on the hinges and bolt-on bearing hinges used | Los límites de uso podrían cambiar en función de los goznes y bisagras que se utilicen

	<b>A</b> Biella regolabile   Adjustable connecting rod   Biela ajustable	1
	<b>B</b> Staffa fulcro regolabile   Adjustable pivot bracket   Fulcro regulable	1
	<b>C</b> Staffa snodo   Joint bracket   Abrazadera de articulación	2



#### 500.A20

Kit XL per cancello battente bifolding

XL kit for bifolding swing gates

Kit XL para cancelas batientes bifolding



500.A00	1
451.42	1
455.4	1



#### 500.A30

Kit XL per cancello battente bifolding

XL kit for bifolding swing gates

Kit XL para cancelas batientes bifolding



500.A00	1
451.42	1
580.10	2
455.4	1



#### 500.A40

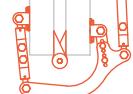
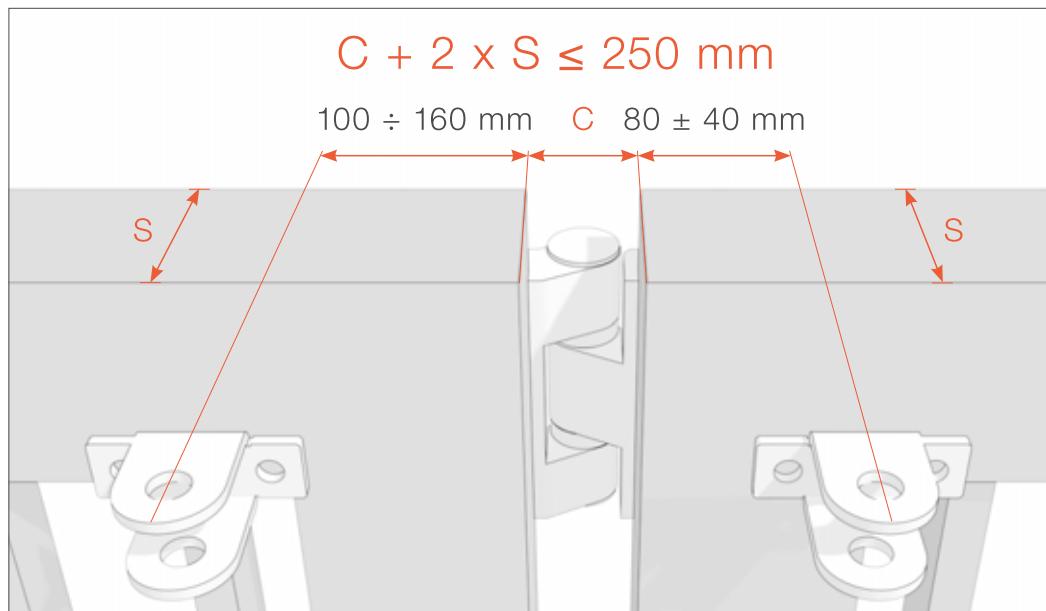
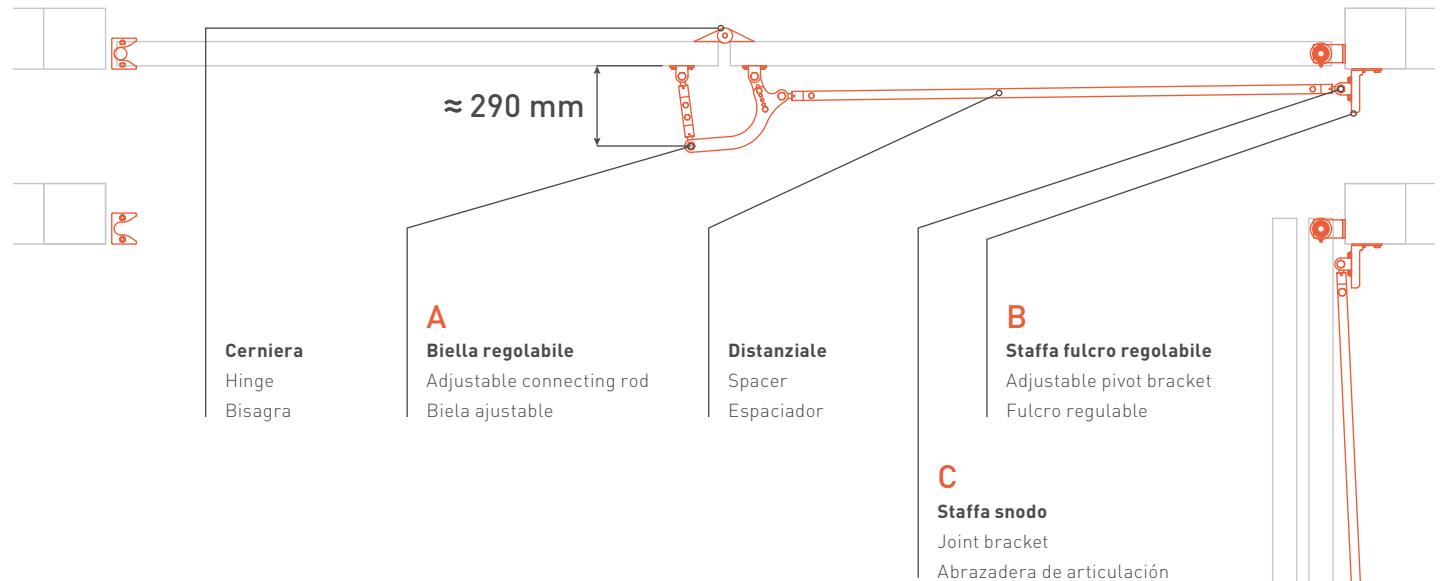
Kit XL per cancello battente bifolding

XL kit for bifolding swing gates

Kit XL para cancelas batientes bifolding

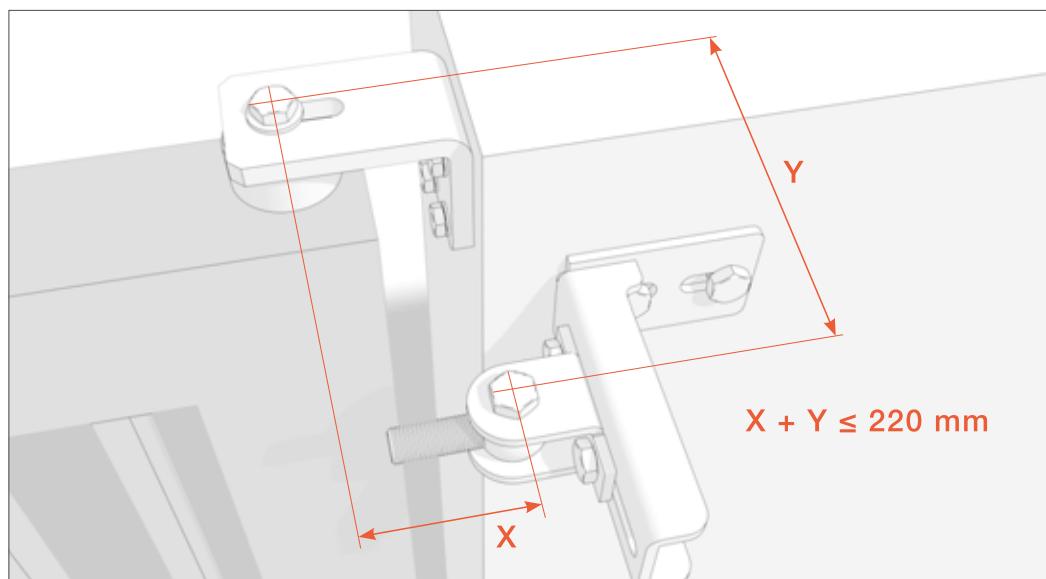


500.A00	1
451.42	1
581.10	2
455.4	1



A seguito dell'installazione dei kit bifolding, è possibile procedere con la scelta dell'automazione considerando i limiti di impiego. HI-MOTIONS ricorda di fare sempre riferimento agli standard di sicurezza locali applicabili per quanto riguarda la costruzione del cancello e la sua installazione. | Once the bifolding kit is installed, you can choose the automation, considering the use limitations. Always comply with the applicable local safety standards.

| Tras instalar el kit bifolding, se puede elegir la automatización teniendo en cuenta los límites de uso. HI-MOTIONS recuerda que siempre deben consultarse las normas de seguridad locales aplicables en materia de fabricación e instalación de cancelas.



# ACCESSORI PER SISTEMI BIFOLDING

## BIFOLDING SWING GATE SYSTEM ACCESSORIES

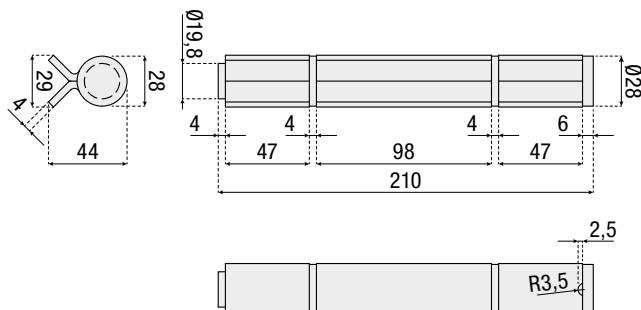
## ACCESORIOS PARA SISTEMAS BATIENTES BIFOLDING



**Cerniera con perno sfilabile e rondelle**

Hinge with removable pin and washers

Bisagra con perno extraíble y arandelas



**PORTATA COPPIA**  
**LOAD CAPACITY** (of two hinges of the same leaf)  
**CARGA DE LAS DOS BISAGRAS**

**580.10**

250 kg

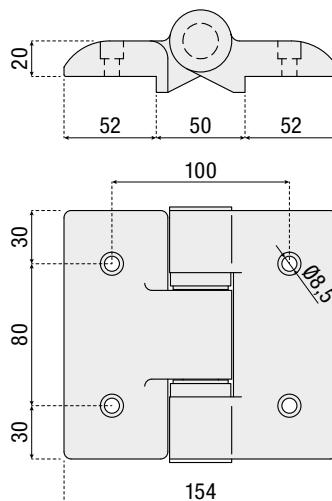
2



**Cerniera doppia in alluminio nero**

Black aluminium double hinge

Bisagra doble de aluminio negro



**PORTATA COPPIA**  
**LOAD CAPACITY** (of two hinges of the same leaf)  
**CARGA DE LAS DOS BISAGRAS**

**581.10**

150 kg

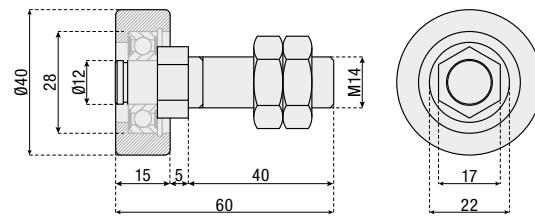
2



**Rullo di guida  
con cuscinetto  
e perno**

Guide roller  
with bearing  
and pin

Rodillo de guía  
con rodamiento  
y perno



642.40

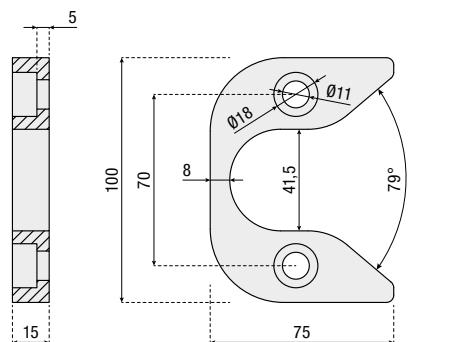
12



**Battente inferiore  
per rulli R40 mm**

Lower limit stop  
for R40 mm rollers

Tope inferior para  
rodillos R40 mm



528.40

2



**Distanziale  
(30x3 mm, tondo)**

Spacer  
(30x3 mm, round)

Espaciador  
(30x3 mm, redondo)



501.31 2,75 m

### Profili utilizzabili per realizzare il distanziale:

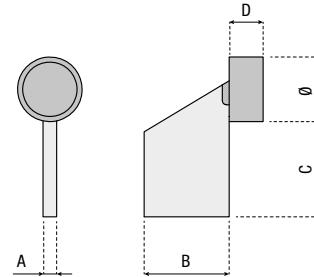
- 28x2 mm (quadro o tondo)
- 30x3 mm (quadro o tondo)
- 35x4 mm (quadro o tondo)
- 1" sch 40 ( $\varnothing$  33,4x3,38)  
(quadro o tondo)

### Pipes used to make the spacer:

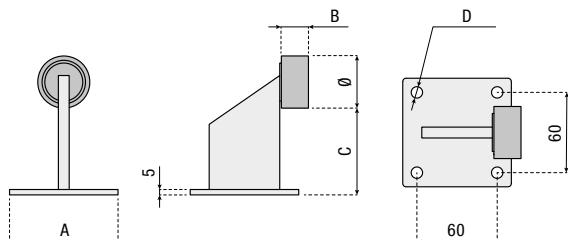
- 28x2 mm (square or round)
- 30x3 mm (square or round)
- 35x4 mm (square or round)
- 1" sch 40 ( $\varnothing$  33,4x3,38)  
(square or round)

### Perfiles que pueden utilizarse para hacer el espaciador:

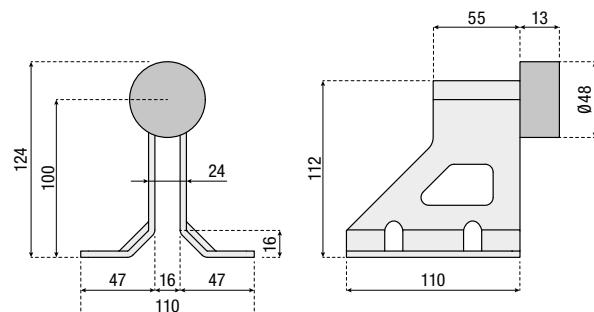
- 28x2 mm (cuadrado o redondo)
- 30x3 mm (cuadrado o redondo)
- 35x4 mm (cuadrado o redondo)
- 1" sch 40 ( $\varnothing$  33,4x3,38)  
(cuadrado o redondo)

**Battente finecorsa a saldare**Door stop  
to be weldedTope final de carrera  
para soldar

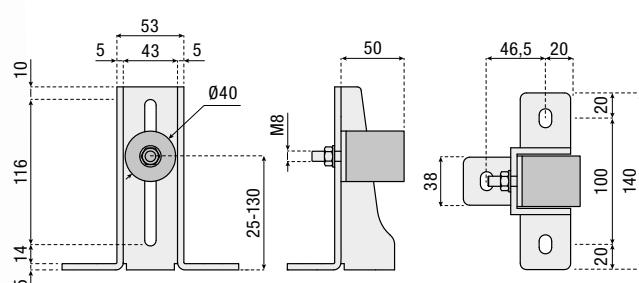
	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	Ø [mm]	
241.1	8	50	55	20	38	20
241.2	10	70	75	25	48	8

**Battente finecorsa con piastra di fissaggio**Door stop with  
fixing plateTope final de carrera  
con placa de fijación

	Ø [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	
242.1	38	85	20	60	8,5	8
242.2	48	100	25	80	10,5	4

**Battente finecorsa con piastra di fissaggio sagomata**Door stop with  
shaped fixing plateTope final de carrera  
con placa de fijación  
perfilada

243.2 4

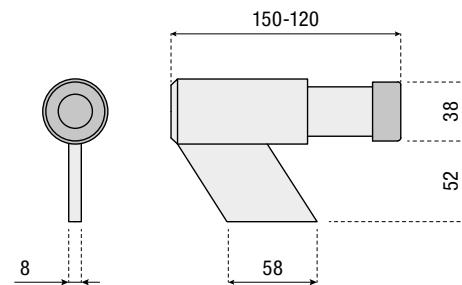
**Battente finecorsa con tampone in gomma regolabile**Door stop  
with adjustable  
rubber padTope final de carrera  
con tapón de goma  
ajustable

244.4 2



**Battente finecorsa ammortizzato con molla, a saldare**

Shock absorber with spring, to be welded  
Tope final de carrera amortiguado con muelle, para soldar



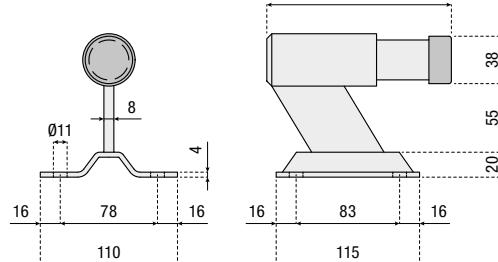
245.1

6



**Battente finecorsa ammortizzato con molla e piastra di fissaggio**

Shock absorber with spring and fixing plate  
Tope final de carrera amortiguado con muelle y placa de fijación



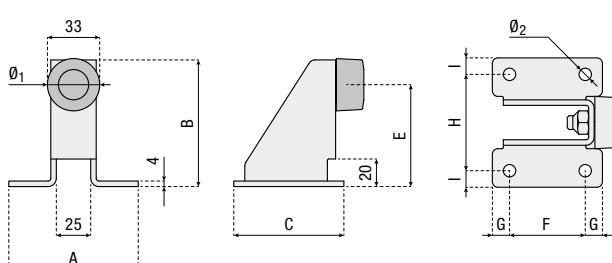
245.3

4



**Battente finecorsa a fissare**

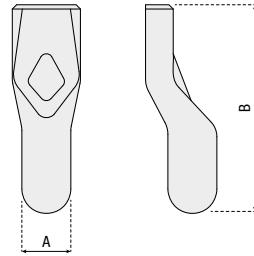
Door stop to be fixed  
Tope final de carrera para fijar



	$\Phi_1$ (mm)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)	H (mm)	I (mm)	$\Phi_2$ (mm)	Box
<b>247.1</b>	38	94	92	80	20	74	55	12.5	70	12	9	6
<b>247.2</b>	48	105	110	95	26	90	65	15	77	14	11	4

**Perno a saldare**

Pin to be welded  
Perno para soldar



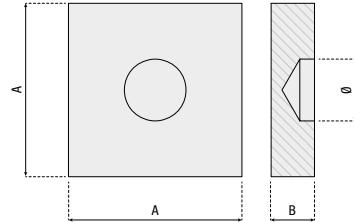
	<b>P*</b> [kg]	<b>A</b> [mm]	<b>B</b> [mm]	
<b>401.1</b>	150	20	89	20
<b>401.2</b>	150	23	98	12
<b>401.3</b>	250	28	105	6

**\* Portata indicativa del singolo componente**

Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

**Bussola a saldare per perno**

Bracket to be welded for pin  
Soporte para soldar para perno



	<b>P*</b> [kg]	<b>A</b> [mm]	<b>B</b> [mm]	<b>Ø</b> [mm]	
<b>404.1</b>	150	60	15	20	20
<b>404.2</b>	150	70	20	23	12
<b>404.3</b>	250	80	20	28	6

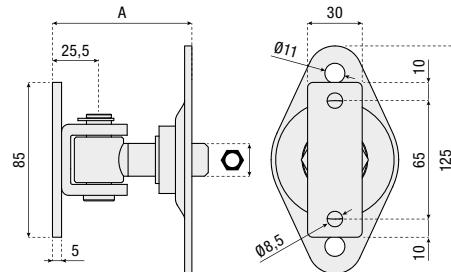
**\* Portata indicativa del singolo componente**

Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

**Cardine superiore regolabile con cavallotto e piastra di fissaggio a 2 fori**

Adjustable upper hinge with bracket and fixing plate with 2 holes

Gozne superior regulable con soporte y placa de fijación de 2 orificios

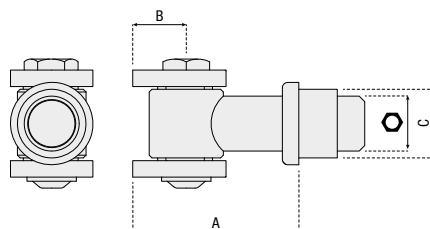


	<b>P*</b> [kg]	<b>A</b> [mm]		
<b>417.16</b>	80	60-80	M16	8
<b>417.18</b>	100	60-85	M18	8
<b>417.20</b>	120	60-90	M20	8

**Cardine superiore con piastre a saldare**

Upper hinge with plates to be welded

Gozne superior con plaqüitas para soldar



	<b>P*</b> [kg]	<b>A</b> [mm]	<b>B</b> [mm]	<b>C</b> [mm]		
<b>421.1</b>	100	42-63	19,5	21	M16	12
<b>421.2</b>	125	42-68	19,5	23	M18	12
<b>421.3</b>	150	42-70	19,5	25	M20	12
<b>421.4</b>	200	50-78	22	28	M22	8
<b>421.5</b>	220	50-78	22	30,5	M24	8
<b>421.6</b>	250	55-85	24,5	35	M27	8

**\* Portata indicativa del singolo componente**

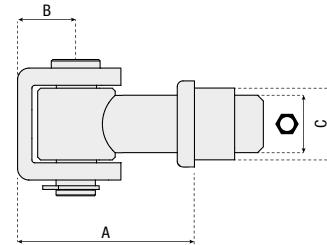
Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente



**Cardine superiore  
con cavallotto  
a saldare e seeger**

Upper hinge with bracket  
to be welded and circlip

Gozne superior con  
soporte para soldar  
y anillo de seguridad



\* **Portata indicativa del singolo componente**  
Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

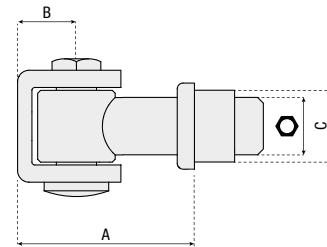
P* [kg]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	Ø	☒
<b>422.1</b>	100	43-63	21	16	M16 12
<b>422.2</b>	125	43-68	23	18	M18 12
<b>422.3</b>	150	43-73	20,5	25	M20 12
<b>422.4</b>	200	55-82	27,5	28	M22 8
<b>422.5</b>	220	55-82	27,5	30,5	M24 8
<b>422.6</b>	250	60-92	31	35	M27 8



**Cardine superiore  
con cavallotto  
a saldare e vite**

Upper hinge with bracket  
to be welded and screw

Gozne superior con  
soporte para  
soldar y tornillo



\* **Portata indicativa del singolo componente**  
Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

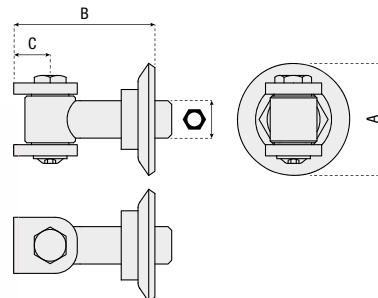
P* [kg]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	Ø	☒
<b>422.1F</b>	100	43-63	21	16	M16 12
<b>422.2F</b>	125	43-68	23	18	M18 12
<b>422.3F</b>	150	43-73	20,5	25	M20 12
<b>422.4F</b>	200	55-82	27,5	28	M22 8
<b>422.5F</b>	220	55-82	27,5	30,5	M24 8
<b>422.6F</b>	250	60-92	31	35	M27 8



**Cardine superiore  
regolabile con piastre  
e rondella a saldare**

Adjustable upper hinge  
with plates and washer  
to be welded

Gozne superior regulable  
con plaquitas y arandela  
para soldar



\* **Portata indicativa del singolo componente**  
Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

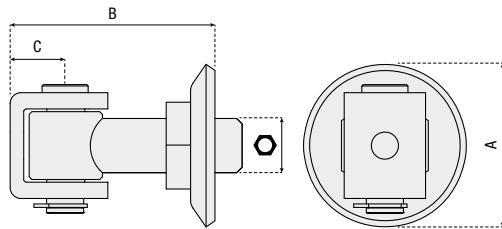
P* [kg]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	Ø	☒
<b>423.1</b>	100	60	55-75	19,5	M16 12
<b>423.2</b>	125	60	55-80	19,5	M18 12
<b>423.3</b>	150	60	55-85	19,5	M20 12
<b>423.4</b>	200	42	62-92	22	M22 8
<b>423.5</b>	250	53	62-97	22	M24 8
<b>423.6</b>	300	53	62-102	24,5	M27 6



**Cardine superiore  
regolabile con  
cavallotto, rondella  
a saldare e seeger**

Adjustable upper hinge  
with plate, washer  
to be welded and circlip

Gozne superior  
regulable con soporte,  
arandela para soldar  
y anillo de seguridad



\* **Portata indicativa del singolo componente**  
Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

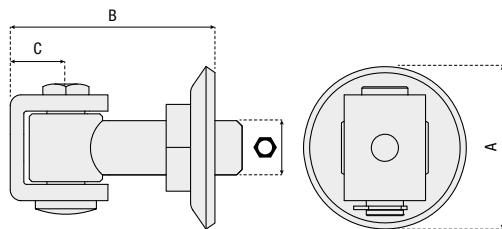
	P* (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Ø	Box
<b>424.1</b>	100	60	55-75	20,5	M16	12
<b>424.2</b>	125	60	55-80	20,5	M18	12
<b>424.3</b>	150	60	60-85	20,5	M20	12
<b>424.4</b>	200	42	70-100	27,5	M22	8
<b>424.5</b>	250	53	70-105	27,5	M24	8
<b>424.6</b>	300	53	78-110	31	M27	6



**Cardine superiore  
regolabile con  
cavallotto, rondella  
a saldare e vite**

Adjustable upper hinge  
with plate, washer  
to be welded and screw

Gozne superior regulable  
con soporte, arandela  
para soldar y tornillo



\* **Portata indicativa del singolo componente**  
Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

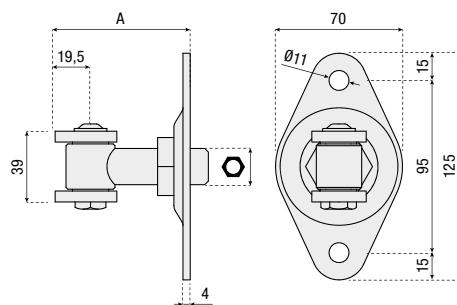
	P* (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Ø	Box
<b>424.1F</b>	100	60	55-75	20,5	M16	12
<b>424.2F</b>	125	60	55-80	20,5	M18	12
<b>424.3F</b>	150	60	60-85	20,5	M20	12
<b>424.4F</b>	200	42	70-100	27,5	M22	8
<b>424.5F</b>	250	53	70-105	27,5	M24	8
<b>424.6F</b>	300	53	78-110	31	M27	6



**Cardine superiore  
regolabile con  
piastrine e piastra  
di fissaggio a 2 fori**

Adjustable upper hinge  
with plates and fixing  
plate with 2 holes

Gozne superior regulable  
con plaqitas y placa  
de fijación de 2 orificios



\* **Portata indicativa del singolo componente**  
Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

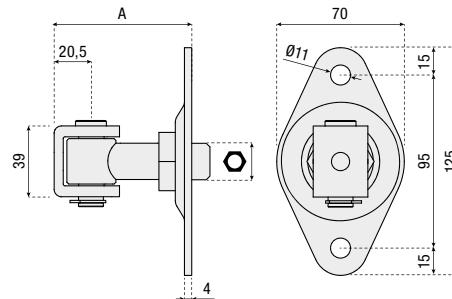
	P* (kg)	A (mm)	Ø	Box
<b>425.1</b>	100	55-75	M16	8
<b>425.2</b>	125	55-80	M18	8
<b>425.3</b>	150	55-85	M20	8



**Cardine superiore regolabile con cavallotto, piastra di fissaggio a 2 fori e seeger**

Adjustable upper hinge with bracket, fixing plate with 2 holes and circlip

Gozne superior regulable con soporte, placa de fijación de 2 orificios y anillo de seguridad



\* **Portata indicativa del singolo componente**

Indicative range of single component

Capacidad indicativa de un solo componente

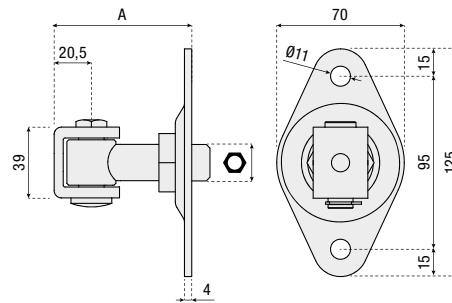
	P* (kg)	A (mm)	Ø	8
<b>426.1</b>	100	55-75	M16	8
<b>426.2</b>	125	55-80	M18	8
<b>426.3</b>	150	55-85	M20	8



**Cardine superiore regolabile con cavallotto, piastra di fissaggio a 2 fori e vite**

Adjustable upper hinge with bracket, fixing plate with 2 holes and screw

Gozne superior regulable con soporte, placa de fijación de 2 orificios y tornillo



\* **Portata indicativa del singolo componente**

Indicative range of single component

Capacidad indicativa de un solo componente

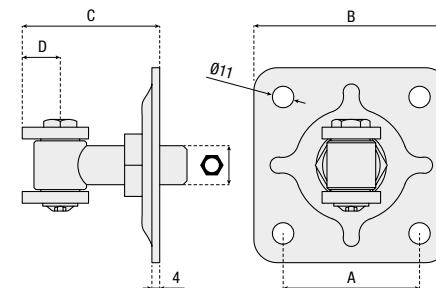
	P* (kg)	A (mm)	Ø	8
<b>426.1F</b>	100	55-75	M16	8
<b>426.2F</b>	125	55-80	M18	8
<b>426.3F</b>	150	55-85	M20	8



**Cardine superiore regolabile con piastrine e piastra di fissaggio a 4 fori**

Adjustable upper hinge with plates and fixing plates with 4 holes

Gozne superior regulable con plaquitas y placa de fijación de 4 orificios



In foto presente piastra M22/M24/M27 (vedi pag. 154)

The photo includes M22/M24/M27 plate (see page 154)

En la foto está presente la placa M22/M24/M27 (véase la pág. 154)

\* **Portata indicativa del singolo componente**

Indicative range of single component

Capacidad indicativa de un solo componente

	P* (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	Ø (mm)	8	
<b>427.1</b>	100	70	100	55-75	19,5	11	M16	8
<b>427.2</b>	125	70	100	55-80	19,5	11	M18	8
<b>427.3</b>	150	70	100	55-85	19,5	11	M20	8
<b>427.4</b>	200	90	120	65-95	27,5	13	M22	6
<b>427.5</b>	250	90	120	65-100	27,5	13	M24	6
<b>427.6</b>	300	90	120	75-105	31	13	M27	4



**Cardine superiore regolabile con cavallotto, piastra di fissaggio a 4 fori e seeger**

Adjustable upper hinge  
with bracket, fixing plate  
with 4 holes and circlip

Gozne superior regulable  
con soporte, placa de fijación  
de 4 orificios y anillo de seguridad



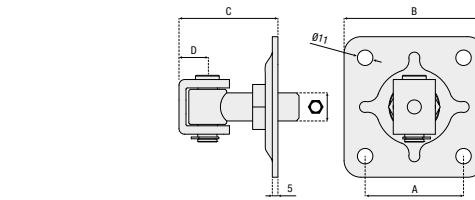
In foto presente piastra M22/M24/M27 (vedi pag. 154)

The photo includes M22/M24/M27 plate (see page 154)

En la foto está presente la placa M22/M24/M27 (véase la pág. 154)

\* **Portata indicativa del singolo componente**

Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente



	P* (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	Ø (mm)	Box
<b>428.1</b>	100	70	100	55-75	20,5	11	M16 8
<b>428.2</b>	125	70	100	55-80	20,5	11	M18 8
<b>428.3</b>	150	70	100	55-85	20,5	11	M20 8
<b>428.4</b>	200	90	120	70-100	27,5	13	M22 6
<b>428.5</b>	250	90	120	70-105	27,5	13	M24 6
<b>428.6</b>	300	90	120	80-100	31	13	M27 4



**Cardine superiore regolabile con cavallotto, piastra di fissaggio a 4 fori e vite**

Adjustable upper hinge  
with bracket, fixing plate  
with 4 holes and screw

Gozne superior regulable  
con soporte, placa de fijación  
de 4 orificios y tornillo



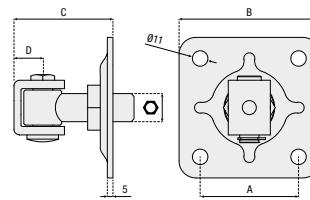
In foto presente piastra M22/M24/M27 (vedi pag. 154)

The photo includes M22/M24/M27 plate (see page 154)

En la foto está presente la placa M22/M24/M27 (véase la pág. 154)

\* **Portata indicativa del singolo componente**

Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente



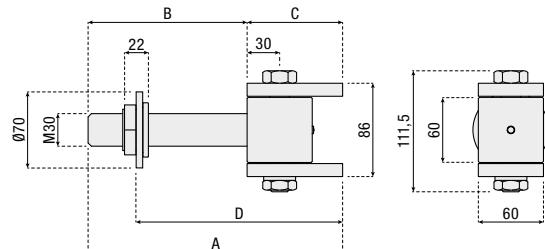
	P* (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	Ø (mm)	Box
<b>428.1F</b>	100	70	100	55-75	20,5	11	M16 8
<b>428.2F</b>	125	70	100	55-80	20,5	11	M18 8
<b>428.3F</b>	150	70	100	55-85	20,5	11	M20 8
<b>428.4F</b>	200	90	120	70-100	27,5	13	M22 6
<b>428.5F</b>	250	90	120	70-105	27,5	13	M24 6
<b>428.6F</b>	300	90	120	80-100	31	13	M27 4



**Cardine superiore con 2 cuscinetti e boccola regolabile**

Upper hinge  
with double bearing  
and adjustable bushing

Gozne superior con 2 rodamientos  
y casquillo regulable



\* **Portata indicativa del singolo componente**

Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

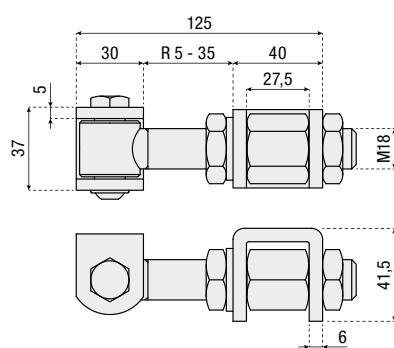
	P* (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	Box
<b>429.30</b>	350	178	90	88	132-60	2
<b>429.30B</b>	350	238	150	88	132-220	2



**Cardine regolabile per apertura 180°**

Adjustable hinge  
for 180° opening

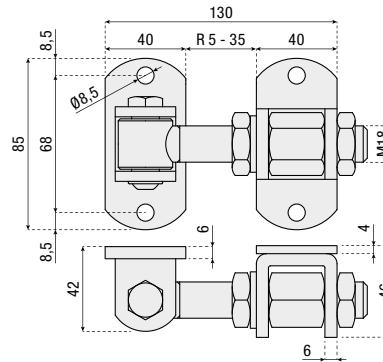
Gozne regulable  
para aperturas  
de 180°



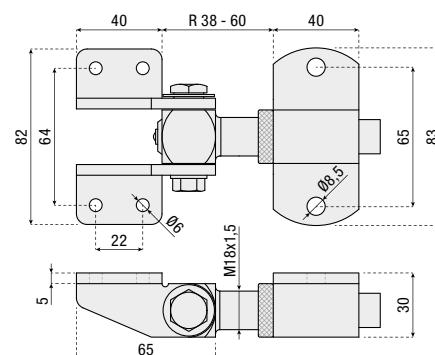
\* **Portata indicativa del singolo componente**

Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

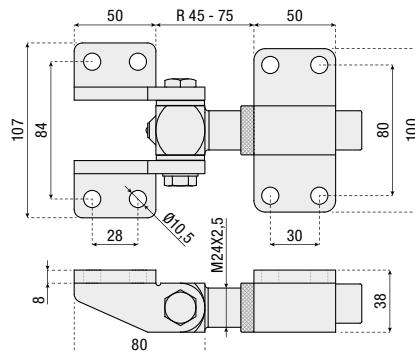
	P* (kg)	Box
<b>432.2</b>	125	10

**Cardine regolabile per apertura 180°**Adjustable hinge  
for 180° openingGozne regulable  
para aperturas  
de 180°**\* Portata indicativa del singolo componente**Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

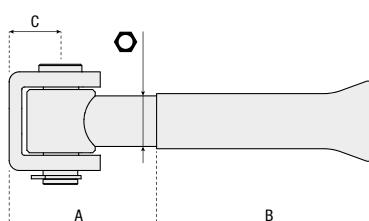
P* (kg)	
433.2	125 10

**Cardine regolabile per apertura 180°**Adjustable hinge  
for 180° openingGozne regulable  
para aperturas  
de 180°**\* Portata indicativa del singolo componente**Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

P* (kg)	
434.2	150 10

**Cardine regolabile per apertura 180°**Adjustable hinge  
for 180° openingGozne regulable  
para aperturas  
de 180°**\* Portata indicativa del singolo componente**Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

P* (kg)	
434.5	200 10

**Cardine superiore con cavallotto, manicotto a cementare e seeger**Upper hinge with bracket,  
socket joint to be  
cemented and circlipGozne superior  
con soporte,  
manguito para cementar  
y anillo de seguridad

P* (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)		
439.2	125	40-62	75	20,5	M18 10
439.3	150	40-67	90	20,5	M20 10
439.5	200	50-80	100	27,5	M24 8

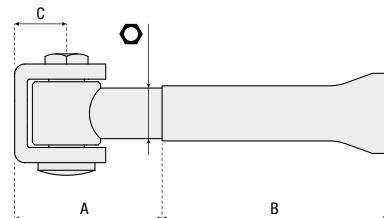
**\* Portata indicativa del singolo componente**Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente



**Cardine superiore  
con cavallotto, manicotto  
a cementare e vite**

Upper hinge with bracket,  
socket joint to be  
cemented and screw

Gozne superior  
con soporte,  
manguito para  
cementar y tornillo



\* **Portata indicativa del singolo componente**

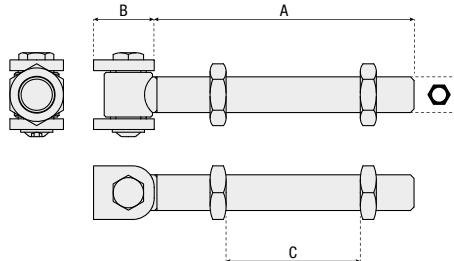
Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

	P* (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Ø	Box
<b>439.2F</b>	125	40-62	75	20,5	M18	10
<b>439.3F</b>	150	40-67	90	20,5	M20	10
<b>439.5F</b>	200	50-80	100	27,5	M24	8



**Cardine a vite lunga  
con piastrine a saldare**

Long screw hinge  
with plate to be welded  
Gozne con tornillo largo  
con plaqüitas para soldar



\* **Portata indicativa del singolo componente**

Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

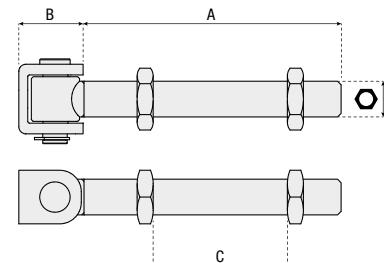
	P* (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Ø	Box
<b>440.1</b>	125	160	19,5	125	M20	10
<b>440.2</b>	200	180	22	140	M24	10



**Cardine a vite lunga  
con cavallotto e seeger**

Long screw hinge  
with bracket and circlip

Gozne con tornillo  
largo con soporte  
y anillo de seguridad



\* **Portata indicativa del singolo componente**

Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

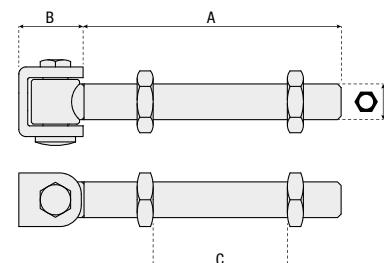
	P* (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Ø	Box
<b>441.1</b>	125	160	20,5	125	M20	10
<b>441.2</b>	200	180	24	140	M24	10



**Cardine a vite lunga  
con cavallotto e vite**

Long screw hinge  
with bracket and screw

Gozne con tornillo largo  
con soporte y tornillo



\* **Portata indicativa del singolo componente**

Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

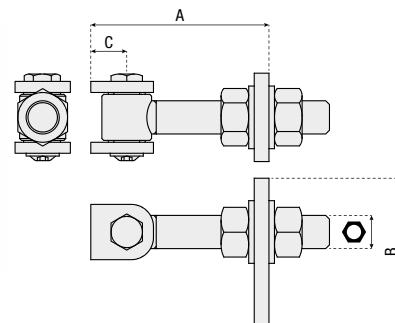
	P* (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Ø	Box
<b>441.1F</b>	100	160	20,5	125	M20	10
<b>441.2F</b>	200	180	24	140	M24	10



**Cardine a doppia regolazione con piastrine a saldare**

Hinge with double adjustment and plate to be welded

Gozne con doble regulación con plaqüitas para soldar



\* **Portata indicativa del singolo componente**  
Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

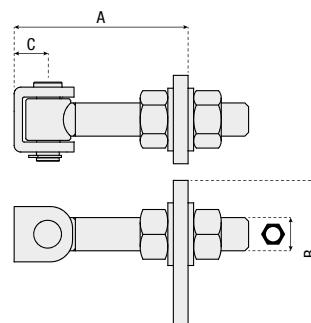
	P* (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Ø	Box
<b>442.1</b>	80	56-115	80	19,5	M18	6
<b>442.2</b>	125	65-140	105	22	M22	6



**Cardine a doppia regolazione con cavallotto e seeger**

Hinge with double adjustment, bracket and circlip

Gozne con doble regulación con soporte y anillo de seguridad



\* **Portata indicativa del singolo componente**  
Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

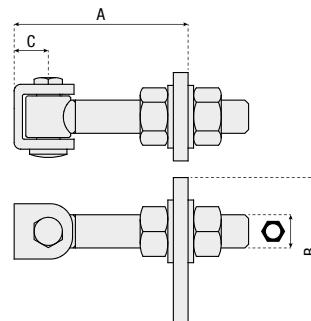
	P* (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Ø	Box
<b>443.1</b>	80	56-116	80	20,5	M18	6
<b>443.2</b>	125	65-140	105	24	M22	6



**Cardine a doppia regolazione con cavallotto e vite**

Hinge with double adjustment, bracket and screw

Gozne con doble regulación con soporte y tornillo



\* **Portata indicativa del singolo componente**  
Indicative range of single component  
Capacidad indicativa de un solo componente

	P* (kg)	A (mm)	B (mm)	C (mm)	Ø	Box
<b>443.1F</b>	80	56-116	80	20,5	M18	6
<b>443.2F</b>	125	65-140	105	24	M22	6

**Schema strutturale per cardini a cuscinetto**

Structural diagram for hinges with bearing  
Esquema estructural para goznes de cojinete

$$XB = \frac{P}{2} * \frac{L}{H}$$

$$XB < XB_{MAX} \quad | \quad YA = P \quad | \quad YA < YA_{MAX}$$

P: peso anta | leaf weight | peso hoja

L: larghezza anta | leaf length | lonjitud de la hoja

H: altezza anta | leaf height | altura de la hoja

**esempio | example | ejemplo:**

$$P = 250 \text{ kg} \mid L = 3 \text{ m} \mid H = 2 \text{ m}$$

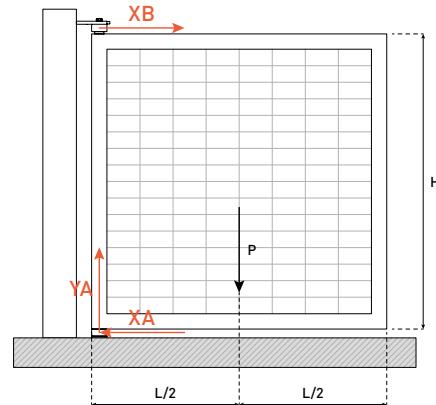
$$XB = \frac{250}{2} * \frac{3}{2} = 187,5$$

✓ 187,5 [XB] < 225 [XB<sub>MAX</sub> of 450.2]

✗ 187,5 [XB] > 170 [XB<sub>MAX</sub> of 450.1]

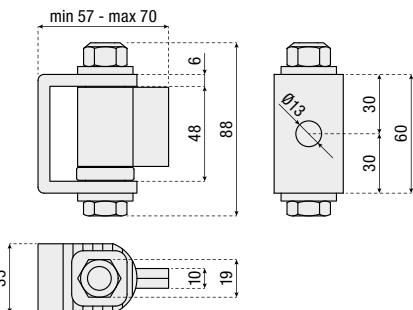
✓ 250 (YA) < 450 (YA<sub>MAX</sub> of 455.2)

✗ 250 (YA) > 200 (YA<sub>MAX</sub> of 455.1)

**Cardine regolabile con cuscinetto**

Adjustable hinge with bearing

Gozne regulable con rodamiento



**XB<sub>MAX</sub>**

**444.0**

200 kg

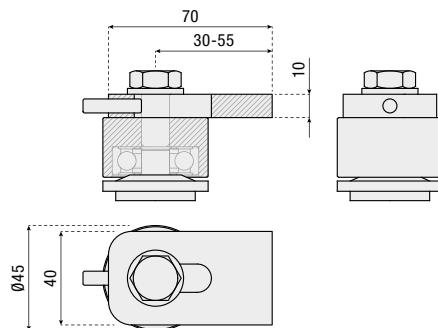


10

**Cardine superiore con cuscinetto e staffa a saldare**

Upper hinge with bearing and bracket to be welded

Gozne superior con rodamiento y abrazadera para soldar



**XB<sub>MAX</sub>**

**450.1**

170 kg

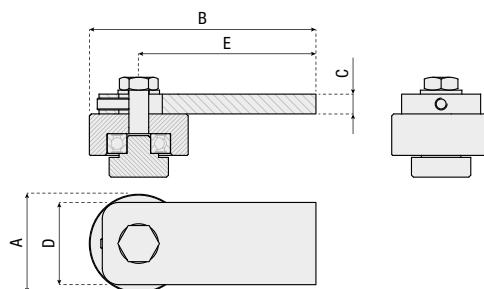


10

**Cardine superiore con cuscinetto e staffa a saldare**

Upper hinge with bearing and bracket to be welded

Gozne superior con rodamiento y abrazadera para soldar



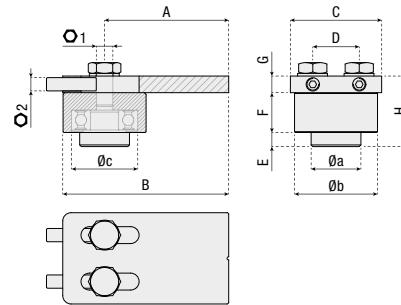
	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	<b>XB<sub>MAX</sub></b>	
<b>450.2</b>	50	100	10	40	75-85	225 kg	10
<b>450.4</b>	70	130	12	50	103-113	300 kg	6



**Cardine superiore  
con cuscinetto  
e staffa a saldare**

Upper hinge with bearing  
and bracket to be welded

Gozne superior  
con rodamiento  
y abrazadera  
para soldar



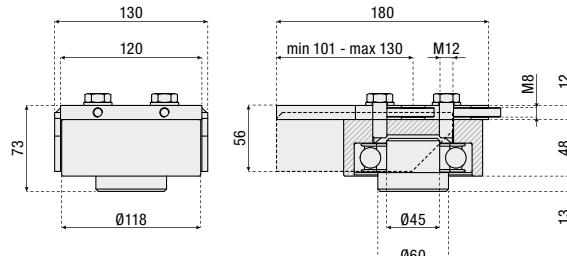
	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)	H (mm)	Oa (mm)	Ob (mm)	Oc (mm)	O 1	O 2	XB <sub>MAX</sub>	
<b>450.22</b>	59-85	100	55	28	8,5	24	10	42,5	30	50	40	M10	M8	300 kg	10
<b>450.42</b>	77-107	130	70	35	9	31	10	50	35	70	52	M14	M8	500 kg	6
<b>450.52</b>	100-70	130	80	40	9	34	15	58	50	80	62	M14	M8	700 kg	6



**Cardine superiore  
con cuscinetto  
e staffa a saldare**

Upper hinge with bearing  
and bracket to be welded

Gozne superior  
con rodamiento  
y abrazadera  
para soldar



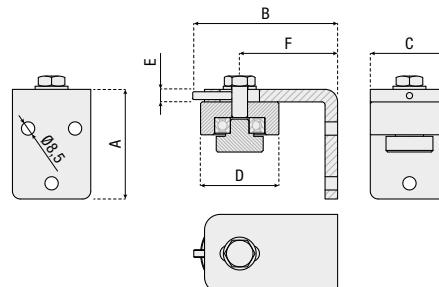
XB <sub>MAX</sub>	
<b>450.82</b>	1200 kg



**Cardine superiore  
con cuscinetto  
e staffa a fissare**

Upper hinge with bearing  
and bracket to be fixed

Gozne superior  
con rodamiento  
y abrazadera  
para fijar



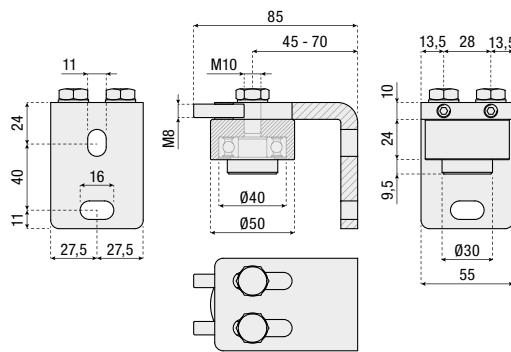
	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	XB <sub>MAX</sub>	
<b>451.2</b>	70	100	40	50	10	55-70	225 kg	10
<b>451.4</b>	80	130	50	70	12	103-113	300 kg	4



**Cardine superiore  
con cuscinetto  
e staffa a fissare**

Upper hinge with bearing  
and bracket to be fixed

Gozne superior  
con rodamiento  
y abrazadera  
para fijar



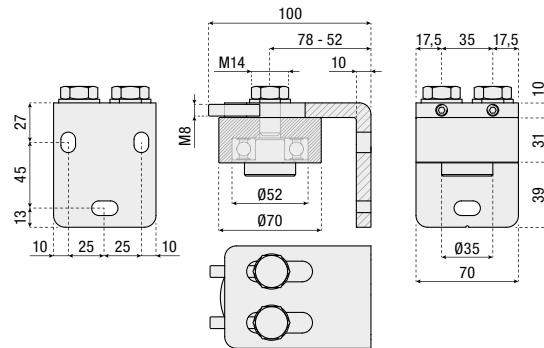
XB <sub>MAX</sub>	
<b>451.22</b>	300 kg



**Cardine superiore  
con cuscinetto  
e staffa a fissare**

Upper hinge with bearing  
and bracket to be fixed

Gozne superior  
con rodamiento  
y abrazadera  
para fijar

**XB<sub>MAX</sub>****451.42**

500 kg



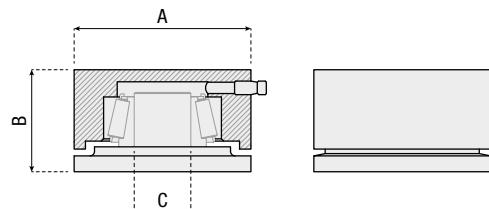
4



**Cardine inferiore  
con cuscinetto,  
a saldare**

Lower hinge  
with bearing,  
to be welded

Gozne inferior  
con rodamiento,  
para soldar



**[\*] Carico statico**  
Static load  
Carga estática

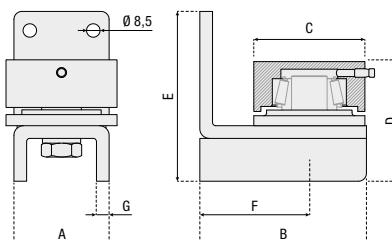
	A [mm]	B [mm]	C [mm]	YA <sub>MAX</sub>	[*]	
<b>455.1</b>	45	35	17	200 kg	800 kg	10
<b>455.2</b>	50	35	17	400 kg	800 kg	10
<b>455.4</b>	70	35	25	600 kg	1800 kg	6
<b>455.5</b>	80	45	25	1000 kg	3000 kg	6
<b>455.8</b>	120	65	45	2000 kg	6000 kg	1



**Cardine inferiore  
a vite lunga  
con piastrina  
a saldare**

Long screw lower  
hinge with plate  
to be welded

Gozne inferior  
con tornillo largo  
con placa  
para soldar



**[\*] Carico statico**  
Static load  
Carga estática

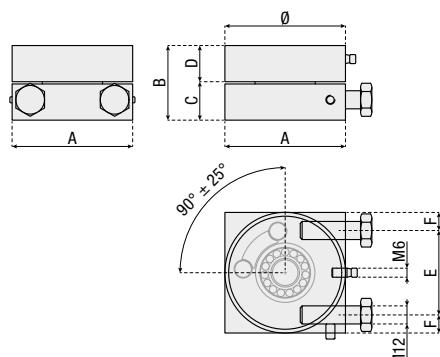
	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	F [mm]	G [mm]	YA <sub>MAX</sub>	[*]	
<b>456.2</b>	50	85	50	63	94	55-70	6	400 kg	800 kg	4
<b>456.4</b>	60	100	70	66	107	58-80	8	600 kg	1800 kg	2



**Cardine inferiore  
con fermi meccanici**

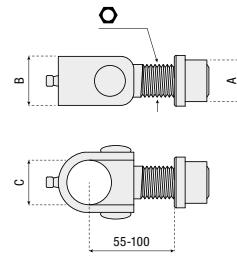
Lower hinge with  
mechanical stops

Gozne inferior  
con topes mecánicos

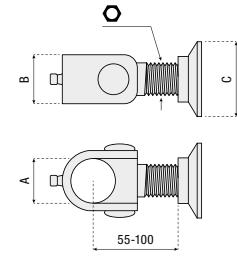


**[\*] Carico statico**  
Static load  
Carga estática

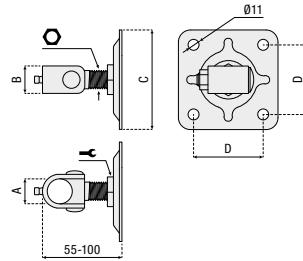
	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	F [mm]	Ø [mm]	YA <sub>MAX</sub>	[*]	
<b>460.4</b>	80	49,5	25,5	24	56	12	80	800 kg	1800 kg	1
<b>460.5</b>	100	60	23,4	36,6	70	15	98	1000 kg	3000 kg	1

**Cardine a collare liscio con boccola a saldare**Plain round hinge  
with bush to be weldedGozne redondo liso  
con casquillo para soldar

	A [mm]	B [mm]	C [mm]	Ø	
<b>471.18</b>	23	30	30	M18	8
<b>471.20</b>	25	30	30	M20	8
<b>471.22</b>	28	40	35	M22	6
<b>471.24</b>	30,5	40	35	M24	6
<b>471.27</b>	35	40	40	M27	4

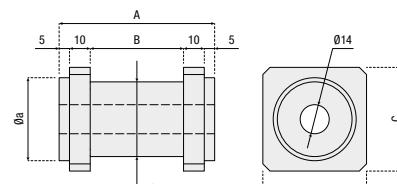
**Cardine a collare liscio con boccola regolabile**Plain round hinge  
with adjustable bushGozne redondo liso  
con casquillo regulable

	A [mm]	B [mm]	C [mm]	Ø	
<b>472.18</b>	30	30	50	M18	8
<b>472.20</b>	30	30	50	M20	8
<b>472.22</b>	35	40	65	M22	6
<b>472.24</b>	35	40	65	M24	6
<b>472.27</b>	40	40	65	M27	4

**Cardine a collare liscio con piastra di fissaggio a 4 fori**Plain round hinge  
with fixing plate  
with 4 holesGozne redondo liso  
con placa de fijación  
de 4 orificios

	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	Ø	
<b>473.18</b>	30	30	100	70	M18	6
<b>473.20</b>	30	30	100	70	M20	6
<b>473.22</b>	35	40	120	90	M22	4
<b>473.24</b>	35	40	120	90	M24	4
<b>473.27</b>	40	40	120	90	M27	4

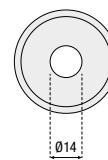
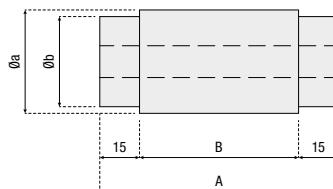
In foto presente piastra M22/M24/M27 (vedi pag. 154)

The photo includes M22/M24/M27 plate (see page 154)  
En la foto está presente la placa M22/M24/M27 (véase la pág. 154)**Tronchetto di collegamento per cardini a collare**Connecting stub pipe  
for round hingesPerno de unión  
para goznes redondos

	A [mm]	B [mm]	C [mm]	Øa [mm]	Øb [mm]	
<b>493.1</b>	70	40	30	24	29,5	10
<b>493.2</b>	70	40	35	29	29,5	8
<b>493.3</b>	70	40	40	34	29,5	12
<b>493.4</b>	75	45	35	29	34,5	12
<b>493.5</b>	75	45	40	34	34,5	12
<b>493.6</b>	75	45	50	34	34,5	4
<b>493.7</b>	75	45	50	40	39,5	4
<b>493.8</b>	75	45	40	32	39,5	12



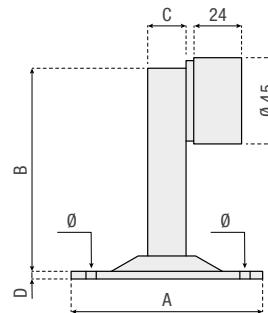
**Tronchetto  
di collegamento  
per cardini a collare**  
Connecting stub pipe  
for round hinges  
Perno de unión  
para goznes redondos



	A (mm)	B (mm)	Øa (mm)	Øb (mm)	
<b>494.1</b>	80	50	29,5	24	10
<b>494.2</b>	90	60	34,5	29	12
<b>494.3</b>	90	60	39,5	34	10



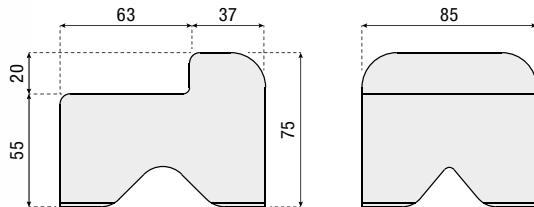
**Kit battente di apertura**  
Door stop kit  
Kit tope de apertura



	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	Ø (mm)	
<b>526.1</b>	100	105	20x20	4	10	2
<b>526.2</b>	120	115	30x30	5	13	2



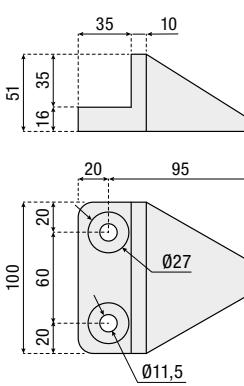
**Battente a cementare**  
Limit stop to be cemented  
Tope para empotrar



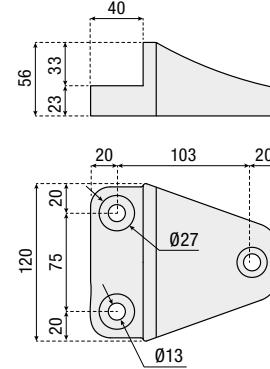
<b>530.0</b>	6
--------------	---



**Battente in ghisa  
con fori di fissaggio**  
Cast iron limit stop  
with fixing holes  
Topes en fundición  
con orificios de fijación

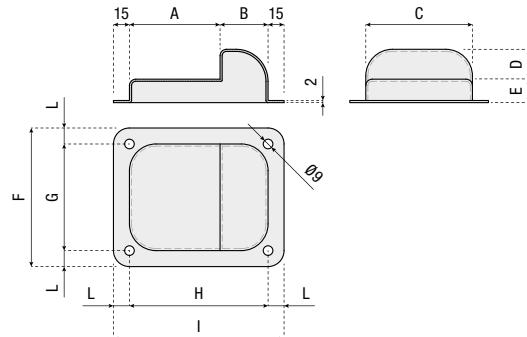


<b>533.1</b>	2
--------------	---

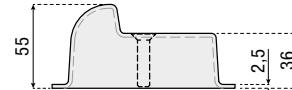
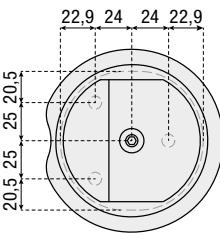
**Battente in ghisa con fori di fissaggio**Cast iron limit stop  
with fixing holesTopes en fundición  
con orificios de fijación

533.2

2

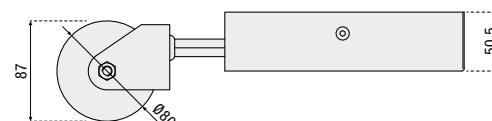
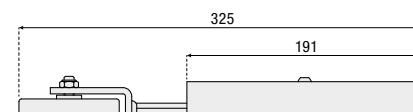
**Battente a fissare**Limit stop to be fixed  
Topes para fijar

	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)	H (mm)	I (mm)	L (mm)	
<b>535.1</b>	55	35	70	22	20	100	75	95	120	12,5	4
<b>535.2</b>	85	45	100	28	22	130	100	130	160	15	6

**Battente alto con piastrina di fissaggio**Upper limit stop  
with fixing plateTope alto con plaquta  
de fijación

536.0

4

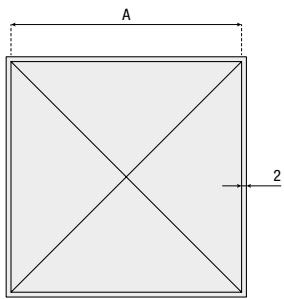
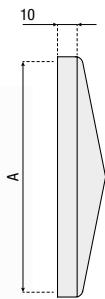
**Ruota ammortizzata per cancelli ad anta**Shock-absorbing wheel  
for swing gatesRueda amortiguada  
para portones  
de hojas batientes**Ruota | Wheel | Rueda**

<b>540.1</b>	<b>Fissa   Fixed   Fija</b>	200	2
<b>540.2</b>	<b>Girevole   Revolving   Giratoria</b>	200	2


**Copricolonna zincato quadrato con bordo**

Galvanized square caps with flange

Cubrecolumna galvanizada cuadrada con borde

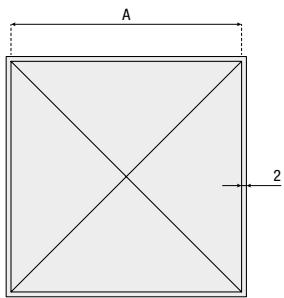
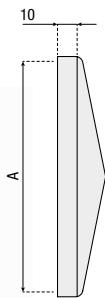

**A [mm]**

<b>550.30</b>	30	40
<b>550.35</b>	35	30
<b>550.40</b>	40	50
<b>550.50</b>	50	40
<b>550.60</b>	60	50
<b>550.80</b>	80	50
<b>550.100</b>	100	50
<b>550.120</b>	120	20
<b>550.150</b>	150	25
<b>550.200</b>	200	10


**Copricolonna grezzo quadrato con bordo**

Unrefined square caps with flange

Cubrecolumna de fundición cuadrada con borde

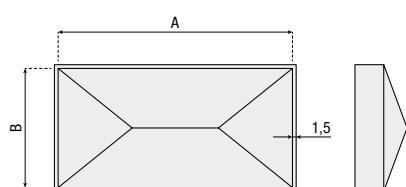

**A [mm]**

<b>551.30</b>	30	40
<b>551.35</b>	35	30
<b>551.40</b>	40	50
<b>551.50</b>	50	40
<b>551.60</b>	60	50
<b>551.80</b>	80	50
<b>551.100</b>	100	50
<b>551.120</b>	120	20
<b>551.150</b>	150	25
<b>551.200</b>	200	10


**Copricolonna grezzo rettangolare con bordo**

Unrefined rectangular caps with flange

Cubrecolumna de fundición rectangular con borde


**A [mm]**

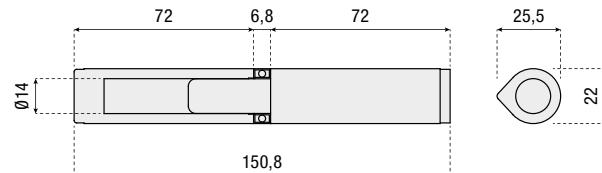
<b>553.3050.0</b>	50	30	50
<b>553.4060.0</b>	60	40	50
<b>553.4080.0</b>	80	40	50
<b>553.50100.0</b>	100	50	50



**Cerniera a goccia  
regolabile con perno  
e cuscinetto a sfere**

Adjustable drop shaped  
hinge with pin and bearing

Bisagra de gota  
regulable con perno  
y rodamiento de bolas



**573.1**

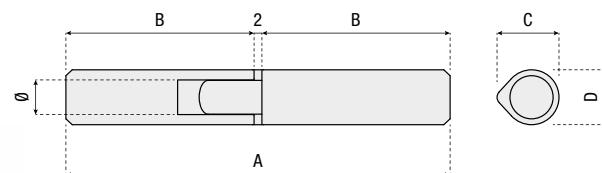
24



**Cerniera roller  
con perno fisso**

Roller hinge  
with fixed pin

Bisagra de rodillo  
con perno fijo



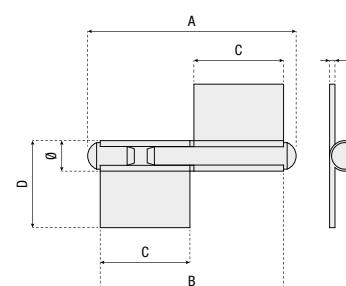
	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	Ø [mm]	
<b>576.40</b>	38	18	12	10	6	60
<b>576.80</b>	78	38	14	12	7	40
<b>576.100</b>	98	48	16	14	8	40
<b>576.120</b>	118	58	18	16	10	40
<b>576.140</b>	138	68	18	16	10	40



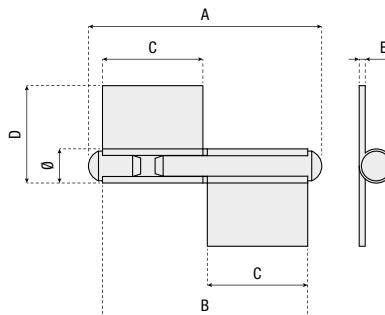
**Cerniera destra  
con perno fisso**

Right hinge  
with fixed pin

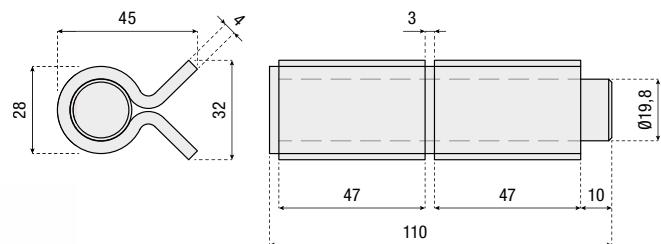
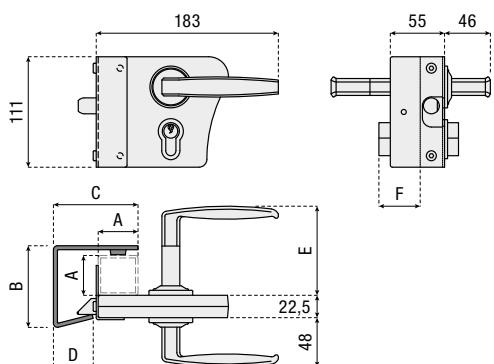
Bisagra derecha  
con perno fijo



	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	Ø [mm]	
<b>577.80.D</b>	90	80	39	34	2,6	14	12
<b>577.100.D</b>	116	102	50	48,5	3	17	12
<b>577.120.D</b>	136	122	60	50	3	17	12
<b>577.140.D</b>	156	142	70	56	3,5	20	12

**Cerniera sinistra con perno fisso**Left hinge  
with fixed pinBisagra izquierda  
con perno fijo

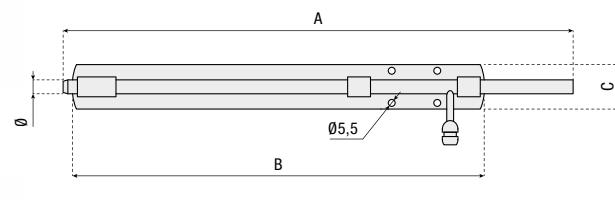
	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	Ø (mm)	
<b>577.80.S</b>	90	80	39	34	2,6	14	12
<b>577.100.S</b>	116	102	50	48,5	3	17	12
<b>577.120.S</b>	136	122	60	50	3	17	12
<b>577.140.S</b>	156	142	70	56	3,5	20	12

**Cerniera con perno sfilabile, rondella e foro di lubrificazione**Hinge with removable  
pin, washer and  
lubrication holeBisagra con perno  
extraíble, arandela y  
agujero de lubricación**578.90** 10**Serratura a gancio per cancelli ad anta**Hook lock  
for swing gatesCerradura  
con gancho  
para cancelas  
de hojas batientes

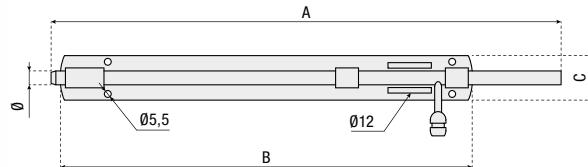
	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	
<b>271.30</b>	30	75	75	45	80	30	1
<b>271.40</b>	40	82	80	40	90	42	1
<b>271.50</b>	50	92,5	85	40	100	55	1

**Catenaccio verticale**

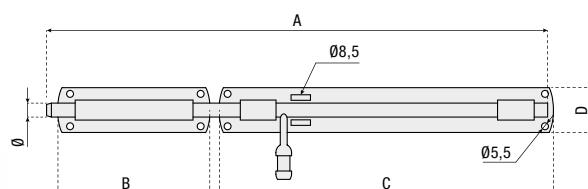
Vertical bolt

Pestillo vertical  
con patilla

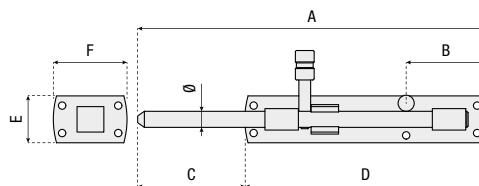
	A [mm]	B [mm]	C [mm]	Ø [mm]	
<b>701.1</b>	230	140	50x3	16	8
<b>701.2</b>	560	465	50x3	16	6
<b>701.3</b>	740	630	50x4	16	2

**Catenaccio verticale con portalucchetto**Vertical bolt  
with padlock holderPestillo vertical  
para candado

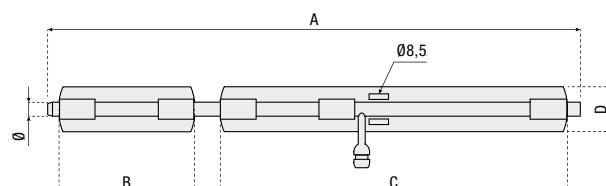
	A [mm]	B [mm]	C [mm]	Ø [mm]	
<b>702.1</b>	420	385	35x3	12	6
<b>702.2</b>	420	385	35x3	16	6
<b>702.3</b>	560	465	50x3	16	6
<b>702.4</b>	560	465	50x4	20	4

**Catenaccio orizzontale con portalucchetto e fori di fissaggio**Horizontal bolt  
with padlock holder  
and fixing holesPestillo horizontal  
para candado y  
orificios de fijación

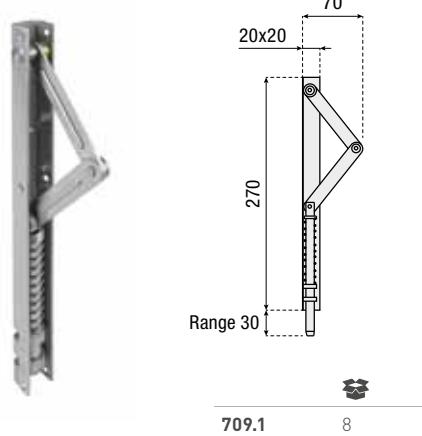
	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	Ø [mm]	
<b>703.1</b>	100	15	68	35x3	10	20
<b>703.2</b>	150	40	100	35x3	12	12
<b>703.3</b>	200	55	155	35x3	12	10
<b>703.4</b>	250	55	180	35x3	12	10
<b>703.5</b>	245	70	180	35x3	16	8
<b>703.6</b>	320	75	245	50x3	16	6

**Catenaccio verticale con portalucchetto**Vertical bolt  
with padlock holderPestillo vertical  
para candado

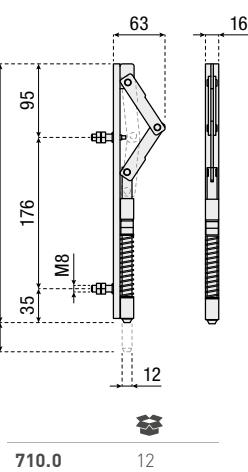
	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	Ø (mm)	
<b>705.3</b>	155-213	60	max 58	155	35	55	12	1
<b>705.4</b>	180-260	60	max 80	180	35	55	12	1
<b>705.5</b>	180-260	60	max 80	180	35	70	16	1
<b>705.6</b>	245-335	85	max 90	245	50	75	16	1

**Catenaccio orizzontale INOX con portalucchetto e fori di fissaggio**Stainless steel horizontal  
bolt with padlock holder  
and fixing holesPestillo horizontal  
INOX para candado  
y orificios de fijación

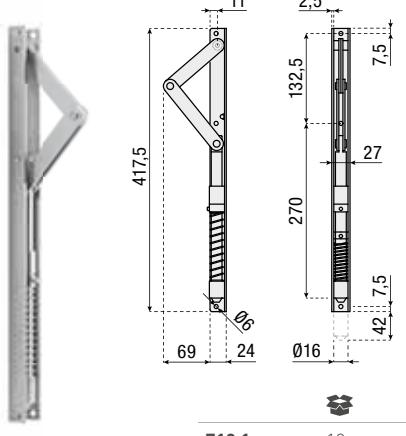
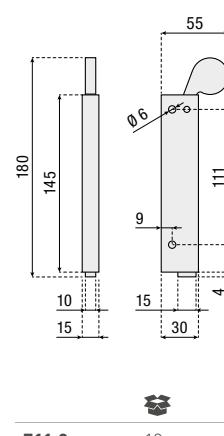
	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	Ø (mm)	
<b>707.1</b>	150	25	100	35x3	12	6
<b>707.2</b>	200	55	155	35x3	12	6
<b>707.4</b>	245	70	180	50x3	16	4
<b>707.5</b>	320	75	245	50x3	16	2

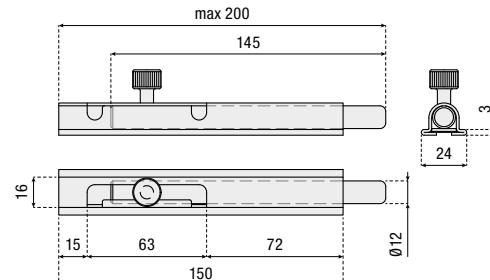
**Catenaccio INOX AISI304 a ginocchiera**AISI304 stainless  
steel toggle boltPestillo  
automático  
en acero  
inoxidable  
AISI304**709.1** 8**Catenaccio a ginocchiera**

Toggle bolt

Pestillo  
automático**710.0** 12**Catenaccio a ginocchiera**

Toggle bolt

Pestillo  
automático**710.1** 10**Paletto automatico per cancelli a 2 ante**Automatic spring  
bolt for gates  
with 2 leavesPasador automático  
para portones  
de 2 hojas**711.0** 12

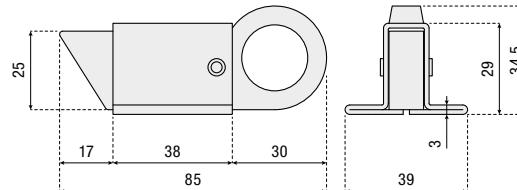
**Catenaccio verticale  
tondo a saldare**Round vertical bolt  
to be weldedPestillo vertical  
redondo para soldar

714.1215 20

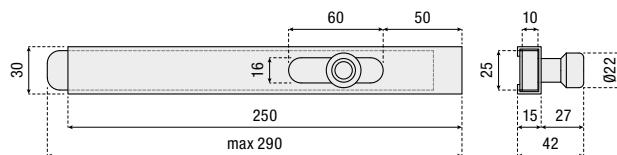
**Cricchetto grande**

Large ratchet

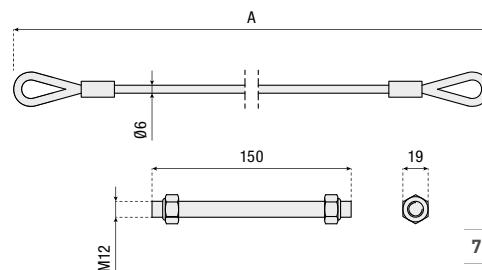
Trinquete grande



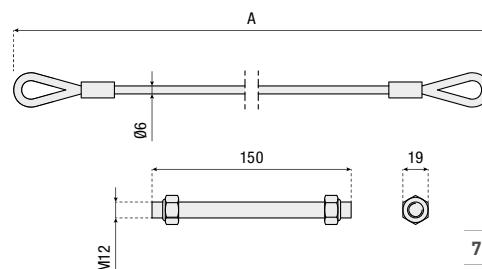
720.81 40

**Catenaccio verticale  
pesante a saldare**Heavy vertical bolt  
to be weldedPestillo vertical  
pesado para soldar

726.250 10

**Anticaduta per anta  
in acciaio zincato**Safety cable for  
galvanised steel leafParacaídas para hojas  
de acero galvanizado

	A [mm]	kg	
750.401	400	800	6
750.501	500	800	4
750.601	600	800	4
750.701	700	800	4

**Anticaduta per anta in  
acciaio INOX AISI316**Safety cable for INOX  
AISI316 stainless steel leafParacaídas para hojas de  
acero INOX AISI316

	A [mm]	kg	
750.403	400	800	6
750.503	500	800	4
750.603	600	800	4
750.703	700	800	4

# RICAMBI

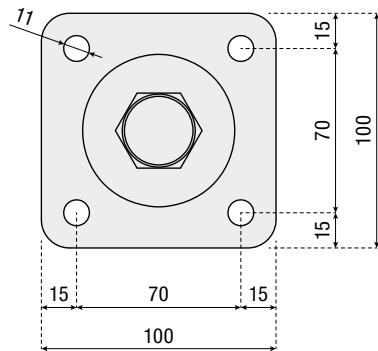
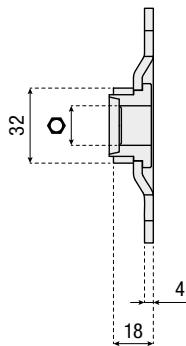
## SPARE PARTS

## RECAMBIOS



**Piastra regolabile  
a 4 fori**

Adjustable plate  
with 4 holes  
Placa ajustable  
con 4 agujeros

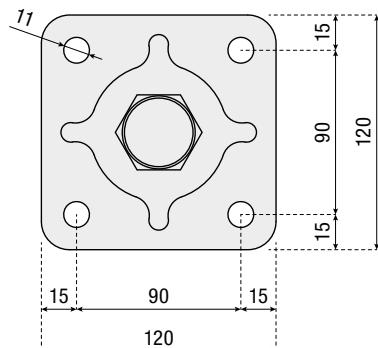
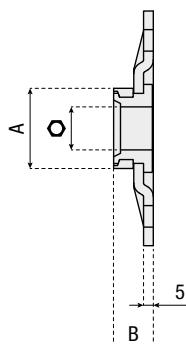


	Ø	
<b>AN00131</b>	M16	1
<b>AN00141</b>	M18	1
<b>AN00151</b>	M20	1

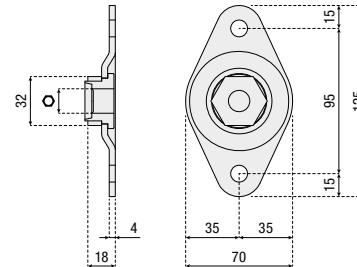


**Piastra regolabile  
a 4 fori**

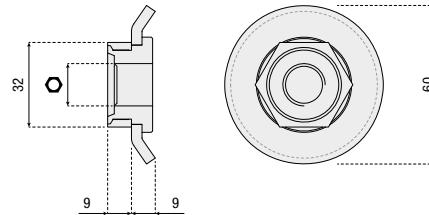
Adjustable plate  
with 4 holes  
Placa ajustable  
con 4 agujeros



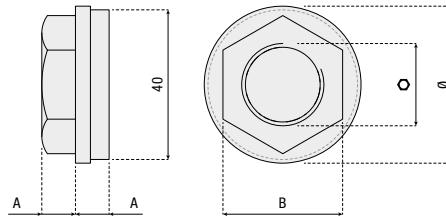
	A (mm)	B (mm)	Ø	
<b>AN00161</b>	41	20,3	M22	1
<b>AN00171</b>	41	20,3	M24	1
<b>AN00181</b>	46	24,3	M27	1

**Piastra regolabile a 2 fori**Adjustable plate  
with 2 holesPlaca ajustable  
con 2 agujeros

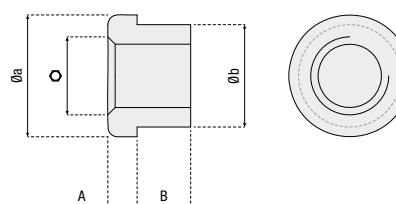
<b>AN00101</b>	M16	1
<b>AN00111</b>	M18	1
<b>AN00121</b>	M20	1

**Boccola regolabile**Adjustable bushing  
Casquillo ajustable

<b>AN02031</b>	M16	1
<b>AN02041</b>	M18	1
<b>AN02051</b>	M20	1

**Boccola regolabile**Adjustable bushing  
Casquillo ajustable

	A [mm]	B [mm]	$\varnothing$ [mm]		
<b>AN02061</b>	9	32	42	M22	1
<b>AN02071</b>	11,5	41	53	M24	1
<b>AN02081</b>	11,5	41	53	M27	1

**Boccola**Bushing  
Casquillo

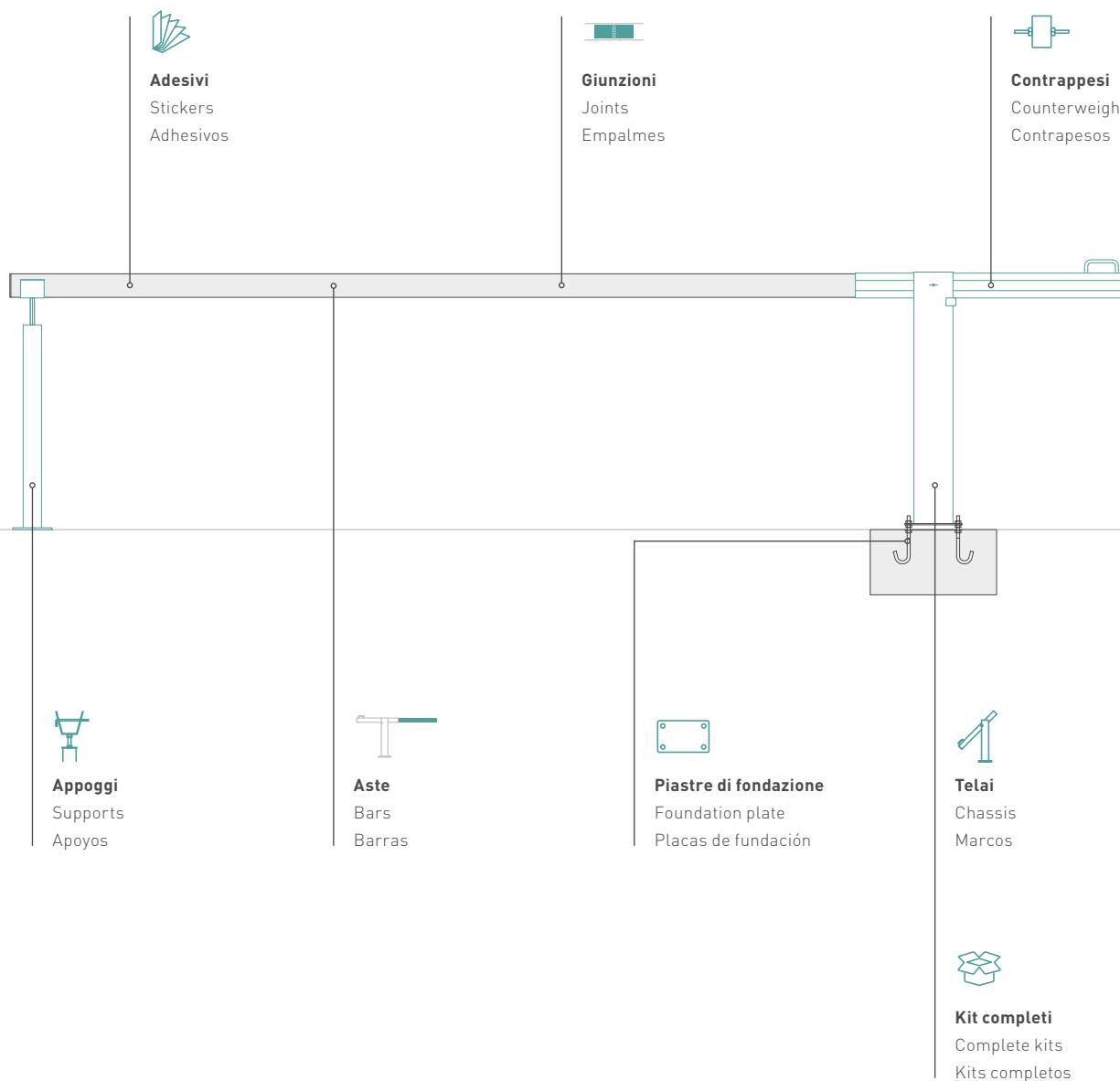
	A [mm]	B [mm]	$\varnothing$ a [mm]	$\varnothing$ b [mm]		
<b>AN30040</b>	6	11	25	21	M16	1
<b>AN30050</b>	6	12	28	23	M18	1
<b>AN30060</b>	6	14	30	25	M20	1
<b>AN30070</b>	7	15	34	28	M22	1
<b>AN30080</b>	6	19	36	30,5	M24	1
<b>AN30090</b>	8	19	40	35	M27	1



# BARRIERA MANUALE

## MANUAL BARRIER

## BARRERA MANUAL



# LIMIT4



↳ **Barriera manuale per passaggi da 2,5 a 6,5 m, facile e veloce da assemblare. Possibilità di utilizzo con asta tonda disponibile nelle misure di Ø 70 e Ø 90 mm, o con asta rettangolare completa di profili in gomma**

↳ **Unico telaio disponibile nella versione acciaio verniciato o inox (801.11 o 801.21) con leva di acciaio inox per sblocco dell'asta sia in chiusura che in apertura tramite lucchetto**

↳ **Finecorsa regolabile in chiusura**

↳ **Contrappeso invisibile posto all'interno dell'asta e pratica maniglia esterna per facilitare le operazioni di manovra**

↳ **Manual barrier for passageways from 2.5 to 6.5 m, easy and fast to assemble. Possibility of using a round bar available in the sizes 70mm Ø and 90mm Ø, or with a rectangular bar complete with rubber profiles**

↳ **Single chassis available in painted steel or stainless steel version (801.11 or 801.21) with stainless steel lever for bar unlocking during both closing and opening by means of a padlock**

↳ **Adjustable limit stop for closing position**

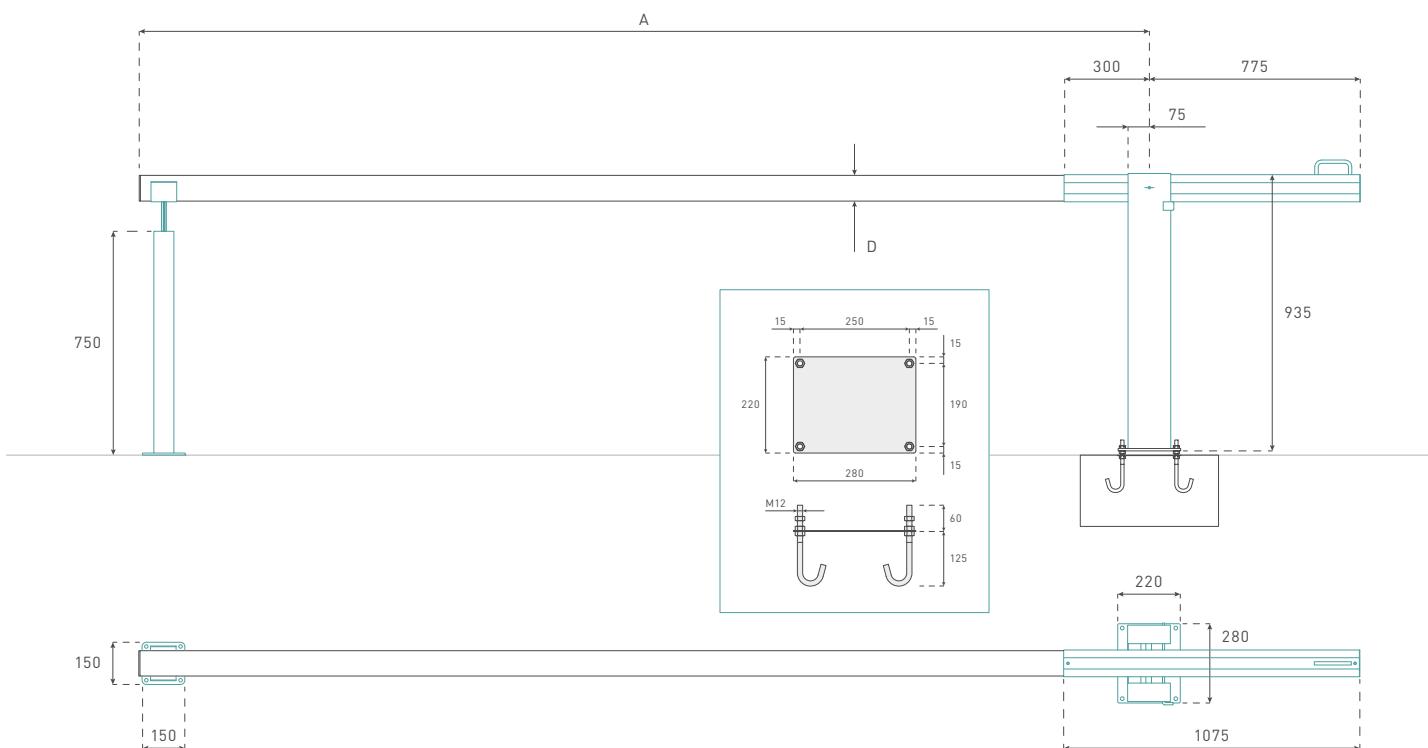
↳ **Invisible counterweight fitted inside the bar and practical external handle to facilitate the manoeuvring operations**

↳ **Barrera manual para pasos de 2,5 a 6,5 m, de montaje fácil y rápido. Posibilidad de uso con varilla redonda disponible en las medidas de 70 y 90 mm de diámetro o con varilla rectangular con perfiles de goma**

↳ **Bastidor único disponible en la versión de acero pintado o inoxidable (801.11 o 801.21) con palanca de acero inoxidable para desbloqueo de la varilla tanto en cierre como en apertura mediante candado**

↳ **Final de carrera de cierre regulable**

↳ **Contrapeso invisible situado en el interior de la varilla y práctica manilla externa para facilitar las operaciones de maniobra**



<b>A</b> (mm)	<b>D</b> (mm)	<b>Peso asta</b>	<b>Contrappeso serie 805</b>	<b>Contrappeso in cemento</b>
		Bar weight Peso asta (kg)	Series 805 counterweight Contrapeso serie 805	Concrete counterweight Contrapeso en hormigón
<b>2,0</b>	70	2,30	1pz - 805.11	4
<b>2,5</b>	70	2,90	1pz - 805.11 / 1pz - 805.12	7,5
<b>3,0</b>	70	3,45	1pz - 805.11 / 2pz - 805.12	10
<b>3,5</b>	70	4,05	1pz - 805.11 / 4pz - 805.12	12,5
<b>4,0</b>	70	4,60	1pz - 805.11 / 5pz - 805.12	20
<b>4,5</b>	70	5,20	1pz - 805.11 / 8pz - 805.12	25
<b>5,0</b>	70	5,80	1pz - 805.11 / 10pz - 805.12	35
<b>2,0</b>	90	3,00	1pz - 805.11	4
<b>2,5</b>	90	3,75	1pz - 805.11 / 2pz - 805.12	8
<b>3,0</b>	90	4,50	1pz - 805.11 / 4pz - 805.12	15
<b>3,5</b>	90	5,25	1pz - 805.11 / 7pz - 805.12	20
<b>4,0</b>	90	6,00	1pz - 805.11 / 10pz - 805.12	25
<b>4,5</b>	90	6,75	1pz - 805.11 / 12pz - 805.12	35
<b>5,0</b>	90	7,50	1pz - 805.11 / 13pz - 805.12	40
<b>5,5</b>	90	8,20	1pz - 805.11 / 13pz - 805.12	50
<b>6,0</b>	90	9,00	1pz - 805.11 / 13pz - 805.12	60
<b>6,5</b>	90	9,70	1pz - 805.11 / 13pz - 805.12	80



**Kit completo per  
barriera manuale  
con asta 4 m**  
Complete kit for  
manual barrier  
with 4 m bar  
Kit completo para  
barrera manual  
con barra de 4 m



1x 801.11



1x 802.74

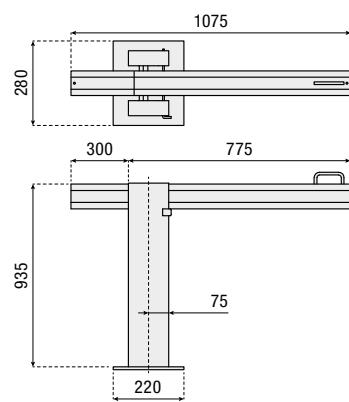


1x 805.11

KIT LIMIT4.7 1



**Telaio in acciaio  
verniciato con  
porta asta incluso**  
Painted steel  
chassis with bar  
holder included  
Marco de acero  
pintado con  
portabarra  
incluido

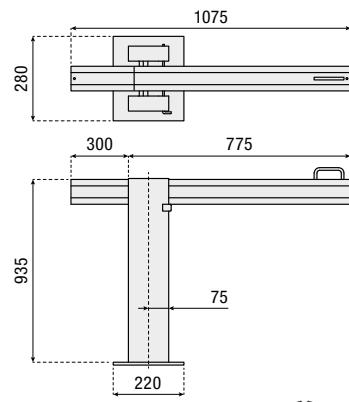


801.11

1



**Telaio in acciaio  
inox AISI316  
con porta  
asta incluso**  
AISI316 stainless  
steel chassis  
with bar holder  
included  
Marco de acero  
inox AISI316  
pintado con  
portabarra  
incluido

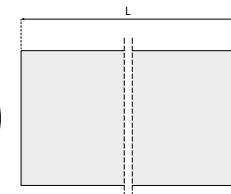
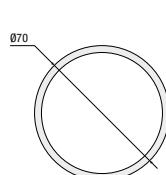


801.21

1



**Asta in alluminio Ø 70 mm**  
Aluminium bar Ø 70 mm  
Barra de aluminio Ø 70 mm



L (m)

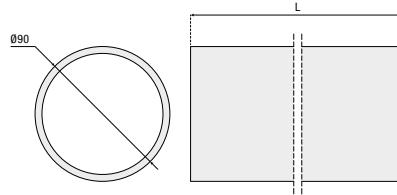


802.72	2,5	1
802.74	4	1
802.75	5	1

**Asta in alluminio Ø 90 mm**

Aluminium bar Ø 90 mm

Barra de aluminio Ø 90 mm

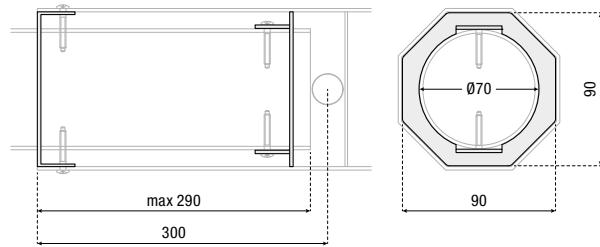


	L (m)	
<b>802.92</b>	2,5	1
<b>802.93</b>	3,5	1
<b>802.94</b>	4	1
<b>802.95</b>	5	1
<b>802.96</b>	6,5	1

**Adattatore per asta da 70 mm**

Adapter for bar (70 mm diam)

Adaptador para barra de 70 mm

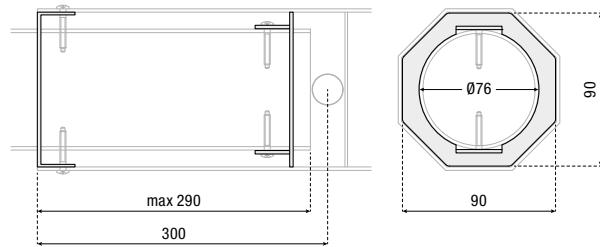


<b>802.701</b>	<b>verniciato</b>   painted   pintado	1
<b>802.703</b>	<b>inox</b>   stainless steel   acero inoxidable	1

**Adattatore per asta da 3"**

Adapter for bar (3" diam)

Adaptador para barra de 3"

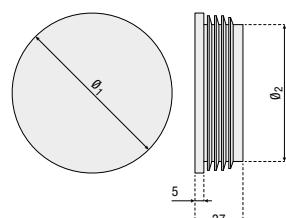


<b>802.761</b>	1
----------------	---

**Tappo in plastica per asta**

Plastic cap for bar

Tapón en plástico para asta

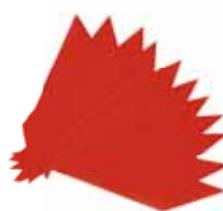


	Ø1 [mm]	Ø2 [mm]	
<b>802.07</b>	70	60	1
<b>802.09</b>	90	77	1

**Strisce adesive riflettenti**

Reflective adhesive stripes

Tiras adhesivas reflectantes



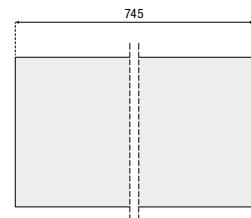
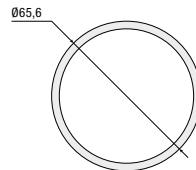
<b>804.61</b>	20
---------------	----



**Giunzione in alluminio  
per asta da 70 mm**

Aluminium joint  
for Ø 70 mm bar

Empalme de aluminio  
para barra de Ø 70 mm



**802.17**

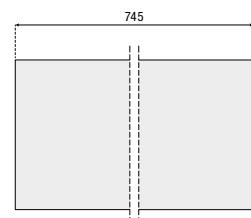
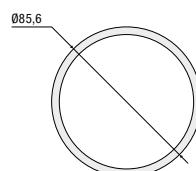
1



**Giunzione in alluminio  
per asta da 90 mm**

Aluminium joint  
for Ø 90 mm bar

Empalme de aluminio  
para barra de Ø 90 mm



**802.19**

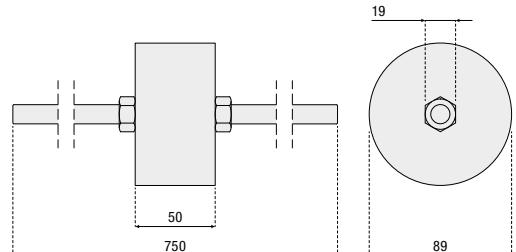
1



**Peso da 3,0 kg con barra  
filettata (forma cilindrica,  
spessore 50 mm)**

Weight 3.0 kg with threaded bar  
(cylindrical shape, 50 mm thick)

Peso de 3,0 kg con barra  
rosada (forma cilíndrica,  
grosor 50 mm)



**805.11**

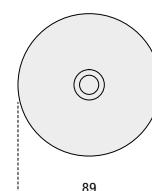
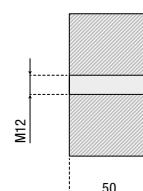
1



**Peso da 2,4 kg (forma  
cilindrica, spessore 50 mm)**

Weight 2.4 kg (cylindrical  
shape, 50 mm thick)

Peso de 2,4 kg (forma  
cilíndrica, grosor 50 mm)



**805.12**

1

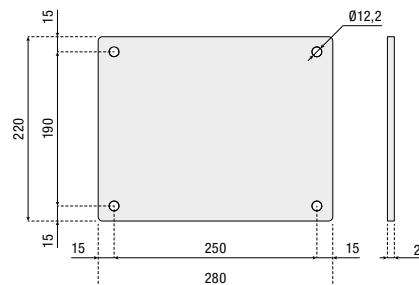




**Piastra di fondazione  
in acciaio zincato**

Galvanised steel  
foundation plate

Placa de fundación  
en acero galvanizado



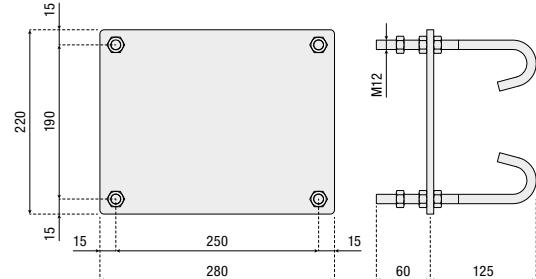
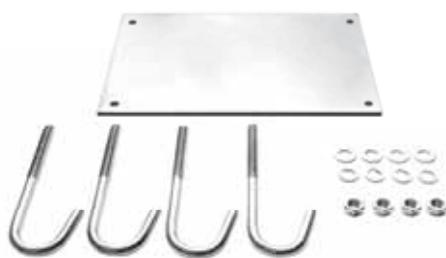
803.11 1



**Piastra di fondazione  
in acciaio zincato  
con set di barre filettate**

Galvanised steel  
foundation plate with  
set of threaded bars

Placa de fundación  
en acero galvanizado  
con juego de barras  
rosadas



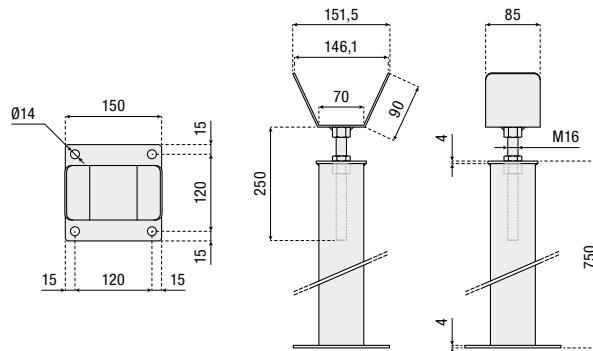
803.12 1



**Appoggio fisso**

Fixed support

Soporte fijo



804.11 verniciato | painted | pintado 1

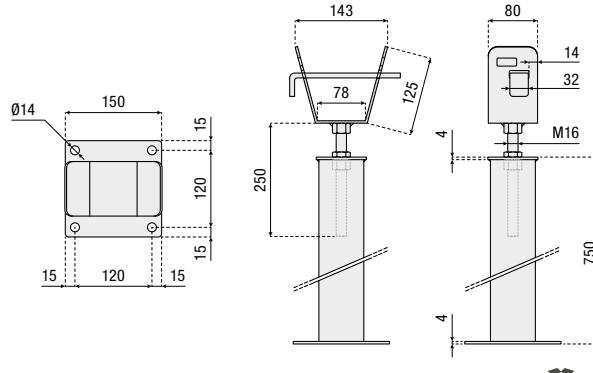
804.21 inox | stainless steel | acero inoxidable 1



**Appoggio fisso  
con bloccaggio**

Fixed support  
with locking

Soporte fijo  
con bloqueo.



804.12 verniciato | painted | pintado 1

804.22 inox | stainless steel | acero inoxidable 1

# IL GRUPPO BENINCÀ

## BENINCÀ GROUP

## EL GRUPO BENINCÀ

**BENINCA**  
GROUP

Benincà Group è composto da 8 aziende nate dalla necessità di rispondere in modo specifico alle richieste di mercati sempre più esigenti, attraverso prodotti che uniscono tradizione ed innovazione, sfruttando sinergie e know-how in comune. Un sogno che si è concretizzato per dare forma ad obiettivi di specializzazione da sempre perseguiti. Un gruppo in grado di condividere competenze, know how ed esperienza progettando soluzioni che consentano di migliorare e mettere in sicurezza il movimento di cose e persone nel mondo.

The Benincà Group is made up of 8 companies created to respond to the specific needs of increasingly demanding markets with products that combine tradition and innovation, exploiting synergies and shared know-how. A dream has become reality to give shape to specialisation objectives that have been pursued right from the start. The group is capable of sharing skills, know-how and experience, designing solutions to improve the movement of things and people worldwide and keep them safe.

Benincà Group está compuesto por 8 empresas nacidas de la necesidad de responder específicamente a las demandas de mercados cada vez más exigentes, a través de productos que aún unen tradición e innovación, aprovechando sinergias y conocimientos en común. Un sueño que se ha plasmado para dar forma a objetivos de especialización perseguidos desde siempre. Un grupo capaz de compartir competencias, conocimientos y experiencia, de diseñar soluciones fiables y seguras que mejoran el movimiento de personas y bienes en el mundo.



**BENINCA**  
TECHNOLOGY TO OPEN

**HI**  
MOTIONS  
OPENING SOLUTIONS

myone

**RISE**  
Smart  
Moving

**Apromix**

**seav**

**CAB**  
MORE THAN AUTOMATION

SAVE YOUR ENERGY  
**BYOU**

# CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

## TERMS AND CONDITIONS OF SALE

## CONDICIONES GENERALES DE VENTA

**ITA |** Le presenti Condizioni di Vendita si applicano a tutte le Vendite dei Prodotti, al momento della sottoscrizione del contratto o della conferma d'ordine. Nel caso in cui vi sia un contrasto tra le presenti Condizioni e le condizioni e i termini pattuiti per la singola vendita o nell'eventuale contratto commerciale in essere, prevorranno questi ultimi. HI-MOTIONS non sarà vincolata dalle Condizioni Generali di Acquisto del Cliente in nessuna ipotesi, a meno che non presti il proprio consenso preventivamente e per iscritto. HI-MOTIONS ha il diritto di modificare qualsiasi articolo delle presenti Condizioni; eventuali aggiunte, modificazioni o cancellazioni si applicheranno a tutte le vendite concluse a partire dal trentesimo giorno successivo alla comunicazione ufficiale ai Clienti dell'avvenuto cambiamento.

### DEFINIZIONI:

- **HI-MOTIONS:** la società HI-MOTIONS S.r.l., in persona del legale rappresentante pro tempore, con sede in Italia, Sarcedo (VI), Via dell'Industria n. 91, P.IVA (IT) 03548520240.
- **CLIENTE:** si intende qualunque soggetto (persona fisica o giuridica) che acquisti i Prodotti e che non rientri nella definizione di Consumatore di cui al Codice del Consumo.
- **DATA DI SPEDIZIONE:** si intende la data del documento di trasporto.
- **PARTI:** si intende HI-MOTIONS S.r.l. e il Cliente.
- **PRODOTTI:** sono i Prodotti inseriti nel catalogo di HI-MOTIONS, last version, con le descritte specifiche tecniche. Si precisa che tutto il materiale illustrativo è meramente indicativo. I Prodotti potranno essere modificati e messi fuori produzione da HI-MOTIONS in qualunque momento.

**1) PREZZO DEI PRODOTTI:** I prezzi della merce sono quelli stabiliti nel listino prezzi in vigore al momento dell'ordine, che il Cliente dichiara di conoscere e di accettare; il listino in vigore annulla i precedenti. HI-MOTIONS S.r.l. potrà modificare il listino prezzi; tale modifica sarà notificata ai Clienti e varrà per gli ordini ricevuti a partire dal trentesimo giorno successivo a detta comunicazione. HI-MOTIONS si riserva comunque il diritto di modificare unilateralmente il listino, se tale modifica è imposta da circostanze indipendenti dalla sua volontà; in questo caso la variazione potrà avere effetto immediato.

**2) TRASPORTO:** La merce si intende resa franca stabilimento HI-MOTIONS S.r.l. – Sarcedo (VI), così come questo termine è definito negli INCOTERMS® della Camera di Commercio Internazionale, nella versione più aggiornata. Le parti, con accordo scritto, potranno concordare un diverso termine; qualunque sia il termine scelto, lo stesso sarà interpretato secondo gli INCOTERMS® ultima versione. La merce viaggia a rischio e pericolo del Cliente, anche se spedita porto franco. Non si accettano reclami trascorsi cinque giorni dal ricevimento della merce, anche in ordine a qualsiasi difformità dei prodotti rispetto al tipo e alla quantità indicata nell'ordine. Il reclamo nei termini non potrà comunque dar luogo ad annullamento o riduzione dell'ordine da parte del Cliente né, tanto meno, a corrispondenze di indennizzi di sorte da parte di HI-MOTIONS S.r.l. Qualsiasi reso di merce per accredito deve essere preventivamente autorizzato da parte di HI-MOTIONS S.r.l. e spedito in porto franco.

**3) RISERVA DI PROPRIETÀ:** Fino alla data in cui HI-MOTIONS S.r.l. non abbia ricevuto il pagamento dell'intero prezzo dei prodotti forniti, tali prodotti rimarranno di proprietà di HI-MOTIONS S.r.l. Nel corso dello svolgimento della sua attività, il Cliente avrà diritto di vendere tali prodotti, o i nuovi prodotti in cui quelli forniti da HI-MOTIONS S.r.l. siano stati incorporati, fermo restando che, in quel caso, tutti i proventi verranno trasferiti a HI-MOTIONS S.r.l., fino alla concorrenza del prezzo dovuto dal Cliente per la fornitura dei prodotti. HI-MOTIONS S.r.l. avrà diritto di notificare al Cliente la revoca del diritto a vendere i Prodotti in suo possesso e la cui proprietà, in conseguenza della presente clausola di riserva della proprietà, non sia ancora passata al Cliente stesso, qualora il Cliente sia rimasto inadempiente per un periodo di tempo superiore a sette giorni lavorativi rispetto al pagamento di una qualsivoglia somma dovuta a HI-MOTIONS S.r.l. (sia in rispetto di tali Prodotti che di qualsivoglia altra merce o servizio forniti da HI-MOTIONS S.r.l. al Cliente). Qualora HI-MOTIONS S.r.l. eserciti il diritto di cui al precedente capoverso, il Cliente dovrà mettere i prodotti a disposizione di HI-MOTIONS S.r.l., che potrà accedere presso la sede del Cliente per provvedere a riprenderli in proprio possesso. Pendente comunque il riservato dominio, il Cliente assume la veste, gli obblighi e le responsabilità del depositario della cosa venduta, seconda gli art. 1766 e seguenti del Codice Civile Italiano. Il Cliente si impegna a adempiere a tutti gli obblighi previsti dalle leggi locali per rendere valida ed eseguibile nei confronti dei terzi la presente clausola di riserva di proprietà, effettuando altresì, se richiesta, l'iscrizione in ogni apposito registro.

**4) ORDINI:** L'ordine viene assunto da HI-MOTIONS S.r.l. senza alcun impegno e subordinatamente alla possibilità di approvvigionamento delle materie prime occorrenti alla produzione. Eventuali mancate esecuzioni totali o parziali non possono dar luogo a reclami e riserve per danni. Il Cliente, in caso di disdetta di specifici ordini di produzione di Prodotti non in catalogo, è tenuto a corrispondere a HI-MOTIONS S.r.l. un'indennità risarcitoria pari al 30% (trenta per cento) dell'ordine disdetto, salvi ed impregiudicati i diritti per danni ulteriori. Gli ordini regolarmente accettati da HI-MOTIONS S.r.l. non potranno essere annullati dal Cliente senza il consenso scritto di HI-MOTIONS S.r.l. Si precisa che HI-MOTIONS S.r.l. non accetterà ordini di importo inferiore a € 100,00 (euro cento/00) Iva esclusa, al netto dello sconto e delle spese di trasporto.

**5) TERMINI DI CONSEGNA:** I termini di consegna decorrono dal ricevimento dell'ordine e si intendono espressi in termini di giorni lavorativi. Sono indicativi e non essenziali ai sensi dell'art. 1457 c.c.; pertanto, eventuali ritardi non possono dar luogo né a pretese per danni, né ad annullamento o riduzione del contratto da parte del Cliente.

**6) FORZA MAGGIORE:** Oltre a quelli previsti dal Codice Civile Italiano, tra i casi di forza maggiore che impediscono l'attività dello stabilimento di HI-MOTIONS S.r.l. e giustificano il ritardo o la sospensione nell'esecuzione dei contratti, deresponsabilizzando HI-MOTIONS S.r.l. per ritardi o mancata consegna dei prodotti, vanno considerati, a titolo meramente esemplificativo e senza pretesa di esaustività: eventi atmosferici, terremoti, incendi, scioperi nazionali, locali o di stabilimento, interruzioni dei trasporti e delle comunicazioni, scarsità di energia e della materia prima necessaria, guasti ai macchinari ed impianti di produzione.

**7) CONDIZIONI DI PAGAMENTO:** I pagamenti dovranno essere effettuati in Euro, con i termini e le modalità indicate in fattura. Il pagamento in valuta diversa dall'Euro sarà accettato solo se preventivamente concordato per iscritto con HI-MOTIONS S.r.l. Nel caso in cui le Parti concordino un pagamento con credito documentario irrevocabile, lo stesso sarà accettato da HI-MOTIONS se inviato almeno sessanta giorni prima della data di consegna dei Prodotti e se confermato da una banca italiana di gradimento di HI-MOTIONS. Trascorso il termine di pagamento previsto, HI-MOTIONS S.r.l. potrà chiedere al Cliente il pagamento degli interessi scaduti al tasso stabilito dal Decreto Legislativo 231/02. Superati i 5 (cinque) giorni lavorativi dalla scadenza della fattura senza che sia intervenuto il pagamento, HI-MOTIONS S.r.l. potrà sospendere l'esecuzione e/o la consegna di tutti gli altri ordini e risolvere ogni vendita o contratto simile che fosse sottoscritto in quel momento con il Cliente. Tali misure intraprese da HI-MOTIONS S.r.l. non daranno al Cliente alcun diritto di pretendere eventuali risarcimenti danni.

**8) GARANZIA:** HI-MOTIONS offre una garanzia convenzionale della durata di 30 mesi dalla data di produzione impressa sul prodotto stesso. Decorsi i 30 mesi, il Cliente rinuncia esplicitamente al diritto di regresso relativo alla garanzia legale nei confronti di HI-MOTIONS S.r.l., ai sensi dell'art. 131 Codice del Consumo. Tale diritto, se esercitato nei termini, non sarà comunque riconosciuto qualora il difetto di conformità dipenda da un'errata installazione effettuata dal Cliente. Si precisa che non rientrano nella garanzia legale tutte le ulteriori circostanze che, comunque, non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione e/o di conformità del bene. Inoltre, il Cliente non potrà in ogni caso azionare la garanzia se il prezzo dei prodotti non sia stato corrisposto nei termini e alle condizioni pattuite o se egli risulti inadempiente, anche con riferimento ad altri ordini o prodotti, nei confronti di HI-MOTIONS S.r.l. Azionando la garanzia convenzionale, il cliente potrà richiedere la riparazione o sostituzione del prodotto, di cui viene garantita la riparazione o la sostituzione gratuita, a discrezione di HI-MOTIONS S.r.l., nel rispetto dei termini della presente garanzia e delle disposizioni di legge. I difetti riscontrati devono essere tempestivamente comunicati a HI-MOTIONS con raccomandata a/r e nei termini indicati dalla legge. In nessun caso rientrano nella garanzia, né legale né convenzionale, i difetti dovuti: a negligenza o trascuratezza nell'uso, usura (es. mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento del prodotto o mancata manutenzione), installazione o manutenzioni operate da personale non autorizzato o comunque in modo non corretto e/o conforme alle istruzioni, danni da trasporto, manomissione del prodotto (a titolo esemplificativo rimozione delle etichette), manomissione documentale, agenti esterni, sottodimensionamento del prodotto o scelta del prodotto non idoneo. I prodotti che non rientrano nelle presenti condizioni di garanzia potranno essere inviati a HI-MOTIONS S.r.l., che potrà procedere alla riparazione o sostituzione del bene secondo il listino riparazioni. Il singolo pezzo riparato in garanzia o al di fuori della stessa godrà di un ulteriore periodo di garanzia della durata di 12 mesi.

**9) RESPONSABILITÀ:** HI-MOTIONS S.r.l. non sarà responsabile per danni derivanti da vizi dei prodotti, salvo il caso di dolo o colpa grave. L'eventuale responsabilità deriverà inoltre solo e inderogabilmente da quanto stabilito dalla legge italiana. HI-MOTIONS S.r.l. non risponderà oltre quanto previsto dal massimale di polizza dell'Assicurazione Rischio Prodotto sulla stessa stipulata. HI-MOTIONS S.r.l. non sarà responsabile per danni indiretti quali, a titolo meramente di esempio, il mancato guadagno del Cliente.

**10) DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE:** I marchi di cui HI-MOTIONS S.r.l. è proprietaria o licenziataria, i brevetti, i disegni o modelli, il know-how, le specifiche tecniche e i dati dei prodotti, i nomi a dominio contenenti il marchio sono di totale ed esclusiva proprietà di HI-MOTIONS S.r.l. Il Cliente riconosce la titolarità di tali diritti in capo a HI-MOTIONS S.r.l., si impegna ad utilizzarli secondo le specifiche indicazioni di HI-MOTIONS S.r.l. e nell'esclusivo interesse di quest'ultima ed esclusivamente per la durata del rapporto contrattuale tra le parti, senza che ciò crei in capo al Cliente alcun diritto o pretesa. Il Cliente si obbliga a non registrare, non appropriarsi né chiedere protezione per alcun diritto di proprietà intellettuale appartenente a HI-MOTIONS S.r.l. In particolare, si impegna a non registrare e dichiarare di non aver registrato i marchi e i nomi a dominio.

**11) CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA:** Ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 del Codice Civile Italiano, HI-MOTIONS S.r.l. potrà risolvere il contratto in essere con il Cliente in caso di inadempimento delle obbligazioni contenute negli articoli 7) Termini di Pagamento e 10) Diritti di proprietaria intellettuale, delle presenti condizioni di vendita. Inoltre, HI-MOTIONS potrà risolvere il contratto in essere con il Cliente con effetti immediati nei seguenti casi: a) qualora il Cliente venga assoggettato a procedure concorsuali o di liquidazione o qualora lo stato delle condizioni economiche del Cliente sia tale da far ragionevolmente presumere l'insolvenza del Cliente; b) qualora le azioni e/o quote rappresentative della maggioranza o del controllo del capitale del Cliente siano direttamente o indirettamente cedute, alienate o vincolate a garanzia.

**12) LEGGE APPLICABILE E GIURISDIZIONE:** Le obbligazioni derivanti dai rapporti tra HI-MOTIONS S.r.l. e il Cliente, le presenti condizioni di vendita e tutti i contratti (salvo se espressamente disposto per iscritto) sono regolati dal Codice Civile italiano e dalla legge italiana. Per qualsiasi contestazione e controversia afferente alla presenti condizioni

generali di vendita o derivanti dal rapporto contrattuale intercorrente tra HI-MOTIONS S.r.l. e il Cliente, sarà competente in via esclusiva il Foro di Vicenza, fatta salva la facoltà di HI-MOTIONS S.r.l. di tutelare i suoi diritti instaurando il contenzioso avanti a qualsiasi Foro ritenga opportuno.

**13) TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI:** Informato ai sensi dell'art. 13 del Regolamento Europeo 679/2016, il Cliente acconsente che i suoi dati siano trattati per gli adempimenti connessi con l'attività e gli obblighi contrattuali in essere (a titolo esemplificativo, consultazione, utilizzo, elaborazione puntuale e statistica, comunicazione a società contrattualmente legate a HI-MOTIONS, etc...). Titolare del trattamento è HI-MOTIONS S.r.l., in persona del suo Legale Rappresentante. I dati verranno trattati con procedure idonee a garantire la sicurezza e la riservatezza. Il Cliente ha diritto di ottenere informazioni sul trattamento, modalità e finalità, chiedendone la modifica, la rettifica o la cancellazione. I dati personali potranno essere comunicati a terzi in Italia o all'estero, per il conseguimento dei fini sopra indicati. L'informativa completa può essere consultata alla pagina <https://www.himotions.it/it/privacy.html>

**14) INTERPRETAZIONE DEL TESTO:** Il testo in lingua italiana delle presenti condizioni generali di vendita, anche se redatte in più lingue, sarà considerato l'unico testo autentico ai fini della loro interpretazione.

**ENG |** These Terms of Sale apply to all Sales of Products, at the time of signing the contract or of confirming the order. If there is a conflict between these Terms and the conditions and terms agreed for an individual sale or in any existing commercial contract, the latter will prevail. HI-MOTIONS shall not be bound by the General Terms of Purchase of the Customer in any circumstance, unless it has given prior consent in writing. HI-MOTIONS has the right to modify any article in these Terms; any additions, modifications or cancellations shall apply to all sales concluded as from the thirtieth day after the official communication to Customers of the change made.

#### DEFINITIONS

- HI-MOTIONS: the company HI-MOTIONS S.r.l., in the person of its legal representative pro tempore, with head office in Italy, Sarcedo (VI), Via dell'Industria n. 91, P.IVA (IT) 03548520240.
- CUSTOMER: any subject (natural or legal person) who purchases the Products and who is not covered by the definition of Consumer according to the Consumer Code.
- DATE OF DESPATCH: the date of the transport document.
- PARTIES: means HI-MOTIONS S.r.l. and the Customer.
- PRODUCTS: are the Products listed in the catalogue of HI-MOTIONS, latest version, with the described technical specifications. It is stressed that all illustrative material is merely indicative. The Products may be modified or taken out of production by HI-MOTIONS S.r.l. at any time.

**1) PRICE OF THE PRODUCTS:** The prices of the goods are those established in the price list in force at the time of order, which the Customer declares that he knows and accepts; the price list in force cancels all previous ones. HI-MOTIONS S.r.l. may modify the price list; this modification will be notified to Customers and will be applicable to orders received as from the thirtieth day after said communication. HI-MOTIONS always reserves the right to modify the price list unilaterally, if said modification is required by circumstances beyond its control: in this case the variation may take effect immediately.

**2) TRANSPORT:** The goods are sold ex works HI-MOTIONS S.r.l. - Sarcedo (VI), as the term is defined in the Incoterms of the International Chamber of Commerce, in the most updated version. The parties may choose a different term, with an agreement in writing; whatever term they choose, it will be interpreted according to the latest version of INCOTERMS®. The goods travel at the Customer's own risk, even if sent carriage paid. No complaints are accepted five days after receipt of the goods, even with reference to any difference in the products with respect to the type and quantity indicated in the order. A complaint within the term may not give rise to cancellation or reduction of the order by the Customer, nor to any payment of compensation of any kind by HI-MOTIONS S.r.l. Any return of goods for credit must be authorised beforehand by HI-MOTIONS S.r.l. and the goods must be sent carriage paid.

**3) RETENTION OF OWNERSHIP:** The products shall remain the property of HI-MOTIONS S.r.l. until the date on which HI-MOTIONS S.r.l. receives payment of the entire price of the products supplied. In performing his activity, the Customer shall have the right to sell these products, or new products in which the ones supplied by HI-MOTIONS S.r.l. have been incorporated, in which case all the proceeds are to be transferred to HI-MOTIONS S.r.l., up to the amount of the price owed by the Customer for the supply of the products. HI-MOTIONS S.r.l. shall have the right to notify the Customer of the revocation of the right to sell the Products in his possession and the ownership of which, under this clause of retention of ownership, has not yet passed to the Customer, if the Customer has remained in default for a period of more than seven working days with respect to the payment of any sum owed to HI-MOTIONS S.r.l. (as regards both these Products and any other goods or services supplied to the Customer by HI-MOTIONS S.r.l.). If HI-MOTIONS S.r.l. exerts the right contemplated in the previous paragraph, the Customer must place the products at the disposal of HI-MOTIONS S.r.l. who may access the Customer's premises to repossess them. While retention of ownership is pending, the Customer assumes the capacity, obligations and responsibilities of the keeper of the sold goods, according to art. 1766 and following articles of the Italian Civil Code. The Customer undertakes to fulfil all the obligations contemplated by the local laws to ensure that this clause of retention of ownership is valid and enforceable with third parties, making the required entries in any special register.

**4) ORDERS:** The order is received by HI-MOTIONS S.r.l. without any commitment and subordinate to the possibility of supply of the raw materials necessary for production. Any total or partial non fulfilments cannot give rise to complaints and reserves for damages. If the Customer cancels specific orders for the production of Products not in the catalogue, he is required to pay HI-MOTIONS S.r.l. compensation amounting to 30% (thirty per cent) of the cancelled order, without prejudice to the right to claim further damages. The orders regularly accepted by HI-MOTIONS S.r.l. cannot be cancelled by the Customer without the consent of HI-MOTIONS S.r.l. in writing. Please, it should be noted that HI-MOTIONS S.r.l. will not accept orders for less than € 100,00 (EUR one hundred/00) VAT excluded, after discount and freight charges.

**5) DELIVERY TERMS:** The delivery terms run from receipt of the order and are expressed in terms of working days. They are indicative and not essential, according to art. 1457 of the Civil Code: consequently, any delays cannot give rise to claims for damages or to cancellation or reduction of the contract by the Customer.

**6) FORCE MAJEURE:** Besides those contemplated by the Italian Civil Code, the causes of force majeure that prevent the activity of the HI-MOTIONS S.r.l. factory and justify delay or interruption of the fulfilment of contracts, relieving HI-MOTIONS S.r.l. of the responsibility for delays or non delivery of products, also include the following, as an example without limitation: atmospheric events, earthquakes, fires, national, local or factory strikes, interruptions in transports and communications, scarcity of energy and of the necessary raw material. Breakdown of the machinery and production plants.

**7) CONDITIONS OF PAYMENT:** Payments must be made in Euro, with the terms and procedures indicated on the invoice. Payment in currency other than the Euro will be accepted only if agreed on beforehand in writing with HI-MOTIONS S.r.l.. If the Parties agree on payment by irrevocable documentary letter of credit, the same will be accepted by HI-MOTIONS if sent at least sixty days prior to the date of delivery of the Products and if confirmed by an Italian bank approved by HI-MOTIONS. After the set payment time, HI-MOTIONS S.r.l. may ask the Customer to pay interest due at the rate established by Legislative Decree 231/02. Once 5 [five] days have passed after the invoice falling due without payment having been made, HI-MOTIONS S.r.l. may suspend the execution and/or delivery of all other orders and cancel any similar sale or contract that may have been signed at that moment with the Customer. Any such measures undertaken by HI-MOTIONS S.r.l. do not give the Customer any right to claim compensation for damages.

**8) GUARANTEE:** HI-MOTIONS S.r.l. offers a conventional guarantee with a duration of 30 months from the date of production marked on the product itself. After 30 months the Customer expressly renounces the right of recourse concerning the legal guarantee with respect to HI-MOTIONS S.r.l., according to art. 131 of the Consumer Code. This right, if exerted within the terms, will not, however, be recognised if the conformity defect depends on incorrect installation by the Customer. It is pointed out that the legal guarantee does not cover all the further circumstances that cannot be attributed to defects in manufacture and/or conformity of the goods. Moreover, in no case can the Customer activate the guarantee if the price of the products has not been paid within the terms and on the conditions agreed or if he is in default, even with reference to other orders or products, with respect to HI-MOTIONS S.r.l.. By activating the conventional guarantee, the customer may request the repair or replacement of the product, on which free repair or replacement is guaranteed, at the discretion of HI-MOTIONS S.r.l., respecting the terms of this guarantee and of the legal requirements. Any defects found must be promptly communicated to HI-MOTIONS by registered letter with recorded delivery and within the terms indicated by law. In no case does either the legal or the conventional guarantee cover defects due to: negligence or carelessness in use, wear (e.g. failure to follow the instructions for operation of the product or lack of maintenance), installation or maintenance carried out by non authorised personnel, or in an incorrect way and/or not conforming with the instructions; damage during transport, tampering with the product (for example, removal of the labels), tampering with documentation, external agents, undersized product or incorrect product choice. The products that do not fall under these guarantee conditions may be sent to HI-MOTIONS S.r.l., who may decide to repair or replace the goods according to the repair price list in force. The individual part repaired under or out of guarantee will be covered by a further guarantee period of 6 months.

**9) RESPONSIBILITY:** HI-MOTIONS S.r.l. shall not be responsible for damage resulting from defects in the products, save in the case of malice or gross negligence. Moreover, any responsibility shall derive only and absolutely from the provisions of Italian law. HI-MOTIONS S.r.l. shall not answer for more than the limit of liability of the Product Risk Insurance policy taken out by the company. HI-MOTIONS S.r.l. shall not be responsible for indirect damage such as, purely as an example, loss of earnings of the Customer.

**10) INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS:** The brands of which HI-MOTIONS S.r.l. is the owner or licence-holder, the patents, the designs or models, the know-how, the technical specifications and data of the products, the domain names containing the brand, are the total and exclusive property of HI-MOTIONS S.r.l.. The Customer recognises the ownership of these rights by HI-MOTIONS S.r.l. and undertakes to use them only according to the specific indications of HI-MOTIONS S.r.l. and in the exclusive interest of the latter, and exclusively for the duration of the contractual relationship between the parties, without this giving the Customer any right or claim. The Customer undertakes not to register, appropriate or ask for protection for any intellectual property right belonging to HI-MOTIONS S.r.l.. In particular, he undertakes not to register and declares that he has not registered the brands and domain names.

**11) EXPRESS TERMINATION CLAUSE:** Pursuant to and in accordance with art. 1456 of the Italian Civil Code, HI-MOTIONS S.r.l. may terminate the existing contract with the Customer in the case of non fulfilment of the obligations contained in the articles 7) Terms of Payment and 10) Intellectual property rights, of these terms of sale. Moreover, HI-MOTIONS may terminate the existing contract with the Customer with immediate effect in the following cases: a) if the Customer is subject to insolvency proceedings or winding up, or if the state of the Customer's economic conditions is such as to lead it reasonably to be presumed that the Customer is insolvent; b) if the shares and/or quotas representing the majority or the control of the capital of the Customer are directly or indirectly transferred, assigned or held in escrow.

**12) APPLICABLE LAW AND JURISDICTION:** The obligations deriving from the relations between HI-MOTIONS S.r.l. and the Customer, these terms of sale and all the contracts (unless expressly stated otherwise in writing) are regulated by the Italian Civil Code and by Italian law. For any dispute and controversy concerning these general terms of sale or deriving from the contractual relationship between HI-MOTIONS S.r.l. and the Customer, the exclusive competent court shall be the Court of Vicenza, without affecting the faculty of HI-MOTIONS S.r.l. to protect its rights by referring the litigation to any Court that it thinks fit.

**13) PROCESSING OF PERSONAL DETAILS:** Informed pursuant to Art. 13 of the European Regulation 679/2016, the Customer shall agree that personal data will be treated for purposes related to the business activity and the contractual obligations currently in force (as an example, consultation, usage, statistical processing, communication to companies contractually bound to HI-MOTIONS S.r.l. etc.). The data controller is HI-MOTIONS S.r.l. in the person of its legal representative. Procedures shall be implemented to process the said data so as to guarantee security and confidentiality. The Customer is entitled to receive information about the treatment of personal data, its modality and purposes, and request amendment, correction and/or integration, and cancellation of said data. Personal data shall be communicated to third parties in Italy or abroad for purposes of fulfilling the above-mentioned objectives. The complete regulation can be consulted on the webpage <https://www.himotions.it/en/privacy.html>

**14) INTERPRETATION OF THE TEXT:** The Italian text of these general terms of sale, even if drawn up in several languages, will be the only authentic text for the purpose of their interpretation.

**ESP** I Estas Condiciones de Venta se aplicarán a todas las ventas de los Productos a partir de la firma del contrato o al confirmar el pedido. En el supuesto de que se dé alguna diferencia entre estas Condiciones y las condiciones y términos pactados en cada venta o el posible contrato comercial en vigor, prevalecerán estos últimos. HI-MOTIONS no estará obligada por las Condiciones Generales de Compra del Cliente por razón alguna, a menos que no dé su previa autorización escrita. HI-MOTIONS tendrá la facultad de modificar cualquier artículo de estas Condiciones; las posibles añadiduras, modificaciones o cancelaciones serán aplicadas a todas las ventas efectuadas a partir del trigésimo día que siga a la comunicación oficial enviada a los Clientes sobre el cambio efectuado.

#### DEFINICIONES

- HI-MOTIONS: la sociedad HI-MOTIONS S.r.l., en la persona de su representante legal pro tempore, con sede en Italia, Sarcedo (VI), Via dell'Industria n. 91, P.IVA (IT) 03548520240.
- CLIENTE: referido a cualquier sujeto (persona física o jurídica) que adquiera los Productos y que no corresponda a la definición de Consumidor, como consta en el Código del Consumo.
- FECHA DE ENVÍO: es la fecha del documento de transporte.
- PARTES: referido a HI-MOTIONS S.r.l. y al Cliente.
- PRODUCTOS: son los Productos que figuran en el catálogo de HI-MOTIONS, última versión, con las especificaciones técnicas descritas. Se precisa que todo el material ilustrativo tiene valor solamente indicativo. HI-MOTIONS podrá modificar los Productos o ponerlos fuera de producción en cualquier momento.

**1) PRECIO DE LOS PRODUCTOS:** Los precios de la mercancía son los indicados en la lista de precios vigentes al pasar el pedido y que el Cliente declara conocer y aceptar; la lista de precios vigente anula todas las anteriores. HI-MOTIONS S.r.l. se reserva el derecho de modificar la lista de precios; dicha modificación será oportunamente comunicada a los Clientes y será válida para los pedidos recibidos partir del trigésimo día que siga a dicha comunicación. De cualquier modo, HI-MOTIONS se reserva el derecho de modificar unilateralmente la lista de precios, de estar obligada a ello por circunstancias ajenas a su voluntad: en este caso, la variación podrá tener efecto inmediato.

**2) TRANSPORTE:** La mercancía se entiende entregada franco fábrica HI-MOTIONS S.r.l. – Sarcedo (VI), según la definición de dicho término en los Incoterms de la Cámara de Comercio Internacional, en su versión más actualizada. Las Partes podrán pactar un término diferente mediante acuerdo escrito; sea cual sea el término acordado, éste será interpretado según los INCOTERMS®, en su última versión. La mercancía viaja a riesgo del Cliente, aunque haya sido enviada a portes p.ds. No se aceptarán reclamaciones enviadas después de cinco días hábiles de la entrega de la mercancía, aunque sea por diferencias con las cantidades y tipo indicados en el pedido. De cualquier modo, la reclamación no dará lugar a la anulación o reducción del pedido por parte del Cliente ni, tanto menos, al p. de indemnizaciones de ninguna clase por parte de HI-MOTIONS S.r.l. Toda devolución de mercancía con abono deberá estar autorizada previamente por HI-MOTIONS S.r.l. y será enviada a portes p.ds.

**3) RESERVA DE PROPIEDAD:** HI-MOTIONS S.r.l. será propietaria de los productos vendidos hasta que no se realice el cobro total de la mercancía. En el desarrollo de su actividad, el Cliente tendrá derecho a vender dichos productos o aquellos que incorporen los suministrados por HI-MOTIONS S.r.l., quedando establecido que, en este caso, el Cliente remitirá todos los ingresos a HI-MOTIONS S.r.l. hasta satisfacer el precio total debido por los productos recibidos. HI-MOTIONS S.r.l. tendrá la facultad de notificar al Cliente la revocación del derecho a vender los productos en su posesión que no hayan pasado aún a ser propiedad del Cliente como consecuencia de la presente cláusula de reserva de propiedad, en el caso que éste, por un periodo superior a siete días laborables, no haya cumplido el p. de cualquier suma debida a HI-MOTIONS S.r.l. [tanto respecto a dichos Productos como a cualquier otra mercancía o servicio proporcionados al Cliente por HI-MOTIONS S.r.l.]. En el caso de que HI-MOTIONS S.r.l. ejerciera el derecho mencionado en el párrafo anterior, el Cliente deberá poner la mercancía a disposición de HI-MOTIONS S.r.l., la cual podrá acceder a la sede del Cliente para recuperar la posesión de los productos. Con los productos aún bajo reserva de dominio, el Cliente asume el cargo, las obligaciones y responsabilidades de depositario del artículo vendido, con arreglo al art. 1766 y sus modificaciones del Código Civil Italiano. El Cliente se compromete a cumplir todas las obligaciones previstas por las leyes locales para que esta cláusula de reserva de propiedad sea válida y ejecutable en relación a terceros y, de ser requerido, efectuará también la inscripción en cada registro apropiado.

**4) PEDIDOS:** HI-MOTIONS S.r.l. asume el pedido sin obligación alguna, subordinadamente a la posibilidad de abastecimiento de las materias primas necesarias para la producción. Las ejecuciones totales o parciales fallidas no darán derecho a reclamaciones ni reservas por daños. De anular el Cliente pedidos específicos de fabricación de artículos no señalados en el catálogo, estará obligado a abonar a HI-MOTIONS S.r.l. una indemnización resarcitoria del 30% (treinta por ciento) del pedido anulado, sin perjuicio de ulterior demanda de daños. El Cliente no podrá cancelar los pedidos aceptados por HI-MOTIONS S.r.l. sin la autorización escrita de esta empresa. Se precisa que HI-MOTIONS S.r.l. no aceptará pedidos de importes inferiores a 100 € (cien euros /00) IVA exclusa, después del descuento y de los gastos de transporte.

**5) CONDICIONES DE ENTREGA:** Los plazos de entrega comienzan a transcurrir a partir de la recepción del pedido y se consideran indicados en días laborables. Son indicativos y no esenciales, conforme al art. 1457 CC: por tanto, eventuales retrasos no darán lugar ni a demandas por daños ni a la anulación o reducción del contrato por parte del Cliente.

**6) FUERZA MAYOR:** Entre los casos de fuerza mayor que impidan la actividad del establecimiento de HI-MOTIONS S.r.l. y que justifiquen el retraso o suspensión en la ejecución de los contratos, eximiendo de responsabilidad a HI-MOTIONS S.r.l. por retrasos o fallida entrega de los productos, además de los casos previstos por el Código Civil italiano cabe considerar, tan sólo a título de ejemplo y sin pretensiones de exhaustividad: eventos atmosféricos, terremotos, incendios, huelgas nacionales, locales o de fábrica, interrupciones de los transportes y comunicaciones, escasez de energía y de la materia prima requerida. Averías de las máquinas y de las instalaciones de producción.

**7) CONDICIONES DE PAGO:** Los p.s serán efectuados en euros, con las condiciones y modos indicados en la factura. Será aceptado el p. con divisa distinta al euro única y exclusivamente habiéndose acordado previamente por escrito con HI-MOTIONS S.r.l.. En el supuesto de que las Partes acordaran un p. con crédito documentario irrevocable, HI-MOTIONS lo aceptará únicamente si se envía por lo menos sesenta días antes de la fecha de entrega de los Productos y si está confirmado por un banco italiano admitido por HI-MOTIONS. Transcurrido el plazo de p. previsto, HI-MOTIONS S.r.l. podrá solicitar al Cliente el p. de los intereses devengados con el tipo de interés establecido en el Decreto Legislativo 231/02. En caso de superar un plazo de cinco (5) días laborables al vencimiento de la factura sin que se hubiera efectuado el p., HI-MOTIONS S.r.l. tendrá la facultad de interrumpir la ejecución o entrega de los demás pedidos y de rescindir toda venta o contrato similar establecidos en aquel momento con el Cliente. Estas medidas tomadas por HI-MOTIONS S.r.l. no darán al Cliente ningún derecho para pretender posibles resarcimientos de daños.

**8) GARANTÍA:** HI-MOTIONS ofrece una garantía convencional con duración de 30 meses a partir de la fecha de producción impresa en el mismo. Una vez transcurridos los 30 meses, el Cliente renuncia expresamente al derecho de demanda de recurso relativo a la garantía legal frente a HI-MOTIONS S.r.l., con arreglo al art. 131 Código de Consumo. Aunque tal derecho se ejerciera en el cumplimiento de las condiciones, no será reconocido en el caso de que el defecto de conformidad dependiera de una instalación errónea efectuada por el Cliente. Se precisa que la garantía legal no cubre las demás circunstancias que no deriven, de cualquier modo, de defectos de fabricación o de conformidad del bien. Tampoco el Cliente podrá, en ningún caso, hacer uso de la garantía de no haber p.ds los productos conforme a los términos y condiciones pactados, o de resultar incumplidor respecto a otros pedidos o productos frente a HI-MOTIONS S.r.l. Bajo la garantía convencional el Cliente podrá solicitar la reparación o sustitución del producto, del que se garantiza tanto la reparación como la sustitución gratuita a discreción de HI-MOTIONS S.r.l., en observancia de las condiciones de esta garantía y de las disposiciones de ley. Los defectos encontrados deberán ser comunicados en tiempo a HI-MOTIONS, mediante carta certificada con a/r, según los términos dispuestos por la ley. En ningún caso esta garantía, ni legal ni convencional, cubrirá los defectos debidos: a negligencia o descuido en el uso, desgaste (ej.: incumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del producto o falta de mantenimiento), instalación u operaciones de mantenimiento ejecutadas por personal no autorizado o, de cualquier modo, de manera no correcta o no conforme a las instrucciones, daños de transporte, manipulación indebida del producto (por ejemplo, eliminación de las etiquetas), manipulación indebida de los documentos, agentes externos, bajo dimensionamiento del producto o elección del producto no idóneo. Los productos no cubiertos por estas condiciones de garantía podrán ser enviados a HI-MOTIONS S.r.l., la cual podrá repararlos o sustituirlos según la lista de reparaciones vigente. Cada una de las piezas reparadas bajo garantía o sin ella, disfrutarán de otro periodo de garantía de 6 meses de duración.

**9) RESPONSABILIDAD:** HI-MOTIONS S.r.l. no será responsable de los daños ocasionados por vicios de los productos, salvo en caso de dolo o culpa grave. La responsabilidad se regirá únicamente y exclusivamente por lo dispuesto en la ley italiana. HI-MOTIONS S.r.l. responderá solamente del límite máximo de la póliza del Seguro de Riesgo Producto concertada por la misma. HI-MOTIONS S.r.l. no será responsable por daños indirectos como, tan solo a título de ejemplo, la fallida ganancia del Cliente.

**10) DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL:** Tanto las marcas de las que HI-MOTIONS S.r.l. es propietaria o licenciataria como las patentes, dibujos o modelos, el know-how, las especificaciones técnicas, los datos de los productos y los nombres de dominio que contengan la marca, son de total y exclusiva propiedad de HI-MOTIONS S.r.l.. El Cliente reconoce la titularidad de los mencionados derechos a HI-MOTIONS S.r.l., se obliga a utilizarlos conforme a las indicaciones específicas de HI-MOTIONS S.r.l., en el interés exclusivo de ésta última y únicamente por la duración de la relación contractual entre las partes, sin que ello dé al Cliente ningún derecho ni pretensión. El Cliente se obliga a no registrar, apropiarse ni solicitar protección por ningún derecho de propiedad intelectual perteneciente a HI-MOTIONS S.r.l. En especial, se compromete a no registrar las marcas ni los nombres de dominio, declarando que no los ha registrado.

**11) CLÁUSULA RESARCITORIA EXPRESA:** A los efectos del art. 1456 del Código Civil italiano, HI-MOTIONS S.r.l. podrá rescindir el contrato vigente con el Cliente en caso de incumplimiento de las obligaciones de los artículos 7) Condiciones de p., y 10) Derechos de propiedad intelectual, incluidos en las presentes condiciones de venta. Asimismo, HI-MOTIONS podrá rescindir el contrato establecido con el Cliente, con efectos inmediatos, en los casos siguientes: a) en el caso de que el Cliente esté sujeto a procedimientos concursales o de liquidación, o si las condiciones económicas del Cliente son tales que se pueda razonablemente suponer la insolencia del Cliente; b) en el caso de que las acciones y/o cuotas representativas de la mayoría o del control del capital del Cliente sean cedidas, enajenadas o vinculadas a garantía, directa o indirectamente.

**12) LEY APPLICABLE Y JURISDICCIÓN:** Tanto las obligaciones derivantes de las relaciones entre HI-MOTIONS S.r.l. y el Cliente, así como las presentes condiciones de venta y todos los contratos (salvo lo dispuesto expresamente por escrito), están regidos por el Código Civil italiano y la ley italiana. Para cualquier reclamación y controversia en relación a las presentes condiciones generales de venta o que pudiera surgir de la relación contractual establecida entre HI-MOTIONS S.r.l. y el Cliente, será competente exclusivamente el Tribunal de Vicenza, sin perjuicio de la facultad de HI-MOTIONS S.r.l. de tutelar sus derechos presentando el litigio ante cualquier Tribunal que considerara oportuno.

**13) TRATAMIENTO DE LOS DATOS PERSONALES:** Informado con arreglo al artículo 13 del Reglamento Europeo 679/2016, el cliente autoriza que sus datos sean tratados para los cumplimientos relacionados con la actividad y las obligaciones contractuales en curso (a título de ejemplo, consulta, utilización, elaboración puntual y estadística, comunicación a sociedades contractualmente relacionadas a HI-MOTIONS etc...). Propietario del tratamiento es HI-MOTIONS S.r.l., en la persona de su representante legal. Los datos se tratarán con procedimientos apropiados para garantizar la seguridad y la confidencialidad. El cliente tiene derecho a obtener informaciones sobre el tratamiento, modalidades y finalidades, solicitando su modificación, rectificación o cancelación. Los datos personales podrán ser comunicados a terceros en Italia o en el extranjero, para la consecución de los fines antes mencionados. La informativa completa puede consultarse en la página web <https://www.himotions.it/es/privacy.html>

**14) INTERPRETACIÓN DEL TEXTO:** El texto en italiano de las presentes condiciones generales de venta será considerado el único texto auténtico para su interpretación, aunque hayan sido redactadas en varios idiomas.



<https://www.himotions.it/privacy.html>









**HI-MOTIONS Srl**

Via dell'Industria, 91  
36030 Sarcedo (VI) ITALY

T +39 0445 367536  
F +39 0445 367520

[info@himotions.com](mailto:info@himotions.com)  
[www.himotions.com](http://www.himotions.com)

751500117 - 09/24/02

Part of the Benincà family

